LA MASCARA MAGICA

CUENTO PARA NIÑOS

HABIA una vez un monarca poderoso. Millares y millares de soldados servían su bandera. Con ese ejército había conquistado vastos territorios sobre los que reinaba con severa justicia. Era inflexible su voluntad. Todos lo respetaban, pero nadie lo amaba. A medida que pasaban los años se sentía cada vez más solitario e infeliz, y esto lo llevaba a mostrarse aún más severo, más frío, más inflexible. Sus facciones adquirieron una expresión dura y hosca; jamás desaparecían las arrugas de su ceño; jamás sonreían sus labios.

En una de las ciudades que había conquistado, vivía una hermosa princesa, y el monarca quiso casarse con ella, después de haberla observado durante muchos meses y de convencerse de que era tan bondadosa como bella. Pero como el rey llevaba siempre la armadura puesta y la visera del casco echada sobre los ojos cuando cabalgaba por las calles de la ciudad, la princesa no había tenido ocasión de verle el rostro.

Llegó el día en que se decidió a pedir la mano de la princesa y la invitó a que lo visitara en su palacio. Vistióse con la magnífica vestidura real y se puso la corona de oro.

Se le ocurrió entonces mirarse al espejo, y le sorprendió verse con expresión dura, hosca y cruel. Comprendió que causaría a la joven una impresión de disgusto. Intentó sonreír, pero su rostro no estaba acostumbrado a la sonrisa. En vez de iluminarse de alegría, hizo una mueca desagradable. El rey desistió de intentar sonreír. De pronto se le ocurrió una idea que le pareció feliz. Llamó al hechicero de la corte y le dijo:

—Hazme una máscara de cera muy delgada, de tal suerte que se ajuste estrictamente a mis facciones, pero píntala con tus pinturas mágicas, a fin de que tenga una expresión de bondad y de contento, en vez de ésta que tengo, tan dura y sombría. Si la haces bella y atrayente como la deseo, recibirás la recompensa que quieras.



—Creo que podré hacerla—respondió el mago de la corte—, con una condición: es preciso que conserves siempre facciones semejantes a las que reproduzca la máscara, pues de lo contrario ésta se desprenderá. Por ejemplo, si frunces bruscamente el ceño o si pliegas tus labios un gesto de crueldad, la máscara se echará a perder y no podré reemplazarla. ¿Aceptas?

El rey era hombre de fuerte voluntad. Cuando quería una cosa, no vacilaba en hacer los mayores esfuerzos por conseguirlo.

—Sí—contestó.— Dime qué debo hacer para que no se agriete la máscara.

—Acostúmbrate a tener siempre pensamientos bondadosos, y de esa manera tus gestos serán también bondadosos. Ten el propósito de hacer a tu reino feliz antes que grande. Cuando experimentes un impulso de cólera, reprímelo, y no tardará en pasar. Procura favorecer el bienestar de tus súbditos. Construye escuelas en vez de fortalezas, y hospitales en vez de barcos de guerra. Sé gentil y cortés con todos los hombres.

Fué hecha la máscara maravillosa, tan sutil, tan perfecta, que una vez aplicada nadie habría dicho que no era la verdadera cara del rey. La bella princesa se desposó entonces con el monarca y fué a vivir en el palacio real. Transcurrieron los meses, y aunque al principio la máscara maravillosa corría riesgo a cada momento de echarse a perder, el rey mantuvo su promesa y nadie descubrió que tenía el rostro cubierto por una máscara. En verdad, sus súbditos maravillábanse a menudo de la afabilidad de sus modales, y solían explicársela diciendo:

—Ha sido la influencia de la princesa lo que ha logrado cambiar su carácter.

Pero el rey no era completamente feliz.

Cuando la reina lo felicitaba sonriendo por su paciencia y su bondad, se reprochaba que la estuviera engañando, y entonces lamentaba haber recurrido al empleo de una máscara. Al fin no pudo seguir soportando esta idea. Hizo llamar al mago y le pidió que le quitara la máscara.

—Te advierto, majestad—díjole el mago—, que no podré hacer otra. Si te la quito, será preciso que en adelante uses tu rostro habitual.

—Prefiero eso—exclamó el rey— en vez de continuar engañando a una persona cuyo amor y cuya confianza aprecio sobremanera. Es indigno lo que hago.

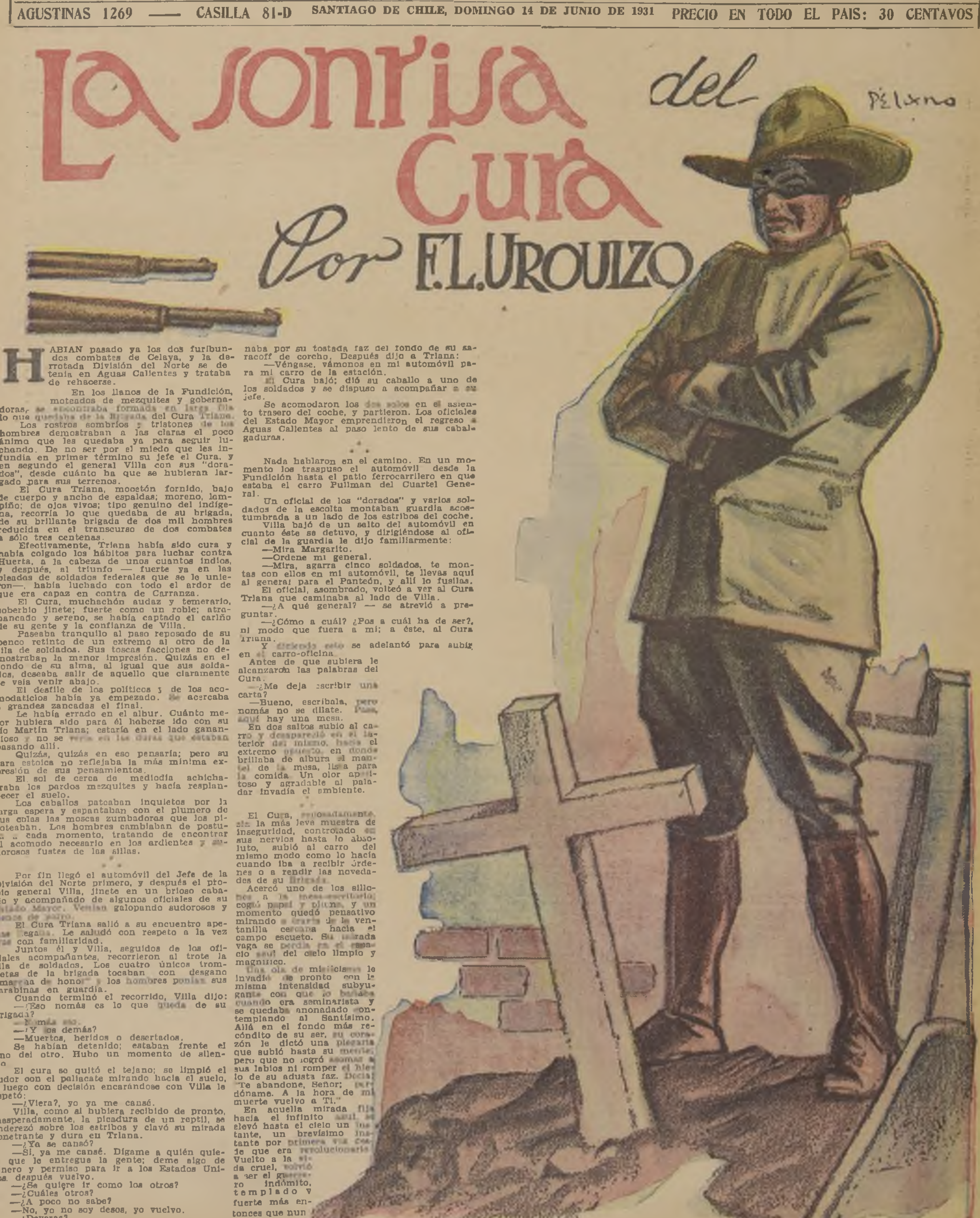
El mago procedió a retirar la máscara, y en seguida el rey, con el corazón angustiado, corrió a mirarse al espejo. Pero al contemplarse en él, sus ojos se iluminaron y una sonrisa de felicidad plegó sus labios: los rasgos hoscos y el ceño contraído en expresión de enojo habían desaparecido; su rostro había adquirido la forma exacta de la máscara llevada por tanto tiempo. En ese momento entró su esposa y no manifestó, al verle, la menor sorpresa: era tal la semejanza con la máscara que veía en su marido el semblante de costumbre.

Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

Año XV Núm. 5,264

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1931 PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS



HABIAN pasado ya los dos furibundos combates de Celaya, y la derrotada División del Norte se detenía en Aguas Calientes y trataba de rehacerse.

En los llanos de la Fundición, moteados de mezquites y gobernadoras, se encontraba formada en larga fila lo que quedaba de la Brigada del Cura Triana.

Los rostros sombríos y tristones de los hombres demostraban a las claras el poco ánimo que les quedaba ya para seguir luchando. De no ser por el miedo que les infundía en primer término su jefe el Cura, y en segundo el general Villa con sus "dorados", desde cuánto ha que se hubieran largado para sus terrenos.

El Cura Triana, mocetón fornido, bajo de cuerpo y ancho de espaldas; moreno, lampiño; de ojos vivos; tipo genuino del indígena, recorría lo que quedaba de su brigada, de su brillante brigada de dos mil hombres reducida en el transcurso de dos combates a sólo tres centenas.

Efectivamente, Triana había sido cura y había colgado los hábitos para luchar contra Huerta, a la cabeza de unos cuantos indios, y después, al triunfo — fuerte ya en las oleadas de soldados federales que se le unieron—, había luchado con todo el ardor de que era capaz en contra de Carranza.

El Cura, muchachón audaz y temerario, soberbio jinete; fuerte como un roble; atrabancado y sereno, se había captado el cariño de su gente y la confianza de Villa.

Paseaba tranquilo al paso reposado de su penco retinto de un extremo al otro de la fila de soldados. Sus toscas facciones no demostraban la menor impresión. Quizás en el fondo de su alma, al igual que sus soldados, deseaba salir de aquello que claramente se veía venir abajo.

El desfile de los políticos y de los acomodaticios había ya empezado. Se acercaba a grandes zancadas el final.

Le había errado en el albur. Cuánto mejor hubiera sido para él haberse ido con su tío Martín Triana; estaría en el lado gananacioso y no se vería en las duras que estaban pasando allí.

Quizás, quizás en eso pensaría; pero su cara estoica no reflejaba la más mínima expresión de sus pensamientos.

El sol de cerca de mediodía achicharraba los pardos mezquites y hacía resplandecer el suelo.

Los caballos pateaban inquietos por la larga espera y espantaban con el plumero de sus colas las moscas zumbadoras que los picoteaban. Los hombres cambiaban de postura a cada momento, tratando de encontrar el acomodo necesario en los ardientes y sudorosos fustes de las sillas.

* * *

Por fin llegó el automóvil del Jefe de la División del Norte primero, y después el propio general Villa, jinete en un brioso caballo y acompañado de algunos oficiales de su Estado Mayor. Venían galopando sudorosos y llenos de polvo.

El Cura Triana salió a su encuentro apenas llegaba. Le saludó con respeto a la vez que con familiaridad.

Juntos él y Villa, seguidos de los oficiales acompañantes, recorrieron al trote la fila de soldados. Los cuatro únicos trompetas de la brigada tocaban con desgano "marcha de honor" y los hombres ponían sus carabinas en guardia.

Cuando terminó el recorrido, Villa dijo:

—¿Eso nomás es lo que queda de su brigada?

—Nomás eso.

—¿Y los demás?

—Muertos, heridos o desertados.

Se habían detenido; estaban frente el uno del otro. Hubo un momento de silencio.

El cura se quitó el tejano; se limpió el sudor con el paliacate mirando hacia el suelo, y luego con decisión encarándose con Villa le espetó:

—¿Viera?, yo ya me cansé.

Villa, como si hubiera recibido de pronto, inesperadamente, la picadura de un reptil, se enderezó sobre los estribos y clavó su mirada penetrante y dura en Triana.

—¿Ya se cansó?

—Sí, ya me cansé. Dígame a quién quiere que le entregue la gente; deme algo de dinero y permiso para ir a los Estados Unidos, después vuelvo.

—¿Se quiere ir como los otros?

—¿Cuáles otros?

—¿A poco no sabe?

—No, yo no soy desos, yo vuelvo.

—¿Deveras?

—Le doy mi palabra.

—Bueno, pues entonces tabueno que se vaya, pues.

Pasó un rato de silencio incómodo.

Al cabo dijo Villa:

—¡Qué calor está haciendo! Y acto continuo desmontó de su caballo, entregándolo a su asistente. Se limpió el sudor que manaba por su tostada faz del fondo de su saracoff de corcho. Después dijo a Triana:

—Véngase, vámonos en mi automóvil para mi carro de la estación.

El Cura bajó; dió su caballo a uno de los soldados y se dispuso a acompañar a su jefe.

Se acomodaron los dos solos en el asiento trasero del coche, y partieron. Los oficiales del Estado Mayor emprendieron el regreso a Aguas Calientes al paso lento de sus cabalgaduras.

* * *

Nada hablaron en el camino. En un momento los traspuso el automóvil desde la Fundición hasta el patio ferrocarrilero en que estaba el carro Pullman del Cuartel General.

Un oficial de los "dorados" y varios soldados de la escolta montaban guardia acostumbrada a un lado de los estribos del coche.

Villa bajó de un salto del automóvil en cuanto éste se detuvo, y dirigiéndose al oficial de la guardia le dijo familiarmente:

—Mira Margarito.

—Ordene mi general.

—Mira, agarra cinco soldados, te montas con ellos en mi automóvil, te llevas aquí al general para el Panteón, y allí lo fusilas.

El oficial, asombrado, volteó a ver al Cura Triana que caminaba al lado de Villa.

—¿A qué general? — se atrevió a preguntar.

—¿Cómo a cuál? ¿Pos a cuál ha de ser?, al modo que fuera a mí; a éste, al Cura Triana.

Y diciendo esto se adelantó para subir en el carro-oficina.

Antes de que subiera le alcanzaron las palabras del Cura.

—¿Me deja escribir una carta?

—Bueno, escríbala, pero nomás no se dilate. Pase, aquí hay una mesa.

En dos saltos subió al carro y desapareció en el interior del mismo, hacia el extremo opuesto, en donde brillaba de albura el mantel de la mesa, lista para la comida. Un olor apetitoso y agradable al paladar invadía el ambiente.

* * *

El Cura, reposadamente, sin la más leve muestra de inseguridad, controlado en sus nervios hasta lo absoluto, subió al carro del mismo modo como lo hacía cuando iba a recibir órdenes o a rendir las novedades de su brigada.

Acercó uno de los sillones a la mesa-escritorio; cogió papel y pluma, y un momento quedó pensativo mirando a través de la ventanilla cercana hacia el campo escueto. Su mirada vaga se perdía en el espacio azul del cielo limpio y magnífico.

Una ola de misticismo le invadió de pronto con la misma intensidad subyugante con que lo bañaba cuando era seminarista y se quedaba anonadado contemplando al Santísimo. Allá en el fondo más recóndito de su ser, su corazón le dictó una plegaria que subió hasta su mente, pero que no logró asomar a sus labios ni romper el hielo de su adusta faz. Decía: "Te abandone, Señor; perdóname. A la hora de mi muerte vuelvo a Ti."

En aquella mirada fija hacia el infinito azul se elevó hasta el cielo un instante, un brevísimo instante por primera vez desde que era revolucionario. Vuelto a la vida cruel, volvió a ser el guerrero indómito, templado y fuerte más entonces que nunca, ya que se trataba de su propio fin. Decía de morir sin jactancia, sin fanfarronería, con el valor necesario, con la apariencia adecuada a su jerarquía y a sus antecedentes de macho; acorde en todo a lo que fué en su agitada y efímera vida el Cura Triana.

Trazó con firmeza cuatro líneas sobre el pliego de papel. Lacónicamente se despedía de su madre sin ternura alguna, para no traicionarse y tener que dejar a última hora la máscara de hombría de su exterior.

—Y después de [illegible] — [illegible] objeto tiene el despedirse por escrito — nadie a la hora de morir? ¿Para qué es esa crueldad que ha de durar para toda la vida del que se queda aquí? ¡No vamos a vernos [illegible] mundo, si es que esto es cierto;

o no dejaremos de ser definitivamente ya? ¿Para qué, pues, esa fantochada?

Dobló el papel, lo metió en un sobre, puso la dirección en él y lo dejó sobre la misma mesa.

Se levantó sin brusquedad y bajó tranquilamente del carro.

Habían transcurrido escasamente cinco minutos.

* * *

El automóvil esperaba: sentados al lado del chófer dos soldados empuñaban sus carabinas; en los estribos del coche otros tres se habían colocado; el oficial esperaba con la portezuela abierta, con sumisión, como si en lugar de ir a conducir a un sentenciado a muerte al patíbulo, fuera a acompañar a su jefe a alguna diversión.

Cuando vió al Cura Triana dirigirse hacia él con reposado andar, no pasó por su mente la idea de desarmarlo pidiéndole le entregara la magnífica Colt 45 que portaba; le repugnaba ir a matar inicuamente a aquel hombre que ninguna falta había cometido y que era todavía en aquellos momentos su compañero de armas, respetado y digno, ídolo adorado de una Brigada que siempre supo y bien, del fuego del enemigo. No, no cometería él la bajeza de desarmarlo.

Antes bien, él hubiera deseado ardientemente que en vez de seguirlo Triana con docilidad al matadero, se rebelara corajudo contra ellos y disparara certero su pistola para entonces matarlo; obedecer así a Villa matando a aquel compañero, ya que él quería que muriera, pero matarlo como a los hombres libres, no como a las reses que alevosamente son llevadas al sacrificio sin hacer en su favor defensa alguna.

¡Con qué gusto hubiera deseado trabar lucha contra la víctima! ¡Y con qué gusto le daría muerte al calor de una riña en vez de hacerlo en la frialdad repulsiva de un fusilamiento!

Subió el Cura al automóvil y se acomodó en el asiento trasero; a su lado, sentóse el oficial.

Se cerró la portezuela con estrépito; crepitó el motor, chirrió el acelerador, y el coche, sacudiéndose desperezado, partió raudo hacia el centro de la población.

En breves minutos llegaron a la plaza de armas, pasaron por frente de la Catedral; de sus esbeltas torres bajaron desgranándose en la pesadez del ambiente saturado de bochorno, lentas y sonoras campanadas que penetraron por los oídos del Cura hasta el fondo de su alma como sudario mortuorio y música doliente de sus propios infortunios.

Por no traicionar su actitud de valiente, a su pesar, no osó levantar la vista hasta lo alto de las torres y contemplar por última vez su majestuosidad apacible y dulce consuelo del signo de la cruz.

Sacudió de su sér el baño místico que nuevamente lo saturaba, y sobreponiéndose sin alterar para nada las líneas de su rostro de bronce, dijo a su custodio:

—Más me hubiera gustado que me mataran los carrancistas.

Nada contestó el oficial.

Torció el coche para la izquierda de las calles de casas burguesas, pasaron a las humildes casas, y, a poco, inesperadamente, llegaron a la puerta del Panteón de altas tapias de adobe sin encalar, enclavado entre el caserío.

El automóvil se detuvo en seco.

En algunas puertas cercanas se asomaron curiosas algunas mujeres y chiquillos. Una anciana que torteaba con rudeza gruesas tortillas, suspendió el palmoteo y asomó las narices por el ventanucho de su jacal. Una criatura de pecho lloraba desesperada.

Sin prisa alguna bajaron los del coche; primero los soldados, después el oficial, por último Triana. Como grupo de camaradas en amistoso desórden, entraron por el ancho portón claveteado del cementerio.

Sorteando los montículos de tierra, sembrados de cruces, caminaron hacia la tapia del fondo.

Súbitamente el Cura tuvo la impresión de que la fisonomía de su rostro imperturbable debería de tener la apariencia dura y repulsiva del Satanás que se había posesionado de él desde que colgó los hábitos y elevó mentalmente una plegaria a Dios: "En estos últimos instantes, ya para morir, para comparecer ante ti, ablanda mi rostro, dulcifícalo; pacifica mi alma dura, concédeme la dicha de una sonrisa, la dulzura de una sonrisa..."

Pensó en un momento en aquella perenne tranquilidad llena de misticismo de cuando era acólito, de cuando después fué seminarista, de cuando fué sacerdote. Miró hacia el cielo, y el sol atenuado en ese momento por una nube, le pareció la sagrada hostia que se elevaba para siempre en el infinito espacio.

En vano todo: las líneas fuertes de su rostro de bronce, de su mirada aguda, tenían la rigidez inflexible de lo definitivamente plasmado.

Poco tardaron en llegar todos hasta la pared de enfrente.

Todavía el oficial pensó que el Cura iría a rebelarse, a echársele encima; que llegaba el momento culminante en que se desbordaría la lucha epopéyica.

No fué así.

Tranquilamente el Cura se colocó de espaldas a la pared cercana, con naturalidad, sin afectación ni pose alguna. Su mirada era dura.

Los cinco soldados se formaron a diez pasos frente a él.

Sonaron los cerrojos.

No se atrevió el oficial a dudar del valor de la víctima proponiéndole vendar sus ojos.

Las carabinas levantadas apuntaban ya.

La palabra ritual y definitiva asomó queda y temerosa en los labios del oficial.

—Fuego...

Un estampido disforme rasgó el silencio reinante.

Seguidamente un alarido de dolor infinito resonó en el espacio, un aullido tremendo y largo, finalizado por una palabra clara, convulsiva y repetida con rapidez incesante:

—Remátenme, remátenme, remátenme...

El cuerpo del Cura tendido en el suelo, encogido y vuelto hacia un lado, manaba sangre; sus manos rojas se apretaban a su vientre. Su sombrero tejano había saltado hasta el brazo de una cruz.

Uno de los soldados aplicó el cañón de su carabina tras de la oreja del ejecutado y disparó un tiro que sonó quedo y opaco.

El cuerpo del fusilado se estremeció sacudido con violencia; la mueca de dolor horrible de su cara desapareció, y una sonrisa tenue y dulce apaciguó para siempre su bronceada faz.

F. L. U.

LAS GRANDES FIGURAS DE LA HISTORIA

NELSON

Hualé

EL ALMIRANTE NELSON, SEGUN SUS ULTIMOS BIOGRAFOS.

por JAIME MENENDEZ

(Especial para "La Nación")

EL cultivo de la biografía muestra tendencia a eclipsar otros aspectos de la producción literaria. En los últimos años — muy especialmente en la última década — se ha prestado atención especial a rebuscar archivos, con la esperanza de encontrar elementos documentales que popularicen algún personaje ignorado. A la par con esta tendencia marchan también la pulcritud, el esmero y la excelencia que hacen de buena parte de los estudios biográficos obras de elevado valor literario. Lytton Strachy más que ningún otro es el padre de este movimiento. La personalidad, la pureza estilista y la capacidad de comprensión que desde el primer momento se reveló en su "Reina Victoria" anticipó la demarcación de corrientes nuevas. André Maurois sigue sus pasos con notable acierto, aunque su tendencia a destacar situaciones que en sí tiene interés de "escaparate" redunda con frecuencia en desdoro de su brillante labor. Emil Ludwig, al adoptar métodos similares, se pierde con frecuencia animado por un celo de producción en masa y de prejuicios puramente personales; estos no debieran de tener cabida en una obra que al mismo tiempo que interpretativa ha de llevar impreso el sello del objetivismo imparcial.

Las semillas del nuevo movimiento están aquí, sin embargo. Y tal vez consecuencia directa, aunque inconsciente, de esta tendencia literaria sea el espíritu iconoclasta que anima a muchos de los biógrafos de hoy. Una vez iniciada una corriente, es difícil anticipar a dónde irá a parar. Innúmeros pedestales cayeron y caen a diario, zaheridos con violencia por las cargas de autores animados de extraordinario celo revalorizador. Esto, naturalmente, no es nuevo. Muchos son los personajes que se han visto blanco en el pasado de los ataques que buscaban destruir la aureola de gloria que coronaba su carrera; pero casi siempre esto obedecería a "razones de Estado", a prejuicios religiosos o a un acentuado sentimiento nacionalista. Hoy, en cambio, esta tendencia irreverente del biógrafo iconoclasta, asume las magnitudes de excelencia literaria.

Entre los "caídos" últimamente aparece Horacio Nelson, el héroe del Nilo y Trafalgar, gloria inmarcesible del poderío naval de la Gran Bretaña. George Edinger y E. J. C. Neep glorifican en su libro "Nelson" las inconsistencias del hombre que se entregó a maquinaciones palaciegas en Nápoles por el amor de una mujer; que se rebeló repetidamente contra sus superiores, hasta el extremo de considerarse inminente el someterlo a un tribunal marcial, y que ganó una batalla al ponerse el telescopio en el ojo que había perdido en Calvi. Su presentación es admirable, y quien vea a Nelson solamente a través de sus páginas llegará a la conclusión de que las circunstancias más que el talento hacen los grandes hombres de combate.

* * *

Abundan en la vida del Almirante Nelson los detalles que empequeñecen su relevante personalidad. Era todavía un jovenzuelo cuando, en carta a su hermano el reverendo William Nelson, aludió a sus parientes, los Walpoles, como "el más exiguo grupo de insignificancias que haya existido en la vida pública" de Inglaterra. "Soy tan viejo como el Primer Ministro inglés — dijo en otra ocasión, todavía casi en la infancia — y me creo tan capaz para mandar uno de los barcos de Su Majestad como él lo es para llevar las riendas del Estado".

Este orgullo y alta estimación de sí mismo nunca le abandonó. Costóle amargos desencantos y la enemistad de sus superiores. Sería presumido, no obstante, tratar siquiera de obscurecer sus habilidades marineras, su coraje y el valor casi temerario para acometer arriesgadas empresas. Cuando Treville escribió en cierta ocasión que huyera ante sus barcos, Nelson, enfurecido, replicó que le haría comer la carta si alguna vez se encontraban cara a cara. ¡Capaz era de hacerlo! Había, sin embargo, mucho de arrogante en el hombre idolatrado por las masas que contemplaban con satisfacción el pabellón de su naciente imperio marítimo ondeando en todos los mares del globo.

* * *

Desde niño, Nelson tenía todas las características que se pueden encontrar en un hombre incapacitado para la ruda vida del marino. Era afeminado hasta el extremo de ser blanco constante de las mofas de sus compañeros de escuela. Iba a todas partes acompañado de un corderito; en una ocasión se le quebró una pata, y Nelson se puso a llorar desconsoladamente, "como una niña mimada".

Tenía Nelson 16 años de edad cuando su tío el capitán Suckling fué nombrado comandante del "Raisonnable". Gracias a ruegos insistentes, se le dió un puesto como ayudante. El capitán Suckling no tenía mucha confianza en él, pues se lamentaba preguntando que "¿qué habrá hecho el pobre Horacio, tan flojito como es, para que se le enliste al servicio de la marina?".

Su ascenso fué rápido; gracias sin duda al acentuado nepotismo de su tío. Pero de ello debe de sentirse orgulloso y satisfecho el Imperio Británico.

* * *

Ante todo, Nelson ambicionaba el aplauso de las multitudes. Era vanidoso en extremo; sentíase inclinado a realizar cualquier acto que pudiera cosecharle ovaciones y la admiración de amigos y extraños. Lord Minto, uno de sus amigos más sinceros, aludió a Nelson como un hombre que en cierto modo siempre continuaría siendo un niño. Al regreso de la gloriosa batalla del Nilo, hizo escala en Nápoles, para verse enredado en las faldas de dos mujeres: dos mujeres que pronto supieron el partido que se podía sacar del la constante obsesión amatoria de aquel gran marino. Eran Lady Hámilton, esposa de Sir William Hámilton, Ministro británico ante la Corte de Nápoles, y María Carolina, Reina de aquella nación.

María Carolina buscó valerse de todos los medios a su alcance para llevar a cabo sus maquinaciones cortesanas contra Francia. Nelson era su hombre. La historia del gran Almirante durante los dos años de residencia en Nápoles obscurece bastante la gloria de su heroico comportamiento. Los apologistas más parciales explican la conducta de Nelson diciendo que cayó víctima de insana pasión amorosa. ¡Bastante pasión se necesita para que un hombre se dejase conducir cómo el perro faldero de Lady Hálmilton, sembrando consternación general en los círculos oficiales y las altas esferas sociales londinenses!

Lady Hámilton jugaba con Nelson a su antojo; despilfarraba su dinero, lo llevaba a casas de juego, le obligó a enemistarse con sus mejores amigos, y llegó hasta hacerle creer que le había dado una hija, Horacia. Nelson se convirtió en rabioso realista napolitano, llegando al extremo de desacatar las órdenes de su superior, Lord Keitl, cuando le mandó partiese para Menorca con algunas unidades de combate.

Es probable qué el resentimiento qué Nelson guardaba por no haberle hecho Almirante de la escuadra mediterránea en sucesión a St. Vincent, y el que premiasen sus extraordinarios servicios con un simple ducado de Bronte, contribuyese a este acto de desobediencia. Pero estaría más cerca do la verdad al concluir que la causa principal era Lady Hámilton y el deseo de continuar a su lado en Nápoles.

* * *

Al encontrarse nuevamento en Inglaterra, Nelson fué objeto de una de las más grandes demostraciones de entusiasmo popular. No así en los círculos oficiales y sociales, donde se le miraba con desconfianza y aversión. Al mismo Rey y los lores del Almirantazgo repugnábales su carácter díscolo y rebelde. El gran mundo social se negaba a abrir las puertas de sus salones a un hombre de vida cuestionable, que rehusaba ser admitido donde no se admitía a Lady Hámilton. Insistió en que su esposa — Frances Nesbit, con quién se había casado durante su permanencia en las Antillas — y Lady Hámilton viviesen en la misma casa; ella, cansada de humillaciones, se negó. Desde entonces el Almirante y Lady Nelson no volvieron a verse.

En este cuadro de escándalo y amoralidad falta una persona: Sir William Hámilton. Bien sabía éste el género desordenado de vida que llevaba su esposa; pero era condescendiente y hasta generoso, y los tres vivían juntos con frecuencia. Sir Hámilton parecía desquitarse de la ignominia y vergüenza a que se veía sometido, al disfrutar con gesto complaciente de la riqueza y regalo que derivaba, como migajas de opulento festín, de los amoríos de su esposa con Nelson. Así continuaron hasta que Emma Hámilton enviudó en el año de 1803.

* * *

Friedrich M. Kircheisen, autor de un volumen sobre Nelson publicado recientemente en Alemania, dijo, hablando de sus amores:

"En conclusión, será preciso decir una palabra acerca de la suerte de Lady Hámilton, objeto de la gran pasión de Nelson. Me gustaría subrayar la palabra Nelson, pues, con toda probabilidad, su amor no fué nunca correspondido. Es probable que Lady Hámilton no haya amado más que a Greville, y sólo con el tiempo pudo acostumbrarse al abandono en que su amante la dejara. Greville estaba más que contento al ver que su tío se la había quitado de encima. Puede asegurarse que el interés de Lady Hámilton en Nelson no descansaba tanto en su personalidad como en su fama".

Los dos biógrafos a que se hace breve alusión al comienzo de este artículo, juegan a su gusto con las peculiaridades del carácter del gran marino. Sacan buen partido, por ejemplo, de detalles, como su insistencia constante en que se le dejase libre del servicio, aduciendo que estaba enfermo, para volver a pedir la reincorporación a la marina no bien había pasado unos días en tierra. En una ocasión alegó que la gota y el asma le agobiaban, y pidió el retiro para disfrutar del cambio de clima en su patria. ¡Era en el invierno, cuando la bruma de Londres escasamente deja respirar a los que disfrutan de buena salud!

Otras de las constantes obsesiones de Nelson era la muerte. En el arriesgado asalto infructuoso de Santa Cruz de Tenerife perdió el brazo derecho. "¡Me quitaron un brazo; soy hombre muerto!", exclamó con gesto compungido. Lo mismo ocurrió cuando un disparo le rozó la frente en Actium. "¡Me mataron; digan a mi esposa que expiré pensando en ella!".

Nelson estaba hecho, sin embargo, del metal de los hombres que mueren pegados al cañón. Y tantas veces va el cántaro a la fuente, que se quiebra. Esto aconteció en Trafalgar, cuando capitaneaba la flota inglesa desde el puente del "Victory". Parece cierto que Nelson entró en combate con el presentimiento de que había llegado el fin de sus días. Pero es injusta la conclusión de sus biógrafos precitados, de que desde algún tiempo acariciaba la idea del suicidio por su amada, con un gesto final de magnanimidad y desprendimiento. Desde el momento en que un disparo le derribó, quebrándose la espina dorsal al caer, hasta que llegó el fin de sus días, siguió dando órdenes a sus subalternos; se negó hasta el último momento a entregar el mando de la flota. Murió como el héroe que había sido durante su gloriosa vida de marino.

[illegible] York, junio 1931



Para los Niños

DIVULGACION CIENTIFICA.—

EL ERIZO

El más conocido de los mamíferos insectívoros es el erizo, no sólo por ser muy común en toda Europa, y con una u otra variedad — hay dieciséis — en diversas regiones del mundo, sino también por poseer particularidades que suscitan la curiosidad. Una de ellas es la de tener toda la parte superior del cuerpo cubierta de púas — que en realidad son pelos, muy gruesos, rígidos y puntiagudos — y otra la facultad de encogerse formando una bola, completamente erizada de púas en todas direcciones, dentro de la cual quedan ocultas la cabeza, los miembros y las partes indefensas del animal.

El erizo común, o europeo, es un animalito de unos veinticinco centímetros de largo, de patas tan cortas que le hacen parecer siempre agazapado, provistas de cinco dedos de fuertes uñas, cola también corta, casi invisible, hocico alargado y flexible, un poco romo, como el de los cerdos, con la mandíbula superior mucho más larga que la inferior. Es también notable por su sistema dentario, compuesto, en el adulto, por treinta y seis dientes, entre los que faltan los caninos, y son muy largos los incisivos del medio. El pelaje de la cara es de color gris amarillento y el del vientre herrumbroso; las púas son de color amarillento en el medio y pardo oscuro en la punta.

El erizo se arrolla en forma de bola para dormir y cuando se ve en peligro. En este caso, las púas constituyen un excelente medio de defensa — el único que tiene — y sus enemigos naturales, principalmente los zorros, no se atreven a atacarlo. Dícese que se le obliga a abrirse echándole agua y arrojándole bocanadas de humo de tabaco.

Su alimentación no es exclusivamente insectívora. Come ratones, ranas, pajarillos, caracoles, huevos pequeños y frutos. A veces devora también a las culebras. Suele ser costumbre, en Europa, tener un erizo en el jardín o en la huerta, pues como destructor de insectos es un animal muy útil.

Duerme durante todo el día, a no ser que le apremie el hambre o que el cuidado de sus hijuelos le exija salir. Es muy tímido. Sale al anochecer, avanzando con cautelosa lentitud y olfateando el suelo continuamente. Vive tanto en los bosques como en las praderas y en las huertas, casi siempre solo. Se refugia en un tronco hueco, debajo de las piedras o entre las matas, pero también excava madrigueras, de unos treinta centímetros de profundidad, con dos salidas. Al llegar el invierno forma un montón de hojarasca, hierbas y musgo, se introduce en él, se arrolla y cae en un letargo en el que permanece hasta la primavera.

Hombre prevenido

—Chacha, ¿sabes si han traído los bombones por si armo la guerra esta noche?

Delantalcito para el te

PARA LAS PEQUEÑAS DUEÑAS DE CASA

Lo mismo puede servir para una muñeca que para una niña. Es muy fácil de hacer y, al mismo tiempo, muy vistoso y elegante.

El patrón que damos representa la mitad del delantal. Debe copiarse al tamaño que se desee, y, al cortar, se colocará sobre el género doblado, a fin de obtener así el ancho completo del delantal.

Se adornará con un entredós y una puntilla imitación valenciana o Brujas, de un tono ocre, y se montará sobre un cinturón hecho con una tira o una cinta doblada en dos, de la que partirán las "bretelles", que se pondrán cruzadas por delante, y se fijarán atrás en el talle.

Esas "bretelles" pueden ser del mismo género que el delantal y el cinturón.

Para confeccionar este precioso delantalcito, puede emplearse: linón, seda, "voile", muselina o "crepe" de China, de tono claro, y que pueda lavarse fácilmente.

El lobo y el cabrito

(FABULA DE ESOPO)

Acorraló un lobo a un cabrito que pastaba tranquilamente, con intención de devorarlo; pero el cabrito lo vió y se metió en un corral donde había corderos.

El lobo trató de conquistárselo diciendo:

—No seas imprudente, hijo mío; no permanezcas en ese lugar. El mejor día te matarán. ¿No ves el suelo manchado con la sangre de los corderos que todos los días mata el carnicero?

—Es inútil, señor lobo, que mostréis tanto interés por mí. Por mucho que digáis, no me moveré de aquí. Prefiero morir a manos del carnicero, que ser devorado por vos, — repuso el cabrito.

Debemos escuchar con desconfianza los consejos que nos dan sin que los hayamos pedido, pues pocas veces tratan de favorecernos con ellos.

La sorpresa



—¿Qué será este ruido? — se preguntaban dos niños que paseaban por el camino. De pronto advierten una especie de cueva, y en ella descubren al autor del ruido. Sigamos con un lápiz la línea blanca que parte del pie del chico, y sabremos quién es.

El traje de cola

La Princesita Dulce Miel estaba a punto de llorar. Se le había anunciado la llegada de la Reina del Valle Verde con su hijo el Príncipe, y, como es fácil suponerlo la Princesita quería estar muy bien arreglada para la ceremonia... ¡Ahí estaba la dificultad! Ella era muy pobre, a pesar de todo, y por mucho que registró su guardarropa, solo halló trajes demasiados usados y viejos. Al pasar junto a la puerta del desván, algo cayó a sus pies. Era una llave nuevecita.

—Jamás vi una llave en esta puerta — se dijo la Princesita, y dejándose dominar por la curiosidad, porque aunque Princesa, también era niña, resolvió penetrar en aquel lugar, donde no había estado hasta entonces.

No bien sus piececitos traspusieron el umbral, renació la alegría, ya que en uno de los rincones aparecía un viejo cofre, de imponente aspecto, que estaba pidiendo que lo abrieran para revelar su contenido. La Princesita, haciendo un esfuerzo, levantó la pesada tapa, y ante sus ojos apareció un espléndido traje de fiesta, tan espléndido como el que más, pero de corte demasiado antiguo como para lucirlo en la Corte.

—¡Si yo fuera capaz de modificarlo! — exclamó la niña; pero recordó en seguida que carecía de agujas, hilo, tijeras..., ¡y que no sabía coser!

Junto al cofre había una gran sombrerera, y cuando la princesita lo abrió, fué todavía mayor la sorpresa, porque halló un sombrero muy lindo, cosa muy natural, desde luego, y que no debió sorprenderla... ¡Su asombro se debió a la presencia de tres misteriosos enanitos!

—¿Quiénes sois? — preguntó la trémula niña.

—Rob, Nob y Tob — dijeron los tres a su debido tiempo, haciendo profundas reverencias. — Estábamos condenados a permanecer aquí hasta que alguien necesitara de nosotros.

—¡Oh, yo os necesito! — exclamó la Princesita, al advertir una tijera de oro que pendía de la cintura de Rob, un dedal en el dedo de Nob y un paquete de agujas y un carrete de hilo en las manos de Tob. — Tenéis que ayudarme a modificar ese traje antiguo para poder ponérmelo cuando llegue la Reina del Valle Verde.

Los tres enanitos repitieron sus reverencias y de inmediato se pusieron a la tarea. Y antes de que saliera la luna ya estaba modificado el traje. Pero a la Princesita se le ocurrió una idea. — Seguramente que la Reina del Valle Verde es un personaje tan importante que gastará traje de cola. Yo tengo que ponerme a tono.

Los tres enanitos se miraron sin saber qué hacer

Por la ventana del desván penetró un plateado rayo de luna. Entonces el de la idea fué Tob. —¿Y si lo aprovechamos? — dijo.

En un abrir y cerar de ojos, los tres enanitos cortaron y cosieron la original cola y corrieron luego al jardín, en busca de algunas flores para adornarla. Poco después se oyó una voz que decía:

—¡Paso a Su Alteza Real, la Reina del Valle Verde, y su augusto hijo el Príncipe!

Y la Princesita Dulce Miel con su maravilloso atavío, se presentó ante sus huéspedes más hermosa que nunca.

Carrera de embolsados



Son tres los participantes de la cómica carrera. Deben pegarse todas las figuras en cartulina o papel grueso. En las bolsas se corta la línea punteada, en la boca, donde se insertan los corredores. Cada uno lleva la letra que corresponde a la suya. Las aletas se doblan en la base a fin de que los embolsados queden bien de pie.

Se ponen en la misma línea, sobre una tapa de cartón o tablero, que se inclina ligeramente. Gana el embolsado que llega abajo sin caerse en el camino.

¿Dónde están?



El tigre cree estar solo, porque no sabe que al ver que se acercaba al río, se han escondido dos negritos, un loro, un mono y un hipopótamo. ¿Dónde están?

Para hacer sabrosos bizcochos

Podemos hacer unos ricos y sabrosos bizcochitos que agradarán mucho a todo el que los coma. Para ello necesitamos los siguientes ingredientes: 2 tazas de harina, 4 cucharaditas de polvo Royal, media cucharadita de sal o más, o menos, a gusto de cada uno: 2 cucharadas de manteca y 3|4 de taza de leche, o mitad leche y mitad agua.

Ciérnase juntamente la harina, el polvo Real y la sal, úntese a esto la manteca muy ligeramente, y añádase agua poco a poco. Se pone la masa en una tabla enharinada para aplanarla, bien sea con la mano o con el rodillo, hasta darle un espesor de unos dos centímetros y medio, teniendo especial cuidado de manipular la masa lo más ligeramente posible. Se corta en ruedas con un cuchillo y se cuece en un horno bien caliente, por espacio de 15 a 20 minutos.

¿Qué es el gusto?

No hay más que cuatro sensaciones simples del gusto: la de lo dulce, la de lo amargo, la de lo agrio y la de lo salado. Algunos dicen que no hay más que dos: la de lo dulce y la de lo amargo. Todas las demás sensaciones del gusto son resultados complejos de las sensaciones del olfato, del tacto, de la temperatura y de la vista. Prueba de ello es que cuando estamos constipados y, por consiguiente, carecemos del olfato, los alimentos y las bebidas pierden gran parte de su gusto, a pesar de que sólo nos falta entonces el olfato. Si a una persona se le tapan los oídos y la nariz y se le da de comer, le costará trabajo distinguir algunos de los alimentos y de las bebidas que tomen en esa disposición.

Las mil y una aventuras...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 7)

geometría aplicada al espíritu, podría decirse que todas las manifestaciones de don Miguel eran rectilíneas; su discurso hacíamelo aparecer sin ondulaciones, sin curvas, sin voluptuosidades, en un juego constante de ángulos entrantes y salientes, apurando hasta el máximo extremo la dislocación en los vocablos y la antítesis en las ideas, en una suerte de modernización de un concertismo muy Siglo de Oro.

Don Miguel de Unamuno en su plática, como en toda su labor en prosa y verso, gozábase en plegar y replegar conceptos, aguzándolos unas veces y dilatándolos otras, hasta llegar a lo que pudiéramos llamar ejercicio de las más perfectas figuras de simetría artística o dialéctica; y como si ello constituyera en él una naturaleza no sólo mental sino dinámica, sabido es cómo a medida que habla, entretiénese en hacer, con pasmosa habilidad, las más complicadas y siempre lindas pajarillas de papel. Esta expresión mínima de arte de don Miguel de Unamuno, tiene, como símbolo geométrico, una correlación íntima con las expresiones máximas de un espíritu que la exigente malquerencia puede calificar de anguloso, sin reparar que es poseedor de la gracia cristalizada de un prisma o de un poliedro regular multifacético.

La indumentaria con que conocí a don Miguel estaba en buen acuerdo con la sobriedad de su espíritu: el chaleco cerrado hasta el cuello, le economizaba el uso de la corbata, produciendo un efecto de hermetismo sacerdotal.

Aunque él se empeñara después en ensayos y tanteos de caudillismo más o menos popular, don Miguel de Unamuno me pareció—y me sigue pareciendo para mayor dicha suya—un tipo característico de grande hombre solitario, lo menos hecho al gregarismo y lo más anticolecticio posible.

Don Miguel de Unamuno me prologó la primera edición de "Alma América".

* * *

Amistad que frecuenté en el Ateneo de Madrid fué la de la muy ilustre Condesa doña Emilia Pardo Bazán, cuya recia contextura mental no menguaba la blandura de su fino trato de gran dama.

Tal vez un poco de la frivolidad femenina cruzaba como un relámpago por su espíritu de Mujer Fuerte de los Proverbios; y, así, no conforme con la conciencia de su propio valer, empeñábase en imponerlo a la consideración de los demás, aspirando a ejercicios y disciplinas, propios del otro sexo.

Conocida era su aspiración a un asiento en la Real Academia Española de la Lengua, que, por cierto, hubiérase honrado con su presencia. Logró, en un empeño semejante, llegar por elección a ocupar la Presidencia de la Sección de Letras del Ateneo de Madrid.

Con este último motivo, aunque ya la había conocido y tratado, tuve oportunidad de tratarla más y conocerla mejor.

Aludí cierta vez al tesón con que le veía yo en todas sus empresas; y ella hubo de confiarme la inicial energía con que cultivó sus aficiones literarias, a pesar de serle hostil al respecto su propio ambiente familiar. Sus mayores no querían que por razón de sexo y de ensimismado abolengo, se diera en letras de molde al comentario público. Sólo a fuerza de energía, llegó doña Emilia Pardo Bazán a ser la gran escritora que fué. Recuerdo que me contó el que había adoptado, como figura heráldica de su espíritu—timbrando con ella el papel de su uso particular—, la curva tajante de una proa, debajo de la cual se leía, significativamente:—"Contra viento y marea".

Razón hubiera tenido doña Emilia para mostrarse desconfiada y poco amiga de los escritores de América, ya que no podían serle gratos los entretenimientos que a su costa tuvieron el cubano "Fray Candil" y el mexicano Icaza; pero, por el contrario, más de una vez recogí de sus labios el elogio entusiasta de los cultores del arte lírico de nuestro continente, a donde, para ella, como para todas las escritoras de España, se había trasladado la Poesía de la lengua.

Tuvo doña Emilia el propósito, como Presidenta de la Sección de Letras del Ateneo, de consagrar una fiesta glorificadora a la memoria de don José Zorrilla. Me habló para que tomase yo participación en tal fiesta, dedicando un canto lírico a la obra del gran poeta español. Agradecí y acepté el encargo, que hubiera cumplido con todo gusto de realizarse la proyectada fiesta, por lo mismo que siempre he tenido a Zorrilla como el mayor poeta representativo de España.

Como notara yo la insistencia con que doña Emilia me hablara de la "obra" de Zorrilla y no de su persona, me aventuré a hacerle al respecto una discretísima investigación. Doña Emilia me dijo con un no disimulado rencor:—Zorrilla tenía un lobanillo en la cabeza. Ese lobanillo también lo tenía en el alma...

Confieso la mortificación que me produjo escuchar de los labios de doña Emilia frase tan cruel. Al poco tiempo supe el motivo de la inquina que la Condesa de Pardo Bazán me manifestara contra la persona de don José Zorrilla. El motivo era que éste había inventado para ella un calificativo tendiente a limitar sus actividades y empeños en las reuniones literarias, apuñando la frase mordaz, y, por lo mismo, rápidamente popularizada, de "la inevitable Emilia".

Bueno es recoger estas pequeñas cosas de los grandes espíritus, para que se vea cómo la malquerencia recíproca entre las gentes de letras fué propia de todas partes y de todos los tiempos.

Consuela el reconocer que por encima de las triquiñuelas del mundillo literario, se imponen a la consideración unánime los nombres gloriosos de tan gran escritora y de tan gran Poeta.

* * *

Debí a doña Emilia Pardo Bazán la única oportunidad que tuve de conversar con su Majestad Don Alfonso XIII.

Con motivo del matrimonio de éste, la Marquesa de Pino Hermoso, que gozaba de la preeminencia de poder recibir la visita Real, organizó en su palacio una suntuosa fiesta, a la que quiso dar en parte carácter literario y artístico. Estuvo doña Emilia encargada de hacer las invitaciones a quienes literariamente habíamos de tener participación en la fiesta. Dióme ella una prueba más de sus deferencias para conmigo, invitándome al afecto; recuerdo que conmigo actuaron don Jacinto Benavente y los hermanos Alvarez Quintero.

Terminada la parte literaria de la fiesta, platiqué con Don Alfonso XIII y la Real familia.

Recibí del Rey una impresión desdibujada, apenas ceremoniosa, simplemente formal. En cambio, la madre y la hermana menor hiciéronme aquilatar, en pocas palabras, su fina y penetrante inteligencia. No sé por qué se me ocurrió desde entonces pensar que habíanle de hacer gran provecho y mucha falta en su vida a Don Alfonso XIII los consejos de su madre y las advertencias de su hermana.

Esta tuvo la desdicha de desposarse con su primo, el Infante don Fernando de Baviera, que no heredó el talento ni la delicadeza de su madre la Infanta Doña Paz.

En vez de explayar mis recuerdos en los detalles suntuosos de aquella fiesta cortesana, tan viva de colores como de magnificencia, quiero recoger un rasgo pintoresco que hizo dilatarse con espanto mis ojos de indio semi-civilizado de América. En el desfile de la Real familia, al salir del salón en que se verificó la actuación literaria, tocóle al Infante Don Fernando de Baviera caminar a espaldas de su esposa, que iba dejando arrastrar en toda su amplitud la cola del suntuoso traje que lucía. Como el Infante Don Fernando no atinaba a respetar la cola de su esposa, decidió darle, y le dió a ésta un vigoroso puntapié al mismo tiempo que a su esposa le decía:—Mejor recógete esto...

El más vivo recuerdo que tengo de tal fiesta, es el de los ojos fulgurantes de la Infanta clavándose en su esposo...

JOSE SANTOS CHOCANO



NORTE, SUR, ESTE Y OESTE

NOTICIAS CURIOSAS DE TODO EL MUNDO.

Por qué los japoneses no son de estatura aventajada.— Dinero de Aníbal.— ¿Estados Unidos vende licor a Francia?— Se acabaron los torpedeamientos de buques.—Cliente que se exaspera demasiado.— Cómo acabó la huelga del hambre una serpiente pitón.

por SYDNEY FARWELL

(Especial para "La Nación")

JAPON

El doctor Ishihara, miembro de la Universidad Imperial de Tokio, nos descubre la razón por la cual los japoneses no son de estatura aventajada como las razas occidentales. Sencillamente: se debe a su inveterada costumbre de sentarse en cluquillas. Este hábito, según se desprende de los estudios efectuados por la mencionada autoridad científica,



impide que los hijos del Imperio del Sol Naciente puedan desarrollarse físicamente. Como ejemplo evidente de sus asertos, el doctor Ishihara nos hace ver que los japoneses residentes en América y Europa son más altos que sus compatriotas.

SUDESLAVIA

Las tropas del famoso general Aníbal debían de llevar bastante dinero consigo, pues hace algunos días que se ha descubierto en las cercanías de Maribor, Sudeslavia, otra [illegible] de monedas de oro cuyas fechas datan de 200 años antes de Jesucristo. Según los peritos en numismática, que han



examinado las valiosas piezas, éstas corresponden a la época en que Aníbal asombraba al mundo con sus hazañas militares.

ESTADOS UNIDOS

¿Quién dijo que el licor clandestino de los Estados Unidos es de mala calidad? Pocas horas antes de escribir estas líneas, el primer maquinista del transatlántico "Lafayette" ha descubierto, escondidas en la bodega, 252 botellas de licor "fabricado" en la patria de Washington... ¡y con destino a Francia!

BELGICA

Se acabaron los peligros que encontraban los buques mercantes en tiempos de guerra. Van Rolleghen, militar belga, así lo asegura, basándose para ello en un aparato de su invención, el cual dispara pequeños torpedos, que al chocar con el que se aproxima al casco del buque atacado provocan la explosión antes de tiempo. Y si esto no fuese suficiente, el mismo aparato origina un remolino de agua alrededor del barco agredido, obligando a que el torpedo rectifique su curso.

ALEMANIA

Los empleados de los grandes almacenes deben tomar nota de lo ocurrido recientemente en la capital alemana: Una señora deseaba adquirir un par de medias en uno de los establecimientos más concurridos de Berlín. La dependencia atendía a otros clientes, sin prestar atención a la [illegible] dama. Pasaron los primeros cinco minutos... diez... quince; los nervios de la señora estaban al rojo blanco. Por fin lanzó un grito, que podríamos calificar de salvaje,—dicho sea con todos los respetos—, y sacando un pe-



queño revólver del monedero empezó a disparar a diestra y siniestra...

Creemos que el par de medias le fué remitido a la cárcel o al manicomio.

ESTADOS UNIDOS

La serpiente pitón que posee el Parque Zoológico de Washington terminó el ayuno que venía manteniendo desde el pasado mes de diciembre, comiéndose un ciervo entero. Desde la fecha indicada se había negado a comer, aunque en épocas normales acostum-



braba a ingerir un cerdo de tamaño regular cada dos semanas.

NUEVA YORK, junio de 1931.

Notas sueltas

Los hombres que recurren a la intriga, son como los niños que empuñan un revólver; hay más probabilidades de que se maten que de que hieran a los demás.

La modestia es como el abanico: sólo sirve para dar mayor relieve a la cara que se esconde.

La vejez, lejos de amenguar las energías del carácter, las acrecienta a veces. Hay ramajes que en otoño se tornan amarillos y otros que se tiñen de púrpura.

Sólo trabajan para el porvenir los que saben tomar el extremo pensamiento de los demás como punto de partida.

MANUEL UGARTE.

La Atalaya de Oriente

por SCUDAMORE JARVIS

(Especial para "La Nación")



Los camelleros forman la policía del desierto en la península de Sinaí.

AUNQUE un desierto, por razón de su posición como línea de unión entre Asia y Africa, Sinaí ha tenido y tendrá siempre una considerable importancia, fuera de que como campo de batalla ha visto muchas invasiones y retiradas de ejércitos que pasaban por ella, más aún que cualquier otro país en el mundo, sin exceptuar Bélgica. La construcción del Canal de Suez en su lado oriental, hace unos sesenta años, la ha hecho familiar para los viajeros que van al Lejano Oriente, no obstante ser la parte que se ve desde los buques que atraviesan el Canal, la menos bella y la menos atractiva y la que menos da una idea de lo que es la península.

Sinaí es tal vez mejor conocida como el desierto en que los israelitas vagaron por cerca de cuarenta años, y los viajeros que la ven se maravillan de cómo pudo aquel pueblo vivido tanto tiempo en aquellas soledades. Las dunas de arena que se ven desde el [illegible] se extienden hacia el interior solamente unos treinta kilómetros, y luego sigue una llanura plana, cortada a [illegible] de agua y cadenas de bajas montañas, todas de piedra caliza. En la parte septentrional, [illegible] de piedra caliza da lugar a altas montañas de granito, cuya altura alcanza a veces dos mil quinientos metros, y esta zona es la parte tradicional de la península, en donde fueron entregadas a Moisés las Tablas de la Ley.

A los pies del Monte de Moisés, en el centro de la punta de la península, se halla un monasterio griego construído por Justiniano en el siglo VI, y en el centro de las macizas murallas—porque el monasterio fué construído para servir de fortaleza—está la iglesia de Santa Elena, construída en el año 842 de nuestra era. Es probablemente uno de los edificios más viejos del mundo, y la biblioteca contiene muchas copias de los manuscritos del Antiguo Testamento.

A unos cincuenta kilómetros del monasterio está Wadi Feiran, en un tiempo la ciudad de Paran, que en el alba del cristianismo tenía una catedral y un obispo. Se supone que Paran fué el teatro de la batalla entre los israelitas y los amalekitas; pero ahora está en ruinas. La corriente de agua a la cual debe su vida, aún fluye, y los árabes mantienen algunas palmeras datileras y otros árboles frutales; pero la ciudad, arrasada por la invasión de los árabes en el siglo VII, no existe ya. Las ruinas de la catedral pueden verse todavía, y a poca distancia, en las faldas de los cerros, las cabañas de piedra usadas por los ermitaños cristianos, tan cerca una de la otra, que la falda de las montañas parecen un panal de abejas.

En la parte oriental de Sinaí, en la cabeza del Golfo de Akabah, se halla la isleta de Faraón, en la cual, construído de piedra, figura un enorme castillo edificado por un cruzado, Renaud de Chatillon, un caballero francés que, durante la segunda cruzada, se hizo príncipe de lo que hoy día es la Transjordania. Fuera de que en la primera cruzada fué conquistada Jerusalén, en general no se sabe que durante la mayor parte del siglo los cruzados gobernaron no solamente en Palestina y Siria, sino también en la Transjordania y la Anatolia, donde construyeron formidables castillos feudales por el estilo de los que existían entonces en Francia, Inglaterra y Alemania.

Renaud de Chatillon fué quien concibió la idea de dar un serio golpe a la fe mahometana con el saqueo de Medina y Meca, y con ese objeto se transportaron a través del desierto, arrastrados por camellos, varios buques divididos, que fueron reconstruídos en el golfo meses después. Con ellos fué atacada la flota sarracena. En varias partes de las costas árabe y egipcia se hicieron desembarcos; pero la terrible expedición fracasó a causa del horroroso calor que hacía en aquellas zonas, y la falta de agua eventualmente separaba en grupos a los expedicionarios y morían entre las arenas.

En el extremo norte de la península, cerca de la ciudad de El Arish, se hallan las ruinas de una fortaleza, que era el puesto avanzado más oriental del Reino de Jerusalén. Fué allí donde el Rey Baldwin (Balduino) fué muerto al regreso de una expedición contra los sarracenos al Egipto. La tradición árabe es que Balduino, que poseía poderes mágicos, tenía una gorra, la cual al ponérsela, lo hacía invisible, condición que le hacía invencible en cualquier combate. La noche anterior a la batalla, la gorra le fué robada por una muchacha árabe, con resultados desastrosos para la batalla. La historia es incidentalmente muy parecida a la de Gaza, a ochenta kilómetros de distancia, donde Sansón permitió que una muchacha le robara su poder; parece que esta historia es típica en las tradiciones orientales.

Se dice que El Arish estaba defendido por hombres de la propia familia de Balduino, y que cuando los sarracenos avanzaban hacia el este, fueron detenidos y abrazaron la fe mahometana. Hoy día vive en aquellas regiones una familia llamada Bardawil, una corrupción del nombre del Rey Balduino (Baldwin) y sus miembros ciertamente no se parecen en mucho a los árabes.

El Arish, que es hoy día la cabeza de la provincia, es una aldea pintoresca, situada en la boca del río Wadi El Arish o Río del Egipto. Antes de la conquista del Egipto por los mahometanos, era una ciudad en la que había una catedral conocida con el nombre de Rhinocolura. Su nombre se derivó de la historia de Actisanes, Rey de Etiopía, que conquistó el Egipto, la fundó e hizo de ella un sitio para el destierro de presos. Fué el escenario de la batalla entre Napoleón y los mamelucos durante el avance del Acre, y fué allí donde Sir Sidney Smith firmó el tratado con Kleber, que fué posteriormente repudiado por el Gobierno británico a insinuación de Nelson. Durante la Gran Guerra fué ocupada por los turcos, a quienes expulsó de ella el general Murray a [illegible] de 1917.

A ochenta kilómetros al [illegible] de El Arish se encuentra Ain Kadis, la Kadish Barnea de la Biblia, y suponen los que han estudiado la cuestión, que los israelitas no vagaron por las montañas de la parte septentrional de Sinaí, sino que se establecieron en la vecindad de Wadi El Arish, donde labraron el terreno y se hicieron fuertes.

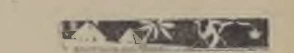
En la parte norte de la península de Sinaí se pueden cosechar cereales; pero a causa de las escasas lluvias la producción es exigua.

El árabe no es particularmente un buen agricultor. Ara el terreno y arroja la semilla y la deja allí para que Alah con su gran bondad la haga producir. Una raza más civilizada tendría aquello convertido ya en un verdadero paraíso. Vive y desea vivir como lo hacían sus antepasados, y los modernos adelantos no le llaman la atención. El primer aeroplano que se vió en otras partes no civilizadas, llamó grandemente la atención y se le tomó como una prueba de la capacidad del hombre blanco; pero en la península de Sinaí apenas si se advirtió el vuelo mecánico. Si el frangy (extranjero) estaba dispuesto a treparse en aquellos pájaros metálicos o de madera y expuesto a romperse el cuello, era solamente cuestión de él, y al árabe nada le importaba.

Los árabes de la península Sinaí son los más pobres de la familia árabe; pero representan la aristocracia de la raza, y a pesar de su pobre y andrajoso aspecto, tienen un orgullo inmenso que infunde respeto.

La península es actualmente una provincia del Egipto, administrada por la Administración de Fronteras, por medio de un Gobernador Militar Británico. Desde la guerra europea el Gobierno del Egipto le ha dedicado considerable atención, y ha hecho grandes mejoras en ella, especialmente en lo que se refiere a los caminos, a los pozos y a las corrientes de agua. Esto ha resultado en un progreso general para la provincia.

S. J.



Una nueva expedición se aventurará en las soledades del "Mundo Perdido"

por PAUL HARRISON

(Especial para "La Nación")

NUEVA YORK, junio de 1931.

UNA exploración científica está a punto de descorrer el velo que oculta una de las últimas fronteras de lo desconocido. El Mundo tiene muchos lugares todavía donde no ha penetrado el hombre de ciencia; pero ninguno de esos lugares desiertos del mapamundi, aún los de las regiones polares, no ofrecen probabilidades de grandes sorpresas para la ciencia. Sin embargo, en la vasta región que este año será invadida por la expedición científica a que aludimos, uno puede esperar cualquiera clase de sorpresa.

En el sur de Venezuela, cerca de la frontera con Brasil, existe una elevada planicie de unas 40,000 millas cuadradas, cuyo interior no solamente es desconocido en absoluto para el hombre blanco, sino que contrasta tan notablemente con las regiones que la circundan, que no es aventurado creer que allí se encontrarán un clima y condiciones completamente nuevos.

Es posible que en esa región se encuentren grandes riquezas minerales, pueblos desconocidos de hombres y animales, extrañas maravillas botánicas, volcanes, lagos y hasta, posiblemente, tierras fértiles.

La expedición, que costará 200,000 dólares y llevará tres aeroplanos, puede compararse solamente en su magnitud a la que el Contraalmirante Byrd efectuó al Polo Sur, en lo que se refiere a la preparación y equipo. Además, será la primera expedición efectuada conjuntamente por el Museo Norteamericano de Historia Natural, la Sociedad Geográfica Norteamericana y el Jardín Botánico de Nueva York. Cada una de dichas entidades enviará experimentados exploradores que efectuarán, en cuatro o cinco meses, con ayuda de los aeroplanos, la radio y otras ventajas modernas, la misma labor que sin ellos llevaría muchos años.

Harold E. Anthony, jefe de la Sección Mamíferos del Museo de Historia Natural de Estados Unidos, ha sido designado jefe de la expedición. Uno de sus ayudantes será Harold H. Tate, que ya ha efectuado exploraciones en ambos extremos de dicho desierto.

Hablando sobre la nueva expedición, Tate dice: "Iremos a uno de los pocos lugares del planeta que son enteramente desconocidos por el hombre blanco, una región riquísima en fauna y flora, de la cual no sabemos absolutamente nada. Salvo una pequeña parte de la Nueva Guinea y del centro de Asia, puede decirse que ésta es la única región del mundo a la cual la ciencia no ha llegado todavía. Unos cuantos vuelos de aeroplanos, que en pocas horas cubrirán lo que antes se necesitaría meses para recorrer, y habrá terminado casi totalmente el misterio.

En el extremo Este del territorio mencionado, del cual se harán mapas y donde se llevarán a cabo exploraciones, se levanta el Monte Roraima, gigantesco plateau que Conan Doyle hiciera famoso por su novela "El Mundo Perdido". Sólo unos cuantos naturalistas han conseguido llegar a la falda de dicha eminencia, en medio de la cual se eleva el monte; pero la mayor parte de ellos tuvieron que volverse antes que fuera hallado el camino por el cual era posible llegar hasta la cima de la planicie.

El Museo de Estados Unidos envió una expedición a dicha región en 1928. No encontró allí dicha expedición ninguna de las formas animales descritas por Conan Doyle; pero trajo de vuelta datos demostrativos de que el altiplano que se extiende hacia el Este era uno de los campos más prometedores y menos conocidos que existen hoy en el mundo. En el extremo occidental del desolado altiplano se levanta el Monte Duida, inexplorado hasta que llegó a él en 1929 la expedición enviada por el Museo Norteamericano de Historia Natural.

Esta vez, sin embargo, el altiplano, que en realidad es un grupo de montañas rodeadas de vastas regiones pantanosas, serán exploradas desde el centro hacia afuera. "Pensamos volar aguas arriba sobre el Orinoco" — dice Tate—, y después hacia el sur, sobre el río Caroní, que es uno de los tributarios de aquél. Nuestros aviones llevarán flotadores, pero también llevaremos ruedas que nos permitan descender en cualquier terreno abierto que hallemos, con el fin de establecer nuestra base en el centro del territorio del desierto. También levantaremos campamentos al Este y Sudeste de dicho territorio".

¿Encontrará la expedición algo que tenga verdadero valor práctico? Los geólogos que van en ella creen casi seguro encontrar oro, el cual abunda en casi toda la región circundante, aunque en pequeñas cantidades. Y en vista de que en los altiplanos de la Guiana se han encontrado minas de diamantes, los expedicionarios creen que encontrarán también piedras preciosas.

En las 400 millas de altiplano que se extienden entre las dos regiones anteriormente exploradas, los botánicos esperan encontrar unas 6,000 variedades de plantas, muchas de ellas completamente desconocidas para la ciencia. En cambio, los naturalistas no esperan encontrar una fauna prehistórica, sino algunos de los modernos mamíferos, insectos y reptiles, que tal vez debido al cambio de clima y ambiente ofrecerán cambios al punto de hacerlos casi desconocidos.

La expedición espera encontrar allí también tribus de hombres primitivos, los únicos vírgenes de todo contacto con la civilización. Ni siquiera se conocen los nombres de las tribus de salvajes que habitan aquellas regiones. George Tate cree, por sus largas conversaciones con los aborígenes hallados al Este y Oeste de dicho territorio, en la expedición anterior, que en este "Mundo perdido" habita una raza pacífica e industriosa de indios, tal vez dueños de una civilización muy superior a la de sus vecinos de las regiones de los ríos.

En diversas épocas circularon rumores sobre la existencia de tribus de pigmeos y de "indios blancos" que residen en el altiplano, entre el Orinoco y el Amazonas. Los hombres de ciencia norteamericanos, que practican el credo "ver para creer", están seguros de que encontrarán allí idiomas hasta hoy desconocidos, costumbres y modos de vida completamente nuevos.



Dos fotografías de los borde[s] de la región al sur de Venezuela en la cual entrará, para explo[rarla], la expedición norteame[ricana] de hombres de ciencia. Arriba, el principio del grupo d[e] montañas. Abajo, el bosque, co[n] el campamento establecido po[r] la anterior expedición que e[n] 1929 trató de llegar al corazó[n] de la región, sin conseguirlo.

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE



Edwina Booth, la bellísima y escultural protagonista de "Trader Horn", la película de la Metro Goldwyn Mayer, que ha sido considerada como uno de los mayores triunfos de la cinematografía moderna.

Una carrera extraordinaria

HACE un año, nadie conocía a un muchacho llamado Clark Gable, que andaba alrededor de los estudios a la pesca de algún papelito insignificante. Tuvo la suerte de que le diesen dos o tres partes pequeñas en diversos estudios, y una noche que una de las cintas en que trabajaba se exhibía en los estudios de Metro, le vió un director y le llamó para un papel un poco más importante en la película "El único camino", junto a Constance Bennet, Adolphe Menjou y Anita Page.

Clark Gable se desempeñó a conciencia. Es alto, fornido, ni feo ni buenmozo, de facciones agradables y de indudable tipo varonil. Cuando la película se exhibió, todos estuvieron de acuerdo en que Gable irradiaba simpatía a montones, y Metro le ofreció el ansiado contrato anual, por el que tantos suspiran, dándole en seguida trabajo en varias de las películas que estaban en filmación.

Y ahora, por último, saltando meteóricamente del anonimato a la gloria, Clark Gable acaba de ser elegido para acompañar nada menos que a Greta Garbo como leading-man de la célebre estrella sueca, en la próxima película de ésta, que se titulará "Susana Lenox— su triunfo y su caída", y que dirigirá Robert Leonard.

En menos de tres meses, Clark Gable ha recorrido el camino que otros muchachos recorren en años, pasando de los papeles insignificantes a compañero de la actriz de cine más famosa del mundo entero.



Emil Jannings.

Lupe y Gary

LA historia amorosa de Lupe Vélez y Gary Cooper es un misterio para las gentes de Hollywood. Hay quienes dicen que están casados hace meses y hay quienes aseguran que no a pies juntillas. La casa que Lupe posee ahora en Beverly Hills, y que es una magnífica reproducción de un fundo mexicano, la compró, según parece, a medias con su novio o marido. En ella vive Lupe sola con su servidumbre y su interminable colección de animales y pájaros, pero Gary pasa allí el día entero, y muchas veces, mientras ella está trabajando, él está en la casa esperando su regreso como dueño y señor de ella. Por la noche, Gary se va a dormir a casa de sus padres; pero hay veces que las fiestas se prolongan y entonces se queda, lo mismo que otras amistades, en los magníficos cuartos para alojados que la alegre estrellita mexicana posee en su mansión. Eso es todo lo que puede contarse a aquellos a quienes interesa saber si Lupe y Gary son marido y mujer.

Pero ahora circuló el rumor de que se casarían el próximo 18 de mayo, porque cinco días después debía Lupe comenzar una temporada de vaudeville en Saint Louis, y había manifestado que no quería dejar a su novio en Hollywood, sin asegurarle por lo menos con un anillo de compromiso. Pero, a pesar de todo, Lupe ha desmentido la noticia, manifestando que está muy feliz así de novia y que no piensa casarse aún con su larguísimo y simpático novio.

De modo que, en resumen, nadie sabe la verdad. Y por cierto que tampoco hace mucha falta saberla, porque en Hollywood el casamiento viene a ser lo de menos.

Noticias cortas

EN su próxima película titulada "Susana Lenox— su triunfo y su caída", deberá Greta Garbo bailar una danza hula, de las nativas de Honolulu, ignorándose aún si la estrella aceptará hacerlo.

* * *

Cuando Richard Barthelmess se iba a embarcar con su esposa en su yate, en viaje al Japón, los estudios de Warner le pidieron que se quedara para hacer otra película. Su contrato estipula dos producciones al año, pero producen tal dinero que el estudio lo ha convencido de que filme tres. Barthelmess aceptó la oferta, compró una nueva casa en Malibú y se prepara a quedarse aquí trabajando y ganando más dinero.

* * *

Marlene Dietrich y su hijita acaban de llegar a Hollywood. Comenzará dentro de pocos días a filmar su siguiente película para Paramount.

* * *

Anita Louise, una chica de 15 años, ha sido contratada por la Radio Corporation como protagonista de la cinta "¿Son esos sus hijos?". Será su leading-man el joven actor John Darrow, a quien vimos como el oficialito joven del Zeppellin en "Angeles del Infierno".

* * *

"La reina Elizabeth" se llamó la primera película que filmó la empresa Paramount en Nueva York, hace veinte años, al abrir las puertas de sus estudios, siendo Sarah Bernhardt la protagonista. Ahora Metro-Goldwyn-Mayer acaba de comprar los derechos de la obra para fimarla en forma parlante, con Lynn Fontanne, actriz de teatro, en el papel principal.

* * *

Es posible que Percy Marmont, que reside en Londres desde hace años, venga a Hollywood a trabajar como leading-man de Ann Harding en una película de Pathé, cuyo nombre no ha sido anunciado todavía.

* * *

Se ha visto a Jack Dempsey, en Reno, paseando con la señora Ruth Dood Bach, de la sociedad de Atlanta, quien acaba de divorciarse en aquella ciudad del corredor de comercio Herman Bach, de Nueva York, asegurándose que es posible que se trate de matrimonio con el ex- campeón.

* * *

Un grupo de artistas de cine, encabezados por Benny Rubin, han iniciado una campaña en favor de la candidatura de Will Rogers para Presidente de los Estados Unidos, proponiéndose hacer giras artísticas y dar conferencias por todo el país.

* * *

Grant Whiters, ex-esposo de Loreta Young, será el leading-man de Billie Dove en la primera película de ésta para Artistas Unidos, titulada "La edad del amor", Frank Lloyd ha sido designado director.

El regreso de Pola Negri

POLA Negri acaba de desembarcar en la Estación de Santa Fe, en Los Angeles, dispuesta a reiniciar con bríos su vida cinematográfica. Viene, es cierto, un poquito más arrugada que lo que se suponía, con la doble barba asomando demasiado; pero en Hollywood hay magos de la luz, de la cámara y del make-up, que harán desaparecer todo eso.

Como siempre, Pola hizo, al llegar, declaraciones originales, con la encantadora "sansfacon" que la estrella polaca tuvo siempre, anunciando pomposamente que está nuevamente enamorada, esta vez, de un rico norteamericano de gran prominencia, que nada tiene que ver con el cine.

—Estamos mutua y profundamente enamorados—dijo—, y pensamos casarnos dentro de dos años.

Lo que quiere decir que Pola Negri no cree en la vejez y sí en la firmeza de los amores mutuos y profundos.

Un periodista le preguntó si visitaría la tumba de Valentino, y Pola le lanzó una mirada furibunda. El inolvidable Rudy ha sido, pues, olvidado por una mujer en el mundo: por aquella que fué su amiga y su prometida.

Otro periodista se atrevió a preguntar a la ahora Miss Negri, qué pensaba con respecto al Príncipe Serge Mdivani, que fuera hasta hace pocos meses su esposo, y que se ha casado, hace tres semanas, con la cantante de ópera Mary McCormic.

—Lo he olvidado por completo—contestó la estrella sonriendo.

Y agregó por último.

—Se me figura que he pasado estos dos últimos años como en trance, lejos del mundo. El volver a Hollywood me trae a la realidad. Me siento mejor que nunca y estoy lista para iniciar mi nueva aventura.

Al día siguiente, Pola Negri se presentó en los estudios de R. K. O., donde está contratada, a hacer una prueba sonora para demostrar si su pronunciación inglesa no es desagradable, ignorándose aún la decisión definitiva, pues el contrato advertía que, en caso de no hablar el idioma con suficiente perfección, o ser imperfecto el sonido de su voz, el contrato quedaría sin efecto, la empresa pagaría el viaje de regreso de la actriz polaca a París, y... ¡tan amigos como antes!

De modo que Pola Negri está aún en capilla, y la decisión del estudio significará si vuelve al cine o si debe alejarse de él para siempre, a menos que obtuviese una oportunidad para filmar en alemán, idioma que, según parece, habla tan bien como el suyo propio.

* * *

John McCormic, ex-esposo de Colleen Moore, se casará en Honolulu con Miss Janet Gattis, de la mejor sociedad de Washington.

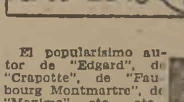
* * *

Por fin ha conseguido Clifford McLaglen, hermano del otro actor del mismo apellido, que un estudio le contrate. Va a filmar como protagonista de la cinta "Cuerdas de arena" de una nueva empresa llamada "Miracle Productions". Clifford trabajó anteriormente en el cine en Italia, Alemania, Francia e Inglaterra.

* * *

George Mataxa, famoso actor inglés de carácter, llegará en estos días a Hollywood contratado por Paramount para tomar a su cargo un papel importante en la película "La rosa del rancho", cuya protagonista será Dolores del Río.

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS



Por PEDRO SIENNA

Nadie con más derecho que la infancia para contar con una literatura particular. Y qué cosa más difícil que escribir libros para los niños; libros que les interesen verdaderamente, que al mismo tiempo que los instruyan—como quieren algunos— los entretengan.



Uno de los dibujos a pluma de Henry C. Pitz para "Mad Anthony".

Sin embargo, he aquí uno que cumple con creces con su cometido: "Mad Anthony", por Rupert S. Holland. Es una obrita basada en acontecimientos de la guerra de la Independencia de los Estados Unidos. En ella se habla en especial de Anthony Wayne, héroe popular, que participó en varias campañas, principalmente en las del Canadá, y que anduvo al lado del general Lafayette.

Trae este libro magníficos grabados de Henry C. Pitz, uno de los cuales reproducimos.



Rimbaud

El señor Maurice Dulaert, que, según sabemos, fué hace tiempo funcionario en el Ministerio de Justicia de Bélgica, y colaborador, a ratos, de la difunta revista católica "Durandal", acaba de publicar en la revista "Nord", de Bruselas, el expediente judicial de un ya lejano y triste asunto literario-criminal. Se trata de algunas piezas del proceso que se siguió después de los dos tiros de revolvers disparados por Paul Verlaine a Rimbaud, en la ciudad nombrada.

La publicación contiene, además, algunas cartas inéditas de los dos poetas, de las cuales el señor Dulaert, púdicamente, suprime algunos pasajes... Tontería que no conduce a nada, como no sea a entorpecer el conocimiento de dos vidas gloriosas, a pesar de todo.

Verlaine

Importante libro es este de Adriano Martínez Morales: "Divagaciones. Consejos, ideas y conocimientos útiles al campesino y para el escritos" (Imprenta Nos, La Coruña).

Tiende esta obra a hacer la vida de los campesinos más agradable. Los impone en las reglas más elementales de la higiene, de sociabilidad, enseñanza a los hijos, moralidad y aprovechamiento de las fuerzas naturales, etc. Obra muy útil para todo el que se interese por la prosperidad de nuestra agricultura y por el mejoramiento de los labradores de la tierra.



Ilitch Yeyo

La Asociación de Amigos del Arte "Cviyeta Zouzoritch", de Belgrado, ha discernido este año el premio de prosa a Draguin Ilitch Yeyo, por su comedia "El casamiento de Charlot". Es el quinto premio literario que recibe este autor.

Ilitch Yeyo es un modesto empleado del Ministerio de Comunicaciones, que trabaja sin preocuparse de la réclame y del qué dirán. Pasea una mirada escrutadora sobre la sociedad que lo rodea, y describe sus vicios en sorprendentes cuadros. Su estilo es una mezcla de ternura y de vigor, y extremadamente pintoresco. Este autor empieza a gozar de renombre en las letras yugoeslavas.

La mediocridad de la vida cotidiana en una pequeña aldea de Oklahoma, interrumpida por los cánticos exaltados de una secta religiosa, las excentricidades de algunos personajes fantásticos, las pasiones que surgen en medio del apacible villorrio, forman la divertida trama de esta novela de George Milburn: "Oklahoma Town" (Ed. Harcour Brace and Cº, Nueva York).

Pequeños cuadros recortados, relatos breves, coloreados, que picarescamente sintetizan la minúscula vida de la aldea.



Nietzsche

En Alemania es costumbre que cada casa editora publique a principios del año, un almanaque, es decir, un librito índice sobre el trabajo editorial realizado durante el año. Por su importancia, merecen mencionarse dos esta vez: el almanaque de Philipp Reclam que trata de la venerable figura de Nietzsche, y el almanaque Amalthea, que estudia los problemas para asegurar una paz mundial.

Miguel Asín Palacios, el maestro de los estudios árabes en España, ilustre autor de "La escatología musulmana en la Divina Comedia", acaba de publicar su última obra, titulada "El Islam cristianizado" (Editorial Plutarco).

Este libro constituye una sensacional demostración del influjo cristiano en la vida espiritual del Islam. En sus páginas se puntualiza la imitación que de la vida y doctrina de los Padres del Yermo hicieron los místicos islámicos de Oriente y Occidente. Un magnífico volumen de más de 500 páginas, con láminas y dibujos.

"Un policía de Texas" se llama esta novela de William Macleod Reine, cuya traducción acaba de lanzar la Editorial Juventud, de Barcelona. Aun cuando el título pudiera hacer creer que se trata de una obra detectivesca, no es así sin embargo.

El autor ha escrito una narración interesantísima sobre una serie de tipos de singular relieve, dentro del marco casi primitivo de las montañas norteamericanas. Zonas bravías, ambientes duros y esquinados, en donde el peligro constituye una diversión más que una angustia. Realismo saludable y fuerte. Lo que se llama un libro entretenido.

Ha aparecido en España un poeta nuevo, cuya primera obra lleva un melodioso título: "Sauces imaginarios y agua de alegrías". El autor se llama Alejandro Gaos. Sus poemas son organismos vivos donde no faltan jamás el flúido de la vida y la conciencia. Sus metáforas son frescas, rotundas y temblorosas como frutas recién cortadas. (No olvidemos que Paul Valéry quiere que las metáforas sean en el verso como en los árboles las frutas).



Heine

Con motivo de haberse cumplido, no ha mucho, setenta y cinco años de la muerte de Heine (muerto el 17 de febrero de 1852, en París), se ha fundado en Hamburgo una sociedad Einrich Heine. Se proyecta crear un archivo, una biblioteca y un premio "Heine". Baviera ha sido la única provincia que no conmemoró, por antisemitismo, a uno de los más grandes genios alemanes. En Dusseldorf, donde nació el poeta del "Intermezzo", se erigirá un monumento a su memoria.

M. Dobelon anuncia en Francia la publicación de dos volúmenes de inéditos de Diderot, que los descendientes del enciclopedista conservan desde hace siglo y medio en los archivos del castillo de Orquereaux. En la "Revue des Deux Mondes" han aparecido algunas cartas de Diderot a Grim y Madame d'Epinay, que formarán parte también de dicha colección.



Diderot

Hace poco cumplió sesenta años el afamado y sutil escritor alemán Franz Blei. Uno de sus libros más conocidos es "Glanz und Elend beruhmter Frauen" (Brillo y miseria de las mujeres famosas). Blei es un excelente biógrafo de mujeres históricas, y tiene una insuperable sensibilidad para la influencia que ejerce la mujer sobre los acontecimientos de cada época.

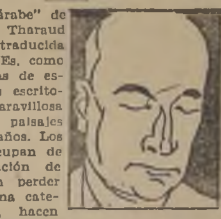


Fabre-Luce

Alfred Fabre-Luce ha dado la vuelta al mundo. Ha buscado en todos los países que ha recorrido lo que no se transparenta en los telegramas y las comunicaciones que nos dan cuenta día a día de los sucesos cotidianos; ha buscado la vida. Y es la crisis de cinco continentes lo que ahora nos muestra en cuatro relatos que publica bajo el sugestivo título de "A quoi reve le monde" (Editado por Grasset).

La crítica francesa ha elogiado esta obra sin reservas.

Demasiado modesto es este título de "Versetti" para la hermosa colección de poemas de Francesco Pastonchi, que acaba de aparecer en Milán, editada por Mondadori. "Versitos", pequeños versos, si se quiere... Pero su encanto, hecho de ternura, de humor, de ligereza y de emoción, nos coge y nos seduce poderosamente.



Gerome Tharaud

Jean Tharaud

"La fiesta árabe" de los hermanos Tharaud acaba de ser traducida al castellano. Es, como todas las obras de estos magníficos escritores, una maravillosa descripción de paisajes y medios extraños. Los Tharaud se ocupan de la transformación de Argelia, y, sin perder su obra ninguna categoría literaria, hacen una crítica de la civilización occidental proyectada en la colonización de Argelia.

Lo que interesa preferentemente en "La fiesta árabe" es la observación directa y el análisis de todos los elementos que influyen en la transformación de las costumbres de esa región.

Curioso libro es éste que ha publicado Francis Carco: "Prisons de femmes" (Editions de France). Carco ha visitado las prisiones de Saint-Lazare, Fresnes, Haguenau, Rennes y Montpellier. Ha visto ahí a las más célebres criminales de estos últimos años: Jane Weyler, la Bessarabo, la Lefevre, etc., y las ha interrogado. Conversaciones trágicas, cuyo tono emocionado ha sabido traducir el arte de Carco.

Carco

El novelista de "l'Homme traqué", nos explica que este gusto por el crimen y el castigo en el cual se inspira toda su obra, le viene desde su infancia pasada en Nouméa, en la vecindad de los forzados. Pero es permitido creer en una disposición más profunda de su naturaleza, y también en influencias literarias, entre las que predomina la de Baudelaire. Sea como sea, es un gran artista este repórter de "Prisons de femmes".



Barriobero

La "Historia ejemplar y atormentada del caballero con la mano al pecho" (Novísima edición de Ciap), por Eduardo Barriobero y Herrán, es una diatriba contra la Inquisición. Barriobero ha imaginado una historia muy interesante a base de la figura del cuadro de "El Grecco". Quizá no tuvo ningún propósito erudito; pero el puramente novelesco no ha podido ofrecerle mejores resultados.

Henri Duvernois

El popularísimo autor de "Edgard", de "Crapotte", de "Faubourg Montmartre", de "Maxime", etc., etc., acaba de publicar una nueva novela: "Les Soeurs Hortensias", libro que, como todos los suyos, cuenta desde su aparición con el favor de la crítica y del gran público.

Uno de los secretos de Henri Duvernois es el de saber expresar con un buen humor incisivo y tierno, el carácter ambiguo de ciertas vidas donde lo cómico y lo triste están íntimamente mezclados. Y para vez Duvernois ha sido mejor maestro de sí mismo y de sus lectores que en "Les Soeurs Hortensias", novela llena de gracia y de profunda ironía.

DOS RECUERDOS DE DOSTOIEWSKY

DOSTOIEWSKY EN SIBERIA

Hace ya cincuenta años que murió Dostoiewsky. Un viejo pintor ruso que lo conoció, ha evocado en París algunas de sus conversaciones con el gran novelista.

Dostoiewsky le dijo un día, acordándose de sus tiempos de trabajos forzados:

—Aquellos años que pasé en Siberia han hecho de mí un escritor. Aunque parezca una paradoja, yo debo agradecer al destino por esta escuela del sufrimiento... La Siberia ha dejado en cada uno de nosotros estas preguntas terribles y despiadadas: ¿Dónde está la verdad? ¿Por qué todo este sufrimiento y toda esta miseria? ¿Por qué la justicia y la conciencia han sido manchadas y destruídas?

"Es difícil—escribe el pintor—expresar con palabras la agitación de Dostoiewsky, mientras hablaba así, y cuán doloroso se ponía su semblante".

LA ORACION DE DOSTOIEWSKY



Una vez, estando en Kazan, cerca de la Catedral, Dostoiewsky dijo a su amigo:

—Quiero rezar un poco; pero no entraría a esta iglesia. No me pone en un estado de alma conveniente. Es demasiado magnífica. No: iré más bien a una iglesia sencillita, alumbrada por unos cirios humildes, donde reinen la paz y el silencio. Quiero sentir la belleza de la religión...

LA MASCARA DE CHAPLIN

Los hechos y gestos deliciosamente ridículos e innovadores de Chaplin, obtienen la rara fortuna de fijar y de traducir en expresiones mímicas inolvidables el juego de resortes del albedrío humano con toda su íntima flaqueza y toda su torpe indecisión original. Su estilo, que sorprendería a Dickens por la espiritualidad escueta, se despega de la grasa bufonería clásica en una metafísica pirueta. El es una caricatura del espíritu.



El hombrecito que hoy recorre el mundo puede ser, en última superación espiritual, la póstuma y definitiva máscara de la comedia del arte; pero también podría ser la máscara que con sus bufonadas de santo humorista, mejor divertiría a San Francisco de Asís, porque con todo lo que este hombrecito ha hecho en las pantallas se puede entrar en el reino de los cielos puro como un niño.

Todo, en Chaplin, es desunido, desamparado, imprudente y provisional como nuestras vidas. La intemperie en que Chaplin se nos presenta, es la gran intemperie espiritual de nuestro tiempo. Chaplin parte de esta bancarrota del alma. Nos da un éxito de risa lo que es un muy serio fracaso. De eso se componen su máscara y su éxito de risa, y de eso se compone hoy la más aflictiva ridiculez del universo.

LUCHANDO CON COCODRILOS

EMOCIONANTE FILMACION DE ANIMALES SALVAJES

(Especial para "La Nación")

por W. S. VAN DIKE

(Famoso productor cinematográfico norteamericano, que hizo una película parlante de la historia "Trader Horn" en Darkost, Africa)

YO DESAFIO a cualquiera a resistir el encanto de la Selva Africana. Tiene más fascinación, para mí, que ninguna otra parte del mundo posee. Vibrante de vida, de toda clase de animales, insectos, follaje, hombres negros; se adentra lentamente, rítmicamente, en las venas, hasta que se siente palpitar dentro de uno mismo con emociones de eterno movimiento.

Recientemente penetré con mi compañía cinematográfica al corazón del Congo Belga, con el objeto de filmar una legítima cacería de leones y una carga de elefantes, para ilustrar la historia del "Trader Horn". Leones y elefantes, sin embargo, no fueron las únicas cosas raras que encontramos durante nuestro vagabundear africano. Fué mientras nos hallábamos vecinos a Wando, cuando vi por primera vez pigmeos. Estos son los seres más raros de la creación, pues, sin ser enanos, son seres formados en miniatura. Viven en el corazón mismo de la selva, donde nosotros no podíamos llegar, y para verlos tuvimos que valernos de los nativos, quienes, por medio de "tambores parlantes" los hicieron venir hasta [illegible].

Jamás he oído ruidos tan horripilantes como aquellos producidos por los tambores parlantes. Se me dijo que sus sonidos alcanzaban treinta y cinco millas y más. Uno o dos días después, comenzaron los pigmeos a llegar, y una hora antes de que pudiéramos distinguirlos, ya podíamos sentirlos por su fuerte olor característico.

Incidentalmente, nuestra compañía recorrió 6,000 millas a través de Uganda, Tanganyika y Kenya, prácticamente, la misma ruta que siguió el Príncipe de Gales en su gran expedición de caza mayor, el año pasado

Nuestra compañía consistía en 30 blancos, incluyendo 3 mujeres: Mrs. Harry Carey, cuyo esposo, Harry Carey, hace el rol principal en la película; Josephine Chippe, mi ayudante; Edwina Booth, quien hace el rol de Nina T., y 200 nativos que actuaron como porteros, trabajadores y "color local" en las escenas de las selvas.

La mayor parte del tiempo, el Mayor Dickinson, del Regimiento King's African Rifles, nos acompañó como guía.

Acompamos por primera vez en Panyamur, a las orillas del lago Alberto. Aquí tomamos nuestras primeras escenas y conocimos a los "doo-doos", insectos que pican, se trepan sobre uno y se meten en la sopa! Yo he sido picado por casi todos los insectos en mi vida, incluyendo la terrible Tsetse Fly, que es fatal para los animales y produce en el hombre la enfermedad del sueño. Pero, líbreme Dios del "doo-doo".

Fué mientras nos hallábamos en estas vecindades cuando nuestra primera actriz mató su primer león. Salió con el Mayor Dickinson, que es un gran shikari, y un grupo de nativos. Creyendo haber muerto el león, la actriz bajó su rifle, y ya comenzaba a acercarse, cuando el león, enfurecido, saltó sobre su presa; pero, felizmente, con una oportunidad sorprendente, uno de los muchachos volvió a disparar, ultimándolo completamente. Pero, el león era de ella. Le tomó algunas fotografías que aún conserva para probar su hazaño, y trajo consigo la piel, como un recuerdo de la caza.

De Panyamur, seguimos al Rhino Camp, y después a las cataratas de Murchison. Allí trabajamos duramenten medio de los cocodrilos. Frecuentemente he filmado elefantes, búfalos, gorilas, hienas y jirafas; pero el animal más obstinado que yo he tratado de filmar es el indomable cocodrilo salvaje. Uno de los puntos culminantes en nuestra "parlante" africano, será una escena en que "Trade Horn" cruza una laguna llena de cocodrilos hambrientos por una enredadera bamboleante, a la manera de Elisa, cuando cruza la nieve en la versión cinematográfica de "La cabaña del tío Tom". Esta escena, probablemente, no durará más de dos minutos en el telón; pero a nosotros nos costó un mes íntegro para engatuzar a estos tí-[illegible], a pesar del alcance focal de nuestras cámaras.

Construímos una compuerta a través de un riachuelo por donde entra el Nilo Victoria y dejamos paso para que entraran cocodrilos. Los cocodrilos llegaron y se dieron un festín, en la noche, con los cadáveres de los hipopótamos que nosotros proveímos. Después, en el día se sumergieron reposando en el fango. Sólo la protuberancia de sus fauces aparecían a la superficie del agua, cual dos inofensivos objetos de corcho, y ocasionalmente unos ojos, difícilmente distinguibles de las burbujas producidas por la podredumbre de la vegetación.

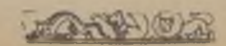
Estratégicamente colocados, les disparamos con escopetas de calibre 22; pero, sin resultado alguno. Sin gran esfuerzo levantaron remolinos de barro y se deslizaron en la capa grasosa, dejando sólo una huella cual un submarino. Parecía increíble que allí estuvieran 200 cocodrilos casi a nuestro alcance, pero sin uso alguno como espectáculo para impresionar un público cinematográfico. Los cocodrilos organizaron ataques nocturnos para regresar a su Nilo, arrojándose contra la palizada que habíamos construído. Tuvimos que dividirnos en pelotones y hacer guardia nocturna alrededor de la laguna. Construímos fogatas y proveímos de antorchas a cada guardia (incluyendo nativos).

Al principio, nuestras luces detuvieron sus avances, pero los cocodrilos estaban resueltos y volvieron al ataque. Era emocionante sentir el enorme peso de estos fenomenales lagartos acuáticos, estrellarse contra el cerco que nos separaba de ellos, sentir la barrera ceder y acercar nuestras teas en sus fauces, enfurecidos. Luego les dió por arrebatar las antorchas encendidas que sostenían en sus mandíbulas cinco minutos y más sin dar muestras de dolor. Los cocodrilos pasan la vida con sus hocicos llenos de sanguijuelas, y el olor a carne asada que llegaba hasta nosotros, no provenía de ellos, sino de los parásitos quemados. De repente, uno de los más grandes se erguía en sus gruesas patas viniendo a estrellarse de narices contra la barrera. Después de tres noches comprendimos que el fuego no era suficiente, y matando a los más feroces con fuertes descargas de fusil, detuvimos sus ataques y conseguimos descansar.

Al final tuvimos que desaguar parcialmente la laguna, achatando los bordes con gruesos pisones, utilizando para esto la tribu de caníbales que se hallaban listos en gran tenida de guerra para perseguir a Trader Horn, al otro lado de la laguna; en seguida conducimos un ataque violento, y obtuvimos donde queríamos una hirviente masa de monstruos enfurecidos; nuestro héroe se mantenía airosamente sobre sus voraces mandíbulas, mientras cinco "cámaras" y tres "micrófonos" tomaban la espeluznante escena.

Esta ha sido, probablemente, la primera vez que se ha filmado un ataque violento de cocodrilos. Y, créanme, fué absolutamente verídico.

Imagínese la obscuridad de una noche tropical... el juguetear de los cocodrilos en el charco... el estallido de un enorme hocico contra la empalizada... nuestros gritos... los contorneados cuerpos de ébano de nuestra cohorte africana con sus misteriosos atavíos... el lejano sonido de los tambores... el sumbido de los doo-doos, y en el primer plano sombras endiabladas moviéndose rápidamente en todos los sentidos con ramas encendidas!! La escena es de un terror imponente. Un testigo la describía como "Un Rincón del Infierno".



Trozos selectos de la literatura mundial

Aquellos hombres que se han acostumbrado a sentirse solitarios; que, considerando con fría mirada los lazos sociales y de camaradería, han visto los inconsistentes hilos que enlazan al hombre con el hombre, hilos tan fuertes, que basta un hálito de viento para hacerlos desaparecer; aquellos que, además, tienen la prudencia de evitar que les convierta en solitarios la llama del genio, llama de cuyo círculo luminoso todo huye, porque todo a su luz aparece desprovisto de sentido, vanidoso, seco y con un ritmo de danza macabra; aquellos, también, a quienes una determinada idiosincrasia o una rara mezcla de deseos, talentos y anhelos de la voluntad, han llevado a la soledad; todos éstos saben que "milagro incomprensiblemente elevado" es un amigo, y sin son idólatras, tendrán que elevar, ante todo, un altar al "desconocido dios que creó EL AMIGO".

Friedrich Nietzsche (Epistolario íntimo. Carta a Erwin Rohde), 1869.

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

Los inconvenientes del teléfono

EN Los Angeles y Hollywood hay más de un millón de teléfonos. El servicio es magnífico y perfecto. Se obtiene la comunicación en un instante, y los aparatos, que son automáticos, no fallan jamás. Yo he hablado con igual perfección y he oído con igual claridad conversando con Nueva York, con Detroit y hasta con Chile. En cada casa hay teléfono, y en cada habitación de cada oficina hay más de uno. Las secretarias de los hombres de negocios, de los supervisores y directores de los estudios, tienen sobre su mesa tres o cuatro aparatos telefónicos, para comunicarse con el interior del estudio y con diversos puntos del exterior. Los jefes ejecutivos de las empresas poseen aparatos especiales, especies de cajas de sonido, con las cuales les basta apretar un botón para oír, por alto-parlante, la voz del que les habla desde cualquiera otra oficina del estudio, debiendo ellos al contestar hablar naturalmente, como si conversaran, sin acercarse a fono alguno.

En las casas de la gente de cine, los teléfonos abundan. Generalmente poseen tres o cuatro "extensiones", o sea fonos adicionales en diversos puntos de la casa, en el salón, en el comedor, junto a la cama, para no tener que molestarse y recorrer mucha distancia.

Pero también el teléfono tiene aquí sus inconvenientes. Ninguna artista ni director pone su nombre en la guía. Se llaman "teléfonos silenciosos", y las oficinas de información están instruídas para no dar a nadie el número del teléfono de la gente de cine. Otros artistas y directores aún van más lejos, y emplean otro sistema de "números volantes", según el cual la compañía les cambia el número de sus aparatos cada mes, avisando en el acto el nuevo número, telefónicamente, a la lista de personas, amigos, etc., que el mismo abonado da con anticipación a la compañía. Y el objeto de esto es únicamente evitar los interminables llamados de admiradores e intrusos, y los pedidos de trabajo, rogando por que se influya para conseguir tal o cual papel. Un día un director tuvo la desgracia de que un diario diese el número de su teléfono, y recibió, ese solo día, ciento cuarenta llamados pidiéndole trabajo en su próxima película...

Estrenos en español: "El Código Penal"

DE una espléndida película en inglés, se ha hecho, por precipitación, una cinta sólo regular en español. El tema requería dos actores de gran personalidad, uno de edad y otro joven. Carlos Villarías, en el papel principal, realiza una de las mejores caracterizaciones que hemos visto en el cine en nuestro idioma; pero, en cambio, Barry Norton, ni es el tipo para el papel ni le dió fuerza ni sinceridad alguna. El joven actor argentino parece perder en vez de ganar con los años. Se hace artificial, y su preocupación de verse demasiado buenmozo daña su labor interpretativa. Hay algunos intérpretes que se distinguen, como Max Baron. En resúmen, "El Código Penal", película hecha para seguir las huellas del éxito de "El Presidio", no pasa de ser un ensayo afortunado con algunos lunares insalvables, de los cuales no es el menor una adaptación y diálogo plagado de madrileñismos y con el "ya" yanqui repetido hasta el cansancio, cosa que posiblemente moverá a risa a nuestros públicos, como ya ocurrió aquí.



Clark Gable.

La historia de Mary MacLaren

MARY MacLaren fué una de las rubias más bonitas e interesantes de la pantalla de hace una década. Triunfó ampliamente en el cine con su belleza plástica y tranquila, y se retiró de él, por su propio deseo, hace siete años, para casarse con el coronel George Herbert Young, del Imperio Británico, yéndose a vivir a la India, donde su esposo estaba de guarnición. Y ahora, intempestivamente, Mary MacLaren acaba de llegar a Hollywood anunciando que ha obtenido su divorcio en Edinburgo, que su romance terminó y que viene a esta ciudad a vivir tranquilamente, habiéndose instalado en una casita pequeña y humilde en la parte oeste de Hollywood.

Es interesante oír las ideas de la ex-estrella:

—Por primera vez en mi vida voy a ser feliz por medio de la calma. No me faltan medios, pues poseo varias propiedades, pero quiero vivir sin cuidados ni preocupaciones. Jamás volveré a la vida fastuosa de casas lujosas, sirvientes, joyas, pieles y automóviles. Estoy dispuesta a mantener la promesa que me he hecho de alejarme de todo lujo. Me vestiré de una manera simple, con pijamas casi todo el tiempo, usando medias rara vez. Me doy baños de sol diarios, y como muy poco, sin que sea esto una dieta, a tal punto que la cuenta del almacén jamás suba de 30 dólares mensuales. Yo misma hago la limpieza de mi casa y lavo mi ropa, pagando la módica suma de 15 dólares por el arriendo.

Y según parece, Mary MacLaren se siente feliz. No tiene aquí sino un pariente, su hermana, la también ex-famosa estrella Katherine MacDonald, considerada hace años una de las mujeres más lindas del mundo, y quien vive ahora en el pueblo de Montecito, California, casada con Mr. C. R. Holmes, hombre de negocios.

Las desdichas de Clara Bow

SI Clara Bow es un poco viva de seso, lo ha pagado, por cierto, bien caro. Hace meses que no descansa la prensa norteamericana de hablar de sus aventuras, sus escándalos y sus líos amorosos, a tal punto, que un periodista de pocos escrúpulos acaba de publicar sus aventuras privadas, por cierto que antojadizas y falsas en su mayoría, siendo reducido a prisión por calumnia, y asegurándose que se le condenará a veinte años de presidio.

Pero, entretanto, la pobre pelirroja ha sufrido las consecuencias de esa exagerada publicidad. Hace algunos meses, cuando el escándalo iniciado por su ex-secretaria Daisy De Voe, Clara estaba pronta para comenzar una película titulada "Calles de la ciudad", con Gary Cooper, y dirigida por Robert Maumolian. Fué tal la impresión que el escándalo le produjo y tanto lo que éste se comentó en el estudio, que Paramount prefirió retirarla del reparto y enviarla a descansar, buscando apresuradamente a otra muchacha que la reemplazara a fin de no atrasar la filmación de la cinta. Una chica llamada Sylvia Sidney, que hacía pequeños papeles, fué la feliz elegida, actuando con tanta perfección, que se ganó un contrato como leading-lady, habiendo pasado a figurar entre las mejores actrices jóvenes de la empresa.

Entretanto, el escándalo pasó, y Clara Bow volvió al estudio, ya más tranquila, a preparar su próxima cinta. Hacía tres o cuatro días que había iniciado la filmación de "El llamado secreto", cuando comenzaron las publicaciones antojadizas sobre la vida privada de la actriz, sufriendo ésta un desmayo en el "set", después de leer una de esas informaciones. Fué trasladada apresuradamente a un hospital, declarando los médicos que su estado nervioso es de cuidado, y que se necesitarán largas semanas para que esté en condiciones de reanudar su labor como actriz.

En vista de ello, Paramount designó a otra muchachita poco conocida, Peggy Shanon, para que tome el papel que hacía Clara Bow. Con lo que va resultando que cada enfermedad de la pelirroja significa una oportunidad de triunfar para una principiante...

La moral de Hollywood

TODOS deben recordar a un actor de carácter, de origen alemán, llamado Theodore Von Eltz, quien actúa en películas norteamericanas, haciendo roles de villano. Su esposa, actriz también, se llama en la pantalla Margaret Abbot. Ambos se casaron hace varios años y tuvieron dos hijos, Lori y Theodore, que actualmente tienen 8 y 6 años de edad, respectivamente. Hace un año, la pareja se divorció por desavenencias de carácter, entregando la justicia la custodia de los hijos a la madre. Pero algunos meses después, Margaret Abbot íbase a vivir con el escritor cinematográfico Joseph Moncur March, llevándose consigo a sus niños.

Von Eltz se presentó a la justicia, acusando a su esposa de incorrección y exigiendo que le fuesen devueltos sus hijos, a quienes ella iba a enseñar malos ejemplos.

Al iniciarse la causa, Margaret Abbot ha explicado sus razones:

—Fuí muy desgraciada en mi primer matrimonio, y por lo tanto, no quiero serlo en el segundo. Estoy enamorada de Mr. March, pero quiero convencerme de que congeniamos y podremos casarnos. Por eso, mientras él y yo terminamos nuestros respectivos juicios de divorcio, hemos decidido vivir bajo el mismo techo para conocernos mutuamente. No veo en ello daño alguno; de otro modo no me atrevería, más adelante, a casarme con él.

El juez Dudley Valentine le preguntó a continuación:

—Esa teoría de amor libre y matrimonio de prueba, ¿la aplica Ud. en general?

—No, en absoluto. La creo conveniente solo en mi caso—contestó ella,— y jamás permitiré que mis hijos la pongan en práctica.

Pero, según parece, el juez va a dar la razón al ex-esposo, suponiendo que es mal ejemplo para los dos niños la extraña teoría que la madre tiene sobre el matrimonio, y que es una de las tantas ideas avanzadas que la vida violenta de Hollywood produce en sus habitantes.

Y Lori y Theodore volverán al lado de su padre.

Gente alegre

UNA buena cinta musical, bastante alegre, con bonita música y presentación lujosa. Se luce Roberto Rey, cuya artificialidad como actor sentimental es desesperante, y Rosita Moreno, que baila mejor de lo que actúa. Hay algunos números de pésimo gusto, como el de Delia Magaña; pero, en general, tratándose de la primera comedia musical en español, el esfuerzo es loable. Lástima [illegible] que se encomendó la dirección a Venturini, cuya desgraciada labor en "El Dios del [illegible]", malogró aquel interesante argumento, como esta otra cinta ahora.

La película gustará porque la música es excelente.



[illegible] y Johnson.

EL MISTERIO DE LA CASA DE LA MUERTE

Tres sucesivos arrendatarios de un departamento, en la capital francesa, encuentran la muerte en forma idéntica. — Completamente desnudos, sin señal alguna de violencia, sus cadáveres son encontrados en la puerta del cuarto de baño.—Las gentes atribuyen estas muertes a causas sobrenaturales.—¿Se repite el caso de "los asesinatos de la calle de la Morgue", de Edgard Poe?

(Especial para "La Nación")



NO hace todavía muchos años, la mayor parte de la humanidad tenía una firme creencia en los aparecidos; y, aún hoy día, hay muchas personas que todavía creen en ellos. En los momentos actuales se ha presentado en Montparnasse, en París, una combinación de circunstancias tales que en las mentes de la gente crédula no ha quedado ni el menor asomo de duda respecto a que, por lo menos en uno de los edificios de la Ciudad Luz, hay fantasmas.

Y las circunstancias que se han producido son como para hacer pensar, hasta a los más incrédulos, en que hay en ellas algo de raro. Es una casa edificada junto a un cementerio. Debajo de ella están las catacumbas, en las cuales se encuentran los restos de millones de personas. En uno de los departamentos de dicha casa, tres arrendatarios sucesivos han sido encontrados muertos en el cuarto de baño, completamente desnudos, y sin que en sus cuerpos se haya encontrado ni el menor rastro de violencia.

El poeta Heine se reía ante la idea de que en París pudiera haber fantasmas. A la hora en que es clásico que hagan sus apariciones, las calles de París son un verdadero río humano, que sale de los teatros y llega a los cafees y salones de bailes. Y, desde que Heine existía hasta ahora, todo aquello ha aumentado. Han aparecido los automóviles que arrojan su haz de luz hasta en los rincones oscuros. ¿Qué posibilidad hay de que un fantasma pueda sentirse a gusto entre aquel enorme tráfago humano?

Así será, contestan los habitantes de la calle Victor-Considerant; pero nadie los convence de ello.

En el ángulo de esa calle con la de Schoelcher, a corta distancia de la entrada de las catacumbas, se alza una casa relativamente moderna, de aquellas que se arriendan por departamentos. Es de piedra gris, y sus ventanas miran al cementerio de Montparnasse. Se la llama la Casa de la Muerte; pero no porque esté frente a un cementerio ni porque esté edificada sobre un laberinto de cráneos humanos.

La casa recibió este nombre siniestro por el hecho de que, durante los últimos meses, tres personas murieron en ella en circunstancias misteriosas. Varias causas han sido las que se han dado como origen de estas muertes: ataque al corazón, un envenenador desconocido, el monóxido carbono, malévolos fantasmas y "vampiros".

Un Domingo en la mañana, en el mes de abril, se escucharon extraños ruidos que partían de una habitación que ocupaba una cierta Mlle. Carré en el tercer piso. En ese momento no se dió importancia alguna a la ocurrencia. Ocho días más tarde, la concierge, sorprendida al no ver a la arrendataria, entró al departamento, y se encontró con el cuerpo inerte, que yacía desnudo en la puerta del cuarto de baño.

El fallecimiento se consideró como algo natural, ya que la arrendataria en cuestión tenía ya alguna edad y estaba enferma. Un médico certificó que la causa de la muerte había sido un ataque al corazón, y se concedió el permiso necesario para la sepultación. Las ceremonias fúnebres se realizaron en la iglesia de la Ciencia Cristiana, de la cual Mlle. Carré era miembro. Era una notable lingüista, tenía muchos amigos, y fué sinceramente sentida en Montparnasse.

Algunos meses más tarde, el departamento fué arrendado por Monsenor de la Valette-Montbrun, proto-notario apostólico, presidente de la Sociedad de los Amigos de Pascal y Caballero de la Orden de Malta. Dicho prelado era también profesor del Instituto Católico de París. Poco tiempo antes, una conferencia dada por él en el "Club du Faubourg", sobre "el desnudo en el arte", había dado origen a muchos comentarios.

En la noche del 30 de setiembre del año pasado, su cuerpo, desnudo, fué encontrado en el cuarto de baño por el ama de llaves, una inglesa llamada Miss Catherine Sims. No había ninguna herida visible, y funcionarios y médicos estuvieron de acuerdo en que era una muerte natural, causada por una enfermedad al corazón. El cadáver fué sepultado en Vardon, y Miss Sims quedó a cargo del departamento hasta que terminara el plazo del arriendo.

Dos semanas más tarde, un hermano de Monseñor de la Valette-Montbrun, volvió a buscar algunos de los objetos de uso personal del prelado fallecido. En ese momento no le llamó la atención la ausencia del ama de llaves; pero, al volver nuevamente tres días después, la concierge, Mme. Lucienne Fournier, le dijo que Miss Sims continuaba ausente, lo que lo alarmó. No se la encontró en el departamento. El hermano de Monseñor, sin embargo, se dió cuenta de que la puerta del baño estaba cerrada con llave. Al descerrajarla, se encontró, tendido en el suelo, completamente desnudo, el cadáver de Miss Sims.

Si bien la muerte de Mlle. Carré, que tenía 48 años, había parecido natural, el hecho de que hubiera habido tres muertes "naturales" en el mismo cuarto, en circunstancias idénticas, pareció sospechoso a las autoridades, y M. Carrié, comisario de policía en Montparnasse, ordenó una investigación prolija. El cadáver fué llevado al Instituto Médico-Legal, donde le hizo la autopsia el doctor Paul, quien no encontró rastros de veneno ni de gases ponzoñosos.

El 6 de enero del año en curso, el Juez de Instrucción, M. Bergerac, acompañado por el doctor Simbat, se dirigió a Vardon, donde había sido sepultado Monseñor de la Valette-Montbrun. Se ordenó la exhumación del cadáver, pues se pensaba que el fallecimiento hubiera sido causado por vapores de monóxido de carbono que, en alguna forma desconocida, se hubieran acumulado en el departamento. La autopsia, sin embargo, no pudo confirmar esa hipótesis.

Algunos peritos y hombres de ciencia que han visitado la fatal habitación de la calle Victor-Considerant No. 9, con la idea de que había algo malo en la instalación de gas o en la calefacción, y que las muertes habían sido causadas por la asfixia, no pudieron llegar a nada concreto que les permitiera verificar en teoría.

Durante algún tiempo, la policía creyó que había en este asunto alguna cuestión criminal; pero el hecho de no haberse encontrado rastro ni pista alguna, llevó a la conclusión de que los tres fallecimientos en el mismo cuarto no han pasado de ser una simple coincidencia. Por supuesto, los sabios y los detectives se burlan de la idea de que en esa casa se encuentran espíritus malignos. Pero algunos parisienses no son tan escépticos. Aún el propio Anatole France, que no era tan piadoso que digamos, decía que había demasiado fantasmas en el Quai Malaquais; el burlón Musset admitía que lo seguía el espíritu de un estudiante vestido de negro; otros fantasmas perturbaron los últimos años de Maupassant; y Remy de Gourmont, otro incrédulo, habla de seres del otro mundo que se deslizan por los jardines del Luxemburgo, seres cuya gracia y belleza dejan avergonzadas a las creaturas de carne y hueso que pasan por los Campos Elíseos.

Mientras tanto, los vecinos de la calle Victor-Considerant creen que no hay ni sombra de duda en que el edificio está habitado por apariciones. Más de uno de los habitantes del barrio, según dicen, ha tenido que huir de allí, debido a que en la noche era despertado por misteriosos ruidos, sonidos de pisadas producidos por seres invisibles, gritos ultra-terrenales, sombras que se mueven en las murallas sin que nadie las produzca, rostros espantables que se asoman por las ventanas.

Hasta se asegura que el anterior acupante del departamento fatal abrió una noche, de repente, la puerta del cuarto de baño, y alcanzó a divisar a un visitante espectral que desaparecía por la ventana en dirección al cementerio. Se agrega que el arrendatario a que se refiere esa historia desocupó inmediatamente el departamento, y que fué en ese preciso cuarto de baño donde los tres arrendatarios siguientes fueron encontrados tendidos en el suelo, desnudos, y sin señal alguna de heridas ni causa aparente de muerte violenta.

Se da como razón, para la presencia de fantasmas, el hecho de que la casa está edificada sobre las catacumbas. Parece que a los muertos no les gustara ser perturbado en su profundo sueño. Cuando el Consejo de Estado, en 1705, ordenó el traslado de los restos humanos que había en los distintos cementerios de París, que fueron llevados a las canteras subterráneas conocidas hoy día con el nombre de catacumbas, los espíritus de esos difuntos se levantaron en son de protesta, y, según las gentes crédulas, no estarán nunca en paz mientras no se les vuelva a su antiguo sitio de reposo. Todavía más: durante el Terror, millares de parisienses asesinados fueron arrojados en confusión a las catacumbas, y, según afirman los supersticiosos, es bien conocido el espíritu inquieto de los que han muerto violentamente.

Algunos declaran que Mlle. Carré, Monseñor de la Valette-Montbrun y Miss Sims fueron víctimas de los "vampiros". El cementerio de Montparnasse, que se extiende hasta las propias puertas de la casa de las apariciones, ha sido notorio desde hace largo tiempo por sus manifestaciones. En 1849, muchas tumbas fueron violadas, y los cuerpos hechos pedazos. Cierto es que la policía redujo a prisión a un soldado llamado Francois Bertrand, que confesó haber abierto las sepulturas; pero pocos fueron los que creyeron en esa historia. Hubo general alarma, y las gentes en Montparnasse vivían en un mortal temor de los vampiros.

La historia de Francia está llena de fantasmas, demonios y brujas. Por motivos como ésos, Juana de Arco fué condenada por el Parlamento de Burdeos y la Universidad de París. En 1398, esta Universidad dictó reglas para la persecución judicial de las brujas. Siquiera en 1672 hubo en Normandía una recogida general de pastores y otras gentes de las que se decía que tenían relaciones con los demonios, y el Parlamento de Rouen se preparó para proceder en la investigación con su habitual severidad. Sólo una orden del Rey Luis XIV, para que todos esos desdichados fueran puestos en libertad, dió fin a las persecuciones.

Aunque en la explicación de las muertes a que nos hemos referido han fracasado todos los esfuerzos de las autoridades policiales y de los peritos de laboratorios, todas estas personas insisten en que, si en algún momento se llega a dar con la verdadera causa de los fallecimientos, va a resultar que no hay en ellos nada de sobrenatural. Se presenta como algo parecido lo que cuenta en los "Asesinatos de la calle de la Morgue", Edgar Poe. En esa historia, igualmente, se sucede una serie de hechos completamente inexplicables. Sin embargo, cuando se descubrió la explicación, todo era muy fácil de comprender.

En ese cuento de Poe, según se recordará, las víctimas vivían en una habitación del cuarto piso sobre la calle. La puerta de la pieza estaba cerrada por dentro, y las ventanas se abrían sobre una muralla lisa, por la cual no habría podido trepar ningún ser humano. Y, sin embargo, las infortunadas mujeres habían sido tomadas por sorpresa y asesinadas con una ferocidad sin ejemplo. Los restos de una de ellas habían sido introducidos en una chimenea con una fuerza sobrenatural. Todo vino a esclarecerse cuando el cuidador de un enorme mono fué descubierto y obligado a confesar que el poderoso animal se le había escapado y lo había visto escalar la muralla gracias a un desagüe de lluvias.

Las autoridades policiales y judiciales francesas esperan todavía encontrar una explicación que termine para siempre con la idea de que en la "casa de la muerte" hay fantasmas que han producido esas muertes que muchos consideran de origen sobrenatural.

Crónica Literaria, por Alone

"FISIOLOGIA DE LA CRITICA", por Albert Thibaudet (N. R. C. 1931)

Empieza el autor distinguiendo entre la crítica y los críticos. La primera nació en el siglo XIX; de los otros hubo en los siglos anteriores, aislados, con autoridad personal, no como institución y colectividad permanente. Eran maestros de retórica, oradores que gustaban formular los principios de su arte, hombres de vasta inteligencia, analíticos, inclinados a reflexionar sobre todas las cosas.

Por ejemplo, el señor de Montaigne, amable solitario que pasó la vida conversando consigo mismo, y cuyas charlas han hecho las delicias de la posteridad. Sainte-Beuve, maestro al que es preciso volver siempre la vista cuando se habla de crítica, afirmaba que, en París, la verdadera crítica "se fait en causant", se realiza conversando. Donde hay buena conversación, donde existe un grupo de espíritus finos, cultos, razonantes, hay buena crítica. Donde falta... la Naturaleza suele proveer. "Ignoramos—escribe Thibaudet—si Montaigne fué un conversador brillante; sabemos que en su tiempo y en su país el arte de la conversación no había alcanzado gran refinamiento. Pero, precisamente, ¿qué son los Ensayos, sino el libro de un hombre que, habiendo perdido muy pronto al único amigo con quien podía verdaderamente conversar, recluído en su castillo con mujeres austeras y un vecindario bastante rudo, atormentado, no obstante, por la necesidad de hablarle a alguien, no sobre un asunto determinado, sino de todo y de nada, en lo cual consiste propiamente la conversación—a semejanza del barbero del Rey Midas—, hizo un hoyo en su tierra de Montaigne para confiarle sus secretos, y en ese hoyo han brotado más tarde todas las cañas que, charlando ahora con nosotros de maneras diversas, exhalan en cierto modo el espíritu transfigurado de la palabra?" Buen origen de la crítica y bello modo de comprender los Ensayos, hijos de la muerte del amigo, Etienne de La Boétie, substitutos suyos en la necesidad de confiarse. La crítica no es sino eso, una confidencia, un deseo de comunicación espiritual y sentimental, el ansia de compartir con otros las impresiones que nos causan los libros. Es decir, ni más ni menos, un género de poesía. ¿Qué otra cosa hay en un poema, una novela, un cuento? Simple transmisión de estados de ánimo.

En el fondo, un fenómeno de amor. El que no ama, todavía más, el que no confía en el amor, no puede ser crítico. Gente dogmática, ambiciosa de moral y de política, ha querido encajonar la crítica literaria dentro de leyes rígidas y fundarla en principios abstractos, absolutos, ajenos al criticante. Dice Brunetière, su personero más gruñón: "Somos jueces, los únicos jueces posible de nuestro placer; pero no lo somos de la calidad de nuestro placer; la autoridad que lo califica reside fuera de nosotros, puesto que existía antes de nosotros y nos sobrevivirá". Con mucha destreza, Thibaudet para el golpe. Evidentemente, replica, no somos jueces de la calidad **higiénica** de nuestros goces: el juez se llama médico. No somos jueces de su calidad **moral**: el juez es nuestra conciencia. Pero somos los únicos jueces de su calidad **"hedónica"**, o sea de placer como placer, puesto que nadie sino nosotros mismos podemos comparar un placer nuestro con otros placeres nuestros.

El juicio puro, la razón intelectual vienen de añadidura y como simples ayudantes a la tarea que, en el fondo, desempeña el gusto, es decir, la sensibilidad. La más aguda inteligencia, la erudición más vasta no pueden nada sin esa reacción interna del sentido estético, sin el "pequeño estremecimiento característico" delante de lo bello. No tratemos de precisarlo demasiado con una definición estrecha; el placer, la presa, desaparecería. Hay que acercarse a esa facultad de gusto mediante rodeos hábiles y, como Marmontel en la Enciclopedia, insinuar solamente que el gusto consiste en "un tacto del alma, una facultad innata o adquirida de aprehender y preferir la belleza, una especie de instinto que juzga las reglas mismas y no se somete a ellas". Casi una iluminación superior, mística... Y ya divisamos el camino de la poesía pura

Apartando esa tentación de sutilizar demasiado, lleguemos a una conclusión práctica, si puede haber algo práctico en el reino de lo superfluo: el crítico puede prescindir de todo, puede carecer de todo, excepto de una sola condición, la sensibilidad estética, la facultad de distinguir inconscientemente, por la epidermis, una obra hermosa de una obra fea, el gozar con la una, el sufrir con la otra, el bendecir a la una y el maldecir a la otra.

Como se ve, no se trata de un juez infalible ni de ningún personaje monstruoso o extraordinario.

Es un lector que habla

Nada más.

Ubicado el crítico, queda por situar el papel y la existencia de la crítica literaria contemporánea, ver el origen y desarrollo de ésta, que ha llegado, a lo menos en Francia, país crítico por excelencia, a ser una verdadera y no por discutida menos temible y respetable institución.

"Si la verdadera y completa crítica no nace sino en el siglo XIX—dice nuestro autor—, débese no a que el gusto del siglo XIX sea mejor, ni más despierto que el del siglo precedente. Tratadistas sólidos afirman lo contrario. Hay otras razones, y, por mi parte, veo tres".

Primera: la corporación crítica aparece como complemento natural de otras dos corporaciones que antes no existían: la de los profesores y la de los periodistas. Los nombres de Guizot, Cousin y Villemain ilustran la primera; el de Sainte-Beuve resplandece sobre la segunda. No olvidemos que escribía todos los lunes, y que esa especie de Suma de su tiempo fué publicada semanalmente, durante muchos años, como simple colaboración a dos o tres diarios.

Segunda: la crítica tiende al inventario, y el siglo XIX, desde el "Genio del Cristianismo", es el siglo de los inventarios. Hay muchos libros, hay un mundo de bibliotecas y una población creciente que las visita y requiere no sólo catálogos muertos, sino listas vivas, indicaciones, juicios, consejos, testimonios de toda clase para orientarse. Este hecho tampoco existía antes del siglo XIX y está directamente relacionado con la crítica literaria.

Tercera: el advenimiento del liberalismo al mundo. Empezó por la dualidad clásico-romántica, hija de la dualidad "antiguos-modernos", surgida el 24 de enero de 1684, cuando Boileau huyó de la Academia, tapándose los oídos, porque Perrault elogiaba a los contemporáneos y los prefería. Entonces empezó la escisión, que de dual transformóse en plural. El liberalismo político es una consecuencia del pluralismo intelectual, de la sub-división ideológica, y el crítico es forzosamente un liberal, un hombre que se interesa en el juego, va de una mesa a otra y observa sin pasión el apasionamiento de los partidos. Su cerebro es como una cámara de compensación donde las fuerzas contrarias se equilibran...

Pero ya tendemos a un exceso con esa definición. Tal figura sería la del crítico ideal, la del crítico perfecto que, indudablemente, no existe. Volviendo a lo corriente y razonable, repitamos que el crítico es un lector como todos los lectores, y un escritor, como todos los escritores. Sus críticas valdrán no lo que valgan los libros de que hable (una obra maestra puede provocar juicios ineptos, como un librejo mediano un artículo fulgurante, la sátira de Anatole France contra M. Georges Ohnet), sino... lo que valga el crítico. Este género se presta como ninguno, o como todos, a la manifestación de la personalidad y a la confidencia íntima.

¿Qué otra cosa envuelve esta exquisita página de Montaigne?

"Si alguien me arguye que es envilecer a las Musas servirse de ellas como juguete y pasatiempo, no sabe, como yo, lo que valen el placer, el juego y el pasatiempo. Apenas si me abstendré de afirmar que todo otro fin me parece ridículo. Yo vivo al día y, hablando con respeto, no vivo sino para mí: ahí concluyen mis designios. De joven estudiaba por ostentación; después, para hacerme sabio; ahora, para entretenerme, nunca por averiguar (pour le quest)".

Para tomarle todo su saber, habría que leerla en el original ingenuo del siglo XVI. "J'estudiay jeune pour l'ostentation; depuis, un peu pour m'assagir; á cette heure pour m'esbattre..." ¡Pour m'esbattre! He ahí un buen programa de lectura y, por tanto, de crítica literaria. ¿Qué dirán los autores, ó sea las víctimas? Los autores, como siempre, dirán que el crítico no tiene ningún derecho a escribir "pour s'esbattre"; eso les queda reservado a ellos. Agregarán que el crítico es un autor fracasado que derrama su hiel sobre el mundo literario para vengarse.

Albert Thibaudet distingue entre la crítica que se dirige a los contemporáneos, o sea a la literatura actual, donde no está hecha todavía la selección, y la crítica que se dirige al pasado, a la historia, seleccionada ya por ese único juez inapelable que es la memoria humana. Cree que la primera debe estimular o, como Ortega decía, potenciar las obras, ayudarlas a nacer, interpretarlas favorablemente para difundirlas. La sentencia definitiva y estricta no debería pronunciarse sino sobre las otras, las de los autores muertos.

Punto de vista razonable en apariencia, digno de meditada discusión en el fondo. Sainte-Beuve lo adoptó en su primera época, aunque no tan rotundamente, y en frase, como suya, impregnada de gracia: "Lejos de nosotros—escribía en 1831, veinte años antes de los Lunes—, la idea de que el deber y el oficio de la crítica consistan únicamente en seguir la obra de los grandes artistas, en correr tras sus huellas luminosas, recoger e inventariar su herencia, ornar su monumento con todo lo que puede embellecerlo y realzarlo... Hay otra, más alerta, más mezclada al diario rumor y a los problemas vivos, armada en cierto modo a la ligera y que da la voz a los espíritus contemporáneos... Debe ella elegir y señalar a sus héroes, los poetas; debe consagrarse a ellos de preferencia, rodearlos con su amor y sus consejos, pronunciar audazmente las palabras de gloria y de genio que escandalizan, avergonzar a los mediocres empeñados en codearse con ellos, hacer sitio a voces en torno suyo como el heraldo de armas, ir delante de su carro, como el escudero.." Henri Heine se apoderó de estas palabras, más tarde, para burlarse del crítico ante Víctor Hugo... En realidad, ése es uno de los aspectos del papel que corresponde a los críticos en las letras contemporáneas; pero no hay que olvidar que el complemento del elogio a los buenos, consiste en la censura a los malos, y que un elogiador por sistema acabaría perdiendo rápidamente su prestigio, y los mismos ensalzados serían los primeros en reprochárselo. Cuestión de prudencia, de equilibrio, de término medio. El criterio, la crítica, reside justamente ahí, en conservar la línea equidistante: ni Norte, ni Sur, ni Septentrión ni Mediodía: un haz que irradia hacia los cuatro puntos cardinales y conserva el centro.

Verdad que cada escritor, es decir, cada crítico, lleva en sí mismo su centro, y lo desplaza al desplazarse...

Para eso sirve la colectividad en que los extremos opuestos hallan su compensación; lo cual viene a reducirse a que el remedio de un crítico apasionado, extremista y parcial está en otro crítico igualmente parcial, apasionado y extremista.

... Y con esto no hemos hecho sino desflorar apenas el volumen sobre la "Fisiología de la Crítica" por Alberto Thibaudet, nutrido, interesante y donde se debaten innumerables cuestiones dignas de atención: la crítica espontánea, la crítica profesional, la crítica de los maestros, el juicio y el gusto, la construcción en crítica, la creación en crítica, el valor de Taine y su "facultad matriz", el concepto de la "credibilidad" en la novela, la amistad musa del crítico opuesta al amor, musa del poeta, etc., etc. Las indicamos, sin entrar en su análisis, para los que se interesen por su estudio.

"EL DEPARTAMENTO DE OVALLE", por David Perry L. (Ovalle). Monografía histórica de 150 páginas, en que el autor, con amor al terruño, ha reunido los datos necesarios para conocer la riqueza de su suelo, su evolución histórica, los progresos alcanzados y los hombres progresistas que lo alcanzaron, trabajo hecho con método e inteligencia, y al cual contribuyeron, como se deja testimonio en la primera página, el señor Chaparro, Agrónomo Regional; el señor Cortés, Ingeniero de la Caja de Crédito Minero, y el señor Pablo Galleguillos, con su valioso archivo de crónica local.

"EL CASO", por Guillermo Bobilier. El Caso Bam Pan Loc, o sea la novela de un crimen misterioso con nombres apenas desfigurados superficialmente. Un ensayo de periodista que es algo más que periodista. Empieza como invención pura; concluye o se suspende ceñido a la realidad escueta. Creemos que habría ganado siguiendo una u otra línea. En todo caso, este "Caso" demuestra notable facilidad de evocación y dotes nada comunes, dentro del género.

"EL HUERTO ESCOLAR", por Juan B. Lagarde (Nascimento). Obra escrita especialmente para la enseñanza rural, con dibujos de Fornos, limpios, agradables. Se divide en ocho partes: Del Suelo, de los Cereales; de la Horticultura, de la Arboricultura Frutal, de las Plantas textiles cultivables en Chile y Argentina, de las Plantas Industriales, de las Plantas Venenosas y de la Piscicultura.

Muy útil.

"POEMAS DE LA OSAMENTA", por Astolfo Tapia Moore (Nascimento). Versos humorísticos, "la última muchachada de un estudiante universitario". Cosa notable: no es ultra-modernista. Es macabro, esquelético, sepulcral, fruto de una calavera, es decir, de un cráneo vacío

ALONE.

medidas que tomen en esa disposición.

ESCRIBIENDO LA HISTORIA DE SEMANA A SEMANA

La situación mundial y sus características generales. — El "gosplan" en acción. — Movimiento de re-agrupación política en Europa. — ¿Cuál es el futuro de China? — Algunos datos de interés.

por el Prof. ARGOS

(Especial para "La Nación")

NUEVA YORK, mayo, 1931.

¿A qué se debe el estado de intranquilidad que agita en estos momentos a la mayor parte de los países? Desde tiempos inmemoriales la historia nos registra la ocurrencia de revoluciones, levantamientos, campañas imperia-







1. La pesadilla de Alemania: "Hitler y la amenaza de su partido" (Del Kladderadatsch-Berlín). — 2. La Hiena de Polonia y el Este de Prusia (Del Kladderadatsch-Berlín). — Abajo: Madera para la industria inglesa: Una interpretación británica del trabajo forzado en Rusia (Del "Punch" de Londres).

listas. Pero nunca como hoy estos movimientos han asumido caracteres tan generalizados. Escasamente queda un rincón en nuestro globo que no se vea afectado. Hasta la plácida Islandia, perdida en las soledades árticas, busca cercenar los lazos de unión con Noruega. Las islas Madeira, refugio de turistas y enfermos, acaban de ser sometidas por la fuerza de las armas, a la madre patria, después del reciente levantamiento independentista. Trazado a grandes rasgos, es el mismo movimiento que agita a Cataluña y Vasconia, cuyas aspiraciones son dejar el gobierno en manos de personas identificadas con sus necesidades locales. Es el mismo movimiento que ha convertido a Rusia en la tremenda fuerza social que amenaza echar por el suelo la configuración política del Viejo Continente; destruir la tradicional dominación del pueblo chino, primero desde Pekín, y ahora desde Nankín; desmembrar el Imperio Británico.

Si bien considerado el panorama que hoy nos presenta el mundo político en términos generales, pudiera darse cabida a cierto estado de confusión, un estudio cuidadoso revela la existencia de rasgos que le da cierto aspecto de uniformidad. Es el panorama que presenta una lucha de clases, cuyo único móvil es desalojar del poder a aquellos que tradicionalmente han marcado la norma de los destinos nacionales.

En cierto modo, es producto característico de nuestra civilización. Oswald Spengler, en su monumental libro "La decadencia del Occidente", traza el curso periódico de cinco grandes movimientos civilizadores. Lo traza con el meticuloso cuidado de un estadista financiero, que dibuja el progreso de una organización industrial con el único objeto de predecir futuros acontecimientos y corregir faltas pasadas. Los movimientos por él estudiados indican la existencia de marcado progreso al pasar de uno a otro. Y con ello va, inevitablemente, acentuándose la corriente de enlace que ha hecho de nuestra civilización un movimiento universal. En su opinión, los progresos graduales de la humanidad contribuyen más que ninguna otra cosa a su propio derrumbe. La tendencia hacia un creciente y necesario intercambio entre los pueblos, hace posible el que, una ligera desnivelación en la estructura económica de un país, tenga repercusiones en apartadas naciones.

Así, pues, la característica más general de nuestra civilización contemporánea es el estado de íntima inter-dependencia que mantiene unidos por intereses puramente utilitarios a la mayor parte de los pueblos.

* * *

EL GOSPLAN EN ACCION

El notable desarrollo económico de Rusia ha servido para definir claramente la situación. Con una organización diametralmente opuesta al sistema capitalista estadounidense, nos encontramos ante el extraño fenómeno de dos fuerzas gigantescas situadas en los extremos de un campo de atracción polar que, si bien se repelen mutuamente, su poder absorbente es tan formidable, que a un lado y a otro se van acumulando las partículas amorfas que nadan entre sus campos de acción. ¿Será mucho esperar que la división llegase a ser completa en día no lejano?

Al mismo tiempo que los Estados Unidos luchan desesperadamente por aislar a Rusia, y en los últimos meses sus relaciones han perdido bastante, otras potencias, particularmente europeas, se ven atraídas por el incentivo de disfrutar de condiciones favorables para el desarrollo de su mercado exterior. El comercio entre los Estados Unidos y Rusia ha perdido gradualmente por la persistente negativa de los centros oficiales de aquel país para facilitar el intercambio entre los dos pueblos; pero las relaciones entre Rusia y otros países mejoran visiblemente. Hace poco el Gobierno de Moscú terminó felizmente negociaciones con el de Roma para la extensión de créditos a largo plazo. Lo mismo había hecho meses antes con otros gobiernos.

Las grandes empresas industriales norteamericanas, como la General Electric, la Compañía Ford, la International Harvester, etc., que en los últimos tiempos realizaron pingües ganancias en sus ventas a Rusia, están alarmadas. — Sus directores declaran que la actitud oficial de los Estados Unidos es suicida, ya que si Moscú no compra en Yanquilandia, comprará en Alemania, o en Inglaterra, o en Italia. Con cada una de estas naciones ha pactado ya favorablemente créditos a largo plazo, y su intercambio aumenta día a día.

Paralela a la actitud de los Estados Unidos marcha la opinión oficial del Quai d'Orsay, desde donde se ejerció formidable presión, según declaraciones de prensa, para llevar a cabo recientemente la colocación de un crédito de $ 40.000,000 en Sudeslavia, afianzando las relaciones entre Francia y la pequeña Entente.

Es incuestionable que, como se ha mencionado anteriormente desde esta sección, el movimiento de re-agrupación política de Europa marcha a pasos agigantados. Tenemos ya de un lado a Rusia, Alemania, Turquía, Italia y Austria, con Inglaterra manteniendo una actitud de expectativa; mientras que Francia no puede contar ya con la ayuda abierta de Polonia, y la misma Sudeslavia se muestra harto incierta sobre el curso que "más le conviene seguir".

* * *

LA SITUACION CHINA

La desmembración final del que un día fué Imperio chino, parece inevitable. Chiang Kai-Shek, Presidente de laRepública nacionalista, anunció oficialmente que no mandará tropas para subyugar a los generales que eligieron a Cantón como capital de una nueva República. Mientras tanto, los directores del movimiento que se inició en la provincia de Kwantung y que cuenta con el apoyo de los rebeldes de Kwangsi y otras provincias del sur de China, se disponen a reorganizar los gobiernos locales bajo una suprema autoridad totalmente independiente del gobierno nacionalista. Una de las consecuencias inmediatas será sin duda la continuación de la guerra civil, que sume a aquel país en un estado de caótica desintegración. No menos importante será la actitud de las "potencias interesadas". Las inversiones de Inglaterra, Japón y los Estados Unidos en China, se calculan en más de [illegible] millones de dólares oro para cada una de los dos primeros y en más de [illegible] oro para la última. Buena parte de estas elevadas sumas consiste en empréstitos oficiales, concedidos al gobierno nacionalista y a los gobiernos de las distintas provincias.

El futuro, como ocurre siempre en los últimos años al hablar de China, es enigmático. La repudiación de deudas y el desacato de los derechos de extraterritorialidad es sólo cuestión de tiempo. De hecho, el Gobierno de Nankín ha tomado ya los pasos necesarios para dejar sin efecto esto último, a partir del comienzo del año entrante. ¿Dará ello lugar a una nueva intervención extranjera? No es probable en los momentos actuales, ya que ni Inglaterra ni los Estados Unidos están en condición que les permita embarcarse en una política de franca intervención en los destinos de un pueblo que pudiera traer consecuencias inesperadas.

Rusia sigue ejerciendo influencia poderosa en aquella nación. El "peligro comunista" en China es más que una visión fantástica. Hace pocos días, 1,800 personas fueron ajusticiadas por el Gobierno de Nankín, acusadas del delito comunista, y dos o tres días más tarde, otras 88, según anunciaron los cables oportunamente, por haber tomado parte en una demostración del día 1.o de mayo. Si no otra cosa, revelan estos hechos el estado de temor y agitación que mueve los centros oficiales nacionalistas. Y revelan también el deseo de tranquilizar especialmente al Japón, potencia que posiblemente se verá complicada en breve. La Korea está poco satisfecha con la dominación nipona, y la Manchuria es teatro de violentas disputas entre Rusia, Japón y China. El que el Japón se vea envuelto en el embrollo es inevitable. ¿Qué acontecerá entonces? Dejemos la interrogante abierta por el momento.

Prof. A.

LA CASA DEL FUTURO

Una vivienda con paredes de metal, pisos, techos y muebles de metal, construída especialmente para satisfacer las demandas de confort del hombre contemporáneo.— Detalles del modelo de la "Aluminaria"

Por ARMANDO ZEGRI

(Especial para "La Nación")

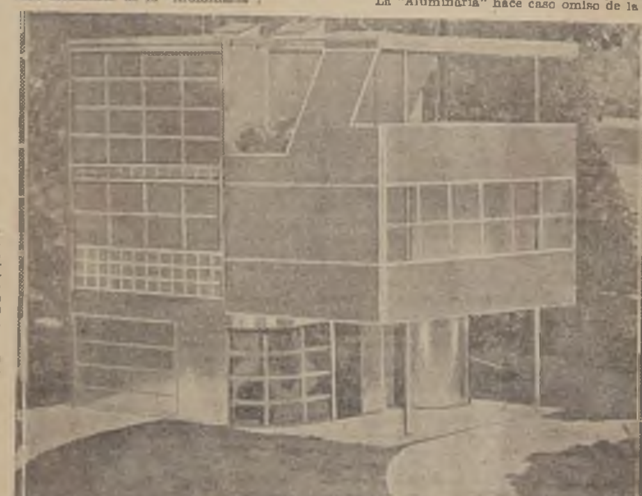
A LA CASA sin ventanas—iluminada y ventilada artificialmente—, y a la casa colgada de un mástil—plegable, transparente y portátil—, se ha venido a agregar ahora la casa de metal o "Aluminaria". Tres experimentos destinados a revolucionar en el futuro la tradición de cal y ladrillo de la arquitectura.

Varios edificios sin ventanas que figuran con el plan de construcciones neoyorkinas para el año 1932.

La primera casa colgada de un mástil o Dymaxion, o 4-D, como la designa cabalísticamente su inventor, el arquitecto Buckminster Fuller, aparecerá por primera vez completa y de tamaño natural en la Exposición Internacional de Chicago, del año 1933.

La "Aluminaria" acaba de exhibirse en Nueva York. Constituyó una de las novedades sensacionales de la Exposición de Arquitectura y Artes Aliadas.

De la casa sin ventanas y de la casa colgada de un mástil, he hablado con anterioridad en "La Nación". Me ocuparé ahora en detalle solamente de la "Aluminaria".



LA "ALUMINARIA"—la casa del futuro—, construída enteramente de metal.

CASAS DE METAL

La "Aluminaria" deriva su nombre genérico del material de construcción: el aluminio. El único otro metal que se emplea es el acero. Pero el acero juega en la construcción de la "Aluminaria" un papel relativamente secundario.

El espesor de las paredes en la "Aluminaria" no pasa de tres pulgadas. Las planchas de aluminio que forman la cara exterior tienen la superficie encarrujada. El encarrujamiento previene la refracción de la luz. Permite mejor que la plancha lisa, la expansión y contracción del metal con los cambios de temperatura. Y es más fácil de ensamblar.

En el interior, las paredes están reforzadas por materiales termo-aisladores que protegen igual contra las molestias del calor que contra las molestias del frío.

Los pisos y las vigas son de acero. Las planchas del piso están recubiertas por esteras de goma y alfombras de linoleum que le dan blandura y elasticidad, a la vez que aislan el ruido.

En el interior como en el exterior casi todo es metal: las paredes, el techo, los pisos y aún gran parte de los muebles.

VENTAJAS CIENTIFICAS DE LA "ALUMINARIA"

Además de ventajas económicas, la "Aluminaria" presenta diversas ventajas científicas. Desde luego, desde el punto de vista de la higiene: permite la entrada de la luz en abundancia. Las ventanas ocupan grandes espacios en el plano de la casa. Los vidrios no son los cristales comunes de la casa de cada uno, sino vidrios de substancia ultra-violeta.

La casa tiene una azotea, a la cual se sube desde el interior por una escalera de metal a tomar el aire y el sol durante el verano. Esta misma azotea puede usarse como comedor o sala de juegos. Tiene conexión directa con la cocina y figura entre las dependencias principales del establecimiento.

La luz artificial está instalada en tubos en los marcos de las ventanas en tal forma que durante la noche parece que la luz viniera directa y naturalmente desde afuera. Además la luz se puede variar a voluntad de color e intensidad.

Gran parte de los muebles en el interior son plegables con el objeto de proporcionar, cuando un mueble determinado no está en uso, el mayor espacio de habitación posible.

El modelo actual consta de tres pisos: el primero destinado a garage, cocina y servicio de la casa; el segundo a la biblioteca, salón, comedor y dormitorio; y el tercero a la azotea y al gimnasio.

RAZONES EN PRO

Los arquitectos A. Lawrence Kechner y Albert Prev, responsables por el proyecto de la "Aluminaria", declaran que al idear el plan actual del edificio metálico, trataron de habilitar una casa que respondiera íntegramente a las necesidades de la vida del hombre contemporáneo.

Como base de construcción eligieron el metal, porque al reducir el espesor de las paredes se obtenía el mayor rendimiento de espacio en el interior del edificio.

El aluminio, el acero y los productos sintéticos que entran en la construcción de la "Aluminaria" son artículos que han probado ampliamente sus ventajas en diversas ramas técnicas. Aparecen aquí combinados por la primera vez en una manera original y nueva.

La "Aluminaria" hace caso omiso de la tradición arquitectónica. Se aparta completamente de todos los estilos establecidos en un esfuerzo de obtener tres cosas primordiales: confort, utilidad y quietud.

RAZONES EN CONTRA

Las únicas razones contundentes que pueden arrojarse contra un proyecto de semejante naturaleza, son razones de carácter técnico. El resto de las objeciones que se basan en la volubilidad del gusto y en la poli-angularidad del punto de vista personal, no tienen importancia ni lógica permanentes.

Pero las objeciones caprichosas y hasta contradictorias del gusto son, por desgracia, las únicas que humanamente nos interesan.

Un edificio construído a base de rayos ultra-violetas, lámparas solares, espejos sin sombras, suelos de acero cimbreante, alfombra de goma, muelle y muda, paredes termo-eléctricas, etc...

¡Admirable! No hay duda. Pero... una pregunta:

¿El hombre del futuro que nacerá, crecerá, vegetará y desaparecerá bajo el techo metálico de viviendas ultra-radio-dínamo-electro-termo-sintéticas como ésta, acabará por alimentarse de píldoras?

¿Dejará de ser animal como nosotros?

A. Z.

LAS MIL Y UNA AVENTURAS

CINCO CABEZAS Y UNA CORONA

Don Benito Perez Galdós

Condesa Pardo Bazán

Don José Echegaray

Don Miguel de Unamuno

Don Marcelino Menéndez y Pelayo

El panorama de mi Vida

(Páginas de un Libro Continental)

por JOSE SANTOS CHOCANO

CAPITULO XXVII

* * *

El Café de "Fornos" reverberaba en el fondo de mis primeras lecturas novelescas; y después de haber visitado, en mi primera mañana de Madrid, el Museo del Prado, resolví irme a almorzar al que a la vez que Café era, en efecto, un centro de tertulia literaria.

Confieso que la impresión que me dió "Fornos" fué casi anacrónica. Los irrespetuosos plumeros de la vida dinámica no habían sacudido el polvo que los años acumularan en los tules en que se envolvían sus arañas de luces y los marcos historiados de sus espejos. Parecióme respirar un ambiente de crónica vetusta, de infolios forrados en cueros, de pergaminos repletos de una caligrafía hormigueante con miniadas mayúsculas.

No sé si por la fuerza del ambiente, pero, a la manera de una reaparición de Erasmo o de Raimundo Lulio, cobró carne de realidad, en tal ocasión, a mis ojos, la máxima figura de la Sabiduría en España. El acompañante que tenía yo en "Fornos" me señaló, en muy cercana mesa, a un hombre ya maduro, de complexión robusta, barbilla gris y redondas mejillas sonrosadas, con ojos de una vivacidad elocuente y un aire de satisfacción comunicativa y alegre.

—Ese es don Marcelino. Cuando concluya él de almorzar, se lo presentaré—me dijo. Hízolo así.

La impresión personal que me produjo don Marcelino Meléndez y Pelayo, fué la de una agradabilísima sorpresa: en vez de ser huraño, seco y sombrío, como acostumbran ser los eruditos y aun los estudiosos, don Marcelino se me mostró lleno de una frescura espiritual y de una efusión generosa, que, sin mengua de mis respetos por su sabiduría, ganó mi cariño para su persona. Yo no he conocido sabio más profundo, que a la vez fuera hombre más agradable.

Ni un solo momento dejaba don Marcelino Meléndez y Pelayo sentir en su trato el grave peso de su autoridad. Así es cómo a la admiración cuantos le trataban han tenido que sumar—tal ocurrióme al conocerle—la más entusiasta simpatía.

Recuerdo que se intereso por conocer mi obra lírica, manifestándome gran afecto hacia todos los poetas de América, que él había estudiado como nadie, desde la epoca colonial hasta el Romanticismo.

Paréceme que le oigo decirme, con encantadora modestia y trémula emoción: Lástima que no haya podido usted conocer a quien fué mi maestro, muerto hace poco, don Juan Valera.

Enjugué yo la lágrima que me pareció ver temblar en los ojos de don Marcelino, ensayando frase en que recuerdo que más o menos le dijera:

—Lástima grande ha sido para mí; pero bien se puede hacer el viaje a España desde América, por ver las "Meninas" de Velázquez y conocerlo a Ud.

Gran verdad la que le dije; porque sólo viendo el lienzo original de las "Meninas", se puede tener idea exacta de lo que es capaz de producir en la pintura el Genio, y sólo conociendo personalmente a don Marcelino Meléndez y Pelayo, se podía tener la felicidad de creer que un sabio imponente fuera a la vez un hombre encantador.

* * *

La última vez que estuve yo en la tan grata compañía de don Marcelino, fué en la "Maison Dorée" de la calle de Alcalá.

Estábamos Rubén Darío y yo solos, tomando un aperitivo al mediodía, en una de las mesas próximas a la entrada, cuando apareció en la puerta don Marcelino, que nos saludó sonriente. Le invitamos a sentarse con nosotros, y complacido lo aceptó. Departimos cordialmente.

Llevó Rubén la plática hacia los nuevos poetas de Francia, tratando de saber la opinión de don Marcelino; y este, con sencillez, nos dijo: "Sólo conozco la nueva poesía francesa hasta Banville; después de este poeta no sé nada".

Rubén y yo cruzamos una mirada, en que nos quisimos decir lo agradable que nos era una confesión tan ajena a la pedantería; y no estorbando más el criterio del sabio, nos esforzamos por hacerle simpático el momento.

A propósito de "Alma América", guardo yo de don Marcelino Meléndez y Pelayo el significativo recuerdo de la carta que me escribió al leer los originales de mi libro, y que, publicada en la primera edición hecha en Madrid, se me ofrece ahora como un título de que puedo hacer gala:

"Ha creado usted con su libro un nuevo lazo de unión entre España y América".

* * *

No menos simpático, personalmente, me fué el único gran novelista que en la segunda mitad del siglo XIX pudo ofrecer España a la consideración de Europa.

Ciclópea, en sus proporciones es, en efecto, la obra de don Benito Pérez Galdós, a quien hay que buscarle par entre los grandes novelistas rusos o franceses. Y, sin embargo, creador tal de obra que tomara en los tiempos proyecciones épicas, era a la vez bondadosísima persona, de trato sencillo y carácter acogedor y familiar.

Paréceme estarle viendo departir cordialmente, en mesa de un Café de la calle de Alcalá, servido por lindas camareras, como con un fraternal compañero, con el Benjamín de la bohemia madrileña de entonces, Alfonso Hernández Catá, cuando éste, aún barbilampiño, ensayaba sus primeros pininos literarios.

"Trato de Rey", decían en España del que tenía para todos don Benito, tanto como don Marcelino.

En cierta ocasión, sorprendióme gratamente una carta en que don Benito me invitaba a comer con él a solas en el restaurant conocido con el nombre de la "Viña P." Por cierto que la carta de don Benito empezaba calificándome, con exageración cariñosa y, por lo mismo, disculpable: —"Mi maestro y amigo"...

Horas muy agradables pasé en animada plática con el formidable autor de los "Episodios Nacionales". Estaba él preparando un Episodio sobre la vuelta al mundo, creo que de la corbeta "Numancia", que hubo de anclar en el Callao, dando a su tripulación oportunidad para lances de aventuras en sus trajines por Lima. Don Benito prefirió a beber en otras fuentes, tomar de mis labios la información viva con que supe satisfacer sus preguntas. Recuerdo bien que al hablarle de los balcones de Lima, típicos, hasta el punto de no haberlos visto en ninguna otra parte, me hizo saber que iguales había en las ciudades de sus islas natales, las Canarias.

Ofrecíle yo resumir en un poema las noticias que le diera de esa entrevista, sobre la Ciudad de los Reyes; y es así cómo en "Alma América" aparece "Ciudad Colonial"—que a Lima se refiere—, con dedicatoria a don Benito Pérez Galdós.

Al dejar España, grande fué la pena que tuve de saberlo ya incurablemente enfermo de la vista, con una ceguera que hubo de anticiparle en vida la emoción religiosa de la noche eterna.

Si en don Benito, el autor daba una impresión de enorme fuerza, el hombre dábala de inmensa bondad.

* * *

Confieso que no puedo decir lo mismo de don José Echegaray, que en todo momento hacía sentir una sequedad característica que se parecía mucho a una lamentable falta de cordialidad.

Era, sin duda, un hombre interesante, de una gran energía mental y de geniales ocurrencias en la conversación; pero estaba muy lejos de ser simpático, atrayente, insinuante. Era de aquellos tipos de hombre recios de espíritu que pueden por mucho tiempo fascinar, pero ni un solo instante enternecer.

Contrariando la sugerencia de Musset, don José Echegaray logró, sin duda, ser admirado por muchos, pero temo que no haya sido bien amado por nadie. Más que tratarle, le observé varias veces, frecuentador como era él del saloncillo del Ateneo de Madrid conocido con el nombre de la "Cacharrería", entre cuyos concurrentes hervía siempre el chisme literario del momento

Aún cuando la sonrisa y hasta la risa solían ahondar y remover las arrugas del rostro apergaminado de don José Echegaray, en cuyos espejuelos bailaban las chispas de sus ojos, nunca él perdía el ritmo doctoral, el gesto un tanto despótico, la actitud autoritaria con que echándose de espaldas en su asiento, para hablar mantenía la mano firme sobre la empuñadura de su bastoncillo de carey.

A los hombres de letras de mi generación en España, les oí hablar siempre de don Marcelino y de don Benito con el más respetuoso cariño; de don José Echegaray, con respeto no pocas veces, pero con cariño jamás.

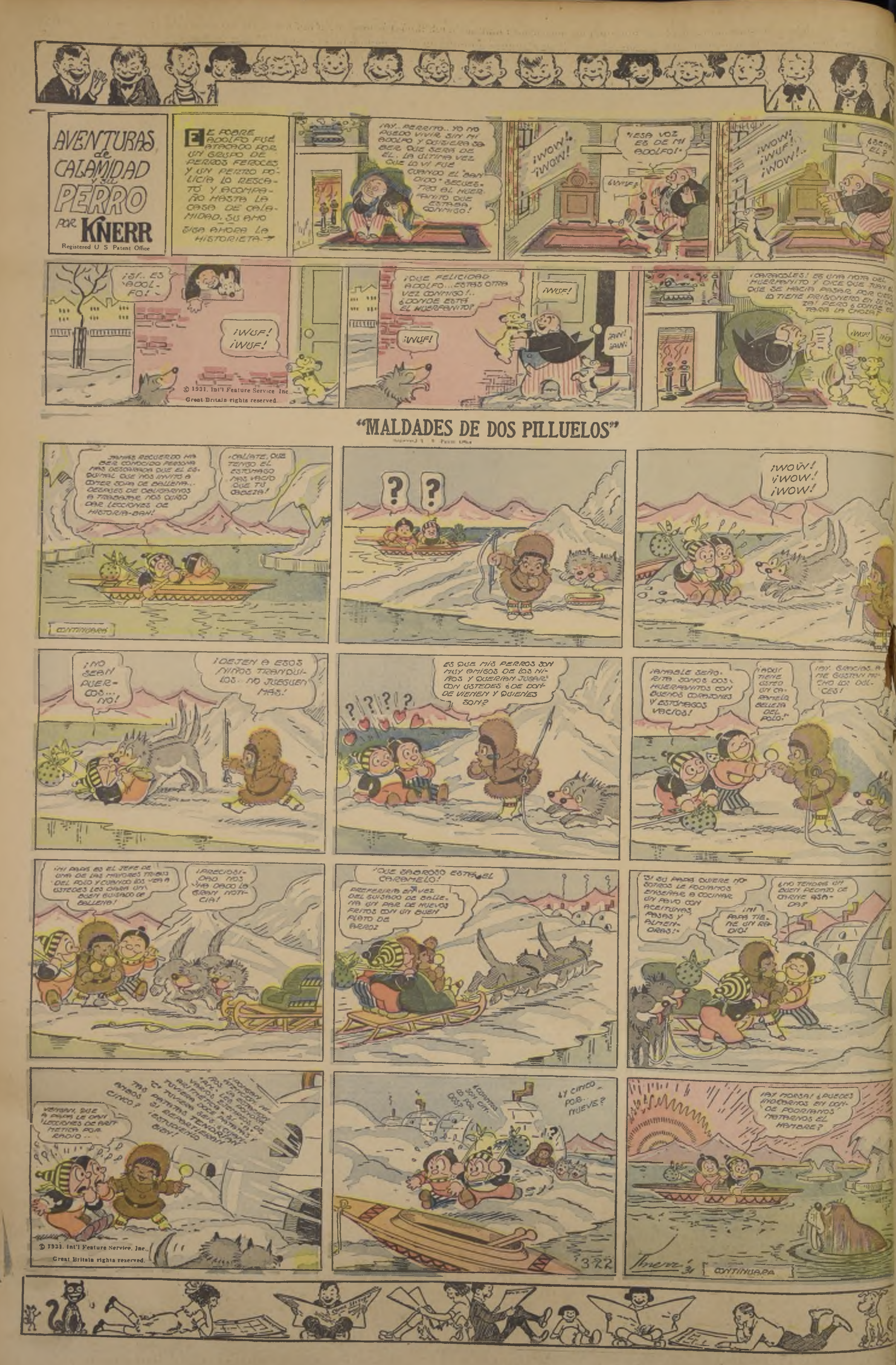
* * *

Con quien hablé en el Ateneo de Madrid, un día en que llegó de Salamanca, fué con don Miguel de Unamuno, que si bien no pertenecía a la generación de las tres figuras ya anotadas, no íbales a la zaga en autoridad, como eminente humanista, rico en toda clase de conocimientos y asuntos de letras antiguos y modernos, con el dominio de las tres grandes lenguas móratas—sanscrito, griego y latín—y de las tres grandes lenguas vivas—francés, inglés y alemán.

Poeta místico a la usanza clásica, filosofo merecedor de asiento en un banquete de Platón, don Miguel de Unamuno era un sucesor muy digno del Fray Luis en el Rectorado que a la sazón desempeñaba en la Universidad de Salamanca. Daba él entonces y ha de seguir dándola, una impresión de autoridad sin petulancia. No puedo decir yo que me pareciera un hombre encantador, pero sí atrayente.

Excursionando por los campos de la

(PASA A LA PAGINA 14)



AVENTURAS de CALAMIDAD y su PERRO
POR KNERR
Registered U S Patent Office
EL POBRE ADOLFO FUÉ ATACADO POR UN GRUPO DE PERROS FEROCES Y UN PERRO POLICIA LO RESCATÓ Y ACOMPAÑO HASTA LA CASA DE CALAMIDAD. SU AMO SIGA AHORA LA HISTORIETA →
¡AY... PERRITO... YO NO PUEDO VIVIR SIN MI ADOLFO Y QUISIERA SABER QUE SERÁ DE EL. LA ULTIMA VEZ QUE LO VI FUÉ CUANDO EL "BANDIDO" SECUESTRO AL HUERFANITO QUE ESTABA CONMIGO!
¡WOW! ¡WOW!
"ESA VOZ ES DE MI ADOLFO!"
¡WUF!
¡WOW! ¡WUF! ¡WOW!..
¿SERÁ EL?
¡SI.. ES ADOLFO!
¡WUF! ¡WUF!
¡QUE FELICIDAD ADOLFO... ESTÁS OTRA VEZ CONMIGO!.. ¿DONDE ESTÁ EL HUERFANITO?
¡WUF!
¡WUF!
¡CARACOLES! ES UNA NOTA DEL HUERFANITO Y DICE QUE ... QUE SE HACIA PASAR POR ... LO TIENE PRISIONERO EN ... ZA! PERO ¿DONDE ... TARA LA CHOZA?
¡WUF!
© 1931. Int'l Feature Service Inc. Great Britain rights reserved.
"MALDADES DE DOS PILLUELOS"
JAMAS RECUERDO HABER CONOCIDO PERSONA MAS DESGRACIADA QUE EL ESQUIMAL QUE NOS INVITÓ A COMER SOPA DE BALLENA... DESPUES DE OBLIGARNOS A TRABAJAR NOS QUISO DAR LECCIONES DE HISTORIA-BAH!
¡CALLATE, QUE TENGO EL ESTOMAGO MAS VACIO QUE TU CABEZA!
CONTINUARÁ
? ?
¡WOW! ¡WOW! ¡WOW!
¡NO SEAN PUERCOS... NO!
¡DEJEN A ESOS NIÑOS TRANQUILOS.. NO JUEGUEN MAS!
? ? ? ?
ES QUE MIS PERROS SON MUY AMIGOS DE LOS NIÑOS Y QUERIAN JUGAR CON USTEDES ¿DE DONDE VIENEN Y QUIENES SON?
¡AMABLE SEÑORITA SOMOS DOS HUERFANITOS CON BUENOS CORAZONES Y ESTÓMAGOS VACIOS!
"AQUÍ TIENE USTED UN CARAMELO BELLEZA DEL POLO."
¡AY. GRACIAS. A MI ME GUSTAN MUCHO LOS DULCES!
¡MI PAPÁ ES EL JEFE DE UNA DE LAS MAYORES TRIBUS DEL POLO Y CUANDO LOS VEA A USTEDES LES DARÁ UN BUEN GUISADO DE BALLENA!
¡PRECIOSIDAD NOS HA DADO LA GRAN NOTICIA!
¡QUE SABROSO ESTÁ EL CARAMELO!
PREFERIRIA EN VEZ DEL GUISADO DE BALLENA UN PAR DE HUEVOS FRITOS CON UN BUEN PLATO DE ARROZ
"SI SU PAPÁ QUIERE NOSOTROS LE PODRIAMOS ENSEÑAR A COCINAR UN PAVO CON ACEITUNAS PASAS Y ALMENDRAS!"
¡MI PAPÁ TIENE UN RADIO!
¿NO TENDRIA UN BUEN PEDAZO DE CARNE ASADA?
VENGAN, QUE A PAPÁ LE DAN LECCIONES DE ARITMETICA POR RADIO...
¿Y CINCO POR NUEVE?
¡AY MORSA! ¿PUEDES INDICARNOS EN DONDE PODRIAMOS MATARNOS EL HAMBRE?
© 1931. Int'l Feature Service, Inc. Great Britain rights reserved.
3-22
Knerr '31
CONTINUARÁ

SEGUNDA SECCION
Redacción, Vida Social, Ajedrez, Teatros, Cable, Interior, Crónica, Box

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy: Buen tiempo.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

SANTIAGO, 14 DE JUNIO DE 1931

PERSEVERANCIA

Hay un visible contraste entre el acento sobrio, y como deliberadamente disminuído, de la declaración oficial acerca del éxito de las exploraciones petroleras de Magallanes, y las expresiones de alborozo con que todo el país ha recibido las primeras noticias sobre ese descubrimiento que, en el hecho, significa una mudanza sustancial en el cuadro económico de la República.

Tal contraste se explica acaso por la circunstancia de que el Gobierno aguardaba ese resultado, y gran parte del público, no. De un lado había una fe serena y firme, basada en sólidos antecedentes, en concienzudos estudios, y del otro una opinión larga y penosamente habituada a dudar, aleccionada en el pesimismo, en el transcurso de sucesivas administraciones y legislaturas, por una prolongada serie de decepciones. No obstante lo que se ha presenciado en acción efectiva y tangible en el último tiempo, habrá de correr aún el lapso de una generación antes de que desaparezca del ánimo público esa propensión a considerar anticipadamente frustrados los propósitos y los programas.

Probablemente sería prematuro disponerse a estimar desde ahora la significación y las proyecciones económicas del hecho, que quedan subordinadas al futuro desenvolvimiento del plan de exploraciones y de explotación que se ha trazado el Gobierno. Pero no podemos excusarnos de poner en su justo relieve las circunstancias en que él se ha producido. Aparte de su valor inmediato y de las incalculables posibilidades que encierra, envuelve, en su aspecto moral, una lección ejemplarizadora y que debería ser inolvidable.

Alrededor del episodio de Tres Puentes y la aparición del manantial petrolífero, se ha usado con exceso del socorrido clisé de "la buena estrella de Chile". Llega en verdad este suceso en una hora especialmente difícil, como una providencial compensación, a levantar el espíritu nacional deprimido por las rudas dificultades de la crisis económica. Mas, no sería justo insistir en que se trata de un don fortuito e inesperadamente atraído por el destino.

No. En el descubrimiento del petróleo de Magallanes ha actuado principalmente la misma fuerza, la misma voluntad de creación y previsión que en los últimos años han informado análogos acontecimientos, como, por ejemplo, la incorporación de territorios virtualmente ignorados a la vida civil y económica de la República. Es, pues, el resultado de una iniciativa de Gobierno deliberadamente ideada y llevada a cabo perseverantemente, a despecho de todos los obstáculos, de la escasez de recursos, de dificultades técnicas que por instantes parecieron insuperables, y a despecho, sobre todo, de esa fuerza que frecuentemente fué todopoderosa en nuestro país: la desconfianza sistemática y prejuiciosa en los resultados probables de toda iniciativa ajena a lo habitual, de toda idea nueva.

Hay algo que condujo a través de las dificultades de la naturaleza a las expediciones exploradoras, una energía obstinada y persistente que supo perforar aquellos obstáculos con la misma firmeza que las sondas descendieron a la entraña del subsuelo magallánico. Es la fe perseverante del Jefe del Estado en el éxito de una concepción exclusivamente suya, y que estaba dirigida a completar con un factor vital el organismo económico del país. Aquí reside el mérito que es necesario poner de relieve en el presente caso. Al surgir el líquido venero del pozo de Tres Puentes, sin duda se ha consumado victoriosamente una importante etapa en la exploración de las reservas económicas de Chile. Pero al mismo tiempo se ha ganado una gran batalla, y seguramente decisiva, contra el más tenaz y el más peligroso de nuestros enemigos: el que llevamos dentro de nosotros mismos, el que enmohece los resortes de nuestra voluntad, y suele estrangular nuestra fe en el porvenir y atar nuestras manos para la acción.

EL METAL AMARILLO

Ardua ha debido ser la tarea del señor Jaramillo para presentar ante el país el estado de nuestra Hacienda Pública, cuyos términos obran ya en conocimiento de las Comisiones respectivas de ambas Cámaras; porque él comprende todos los motivos que directa o indirectamente concurren en la actual situación de crisis.

Las causas de esta depresión general en que se debate el mundo económico, se han estudiado con empeño sin que hasta hoy se haya resuelto cuál es el camino que puede conducir a la normalidad. Enunciadas ya en forma precisa por los organismos más afectados o sus personeros, tienen para nosotros la característica esencial de exigir la eliminación previa y necesaria de su influencia para resolver los problemas que nos son propios y que más nos afectan; y el señor Jaramillo ha debido estudiar las posibilidades que ellas mismas ofrecen en orden a alcanzar la solución nacional que se busca.

Precisadas por los economistas y por los más autorizados representantes de poderosas instituciones financieras, que miran con recelo el sombrío panorama que ofrece la economía mundial, estas causas principian a constituir desde luego un serio motivo de alarma, porque concurren en la crisis de un sistema que carece de medios eficaces para recuperar sus condiciones de armonía, o que abriga el temor de ponerlos en práctica. Esto es, en los actuales momentos de liquidación y examen, el "Gold Standard". Agrupa los intereses de todo orden alrededor del principio de que "el capital limita la industria", lo mismo en su aspecto productivo que en la capacidad adquisitiva de los mercados; y este principio, puesto rigurosamente en práctica por el temor o por naturales necesidades de defensa, produce el derrumbe de la confianza y del crédito, que eran los auxiliares indispensables para la vida y prosperidad de las grandes empresas, y plantea tales exigencias por el alquiler de dinero, que todas las iniciativas también se deprimen o anulan.

Lo más paradójico de esta situación, es que ella la experimentan por igual los países que tienen asegurado el "Gold Standard" con una afluencia permanente de oro del exterior, y aquellos que ven de súbito amenazado el funcionamiento normal de sus sistemas monetarios con la influencia desfavorable de sus cambios que les arrebata sus reservas de metal amarillo. No parece sino que la valuación en oro, que preside el comercio mundial, entra en su crisis histórica más intensa y llega a producir las mayores alarmas, que deciden un más atento examen e impulsan el desarrollo de nuevas teorías.

"Se reconoce unánimemente—dice el Boletín del National City Bank del presente mes de junio—que la desequilibrada distribución de las reservas de metálico en el mundo puede ocasionar graves consecuencias. Para los países que las reciben, las excesivas remesas de oro resultan poco codiciables, pues constituyen una causa latente de inflación en el crédito interno; para los países que las efectúan, son más peligrosas aun, pues representan una merma en las reservas del crédito y de los sistemas monetarios respectivos", y consigna en seguida este juicio francamente revolucionario, digno de meditarse en razón de la propia autoridad de dicha publicación financiera:—"La merma de sus reservas bancarias de oro tiende a limitar los créditos y estimular temores en los círculos industriales y comerciales, retardando el restablecimiento económico. En algunos casos, **el desequilibrio plantea la cuestión misma de la conveniencia o factibilidad de continuar con la valuación monetaria en oro**".

Así, el órgano oficial de una de las más poderosas instituciones financieras del mundo, manifiesta sus dudas sobre la suficiencia y eficacia del "Gold Standard", y preconiza una solución de emergencia en los siguientes términos y después de examinar las diversas causas que concurren a incrementar permanentemente las reservas de oro de los Estados Unidos:

"...esta afluencia continua de oro hacia la Unión, representa una merma muy seria para las reservas monetarias de diversos países en el extranjero".

.. ..

"Mientras los Estados Unidos continúen obteniendo saldo favorable tan acentuado en su intercambio económico con el resto del mundo, siempre **hay peligro de que sigan las importaciones de oro, y si no queremos constituir un factor de continuas perturbaciones en los mercados de crédito del mundo, tendremos que resolvernos tarde o temprano a rectificar el desequilibrio, sea otorgando préstamos liberalmente y en proporciones cada vez mayores, sea hallando la manera de recibir menos a cuenta de intereses, sea adoptando una reducción en el saldo acreedor a cuenta de mercaderías**".

Y la cuestión es clara.

A pesar de que los Estados Unidos han acaparado en sus Bancos gran parte del oro del mundo, a razón de 400.000,000 de dólares por año, la crisis de los demás países, esto es, de sus tributarios económicos, ha fijado en cierto modo un límite a su actividad industrial. En esta forma, las utilidades de sus industrias disminuyeron en 1930, en el hierro y acero, de 369.000,000 a 179.000,000 de dólares; en los automóviles, de 348.000,000 a 170.000,000; en el petróleo, de 628.000,000 a 343.000,000 de dólares, etc., etc.

Planteado el problema en estos términos, desde el punto de vista americano, y reconocida la necesidad de un inmediato restablecimiento del equilibrio económico entre los Estados Unidos y los países de Sud América, que aparecen ligados por una conveniencia común de prosperidad y desahogo, la solución que preconiza el órgano del National City Bank tiene una importancia excepcional, y ofrece a estos países una posibilidad que en este momento sería oportuno y de interés considerar.

Santiago Rusiñol

Aunque ya tenía setenta años y la nieve del tiempo parecía haberse volcado íntegra en su barba apostólica y bohemia a la vez, nadie hubiera creído que la muerte podía hacer presa en ese corazón siempre joven y esa alma estremecida de artista que fué, durante toda su bella y larga vida, Santiago Rusiñol.

Es que Rusiñol, pintor, dramaturgo, escritor, periodista, era siempre el mismo Rusiñol: un enamorado del arte, un soñador incorregible, uno de aquellos que viven para sentir y para vibrar como un instrumento con toda la belleza del mundo. No le bastó a Rusiñol el campo vasto de la pintura; no le bastó tampoco la comunión estrecha con la Naturaleza; necesitó también de las letras, del verso, de la crónica volandera, del escenario dramático, para ir dando forma a todo lo que la vida le iba dejando dentro, como un viñedo que se exprime en un ávido lagar.

Por eso, mientras vivió, el respeto y el cariño de todos rodearon siempre su obra. Todos reconocían en Rusiñol lo que realmente era, un honrado y fervoroso artista, y jamás se alzó en contra de él ni la voz admonitoria de la crítica ni el pasionismo de sus colegas en las artes.

Había en él una de aquellas sensibilidades privilegiadas que necesitan estarse dando, íntegras, constantemente, en frutos de belleza. Crearla donde la encontrara, ya fuera en un paisaje como en un alma o una vida, fué el destino de Santiago Rusiñol. De ahí que vivió trabajando incansablemente. Rodaban los años; su cabellera se fué tornando gris, tomó después el color de la nieve y, sin embargo, en su corazón eternamente joven, cantaba, como en su apellido, un ruiseñor eterno. Nunca dejó de tener prisionera entre sus manos esa "alba de oro" de que hablaba el indio divino, y nunca, en ningún momento de su vida, dejó Rusiñol de cumplir su misión de artista en el mundo.

Su obra de pintor es tan vasta como su obra de literato. Sus célebres jardines de España, perfectos de ejecución, encendidos de color, húmedos de sensibilidad, pueden equipararse bien a sus dramas, siempre teñidos de emoción, de calor humano, de hondo sentimiento. El "Patio de los Arrayanes" o los "Jardines de Aranjuez", en que la Naturaleza parece salir al encuentro del espectador, están en la misma escala emotiva que "El Místico" o "La alegría que pasa". Y hasta en las crónicas que firmaba "Xarau", y en aquellas prosas humorísticas, "El Robinsón del puerto", se advierte al mismo fino y emocionado artista.

Su labor artística, fecunda como pocas, merece un comentario más amplio que estas breves líneas de despedida. Sólo puede decirse que su laboriosidad, tenaz y empeñosa como la de un benedictino, es otro de los títulos admirables en ese hombre que llevó con renovado mocerío una cabellera y unas barbas de plata hasta la hora de su muerte. Ahora último, aunque pasaba ya de los sesenta años, quien le buscara podía encontrarlo en los sitios que fueron toda su vida: o en los jardines de Aranjuez, paleta en mano, dorado por el oro del otoño, o en su escritorio, con la pluma sobre la blanca cuartilla, entre libros, cuadros y una atmósfera cargada con el humo de la pipa y el humo del ensueño.

Se va con Santiago Rusiñol un tipo de artista que recuerda a los del Renacimiento y uno de aquellos escasísimos hombres que saben llevar durante una vida entera, clavado en el alma, el airón de una quimera siempre perseguida y nunca satisfecha.

La vieja y la nueva Diplomacia

por E. Rodríguez Mendoza

I

La tercera de las definiciones que da el diccionario—en el cual suele ser muy frecuente no encontrar lo que se necesita—a la palabra diplomacia, dice así: "Cortesanía aparente e interesada".

A su vez, la primera acepción que aquella autoridad lexicográfica asigna al diplomático, achica y comprime el rol de éste, reduciéndolo a algo "perteneciente al diploma", lo que, como se ve, es bien modesto en los tiempos que corren.

Una cuarta acepción define al diplomático como un ser "circunspecto, sagaz, disimulado". Olvidó otra condición esencial: la sobriedad...

En todo caso, salta a la vista, o a cualquiera otra parte, que esas definiciones diccionaristas se han quedado algo distantes de este momento de transformación total. En efecto, dichas definiciones más parecen referirse a una época vecina del Congreso de Viena, y, por consiguiente, bien diversa a estos tiempos de organizaciones extremas.

Atropellada por la rapidez de las comunicaciones, la diplomacia clásica viene corriendo grave riesgo de perder, no sólo el sueldo, sino hasta el nombre, si no se adapta a la época, tirando lejos eso de la "cortesanía", el "donjuanismo", el "diploma" y el "disimulo". Renovarse o morir... Riesgo cierto y sin remedio, si la vieja diplomacia no reacciona ante la presencia simultánea de problemas que deben ser resueltos dentro de un sentido esencialmente actual.

¿Qué papel podría hacer ahora, en plena reconstrucción social, aquella escuela de un mundanismo gastronómico y buen catador?

Parecería algo extraviado después de un largo baile de disfraces y es lógico que comprenda con el "tacto" que se le atribuye, que hay que cambiar de música, de tranco y de arreos porque las casacas van pareciendo artefactos de museo en medio del estruendo amenazante con que se reclama la efectividad de un mayor bienestar.

¿Señalo cuando "ya no es gracia" esa disparidad notoria entre una diplomacia anacrónica y los pesados problemas de hoy?

La noté tan a tiempo, que por poco me cae encima el Gobierno con el cual tuve el inmerecido honor de tratar.

Quería volver, y llamaba "salida del circo" a los días de casaca...

No habrá olvidado esa definición irrespetuosa, pero bastante gráfica, "el personal de secretaría".

Habría sido necesario carecer de la primera de las cualidades pituitarias que los diplomáticos se asignan modestamente —el arte utilísimo de saber olfatear —para no comprender que ya en 1914, terminó en vorágine el **cotillón** diplomático anterior a la guerra, a la cual sucedió inmediatamente el cuadro pavoroso del hambre y la furia, a que hay que dar soluciones equitativas y urgentes, si no se quiere que la cosa termine en vía crucis. Tan enorme y apremiante es el problema marcado con lo económico y lo social, que reclama todos los concursos, sin tolerar que nadie escape al deber de aportar su contribución.

II

Pues bien, el servicio que todavía continúa llevando un nombre evocador de los tiempos en que fué más lo que bailó y lo que embrolló que lo que estudió o resolvió, no podía esquivar ese concurso. Ese servicio fastuoso reflejó un momento que caducó en el tiempo y aun en las costumbres. Era algo de cepa monárquica que quiso vivir hasta 1914, con sus usos y arreos de antaño... Pero después, ¡cómo incorporarlo a este clamor de las necesidades sin fin!

Más de algún diplomático de la vieja escuela, mirando amargamente hacia la cerrazón de estos tiempos, debe de haberse llevado a su cara de vejestorio una flor o una misiva, gesto que recuerda un poco las novelas de Feuillet.

Eran los bellos tiempos de la diplomacia de salón, y en cuanto a cosas oficinescas, bastaba con hacer de tarde en tarde un informe extraído a tijera. Pero eso está tan lejos, que ahora le basta a un Ministro de Relaciones Exteriores coger el fono para ponerse al habla con cualquiera de sus colegas de otro país o de otro continente. Y no sólo puede hablar con un Canciller antípoda, sino que mediante la televisión también puede semblantearlo a gusto mientras dura la charla de un hemisferio a otro.

Todavía más: cuando un agente no puede prescindir de la pedantería de los informes que nadie lee, no le faltará un avión volador que transporte medio archivo en una batida de alas.

Los inventos modernos, como se ve, le han jugado una mala partida a la diplomacia, que antes se escurría cómodamente a la distancia.

Pero no todo está perdido, y como quien abandona un pseudónimo para tomar su verdadero nombre, le queda el arbitrio de rebautizarse en el catálogo de los vivos, bajo la denominación, llana y democrática, de Servicio Exterior.

No es ni debe ser otra cosa, y si se niega a reaccionar, queriendo continuar enquistada en el protocolo—¡recuerdos al doctor Marañón!—esté segura (la conjuro) que le espera una muerte próxima con calambres articulares, reumatismo, gota y torticolis.

Le llegó su hora y es preferible racionalizarla, y, en seguida, sumergirla hasta la coronilla en esas cosas tan aburridas pero tan imperativas que se llaman comercio, educación, organización social. Es necesario este santo sacrificio de lo antiguo ante lo actual. Necesario y urgente, porque ahora bastan las horas que van de un Domingo siete a un San Lunes para echar de cabeza lo que se niega a entrar en la organización actual.

Son tiempos de rapidez y de practicismo en que, para vivir, hay que colocar las mercancías, tarea a que suele entregarse, en traje de **sport** y sin más equipaje que el que puede transportar un avión, el propio Príncipe de Gales.

Cruzó el continente en todos sentidos, volando a lo largo y a lo ancho del cielo americano; junto con descender, se ponía su **smoking** o su frac, según la fiesta, y al día siguiente, y después de ballotear en la noche, oía detenidamente a sus compatriotas, proponiéndoles ideas prácticas sobre el incremento comercial inglés.

Eso no es diplomacia— se habría dicho en otros tiempos.

En efecto, no es la diplomacia de ayer sino la de hoy, es decir, la que hace volar de un mundo muy viejo a uno muy nuevo a dos Príncipes, uno de los cuales es en cierto sentido el personaje más interesante del planeta, porque heredará un Imperio que sólo puede cotejarse con el romano—quinientos millones de habitantes. Y para que el interés sea aún mayor, Su Alteza tiene la suprema elegancia de no sentir gran premura por calarse la Corona Real.

He ahí en ese Príncipe un spécimen bien inglés de las transformaciones de lo reglamente tradicional en práctico.

He ahí, además, una orientación nueva y ejemplar que conviene observar atentamente, y a la cual también ha entrado a su manera la España republicana al confiar la representación exterior a sus literatos y sus universitarios, los cuales hacía tiempo que habían presentado las credenciales de sus libros.

III

Todas las actividades de un país deben estar al servicio de sus necesidades y de sus problemas.

En consecuencia, constituye un paso considerable en materia de remozamiento de nuestro Servicio Exterior el decreto que incorpora en el personal diplomático a los agregados educacionales y obreros.

Es el comienzo oportunísimo de la transformación de un servicio que es necesario que haga sentir la efectividad de su labor práctica, como efectivamente la hace sentir en unas pocas Embajadas y unas pocas Legaciones, y amplía el trabajo exterior hacia problemas esenciales a que alguna vez entraron espontánea y patrióticamente algunos de los servidores del país en Europa.

En efecto, don Valentín Letelier envió hace cincuenta años a nuestra Cancillería una serie de informes, publicados después por la Universidad, sobre administración escolar; sobre preceptorado e instrucción primaria y sobre instrucción secundaria y universitaria en Berlín.

Esos estudios fueron la base de las reformas educacionales iniciadas durante la Administración Balmaceda.

He ahí una inspiración lejana del decreto del Ministro señor Planet, en que vemos el afortunado comienzo de una transformación llamada a convertir en un asimilador activo a cada servidor del país en el extranjero.

El rol de los diplomáticos—decía Jules Cambon, Embajador de Francia en Berlín al estallar la guerra—no ha terminado; pero debe amoldarse al momento, a las necesidades económicas, preocupación acaso exclusiva de todas las políticas. Temo—agregaba— que las gentes de mundo continúen haciéndose ilusiones fantásticas sobre la influencia que les queda.

Concretando y sintetizando, cada Legación debe ser un centro encargado de la misión superior de seguir, por medio de un personal de técnicos, las especializaciones del país en que esa Legación actúa. Universalmente, el momento es de organización; pero, por desgracia, los organizadores técnicos son pocos, máxime en los países nuevos.

Hay que tratar de formarlos a toda costa, y el decreto de que se trata contribuirá eficazmente a ello.

E. R. M.

Maniobras del Soviet

El cable nos ha dado la noticia de que Francia celebrará con Rusia un pacto de no agresión política, militar y económica; ha dicho también que la República española trata con el Soviet un negocio de petróleo; Italia tiene celebrado con Moscú un acuerdo comercial, e Inglaterra, como Estados Unidos, no está distante de negociar con los herederos de la política de los Czares. Todo ello a pesar de las protestas de la mayoría de la prensa europea y de los airados discursos de algunos políticos, sinceros enemigos del comunismo. Las voces de alerta que hombres conocedores de lo que pasa en Rusia dan a las naciones civilizadas contra la marea soviética, no son escuchadas debidamente y no falta quien estime que ellas son falsas alarmas. No hace mucho, en abril último, el diario "La Francia Militar" publicó un artículo muy interesante por su documentación y atinado razonamiento, sobre "el ejército rojo y la guerra mundial", artículo reproducido de la "Gaceta del Ejército, Armada y Fuerzas Aéreas", de Inglaterra. Se afirmaba en él que todavía no era inminente un ataque bolchevique contra los países civilizados de Europa. Esta publicación originó una réplica del señor G. von der Lippe, general retirado del ejército alemán. Se trata de una advertencia a los camaradas del ejército francés, hecha por un militar alemán, que comandó, después de la guerra, contra los bolcheviques, por lo cual asegura conocerlos íntimamente. Según el general von der Lippe, la ofensiva de Moscú contra Europa se compone de cinco operaciones diversas. La primera consiste en el aniquilamiento absoluto del poder adquisitivo de Rusia; igual maniobra contra los mercados europeos han practicado en China, cuyo incendio atizan los dirigentes de Moscú. Así, más de ciento cuarenta millones de rusos y más de treinta millones de chinos han dejado de ser compradores de las manufacturas de los pueblos civilizados.

En las Indias holandesas las huelgas y revueltas de los indígenas perturban el comercio con la metrópoli; en la Indo-China la agitación ha sido denunciada en la Cámara por el Ministro de Colonias, y en la India Británica la revolución va dirigida contra las industrias inglesas. Todo ello es la obra del comunismo ruso, que con tales maniobras espera sustraer del mercado europeo una centena de millones de consumidores en el Continente Asiático. Y como complemento de esta ofensiva indirecta, el Soviet ataca de frente, inundando los Estados industriales de Europa y América con productos a vil precio.

El famoso plan quinquenal es absurdo, porque carece del mercado principal de toda industria: el consumo nacional. El nivel de la vida del pueblo ruso es tan bajo que siente las torturas del hambre y no puede comprar nada en el mercado nacional. Pero el objetivo es arruinar a los otros países, aun a costa de la miseria y desesperación de los rusos. La obra predilecta del Soviet es la guerra que prepara, a fin de imponer sus ideales políticos, en los vencidos primero y en los vencedores después.

Las exigencias del Tratado de Versalles van empujando poco a poco a la República alemana hacia Rusia.

El pueblo alemán, inerme y vencido, con su territorio mutilado, debatiéndose bajo el peso de los impuestos para pagar las deudas a los vencedores, está próximo a la desesperación. Este sentimiento lo explota el Soviet, que estimula a los nacionalistas alemanes en su campaña de reivindicación del honor nacional. Todas las fábricas de Rusia elaboran armamentos y se organizan para una guerra próxima, la cual empezará con un ataque a Polonia, y vendrá después la intervención armada de Francia y Alemania, o sea, la repetición de la tragedia de 1914.

"Finalmente, dice el general von der Lippe, Moscú envía por todas partes sus agentes para minar en todos los países el ejército, la marina, la policía y las administraciones; para formar en los cuarteles y en las oficinas privadas las células comunistas; para excitar al pueblo y preparar así, directamente, la revolución bolchevique". Tales son las maniobras soviéticas que el militar alemán denuncia a sus camaradas del ejército francés. Se trata de un nuevo método de hacer la guerra; aquí no hay patrullas de avanzada, ni escaramuzas bélicas. Al contrario, los jefes rojos, cuando quieren atacar a un país, lo primero que hacen es celebrar con él tratados de paz, de amistad y de comercio. Es una ofensiva más eficaz que aquellas de las armas, pues socava los cimientos de la economía, o sea, la vida del pueblo enemigo, sin que éste se dé cuenta cabal de la hipócrita maniobra.

Tal es la preparación de la guerra que estallará mañana y asolará los países de Europa en forma más terrible que la última catástrofe.

Y mientras el Gobierno soviético obedece a un sólo objetivo y prepara su plan de maniobras con tenacidad fanática, las naciones europeas discuten y se afanan por dominarse unas a otras, y hasta pactan con el enemigo común. Ante esta situación, el general von der Lippe invita a sus camaradas franceses a "olvidar el pasado y estrecharse las manos contra el peligro que nos amenaza. Si nos dejamos arrastrar a batirnos una vez más entre nosotros, pavimentaremos con nuestros cuerpos la vía triunfal del bolcheviquismo".

El diario militar de Francia, al publicar la carta que hemos extractado, de un jefe del ejército alemán, no se manifiesta sordo al llamado a la concordia entre los dos países, que pueden formar la barrera que contenga el desborde del incendio ruso. Pero también observa el general von der Lippe, que el peligro mayor está en los cuadros del ejército alemán, y que es a ellos a quienes debe predicarse esta cruzada contra el Soviet. Y mientras unos y otros se culpan de sus simpatías o complicidad con el comunismo de Moscú, éste se infiltra en todos los pueblos de Europa y organiza sus filas para el momento oportuno de la batalla.

En Ginebra, la Conferencia del Trabajo acaba de ofrecer un ejemplo sugestivo de la propaganda soviética. Este caso, que ha difundido el cable, y la carta del general von der Lippe constituyen un tema de meditación para los dirigentes de la política, no sólo de Europa, sino también del mundo civilizado.

R.

DE DOS HERMOSAS ACCIONES

DE NIÑOS DE CORTA EDAD CONOCIO LA SOCIEDAD DE INSTRUCCION PRIMARIA

El martes último celebró sesión la Sociedad de Instrucción Primaria. Se dió cuenta de los estados de las escuelas Arriarán, Italia, Olea, Matta, Mandiola, Cousiño y Ocampo, que cuentan con una matrícula de 4.100 niños y una asistencia media de 3,845 alumnos. Las escuelas han sido visitadas en la semana por el Alcalde de Santiago, y por directores visitadores.

El señor José Alfonso llamó la atención hacia dos bellas acciones de niños, referidos por la prensa y le es satisfactorio dejar constancia de que una se refiere a una alumna y la otra a un ex-alumno de nuestras escuelas. El primer caso se refiere a la alumna del IV año de la Escuela Italia, Natalia Romero, favorecida con un premio en el concurso de la Semana del Niño, que consistía en un manomóvil. Pues bien esa niñita renunció a él para obtener ropa para sus hermanitos. La Casa Gath y Chaves respondió generosamente a la noble acción de la niña y entregó una serie de objetos y mercaderías.

El otro caso que aludió el señor Alfonso es el del niño Víctor Valenzuela que ofreció su crucifijo para Mons. Errázuriz. Ese crucifijo era recuerdo de familia. Este niño concluyó recién su sexto año de estudios en la Escuela Guillermo Matta.

El señor Alfonso pidió que se dejara constancia de estas acciones honrosas para los alumnos y para la educación. Se aprobó comprar, por suscrición entre los señores directores, el manomóvil a la niña Natalia Romero Morales de la Escuela Italia.

Después de tratar diversos asuntos internos se levantó la sesión a las 20.30 horas.

A. J. C. F.

"La felicidad es lo único que podemos dar, sin tenerla".

Vuelos de turismo habrá en la mañana y tarde en Los Cerrillos

Como en los Domingos anteriores, la Línea Aérea Nacional ha organizado vuelos de turismo sobre Santiago y alrededores, en la mañana y tarde de hoy, en el puerto aéreo de "Los Cerrillos".

El precio de estos vuelos, que se harán en un trimotor Ford, será de 20 pesos en la mañana y de 30 pesos en la tarde.

Un servicio especial de autobus de la línea Vega Poniente permitirá llegar hasta el mismo aeródromo cada cinco minutos.

En caso de que la cordillera esté despejada, el trimotor Ford hará un viaje en la tarde sobre ella hasta la Laguna Negra, para el cual hay inscritas ya algunas personas. Quedan pocos pasajes disponibles, que podrán adquirirse en la misma cancha. Su precio es de $ 75 y el vuelo durará una hora.

Ayer falleció un veterano del 79

SUS FUNERALES SE EFECTUARAN HOY.

Después de una larga y penosa enfermedad ha fallecido en esta capital el ex-soldado combatiente de la campaña del Pacífico, don Manuel Latorre Castillo, veterano que tomó parte en las batallas de Chorrillos y Miraflores.

Los funerales de este viejo servidor se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Arturo Prat N.o 926. Con este motivo, se cita a todos los veteranos del 79, y a los que fueron sus amigos, para que acompañen los restos del extinto hasta su última morada.

Se fija como punto de reunión la plazoleta del Cementerio General a la hora ya indicada.

El Seminario de Urbanismo del profesor Brunner

Se inició el segundo curso del Seminario de Urbanismo, que dicta el profesor doctor K. H. Brunner en la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, para los estudiantes de esta facultad. El curso tratará del "Arte Urbano", incluyendo los parques y jardines urbanos. Para la ejecución de los trabajos prácticos de los estudiantes, el Seminario cuenta con la colaboración del ayudante don Rodolfo Oyarzún Philippi, arquitecto titulado en la Universidad de Chile y en la Academia de Arquitectura en Viena.

Pueden asistir también a las conferencias del Seminario (los miércoles, a las 11 A. M.), los profesionales que se interesen, pagando el respectivo derecho de $ 30 por todo el curso. El derecho se paga en estampillas universitarias que se compran en la Contaduría de la Universidad. La matrícula se hace en la Escuela de Arquitectura, Av. República 517.

Noticias diversas

CURSOS DE EXTENSION CULTURAL.—Buena acogida han tenido los cursos de extensión cultural que funcionan en la Biblioteca Nacional.

Las clases de latín y de literatura española tienen interés para los estudiantes universitarios del Pedagógico, Leyes y Medicina, especialmente.

Con el objeto de dar amplias facilidades a los que quieran asistir a estos cursos, la dirección de la Biblioteca ha fijado el derecho de matrícula en diez pesos mensuales.

Las inscripciones se reciben todavía en la secretaría de la Biblioteca.

Las clases de latín se dictan los días miércoles y viernes, de 6 a 7 P. M., y las de literatura española, los lunes, de 6 a 7, y los sábados, de 3 a 4.

VIDA SOCIAL

MAL SE PUEDE ESCONDER LA CLARA LLAMA: NO PUEDE LA VIRTUD ESTAR SECRETA.

Rufo.

—

HOY

Santos Eliseo, profeta; Rufino y Digna, mártires.

—

MAÑANA

Santos Modesto y Crescencia, mártires.

DIPLOMACIA. — Don Pedro de Igual, Consejero de la Embajada de España en Chile, ha sido promovido al cargo de Ministro de su país en la República de Santo Domingo.

Con este motivo, se ausentará próximamente de esta capital para asumir su nuevo cargo.

BAILE EN EL CLUB ALEMAN. — Hoy domingo, a las 17.30 horas, en el Club Alemán, Bandera 542, se llevará a efecto el baile con que el Club de Gimnasia y Deportes beneficia a una de sus secciones deportivas.

DE LA SOCIEDAD PORTEÑA.—



Señorita Teresa Bennett B. (Foto ROKOFF).

PRO UNIVERSIDAD CATOLICA. — Han reservado entradas para el gran concierto sinfónico de hoy a beneficio de la Universidad Católica, además de la lista ya publicada, las siguientes personas:

Embajador argentino y señora de Quintana, Encargado de Negocios de Holanda señor Lamping y señora, Encargado de Negocios del Brasil, señor Hermes da Fonseca y señora, señor Ministro de Panamá y señora de Orillac; Ministro de Colombia, señor Sánchez Ramírez y señora; Encargado de Negocios de China, señor Chang, señor Olshausen, Ministro de Alemania, y señora; señora Culbertson, señor Luis Aldunate Echeverría y señora, señora Elena Valdés de Lavín, señor Tomás Reyes Prieto, señor Joaquín Molina, señor Horacio Valdés y señora Blanca Subercaseaux de Valdés, señor Mario González Valdés y señora, señora Laura Wilson de Santa Cruz y familia, Dr. Pi Suñer y señora, señor Fernando Márquez de la Plata y señora, señor Luis Undurraga y señora, señora Isabel Bunster de Sánchez y familia, señor Hayden y señora, señor Van Deussen; Escuela de Servicio Social, Elvira Matte de Cruchaga, señora Inés Orrego de Zañartu y familia; señora Clara Spoerer de Arnolds y familia, señor Oscar Dávila y señora, señor Julio Philippi, señora y familia señor Ismael Valdés Valdés, señor Emilio Aldunate, señora y familia, señora María Claro de Peña e hija, señor Arturo Aldunate y señora, Dr. Castro Oliveira y señor Edgardo von Schroeders, señora e hija, comandante Mesa, capitán Muñoz, señora Paulina Valdés de Pereira e hija, señor Francisco Bulnes e hijas, señor Germán Vergara, señor Manuel Puelma, señora Elena Valdés de Cruz, señor Sergio Fernández, señor Ricardo Contreras Bañados, señor Roberto Sánchez Zañartu, Hernán Pereira Salas, Javier Vergara Barros, Eugenio Pereira Salas, Dr. Cruz Coke y señora, señor Javier Díaz Lira y señora, señor Carlos del Campo y señora, señor Carlos Carvallo y familia, señor Alfredo Noguera, señora e hija, Alfonso Zegers y señora, Miguel Opazo y señora, Laura Tupper, Ana Echeverría, Jhon O' Shea y señora, señora Enrique Morel, Vicente Valdés, señora e hijas, Eduardo Salas, señora e hija, Juan Tonkin y señora, Enrique Pérez y señora, José Luis Claro Montes, Marcial Martínez, señora e hija, señorita Amelia Balmaceda, señorita Laura Pérez, señora Adriana Larraín de de Castro, Ismael Tocornal, señora e hija, señorita Raquel Barros, señoritas Lucy y Ana Claro V., señor Federico G. de la Huerta señora e hija, Carlos Silva V. y señora, Javier Vial y señora, Juan Enrique Tocornal, señora e hija; Ignacio Valdivieso, señora e hija, Darío Urzúa y señora, Oscar Fenner y señora, Jorge Ariztía y señora, Arturo Ureta y señora, Armando Undurraga y señora, Alfonso Claro y señora y muchos más.

CLUB DE SEÑORAS. — Las películas que se exhiben hoy y el martes en este cine: En la función de esta tarde, a las 6 1|2, se exhibirá la lujosa película que ha tenido gran éxito, "Mujeres que saben amar", hablada y cantada totalmente. Habiendo instalado el equipo completo de las dos máquinas, el Club de Señoras exhibirá en su teatro las mejores cintas del año. El martes "Enfermeras de guerra" emocionante producción sonora.

El té de despedida al señor Emilio del Solar y señora.—Mañana lunes a las 6½, se efectuará el té con que sus amistades despiden al señor Emilio del Solar y señora, que en breve partirán al Perú. Se reciben las adhesiones en la secretaría del Club.

ENFERMOS. — Ha sido sometido a una delicada operación, en la Clínica del Hospital de San Vicente, el señor Sady Hormazábal Labarca, representante en Chile, de la acreditada firma londinense E. C. de Witt y Cía. Ltda.

Su estado es satisfactorio.

—Mejor la niñita Carmen Orrego Lyon.

—Restablecido don Emilio Infante Reyes.

—De suma gravedad don Arturo Balmaceda Fontecilla.

—Restablecida la señora Violeta de la Cruz de Zañartu.

RESIDENCIAS. — El Adicto militar a la Legación de Colombia, teniente coronel Miguel J. Neira, y señora Inés Stemann de Neira, han fijado su residencia en Av. Antonio Bellet 223.

—El señor Francisco Stemann, señora y familia, han fijado su residencia en Av. Antonio Bellet 223.

—Don Alfonso Canales Pizarro y señora Teresa Güemes de Canales han fijado su residencia en Huérfanos 2863.

FUNERALES.— A los funerales de don Arturo Montero Riveros, efectuados anteayer en el Cementerio General, asistieron las siguientes personas:

Emilio Undurraga V., Joaquín Fuenzalida Morandé, Luis Santiago Carvajal M., Orlando Marín G., Federico Villaseca M., Federico Cristi P., Régulo Valenzuela, Isidoro Dimant K., Ambrosio Urzúa Auger y los empleados de la firma A. Montero y Cía., Olga N. de Bannen, Carlos Ramírez Bustamante, David Yudelevich, Agustín Azócar, Carlos Zenteno Loyola, Eduardo Moore Montero, Alejandro Fuenzalida C., E. Llewellyn Jones, Manuel Martínez Otaegui, Luis Harnecker, Juan Gantes Arestizabal, Fernando Hormbillet, Roberto Harambillet, Mariano Llovona, Ascanio Villarroel M., Carlos Leiva Torres, Alejandro Leiva, Dr. Nicolás Fuenzalida M., Humberto del Solar, Teodoro Aubert S., Salomón Montero F., Jorge Dutrey, Enrique Montero C., Gerardo Walter, Luis Schmidt Quesada, Mario Montero Schmidt, Mario A. Montero F., Víctor M. Montero, Luis M. Sánchez Caballero, José Antonio Lorca, Eduardo Guzmán Duval, Alamiro Pérez de Arce, Carlos Grasset R., Carlos Larraín Simkins, Eduardo Novoa S., Federico Simkins, Alfredo Wilson V., Carlos Hoaning, Aníbal Jordon, Luis A. Contreras Sotomayor, Isidoro Dimont K., Lindorfo Montero, Abel Gozchud, Dr. Rómulo Romero y C., Juan Enrique Tocornal, Guillermo Larraín Simkins, Francisco Lagreze F., Sergio Montero Fuenzalida, M. Tomás Tocornal, Julio Vásquez Cortés, Naciancено Romero, Ramón Briones Luco, Dr. Arturo Lois, Carlos del Campo, Carlos Briceño T., Joaquín Aguirre Luco, Emilio Recart, Miguel Vera Romero, Jorge Silva R., Pedro Bannen P., General P. Bennett A., Virgilio Figueroa, Julio Salvo R., Dr. Alfredo Yazigi G., Luis Cristi B., Antonio Gálmez R., Alberto Herrera P., Dr. Celcio Santibáñez y Orlando 2.o Marín.

M U S I C A

Max Pauer en el Municipal

En la próxima semana llegará a Santiago, Max Pauer, el gran pianista alemán que acaba de realizar en Buenos Aires una serie de conciertos, alcanzando señalados triunfos. "Se trata de un artista sobrio y personal, y de un pianista completo", ha dicho el crítico de "La Prensa", en ocasión del estreno de Pauer en la Wagneriana, y agrega: refiriéndose a la "Serie Bergamasque", de Debussy: "Pauer acreditó en este trozo dificilísimo, cuán grande es su ductilidad y cuán fina es su musicalidad: los cuatro números de esta serie fueron detallados con elegancia, con un juego de sonoridades poéticas y llenas de delicadeza, y con una espiritualidad rara en un artista de otra escuela que la de Debussy". Los Conciertos Daniel, tan brillantemente iniciados con Uninsky, seguirán desarrollándose con intensidad artística gracias a la venida a Chile de Max Pauer, considerado como uno de los más grandes pianistas del día y estimado en Europa y América como maestro de maestros.

INFORMACIONES SOCIALES

SU EFICAZ SECRETARIO

Un hombre de negocios o un profesional requiere en cualquier momento presentar un negocio o un asunto que le incumbe, cuando menos en un improvisado viaje o fuera de su oficina. En estos momentos el más eficaz secretario es una máquina portátil "CORONA" que es lo más práctico y de seguro funcionamiento. Donde Curphey y Jofré Ltda., Agustinas esquina de Ahumada, las puede comprar con todas clases de facilidades y con precio rebajado. Su valor actual es de $ 600, de los cuales paga cien al contado y el resto en mensualidades de $ 50.

UN OBJETO DE LA CASA WEIL

La mejor garantía del refinado gusto y calidad de un objeto que usted regale o adquiera para usted, es el prestigio de la casa donde lo compró. Llevar el sello de la casa Weil, Estado 354, es a lo que más puede cualquier persona de buen gusto aspirar. Aproveche entonces la única liquidación que ofrece de todos sus cuadros, estatuas, joyas y especialmente relojes de la afamada marca "LONGINES" para adquirir, a menos de su costo, el obsequio que necesita hacer o precise para su uso personal u ornato de su hogar. Nunca se lo presentará otra ocasión mejor.



LO QUE SIGNIFICAN ESTOS PRECIOS

La oportunidad más grande para hacer una buena compra—y con eso queremos decir calidad— y con toda economía la encontrará esta semana en la Casa José Abogabir, Monjitas esquina de 21 de Mayo, que ha sido dedicada a la gran realización de creas, lienzos y tocuyos, de las mejores marcas, lo que no es inconveniente para encontrar lienzos de $ 1.20 el metro y tocuyos desde $ 0.80 Hacía tiempo que no se veían estos precios. ¡Aprovéchelos!

Proteja su salud

Sobran motivos de enfermedades en el invierno, para que usted tenga otro más en su casa, privada de calefacción. Instale cuanto antes este servicio a gas, que es el más económico y de mejores resultados, sin que la colocación de estufas y radiadores le cueste un centavo. Diríjase a la Compañía de Gas, Santo Domingo 1061, y ahí le harán toda clase de instalaciones sin gasto, como le decíamos, y vendiéndole elegantes y sencillos útiles para la calefacción con toda clase de facilidades de pago. Así será un agrado para usted permanecer en su casa y estará al abrigo de cualquiera enfermedad.

DIFICILES TIEMPOS

Atravesamos por difíciles momentos en que toda economía es una obligación. Por eso no debe usted malgastar su dinero si tiene un bonito modelo del año pasado que con un limpiado o teñido quedará perfectamente nuevo, siempre que lo mande a la Tintorería "Las Novedades" San Francisco 409, la mejor de Santiago.



Cámara Comercial de Farmacia

Ahumada 262, altos

Cítase a asamblea extraordinaria para el Miércoles 17, a las 21 1|2 horas.

TABLA: Ultimo acuerdo de la mayoría del Directorio.

Remigio Gallardo, Presidente.— Humberto Darrigrandi, Secretario.

Ct.-I



BANCO NACIONAL

Por acuerdo del Directorio del Banco Nacional, convoco a la Junta General de Accionistas a sesión extraordinaria para el lunes 15 del presente mes, a las 17 horas (5 P. M.), en la Oficina del Banco; para someter a su consideración y resolución un contrato ad-referendum celebrado con el Banco de Chile, por el cual este Banco toma a su cargo el pago de los depósitos y otras obligaciones del pasivo del Banco Nacional, y adquiere para sí una parte de los créditos de su activo.

Si la Junta aprobara el contrato referido, deberá acordar ipso-facto la disolucion voluntaria de la sociedad y la liquidación de ella, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 50 y 51 de los Estatutos.

Santiago, 6 de junio de 1931.

ROBERTO SANCHEZ GARCIA DE LA HUERTA, Presidente.

BANCO NACIONAL

Para los efectos del artículo 38 de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 hasta el 15 del presente mes, inclusive.

Santiago, 6 de junio de 1931.

ABEL GOMEZ, Gerente General.

Ct.—15 jn.



CONSULTAS

para médicos o dentistas arriendo en:

MONEDA 1486.

Capacidad para dos profesionales, terminaciones lujosas, servicios de calefacción central y agua caliente.

Ct.—14—Jn

Eugenio Palacios y Cía.
VALPARAISO

1.er Importante Remate de muebles de Oficina Y CAJAS DE FONDOS

POR ORDEN DE LA COMPAÑIA DE SALITRES DE CHILE (COSACH) PROVENIENTES DE LAS DIVERSAS COMPAÑIAS SALITRERAS ADHERIDAS

Mañana lunes 15, a las 11 horas, en Avenida ERRAZURIZ 390

1 Caja de fondos MILNERS, de 0.90 m. alto, 0.70 ancho, 0.67 fondo.
1 Caja de fondos MILNERS, de 0.70 m. alto, 0.55 ancho, 0.60 fondo.
1 Caja de fondos F. PERYS, de 0.80 m. alto, 0.50 ancho, 0.53 fondo.
1 Caja de fondos BIRMINGHAN, de 0.90 m. alto, 0.85 ancho, 0.68 fondo.
1 Caja de fondos OSTERTAG, de 1.60 m. alto, 0.85 ancho, 0.65 fondo.
1 Caja de fondos OSTERTAG, de 1.60 m. alto, 0.85 ancho, 0.65 fondo.
1 Caja de fondos MAX BASCH, de 1.50 m. alto, 1.30 ancho, 0.75 fondo.
1 Caja de fondos MAX BASCH, de 1.10 m. alto, 0.85 ancho, 0.60 fondo.
1 Caja de fondos IMPORTADA, de 1.50 m. alto, 0.70 ancho, 0.60 fondo.
1 Caja de fondos IMPORTADA, de 1.55 m. alto, 0.73 ancho, 0.60 fondo.
1 Caja de fondos IMPORTADA, de 1.05 m. alto, 1.00 ancho, 0.60 fondo.

Y A LAS 14.30 HORAS, EN NUESTRO ALMACEN, AVENIDA ERRAZURIZ 1080

Toda clase de muebles de oficina, sillas, escritorios, máquinas de escribir, etc., etc.

EUGENIO PALACIOS BATE, Martillero Público y de Hacienda.

Rm.-X

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 15 de julio de 1931 a las quince horas se rematará en el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el N.o 2171 en la calle Moneda de esta ciudad.

MINIMUM: $ 60,000

que se pagará: a) con $ 39,221.20, saldo de una obligación de $ 40,000, primitivos en letras del 7 o|o de interés y 1|2 o|o de amortización anuales, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y b) con $ 20,778.80 al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

Jun.—16-Jun

VIDA SOCIAL

IN-MEMORIAM DEL Dr. TORRES BOONEN. — El Almacén de los Pobres Elías de la Cruz, invita a una misa y comunión, que con motivo de cumplirse el primer mes del fallecimiento del Dr. Manuel Torres Boonen, se dirá en la Basílica de San Alfonso, el próximo martes 16, a las 9 A. M.

IN-MEMORIAM. — Mañana 15, día del fallecimiento de la señora Sara Pradel de Lillo, como de costumbre, se le rezará una misa en el altar mayor, de los Reverendos Padres Capuchinos, a las 10 horas.

—El lunes tercer aniversario de la muerte de la señora Inés Vives de Monterola, se oficiará una misa, a las 9 horas, por el descanso de su alma, en la iglesia de San Agustín.

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijo de don Armando Fuenzalida y de la señora Elena Mandiola de Fuenzalida.

—Ha nacido un hijo de don Héctor Valdés B. y de la señora Mercedes Fabres de Valdés.

—Ha nacido una hija de don Luis Ruiz Tagle y de la señora Raquel Irarrázaval de Ruiz Tagle.



Jeanette MacDonald se asusta de sí misma... Se le ha ocurrido decirle a Reginald Denny "¡MIO SERAS!" y le ha venido una inmensa inquietud... ¿Qué pasará?... Vea en el REAL la película "MIO SERAS" y sabrá lo que resulta de este miedo horrible de Jeanette.

EXPOSICION DE PINTURA. — Circula la siguiente invitación.—Eduardo Schloemann tiene el agrado de invitar a Ud. y familia a la inauguración de sus obras de pintura, auspiciada por el Departamento de Turismo, que se llevará a efecto el lunes 15 del presente mes, a las 6 P. M., en el local de dicho Departamento, Agustinas 1260 (antiguo Salón de la Casa Eyzaguirre).

Santiago, junio de 1931.

MISA DE REQUIEM, POR EL ILTMO. Y RVDMO. SEÑOR ARZOBISPO.—El directorio de la A. J. C. F., invita a todas las socias de Santiago a la misa que la Asociación ofrecerá por el señor Arzobispo (Q. E. P. D.), en la capilla de la Vera Cruz (Victorino Lastarria 124), el lunes 15 a las 8 1|2.

Oficiará la misa, Monseñor Edwards.

AL EXTRANJERO. — Damos a continuación la lista de pasajeros de cámara de procedencia de Santiago, que se embarcaron hoy, en la m|n Virgilio, para Europa y puertos intermedios, señores: Ing. José Lindaker, Edwigis S. de Lindaker, Edwigis Lindaker, María Lindaker, Francisco A. Barrio, Elvira S. de Barrio, Elsa Barrio Serra, Francisco Vegillas Barrio, Noemí Fraudet, Andrée Bodin, Giacomo Boltano, Agustín Tort, Rosa Ll. de Tort, Teresa Tort Ll., Miguel Tort Ll., María Llugany, ing. Roberto Hartmann, Frieda Hartmann, Juan Giroud, Jorge Serafides, Enriqueta v. le Fouchez, Pablo Pommes, Juana L. de Pommes, Pablo Pommes L., ing. R. F. Payne, ing. J. S. Lane, Francisco Cos Llenes, Urzula R. de Cos, abogado Alberto Bahamondes, Carmela de Bahamondes, Bandolino Boccassi, Francisca Tapia de Boccassi, Enzo Boccassi T., Tello Boccassi T., Berta Pantoja, Zoila Pantoja, Carmen de Valverde, Gregorio Ramón Viller, Werner Strub, Rev. Antonio Calavera Valón, Rosa Moreno, ing. Julio Illanés H., Mercedes C. de Cerda, Martín Cerda C., Magdalena Velásquez, Carlos Anabalón, cap. Paulino Rojas, María Ferrari de Edwards, Elita Edwards, María Edwards, Juan M. La Ruelle, Godofredo Propfe M., Fernando García, abogado Humberto Peña, Teresa Bartesaghi de Ulloa, Jorge Ulloa B., Hernán Ulloa B., Sergio Ulloa B., Sergio Mutis Saldes, Jorge Karadima, Elena F. de Karadima, Jorge Karadima, Elenita Karadima, Dr. Carlos Glasinovic, Luis de Urruticoechea, Laura de Urruticoechea, Juan Lüscher, Giacomo Parodi, Undello Parodi, José Viñas, Esperanza Juans de Viñas, José Masó, Trinidad Sánchez de Masó, Catalina Masó, Isidora de Pablo, Lorenza Zubicoa Pérez, José Lavado Gutiérrez, Florencio J. Ruiz A., Celso Toscani, Emilio Otero Vigo, Clara Campá de Otero, Eduardo Otero Campá, Octavio Alcalde H., Isidra Alcalde B., Nicolás Fuenzalida, Pedro Queirolo, Manuel López y Ortiz, Mahomets Zalde, Orlando Andrade, Dobri Dobreff, y muchos otros.

Matrimonio.—



Señorita Olga Bödecker L., cuyo matrimonio con el capitán don Alejandro Correa Azocar, se ha efectuado privadamente en casa de la novia.

Fueron padrinos por parte de la novia, don Enrique Bödecker V. y señora Carmela Lara de Bödecker, y por el novio el señor Augusto Correa y señora Lucrecia Azócar de Correa.

Testigos en el matrimonio religioso fueron los señores, capitán Samuel Correa, Gustavo Correa, Dr. Ernesto Vargas y Adolfo Bödecker; y en el civil, los señores Tobías y Amable Azócar Silva, capitán Enrique Bödecker Lara y Gabriel Valle O.

CONCURSO ELIMINATORIO DE PATINAJE. — Como ya hemos anunciado, mañana lunes en la noche principia el gran concurso eliminatorio de patinaje, como preliminar del campeonato de Chile, que se llevará a efecto en el Salon de Patinar "Santiago", en Delicias frente a Castro.

Hay mucho entusiasmo por asistir a esta competencia en que se hará la proclamación del campeón del patín en Chile, que es la primera vez que se lleva a efecto en el país.

Damos a continuación el programa que se desarrollará:

I. Patinaje con parejas.—Máximo de puntos: 1 ondas largas, 10; 2 ondas cortas y balances, 10; 3, el ocho cerrado, 15; 4, la niña hacia adelante, el joven hacia atrás, ondas y el ocho, 20; 5, la niña hacia atrás, el joven hacia adelante, ondas y el ocho, 25; 6, las pruebas extras tendrán un máximo de 30.

II. Patinaje individual.— 1, patinaje adelante, ondas y balance, 10; 2, el ocho hacia adelante, vueltas cerradas, 15; 3, el ocho hacia atrás, vueltas cerradas, 20; 4, ondas al revés, para atrás y adelante, 20; 5, patinaje en las puntas, adelante y atrás; en una punta (mínimum de recorrido 3 met.), 30; 6, patinaje en los tacos, el alacrán, vuelta en los tacos, juntando y abriendo los pies, frenaje en los tacos volviendo hacia atrás, también en los tacos (mínimum de 3 metros), 60; 7, patinaje de costados con las puntas hacia afuera, 20; 8, cambio de dirección en un pie (la paloma), 20; 9, el trompo en las puntas, en los tacos y también con ayuda de las manos, 50; 10, el compás (mínimum 2 vueltas), 15; 11, cambio de dirección saltando de un pie a otro, siguiendo hacia atrás, 20; 12, patinaje en un pie impulsado con el otro en el aire (mínimum una vuelta), 20; 13, pruebas extras, 30.

Las pruebas eliminatorias principiarán a las 10 P. M., con un intervalo de 10 minutos entre ellas, para dejar la pista, durante ese intervalo para el patinaje del público.

CLUB DE LA UNION. — Hoy domingo 14, se verificarán las siguientes reuniones sociales en el Club de la Unión:

Aperitif concert: en el gran hall, de 12.15 a 13.15 horas.

Aperitif dansant: en el 2.º piso, de 20 a 21.15 horas.

Biógrafo. — Las funciones del cine sonoro: En la próxima semana quedará totalmente instalado en el cine del Club de la Unión, el doble equipo sonoro. Anunciaremos oportunamente la fecha del estreno.

La entrada será por la puerta principal, mismo ascensor, arreglado especialmente para, mayor comodidad de los socios y sus familias.

C U L T O

CULTO PARA EL DOMINGO 14 DE JUNIO. — Dominica III después de Pentecostés

(Evangelio según San Lucas, Cap. XV, versículo del 1-10).

"Y se acercaban a Jesús los publicanos, y pecadores, para oírlo. Y los fariseos, y los escribas murmuraban diciendo: Este recibe pecadores y come con ellos. Y les propuso esta parábola, diciendo: ¿Quién de vosotros es el hombre que tiene cien ovejas, y si perdiere una de ellas, no deja las noventa y nueve en el desierto, y va a buscar la que se había perdido, hasta que la halle? Y cuando la hallare la pone sobre sus hombros gozoso. Y viniendo a casa llama a sus amigos y vecinos, diciéndoles: Dadme el parabién, porque he hallado mi oveja, que se había perdido. Os digo que así habrá más gozo en el cielo, sobre un pecador que hiciere penitencia, que sobre noventa y nueve justos, que no han menester penitencia. ¿O qué mujer que tiene diez dracmas, si perdiere una dracma, no enciende el candil, y barre la casa, y la busca con cuidado hasta hallarla? Y después que la ha hallado, junta a los amigos y vecinos y dice: Dadme el parabién, porque he hallado la dracma que había perdido. Así os digo que habrá gozo delante de los ángeles de Dios por un pecador que hace penitencia".

Explicación católica

Las dos parábolas que trae el Evangelio de esta Dominica, demuestran eficazmente la misericordia del Salvador para con los pecadores, y repetidos ejemplos lo están comprobando: "Con qué solicitud convierte a la samaritana". "Con qué misericordia trató a la mujer adúltera". "Con qué dulzura a Judas"., etc., etc. Ha dejado a la Iglesia potestad, de perdonar a los pecadores y dar la absolución a sus ministros, que conocen las miserias del corazón humano. Del gozo que la conversión de un pecador causa en el cielo bien da una idea la parábola del Hijo Pródigo y los ejemplos del Evangelio que se ha leído.

¡Qué hermosa lección llena de elocuencia, da también Jesús, a los fariseos y escribas que murmuraban porque El se juntaba con publicanos y pecadores! ¡Qué condenación más explícita contra el vicio de la murmuración! ¡Cuántos males trae éste a la sociedad, cuántas enemistades; qué multitud de pecados se acumulan contra la caridad con el prójimo! Se debe, pues, cuando se levanta en el alma la borrasca de las pasiones, no olvidar que si es grande la misericordia de Dios, no es menos grande su justicia y El ha dicho "Amar al prójimo como a sí mismo".

Jubileo circulante: Los días 15, 16, 17, en el templo de San Jorge, Avenida Portales.

Iglesia Catedral. A las 3 P. M.: Solemnísima consagración al Sagrado Corazón de Jesús, de caballeros, jóvenes y sociedades.

Templo Votivo del Santísimo Sacramento

Hoy segundo domingo, comunión de regla en la misa de 8, la cual se dice por las intenciones de la socias.

A las 18, plática del R. P. director, con recepción de nuevas congregantes.

IGLESIA DE LA COMISARIA DE TIERRA SANTA
(Capilla de Ossa)

Hoy Domingo se celebrará con toda solemnidad el 7.o centenario de San Antonio de Padua.

A las 8.30, misa de comunión general; a las 10, misa solemne por los RR. PP. de la Gratitud Nacional; a las 3 P. M. saldrá la procesión, en la que tomarán parte todas las congregaciones.

JUBILEO CIRCULANTE

Los días 15, 16 y 17 del presente tendrá lugar en el Santuario de San José el jubileo circulante con las distribuciones siguientes: lunes 15, a las 9 A. M., misa cantada; el martes 16 y miércoles 17, la misa será a las 8.30 A. M.

La distribución de la noche será a las 7.45; la plática estará a cargo del Rvdo. padre Solá, jesuita.



Joan Crawford, la bellísima y elegante actriz de la Metro Goldwyn Mayer, ídolo de nuestro público, a quien veremos el próximo miércoles en el Principal en su dramática y espléndida creación de "Pagada".

A J E D R E Z

TERCER CONCURSO

Problema N.o 13

BLANCAS — 8 piezas: R. 4TD. D 2TR. T 3CD. T 1D. C 4AD. A 7CD. A 7R. P 3D.

NEGRAS — 7 piezas: R 5D. T 5AR. T 8AR. C 1CD. A 8AD. P 3R. P 6AR.

Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas.

FINES DE PARTIDA

(CONTINUACION)

Estudio N.o 13

BLANCAS: R 5TR. P 4D.

NEGRAS: R 4CD. P 4D.



Demostrar el resultado de este final, si juegan las blancas, y en seguida, si juegan las negras.

SOLUCION AL PROBLEMA N.o 9.

1

1 T.4D P.5AR
2 P x P, mate.

2

1 T.4D. .... P x P.
2 C.1CR. .... R x T
3 A.7AD. .... ¿
4 A.6CD mate.

Soluciones exactas. — David Salcmén W., Rosaura Rondizzoni, Carlos A. Hoppe R., Augusto Guevara Guevara, Leoncio Aliaga F. y Carlos Sara E. (Parral).

Solución mala: Eleuterio Espinosa R. (Villa Alegre).

Solución al Estudio N.o 11.

Juegan las Blancas: Tablas.

1 P.4D. R.1A
2 R.7R. P.4D
3 R.6D. R.1D
4 R x P. ...... 3.2D (Tablas)

Si el R. blanco permanece en su casilla esperando que su P llegue a 5D. para impedir que el P negro avance dos pasos y ganar por la Regla 2 (de los límites), capturando el P negro, corre el riesgo de caer en una de las excepciones de esa Regla y de perder la partida:

1 P.3D R.1A
2 P.4D. R.1D
3 P.5D. ...... R 1A
4 R.7R. R.2A
5 R.8R. ...... R.3D (Tablas)

Si 5 Blancas P.6D jaque, Negras, R.3A y ganan.

Juegan las Negras: Tablas

1 ...... R.1A
2 R.7R. R.2A
3 P.4D. P.4D
4 R.6R. R.3A
5 R.5R R.2A
6 R x P. ...... R.2D (Tablas)

Solución exacta: Ernesto Díaz Díaz.

Soluciones inexactas. — José Antonio Undurraga, Renato Lopebandía (Villa Alegre), Eleuterio Espinosa R. (Villa Alegre), Julio Tapia (Villa Alegre); Lucas Vega, (Villa Alegre); Rosaura Rondizzoni y David Salemén W.

NUMEROS PARA EL SORTEO

55. — Leoncio Aliaga Páez. — Problemas 4, 5, 6, 7 y 8.

56.—Leoncio Aliaga Páez. — Extra por 5 seguidos: 4 a 8.

57.—Ernesto Díaz Diaz.— Estudio N.º 11.

PARTIDA DEL PD

Blancas (A. Seitz)	Negras (M. Duchamp)
1 P.4D	C.3AR
2 C.3AR	P.3CD
3 P.3CR	A.2CD
4 A.2CR	P.4AD
5 P.3AD	PADxPD (No era de apuro hacer esta jugada; gracias a ella, las Blancas tienen la oportunidad de escoger una buena salida para su CD. Mejor habría sido 5-P.3R).
6 PADxPD	P.3CR
7 C.3AD	A 2CR
8 Enroque	C.5R (Si 8-Enroque, las Negras no habrían tenido nada que temer de 9 D.3D seguido de P.4R).
9 C x C	A x C
10 A.3R	Enroque
11 D.2D	C.3AD
12 P.5D	C.4TD (a)
13 A.4D (Amenazando ganar una pieza por 14 A x A - R x A; 15 D.4D jaque).	
13	A x A
14 D x A	A x C
15 A x A	P 3D (Para evitar P 6D; pero debilitan su casilla 3AD).
16 TD.1AD	T.1AD
17 P.4CD	C.2CD
18 T.6AD	D.2D
19 TR.1AD	P.4R
20 D.4AD (b)	T.1CD
21 D.6TD	T.1TD (c)
22 T.7AD	C.4AD
23 T(1AD) x T(5AD)	

Las Negras abandonan.

Notas.—(a) Si

12	C.4R
13 C x C	A x A
14 C x PAR	R x C
15 R x A costándoles un P a las Negras.	

Era necesario continuar con 12-AxC; 13 A x A-C.4R seguido de C x A jaque o C.5AD y las Negras podrían haber evitado la desventaja.

(b) Las Blancas no se contentan con sólo ganar un P con

20 PDxPR al paso	D x PR
21 T x T	T x T
22 T x T jaque	D x T
23 A x C	D x A
24 D x PD	D.5R (Amenazando un final de D con una ventaja insignificante para las Blancas).

(c) Si

21	C.1D
22 T.7AD	D.1R
23 D x PTD amenazando D x T.	

(Notas de A. Becker en la "Wiener Schachzeitung").

TORNEO INTER-ESCOLAR

Copa "La Nación"

Pronto se dará comienzo a esta competencia. Se ruega a los establecimientos inscritos que aun no hayan remitido sus equipos, lo hagan a la brevedad posible, pues el plazo va a terminar.

CORRESPONDENCIA

Sr. E. A. E. (Presente).—El mate ahogado (Pat de los franceses) resulta cuando un jugador no tiene ninguna jugada legal que poder hacer y su Rey no está en jaque. En este caso, la partida es Tablas.

Hay también otra posición conocida por mate ahogado (mat étouffé de los franceses). Consiste en que un Rey esta en jaque y no puede moverse por impedírselo sus propias piezas, como resultaría en la posición siguiente. Blancas: R 1D - ... - C 6AR. Negras: R 1CR - D 2CR - T 1TR - C 1AR - P 2AR - P 2TR. En este caso gana el jugador que lo da.

Los torneos y concursos que organiza "La Nación" son absolutamente libres.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

El Torneo-Campeonato de Francia por correspondencia, organizado por la Federación Francesa de Ajedrez ha terminado con el siguiente resultado: De siete inscritos: 1.o A. G... baud, 10 puntos; 2.o P. ... puntos; 3.o F. Duvivier, 7 puntos; 4.o J. Delannoy y L. Luszczewski 6 puntos; 6.o G. A. L'Hommedé, ... puntos, 7.o M. Chauvet.

El Club de Ajedrez del Palais Royal organizó un torneo para todos los aficionados de la región parisiense; tuvo 280 participantes (un verdadero record), y terminó después de tres meses de lucha. Entre los vencedores podemos anotar los nombres de Madame Pape y de los señores ... de la Rupelle, Fitzpatrick, L. Zetlin, Keppich y F. Pezard.

El Torneo Internacional jugado en el Grupo de Jugadores de Ajedrez de Niza dió el siguiente resultado:

B. Reilly, 6 puntos; A. Baratz, y E. Rosselli, 5 1|2; D. Noteboom, 5; J. Mieses, A. Seitz, G. Thomas y Znosko-Boroysky, 4 1|2; A. Vadja, 3 1|2; y M. Duchamp, 1 1|2.

TORNEO ANUAL DE "LA NACION"

Se sigue desarrollando con extraordinario entusiasmo. Se avisa a los participantes que los días de juego son: lunes, miércoles y viernes a las 9 1|2 P. M.

TEATROS Y CINES

Las danzas de Andrée Haas ayer tarde en el Municipal

El año pasado, con motivo de una presentación de danzas de la señorita Andrée Haas, escribimos sobre ella un artículo en el cual tratamos un poco más extensamente que de costumbre su arte, su modalidad, su repertorio, y dimos nuestra opinión, que después de haber visto ayer nuevamente a la artista, no ha variado grandemente.

Siendo así, en este artículo, y para no repetirnos, apuntaremos tan sólo algunas observaciones o bien ratificaremos otras del artículo anterior nuestro.

La señorita Haas, con un amor por el estudio digno de todo encomio, trata de refinar su arte y de hacerlo lo más sugestivo posible, es decir que sus trozos de danzas lleguen al público en forma que no haya necesidad, si es posible, de dar títulos al público. Consigue esto en algunos de sus trozos, pero en otros, por culpa de la música demasiado vaga para ser bailada, se queda en un término un poco obscuro y a veces incoloro.

Decíamos la vez pasada, que creíamos que no toda música podía ser bailada. En cuanto a mimarla, claro que toda puede ser mimada, con movimientos más o menos que guarden armonía con ella en el ritmo, pero esto sería una especie de pantomima sincronizada con la música, nada más. Así nos parecen los trozos de la última parte del programa de la señorita Haas. Debussy, creo yo, que no puede ser bailado en forma cabal; mimado, quizá, pero ese mismo mimo adolecería de vaguedad.

El trozo de Satie (Sarabanda) le mimó muy bien, con talento y movimientos artísticos, que me recordaron vírgenes e imágenes del medio Evo, o mejor dicho del siglo XV, todas esas madonas florentinas que ví en profusión en la Academia de Bellas Artes en Florencia, palideciendo sobre fondos de oro viejo, fundiendo sus vestiduras rojas o azules en el ocre de una pátina implacable de siglos. Este momento, en el arte de la intérprete, fué claro, preciso, artístico, perfectamente definido en sus líneas y en sus movimientos. Cada uno de ellos, recordaba una imagen, una posición hierática, un trozo escultural.

La segunda parte fué enteramente dominada por la artista, bien asida por su espíritu y por su comprensión. Desde el preludio del Muñeco, de Ducasse, hasta el trozo de Rachmaninoff, la artista compuso bien su danza, la interpretó con gracia y con elegante agilidad.

Creemos que hay en ella una preocupación exagerada por cierta literatura o snobismo dentro de la danza. Yo creo firmemente que no todo puede bailarse. Hay cosas que sólo pueden oírse, y que si se sacan de su quicio, de su esfera, se toca con ellas la desafinación en el baile o la vaguedad del movimiento.

La señorita Haas, fué ayer muy aplaudida, y en algunos de sus trozos obligada a repetir.—N. Y. S.

Una matinée popular ofrece hoy en el Santiago la Compañía de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña

Como de costumbre, Otero-Aguirrebeña ofrece hoy en el Teatro Santiago tres funciones dominicales, haciéndose la matinée a precios rebajados y con un programa especial para las familias, ya que sube a escena la divertidísima obra en tres actos "El Verdugo de Sevilla", de Pedro Muñoz Seca y García Alvarez.

—La vermouth selecta se hará con "El último mono" o "El chico del almacén", producción de grande comicidad del festivo autor Carlos Arniches.

—La nocturna lleva al cartel la comedia en tres actos, de Antonio Paso, denominada "Mujercita mía", obra con escenas que provocan hilaridad, y en la que están muy bien todos los artistas del teatro de la calle Merced.

Las localidades pueden adquirirse desde las 10 horas en la boletería del Teatro Santiago.

Teatro Alejandro Flores

HOY, MATINEE A LAS 3: "EL LADRON". — VERMOUTH: "MI MUJER ES UN GRAN HOMBRE". — NOCHE: "LA FUGA".

Tres funciones hace hoy la Compañía Nacional de Comedias en el Alejandro Flores.

En la matinée, a las 3 en punto, se pondrá en escena "El ladrón", el hermoso drama de Bernstein.

En la vermouth a las 6.15 se repite la hermosa comedia española "Mi mujer es un gran hombre". Es una obra graciosa, del mismo corte que "La noche loca", cuya protagonización está a cargo de Venturita López Piris y Flores.

En la nocturna a las 9.45 se representará "La fuga", la hermosa comedia sentimental de Duvernois, en la cual actúan como protagonistas, además de Flores, Ventura López y Olvido Leguía.

—Mañana habrá funciones populares a precios rebajados.

—El martes en vermouth y noche se repetirá "Topaze", la triunfal obra de Pagnol.

—El miércoles se estrenará "Gente solitaria", de Daniel de la Vega. Con esta comedia se inicia la serie de estrenos nacionales.

"Jazz", de Pagnol

El viernes en nocturna se estrenará en el Alejandro Flores esta nueva obra del autor de "Topaze".

"Jazz" ha estado representándose en Europa con un éxito franco.

Alejandro Flores está preparando con todo entusiasmo la presentación de esta comedia que debe constituir otro éxito para la compañía nacional.

Teatro Excelsior

Para hoy la Compañía anuncia tres funciones: matinée a las 2.45 con el simpático sainete "El pobre loco" y "Mosaicos infantiles", a precios populares, especiales para los niños.

En la función de vermouth a las 6.30 en punto, la linda opereta "La canción del oro". La Empresa del teatro ha resuelto que para esta función se rifará una hermosa muñeca que se exhibe en el foyer del teatro, y en cuyo sorteo sólo tomarán parte las señoritas y señoras, asistentes a platea.

En la noche, a las 9.30, "La canción del oro", en ambas funciones esta obra será cantada por el tenor Arturo Gozálvez.

Mañana dos funciones populares con las obras de mayor éxito en la temporada.

El miércoles estreno del sainete lírico "La canción gitana".

Mañana lunes habrá en el Santiago dos funciones

Según se ha establecido, la Compañía del Teatro Santiago dedica sus funciones de los lunes y viernes a los aficionados de modestos recursos, para lo que rebaja casi a la mitad los precios corrientes. Mañana lunes corresponde, pues, a uno de estos clásicos días populares.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

EXCELSIOR.—Compañía de revistas y sainetes musicados América.—Matinée: Pobre Loco, de Retes y Gonzalez y el maestro Pablo Fuentes, y Mosaicos Graciet. Vermouth y noche: La Canción del Oro.

ALEJANDRO FLORES.—Compañía nacional de comedias.—Matinée: El Ladrón. Vermouth: Mi mujer es un gran hombre. Noche: La Fuga.

SANTIAGO.—Compañía de comedias cómicas Otero-Aguirrebeña.—Matinée: El Verdugo de Sevilla. Vermouth: El último mono. Noche: Mujercita mía.

CINES

APOLO.—Matinée: En Guardia (5.a); Así es el amor y Los dedos del delito. Vermouth y noche: La Senda del 98, y El precio del honor.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Ilusiones de Juventud, por Lois Morán; Máscaras trágicas, por Mary Nolan y programa cómico. Vermouth y noche: El rey de los gansters, por William Boyd y Ernesto Torrence.

AVENIDA.—Matinée: Las aventuras de Tom Sawyer, por Jackie Coogan; La vuelta del Sherlock Holmes, por Clive Broock, y programa cómico. Vermouth y noche: Amor entre millonarios, por Clara Bow.

BOLIVAR.—Matinée: Dulcísima, por Nancy Carroll; Que vienen los indios (5.a); El cerco de la muerte, Viejas melodías, Cal y Canto y Filipín en Chirona. Vermouth y noche: Del Infierno al Cielo, por Charles Farrell y Janet Gaynor.

BRASIL.—Matinée: Quién dijo miedo, por Slim Sommerville; El rey de Jauja, por Reginald Denny; Que vienen los indios (3.a), por Tim Mac Coy. Vermouth y noche: Música de besos, por Grace Moore, y Reginald Denny.

CAPITOL.—Matinée: La escuadrilla de la aurora, por Richard Balthelmess; Golosinas, cómica; Qué parque, y Qué susto. Vermouth y noche: Su noche de bodas, por Imperio Argentina.

COUSIÑO.—Matinée: Escuadrilla de la Aurora, por Richard Barthelmess; La liga de los vengadores, (5.a) y cómicas. Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo, y Polizontes, por Laurel y Hardy.

CARRERA.—Matinée, vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo, y Perrerías de Broadway.

COLISEO.—Matinée: Tontos de capirote; Emociones ocultas, por George O'Brien; Es mi mujer, por Laurel y Hardy; Pescadores de perlas, y programa cómico. Vermouth y noche: La Ternura.

DIECIOCHO.—Matinée: La escuadrilla de la aurora; Que vienen los indios (2.a) y programa cómico Vermouth y noche: Del Infierno al Cielo, por Charles Farrell y Janet Gaynor, y variedades sonoras.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El valle encantado (3.a); La rapsodia del recuerdo, por Lois Moran, y programa cómico. Vermouth y noche: Los amores de Catalina de Rusia, por Lil Dagover.

DELICIAS.—Matinée: Que vienen los indios (fin), por Tim Mc Coy; El botín de los piratas (4.a), por Perla White, y Dos caballeros arabes. Vermouth y noche: Madre mía, por Al Jolson, y Rubia por una noche.

ESMERALDA.—Matinée: Los misterios del circo, por Francis Bushmann; Quien dijo miedo, por Summerville y Langdon; Corazones heroicos, por Edmundo Cobb; En Alaska, y Recién pescado. Vermouth y noche: Su noche de bodas, por Imperio Argentina y José Romeu.

IMPERIAL.—Matinée: La flota aérea, por Ramon Novarro; Te emplazo, por Charles Chasse; Amante del Far West, por Ted Grund, y El expreso relámpago. Vermouth y noche: Del Infierno al Cielo, por Charles Farrell, y programa cómico.

IMPERIO.—Matinée: Del Infierno al Cielo. Vermouth y noche: Piernas al sol, por June Clide.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Modelo de chico; Como en la guerra; Los indios vienen (2.a); Misterios de las selvas y cómicas. Vermouth y noche: La Isla del Diablo, por Jock Holt.

INDEPENDENCIA.—Matinée: El gran charco, por Chevalier; Los indios vienen (5.a) y cómicas. Vermouth y noche: Del Infierno al Cielo.

LATORRE.—Matinée: Modelo de chico; Como en la guerra; Los indios vienen (2.a); Misterios de las servas, y cómicas. Vermouth y noche: La Isla del Diablo, por Jack Holt.

MANUEL RODRIGUEZ.—Matinée: El perro de Basquerville, y Viva el peligro, por Harold Lloyd. Vermouth y noche: Luna nueva, por Lawrence Tibbes y Grace Moore.

MINERVA.—Matinée: El expreso relámpago (2.a) Pistas peligrosas, por Richard Arlen y Mary Briand, los gangsters, por William Boyd.

NOVEDADES.—Matinée: La fuerza del querer, por Tito Davidson; El defensor solitario, por Buzz Barton y el perro Rin Tin Tin, (2.a); Habeas Corpus, por Laurel y Hardy, y programa cómico Vermouth y noche: Enfermeras de guerra, por Anita Page.

NACIONAL.—Matinée: Ben Hur, por Ramón los piratas (6.a) y cómicas. Vermouth y noche: Enfermeras de guerra.

ÑUÑOA.—Matinée: El valiente, Suerte de un ranchero y programa cómico. Vermouth y noche: Amor entre millonarios, por Clara Bow

O'HIGGINS.—Matinée: Los misterios del circo por Francis Bushmann; Quién dijo miedo, por Summerville y Langdon; Que vienen los indios, por Francis Ford; En Alaska, y Recién pescado. Vermouth y noche: Su noche de bodas, por Imperio Argentina.

POLITEAMA.—Matinée: Hay que darse gusto en vida, por Marie Dresler; El defensor solitario (1.a), por Buzz Barton y el perro Rin Tin Tin; El hombre siniestro y cómicas. Vermouth y noche: Su noche de bodas.

PROVIDENCIA.—Matinée: Las aventuras de Tom Sawyer, por Jackie Coogan; Mantaraz el valiente (3.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Enfermeras de guerra, por Anita Page.

REPUBLICA.—Matinée: Viva el peligro, por Harold Lloyd; La liga de vengadores, y cómicas. Vermouth y noche: Su última noche, por Ernesto Vilches, y Conchita Montenegro.

RIALTO.—Matinée: Angeles del infierno, por Ben Lyon, y Nick Carter chofer, por Carlos Aldini y cómicas. Vermouth y noche: Música de besos, por Grace Moor y Reginald Deny.

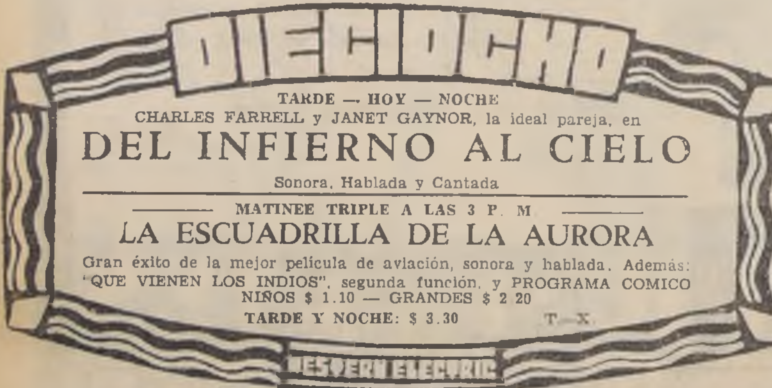
ROGELIO UGARTE.—Matinée: Los indios vienen (4.a); La fierecilla domada, por Mary Picgford y Douglas Fairbanks. Vermouth y noche: La Canción de la Troyka.

REAL.—Matinée: Noticiario Paramount, Amor entre millonarios, por Clara Bow; Chopin, número musical; By The Beautiful Sea, el cuarteto Real y Stein Song. Vermouth y noche: Petit Café, por Mauricio Chevalier; Chopin, Mío serás, por Jeanette Mac Donald y Reginald Denny; By The Beautiful Sea y el cuarteto Real.

RECOLETA.—Matinée: Viva el peligro, por Harold Lloyd; Quién la besara, y El defensor solitario (1.a), por Rin Tin Tin. Vermouth y noche: Del Infierno al Cielo, por Charles Farrel y Janet Gaynor.

SETIEMBRE.—Matinée: Aventuras de Tom Swayer, por Jackin Coogan; La vuelta de Sherlock Holmes, por Clive Broock; Cascos como rayos (2.a) y cómicas. Vermouth y noche: Enfermeras de guerra, por Anita Page.

SPLENDID.—Matinée, vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Charles Chaplin.







MARTES-CARRERA

El acontecimiento cinematográfico, artístico y social más resonante de la temporada. Localidades nume[...]s agotándose.

LUPE VELEZ y GILBERT ROLAND

en la película que salva el prestigio del cine hablado en español, y lo coloca en el mismo plano que las más grandes producciones norteamericanas.

Resurrección de almas, de corazones: La mente atormentada de un hombre culpable resucita al calor de un gran amor inextinguido y trata de reparar el inmenso mal causado a la mujer amada. El corazón llagado y el cuerpo marchito de esa pobre víctima, resucitan al cariño nuevamente, y renacen del vicio y la miseria más amantes, más puros y más dignos de ternura.

Universal super joya



RESURRECCION

TOTALMENTE HABLADA EN CASTELLANO



Tres grandes funciones

A las 6.15 y 9.45, brillantes funciones sociales con la triunfal comedia de Tristán Bernard, la más alegre, ingeniosa y sorpresiva del cine moderno, en la que realiza una de sus mejores creaciones el gran



CHEVALIER

(Para mayores).



Magna matinée

a las 3 de la tarde, para chicos y grandes, sostenida por un programa de extraordinaria y poderosa atracción.

I. NOTICIARIO PARAMOUNT.

II. CHOPIN, número de música.

III. BY THE BEAUTIFUL SEA, dibujo animado sonoro.

IV. La ingeniosa comedia Paramount de CLARA BOW y MITZI GREEN, con raptos, fiestas elegantes, picardías simpáticas y grandes sorpresas:

"Amor entre millonarios"

V. El CUARTETO REAL, y VI. A pedido del público el gracioso dibujo animado "STEIN SONG"

El martes: "MIO SERAS", notable producción Fox, por Jeanette MacDonald y Reginald Denny.

En breve: "LA INCORREGIBLE", en castellano, por Enriqueta Serrano.

T.-X





¡¡MIO SERAS!!

MIO SERAS, porque te quiero..
Mi alma sigue a donde vas,
y aún no sé si vivo o muero
con la inquietud... ¿de quién serás?

Mas, romperé todos los lazos,
hasta que al fin me encontrarás,
y sé que un día entre mis brazos
con gran amor ¡MIO SERAS!

La pareja ideal Reginald Denny-Jeanette MacDonald en la Producción Fox toda hablada y cantada

MARTES REAL

Quien porfía mucho alcanza;
Si tras una cariño vas,
No has de perder la esperanza,
Y decir: ¡¡MIO SERAS!!

BRASIL

TRES FORMIDABLES FUNCIONES — TELEFONO 80306

Localidades numeradas en la boletería, desde las 10 A. M. — PLATEA, $ 3.30

Estreno del recio drama de Henry Bataille

LA TERNURA

totalmente hablada, por la encantadora estrella de la comedia francesa MARCELLE CHANTAL y JEAN TOULOUT

MATINEE MONSTRUO a las 2½

1) *¿Quién dijo miedo?* por los célebres bufos Slim Summerville y Bessie Lowe

2) 3.a función de la estupenda serial "Que vienen los indios" por el gran actor Tim Mac Coy.

3) Risa a chorros *EL REY DE JAUJA* por Reginald Denny

MAÑANA DIA POPULAR. PLATEA ALTA y BAJA $ 1.10

T.-X

CAPITOL HOY

Equipo sonoro PACENT

— MATINEE SONORA PARA MAYORES Y MENORES —

ESCUADRILLA DE LA AURORA, hablada por Richard Barthelmess

GOLOSINAS (cómica sonora), QUE PARCHE y QUE SUSTO (dibujo)

ESPECIAL y NOCHE — Estreno super; sólo para mayores

"Su Noche de Bodas", *por Imperio Argentina*

Film extraordinario; todo hablado y cantado en castellano

COUSIÑO

MATINEE SONORA PARA MAYORES Y MENORES

ESCUADRILLA DE LA AURORA, hablada, por Richard Barthelmess

LIGA DE LOS VENGADORES (5.a), y PROGRAMA COMICO

ESPECIAL Y NOCHE — Grandioso estreno, sólo para mayores

Romance hablada por CRETA GARBO

y POLIZONTES, sonora, por LAUREL y HARDY.

T.-X

TEATRO SANTIAGO

CON CALEFACCION.

Cía. de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña.

Matinée POPULAR. Gran éxito cómico.

"EL VERDUGO DE SEVILLA"

Platea: $ 3.30.

Vermouth Selecta,

EL ULTIMO MONO o EL CHICO DEL ALMACEN.

Platea: $ 5.50.

Noche:

MUJERCITA MIA

Platea: $ 4.40

Mañana, dos funciones POPULARISIMAS. Martes, estreno de la bonita comedia de Muñoz Seca: "EL PADRE ALCALDE". 500 representaciones en Madrid.

4320—T—X

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

T. Recoleta-HOY

TRES GRANDES FUNCIONES QUE SERAN TRES GRANDES EXITOS

EMP. SANCHO Y LOZANO LTD.— RECOLETA ESQUINA DE DOMINICA

EN VERMOUTH Y NOCHE, el bello drama de amor y regeneración de la FOX, que conmueve y cautiva, por la ideal pareja:

CHARLES FARRELL y JANET GAYNOR

Del Infierno al Cielo

(Para mayores.— Plateas: $ 3.30).

FORMIDABLE MATINEE

SONORA Y MUDA, A LAS 2.30

El torbellino de carcajadas que provoca HAROLD LLOYD:

"Viva el Peligro"

la deliciosa comedia:

"¿QUIEN LA BESARA?"

y la primera de la serie:

"EL DEFENSOR SOLITARIO"

por el perro prodigio RIN-TIN-TIN.

T.-X



Coliseo

(A. Prat y Av. Matta)

ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.30

La película pasional más artística del cine hablado

LA TERNURA

Según la obra de H. BATAILLE,
— POR —
Marcel Chantal

NOVEDADES - NACIONAL - SETIEMBRE

(Cueto esq. Av. Portales) (Av. Independencia 801) (Alameda esq. Lira)

Especial 6.30 y Noche 9.30. — La super-producción Metro-Goldwyn. El gran drama de amor, sacrificio y heroísmo,

Enfermeras de Guerra

PELICULA TOTALMENTE HABLADA POR
ANITA PAGE Y MARIE PREVOST

$ 3.30 LA PLATEA en todos los teatros

$ 3.30 LA PLATEA en todos los teatros

POLITEAMA

(Alameda Portal Edwards)

ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.30

¡El estrépito de carcajadas!

SU NOCHE DE BODAS

TODA HABLADA Y CANTADA EN CASTELLANO POR
Imperio Argentina

Matinée del COLISEO

TONTOS DE CAPIROTE, sonora hablada
EMOCIONES OCULTAS, por George O'Brien
ES MI MUJER, por Laurel y Hardy
y Prog. cómico sonoro y actualidades.

Matinée del NOVEDADES

DEFENSOR SOLITARIO, serie hablada, 1.a
LA FUERZA DEL QUERER, hablada en castellano por Tito Davison.
HABEAS CORPUS, por Laurel y Hardy
Prog. cómico sonoro y sorteo de 3 chinos

Matinée del NACIONAL

RAMON NOVARRO en la super-sonora BEN-HUR
EL DESERTOR, por William Boyd
BOTIN DE LOS PIRATAS, 6.a, y cómica

Matinée del SETIEMBRE

AVENTURAS DE TOM SWAYER, hablada por EL PIBE.
LA VUELTA DE SHERLOCK HOLMES
CASCOS COMO RAYOS, 2.a
y cómica y actualidad

Matinée del POLITEAMA

HAY QUE DARSE GUSTO EN VIDA, hablada por MARIE DRESLER.
DEFENSOR SOLITARIO, 1.a serie hablada, por Buzz Barton y Rin Tin Tin.
EL HOMBRE SINIESTRO, y cómica.

Mañana EN TODOS **los Teatros** DEL POPULAR CIRCUITO DE **Los Cuatro Diablos** HABRA COLOSALES **Funciones Populares** DE CINE MUDO A **Un Peso** LA PLATEA

Hoy-IMPERIO

ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.45

APTA PARA MAYORES
Ultimas exhibiciones

LA DELICIOSA COMEDIA DE LUJO Y DE FINO ARGUMENTO. — HABLADA Y CANTADA

Piernas al Sol

HOY A LAS 3 P. M.
MATINEE
— Para mayores —
DEL INFIERNO AL CIELO
por CHARLES FARRELL

Teatro Club de Señoras

¿Ha visto usted las nuevas máquinas de cine sonoro recién instaladas en el Club de Señoras?

¿No?...

Asista usted esta tarde, a las 6 1/2 y se convencerá que son perfectas en la exhibición de

"Mujeres que saben Amar"

magnífica producción de lujo.
Entrada: 3.30.
Martes: "ENFERMERAS DE GUERRA".

T.

TEATRO AVENIDA

(Vicuña Mackenna 624)

Matinée a las 14.30. — Para mayores y menores. —
La linda producción sonora
Las Aventuras de Tom Sawyer
por JACKIE COOGAN (El Pibe)
2.o **La Vuelta de Sherlock Holmes**
por CLIVE BROOCKS
3.o — COMICAS.

ESPECIAL 18.20 — PLATEA $ 3.30 — NOCHE 21.30
La extraordinaria producción Paramount
AMOR entre MILLONARIOS
(Sólo para mayores)
Romance de amor cantado y hablado por CLARA BOW

TEATRO MINERVA

(Chacabuco 780)

Matinée a las 14.30. — Para mayores y menores. —
La sensacional producción sonora
PISTAS PELIGROSAS
por RICHARD ARLEN y MARY BRYAND
2.o **El Expreso Relámpago** Segunda función
3.o — COMICAS.

ESPECIAL 18.15 Y NOCHE 21.30
La emocionante producción dramática hablada y cantada
El Rey de los Gangsters
(Sólo para mayores)
Creación de WILLIAM BOYD, ERNEST TORRENCE y DOROTHY SEBASTIAN.

TEATRO 10 DE JULIO

(Av. 10 de Julio 319)

Matinée a las 14.30. — Para mayores y menores —
1.o — La extraordinaria comedia sonora
LA RAPSODIA DEL RECUERDO
por LOIS MORAN.
2.o **EL VALLE ENCANTADO** Tercera función
3.o — COMICAS.

ESPECIAL 18.15 Y NOCHE 21.30
La extraordinaria producción dramática sonora, musicada
LOS AMORES DE CATALINA DE RUSIA
(Sólo para mayores)
Creación de LIL DAGOVER

Concurso Teatral de Claro y Pérez

En la nocturna del jueves se dará a conocer en el Alejandro Flores el resultado del Concurso de Obras Teatrales, organizado por la Empresa Claro y Pérez.

Como lo hemos adelantado, en este torneo se han presentado obras de positivos méritos, que constituirán una grata sorpresa y que, posiblemente, pertenezcan a autores inéditos hasta ahora.

"El Padre Alcalde", irá el martes en el Santiago

La Compañía Otero-Aguirrebeña tiene anunciado para el martes próximo, el estreno de una nueva obra de Muñoz Seca, titulada "El padre Alcalde", de cuyo gran triunfo en España dan fe las quinientas y tantas representaciones consecutivas que ha logrado. No se trata, de una astracanada, como algunas que ya le conocemos a este autor, sino de una bella comedia, en la que el mencionado escritor nos muestra otro aspecto de autor hábil y talentoso.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

MANUEL RODRIGUEZ

EX-IRIS. — CASTRO 130.

HOY — GRANDIOSA MATINEE: "VIVA EL PELIGRO", por el rey de la risa, Harold Lloyd y el emocionante drama policial, "EL PERRO DE BASQUERVILLE".

ESPECIAL y NOCHE: El mayor éxito de la temporada, la super-metro, "LUNA NUEVA", cantada por Lawrence Tibbet y Grace Moore.

Mañana lunes, la divina Greta Garbo en su estupenda creación, "LAS EMANCIPADAS". Precios populares.

T-X

SEÑORAS

VISITEN NUESTRO ANEXO DE CONFECCIONES

DE BANDERA ESQUINA ROSAS, QUE LES OFRECE A PRECIOS DE GRAN OPORTUNIDAD, UN VARIADO SURTIDO EN BATAS, ABRIGOS Y TRAJES SASTRE DE CORTE Y HECHURA DE GRAN MODA

LINDOS ABRIGOS en tweed, con cortes y en estilo inglés, con medio forro de foulard fantasía, a $ 125, $ 89, $ 79 y ... ... $ **69.-**

ABRIGOS EN PAÑO sedán con pieles de nutria, últimos modelos con medio forro, precio de réclame ... ... $ **175.-**

TRAJES SASTRE en telas inglesas de pura lana, enteramente forrados, a ... ... $ **89.-**

TRAJES SASTRE en casimir azul marino y negro, enteramente forrados, a ... ... $ **120.-**

BATAS EN GENERO DE LANA negro y colores de moda, con adornos de seda, a $ 75 y $ **69.-**

BATAS EN TERCIOPELO de fantasía de diversos colores de última creación, modelos seleccionados, a ... ... $ **59.-**

UN SURTIDO de batitas en tweeds de última novedad, dibujos de moda, en todos los talles, precio de réclame ... ... $ **29.-**

BATAS DE FRANELA, lindos pintados y modelos de gran moda, especiales para la casa, a $ 16.50 y ... ... $ **13.90**

BATAS DE SEDA ofrecemos un inmenso surtido en clases y colores de última moda, desde ... ... $ **110.-**

Emilio Delporte & Cía. Ltda.

Ct.—X.

BAÑOS Y CALIFONTS

AHUMADA N.° 147

No compre su CALIFONT A GAS, LEÑA o Parafina sin ver nuestro gran surtido

Precios $ 180 a $ 650

En Baños, Lavatorios, Bidets, Lluvias, Lavaplatos, Cocinas a Gas, Carbón y Leña, nuestro precios no admiten competencia
Nos ocupamos de la instalación de todo.

Estufas a Gas, Carbón, Leña y Parafina

Nuestros surtidos y precios son muy atractivos. Pedidos de provincias son despachados rápidamente y muy bien embalados

Instalaciones de Acetileno

Generadores, Lámparas a Carburo, Quemadores, Llaves, Tulipas, etc., encontrará usted en la casa de

José E. Fortuño

Ahumada N.° 147

Antigua y acreditada Casa fundada en 1919. No confundir.

Ct.—X.

TODO EL DEPORTE, NACIONAL Y EXTRANJERO, TIENE SUS MEJORES INFORMACIONES Y RELACIONES EN

"LA NACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION".

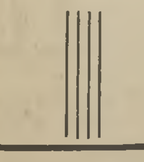
Valor de la Suscrición

ANUAL
$ 95.00

SEMESTRAL
$ 50.00

TRIMESTRAL
$ 27.00

Al hacer el pago de la suscrición, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.



CICLISTAS

REGLAMENTO VIGENTE:

Toda bicicleta a la puesta del sol llevará sus luces encendidas, farol delantero luz blanca, y trasero luz roja.

Instalación eléctrica para el alumbrado de bicicleta "Lucifer", precio único, como réclame, por el distribuidor, $ 40.00 con luz trasera.

BASCUÑAN 683.

4325—Ct.—X.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

El Mayor Rosasco había descubierto una vasta organización comunista con ramas en toda Argentina

Los dirigentes tenían planos de todas las plantas eléctricas de Buenos Aires y otras ciudades importantes, a las cuales podían, en cualquier momento, dejar a obscuras.—Gracias a su intensa campaña se habían tomado todos los hilos de la conspiración y se había detenido un buen número de maleantes. — Su asesinato no es más que el resultado de la venganza de aquéllos. — A los funerales asistió ayer el Presidente Uriburu. — El gangster Savarezze, detenido antenoche, murió a causa de sus heridas.— Ayer se produjo otro choque de la policía con los malhechores.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación").

BUENOS AIRES, 13. — Hoy fueron inhumados los restos del mayor de ejército José Williams Rosasco, interventor de policía de la vecina ciudad de Avellaneda, asesinado por los elementos ácratas, en forma alevosa, anteayer en un restaurant de esa localidad limítrofe a Buenos Aires, y una de las más populosas y progresistas de la provincia. El sepelio constituyó un sentido y público homenaje al valiente militar que se ha singularizado desde el día del triunfo de la revolución de setiembre, por su encarnizada lucha en contra de los elementos indeseables que frecuentaban Avellaneda. Desde el Presidente Uriburu hasta los más humildes hombres del pueblo acompañaron hoy al hombre caído en la lucha contra los enemigos de la ley.

Conviene hacer conocer cómo se había convertido en un terrible perseguidor de los anarquistas y otros elementos de desorden el mayor Rosasco, ya que a él ha debido en buena parte Argentina la tranquilidad que disfruta actualmente, libre de complicaciones obreras inspiradas por las organizaciones ácratas. Rosasco, ex-aviador militar y mayor de infantería, fué llamado el 6 de setiembre por el general Uriburu, y encargado por él de la limpieza de la ciudad de Avellaneda, nido de anarquistas y maleantes. La orden la cumplió con tanto celo y valor ese militar que muchos cientos de ácratas prontuariados fueron presos y deportados, y otros tantos se ausentaron voluntariamente del país en el plazo de seis meses.

El mayor Rosasco efectuó en una zona de Avellaneda, entre Aledana y 12 Sur, allanamientos en los núcleos de comunistas que permitieron a este militar posesionarse de diversas reproducciones de planos que pertenecían a importantes redes eléctricas de las empresas que atienden esos servicios de la capital federal y las localidades suburbanas, como así también de distintas dependencias de las mismas en el territorio de la capital y las jurisdicciones de provincias. Interrogados los individuos que se hallaban en posesión de los planos, demostraron e intentaron probar que desconocían la naturaleza de aquéllos y adujeron que habían sido encomendados para su custodia a individuos a quienes sólo conocían por referencias. El mayor Rosasco no creyó esas aseveraciones y extremó las medidas para conocer la completa verdad al respecto. Así llegó a obtener nuevas pruebas del secuestro de planos en cantidad tal que correspondían a todas las fábricas de electricidad, dependencias y cámaras eléctricas instaladas en los distintos lugares de la capital y de la provincia. Interesaba entonces conocer cuál era el propósito que inducía a los comunistas a guardar tan celosamente esos planos, que habían sido copiados de los originales que las compañías proveedoras de energía eléctrica poseen en sus respectivas oficinas. Los comunistas habían logrado apoderarse de esos planos valiéndose de un empleado de modesta condición que prestaba sus servicios en una de las compañías, movido a engaño por los citados. Los ingenieros de la empresa reconocieron como copias auténticas dichos planos, y aseguraron que ellos, por una serie innumerable de detalles, revelaban con precisión el lugar, la situación etc., en que muy pocos hombres instalados allí habrían estado en situación de destruir las maquinarias, elementos de las fábricas y cámaras eléctricas, con lo cual habrían privado de luz a todos los lugares servidos por esas compañías.

Entonces, el mayor Rosasco se cercioró de que se hallaba ante una perfecta organización con fines delictuosos, y, secundado por su ayudante, teniente primero Arandia, y el comisario Correa Falcón, intensificó su acción con sucesivos allanamientos, mediante los cuales obtuvo amplia prueba acerca de que los componentes de aquélla no eran conocidos ni aun por los integrantes secundarios de la misma, que era casi perfecta. Durante la acción desarrollada se secuestraron libros, actas e instrucciones reservadas emanadas de agrupaciones con sede en el país y otras radicadas en el extranjero. Dichas actas estaban redactadas con singular parquedad, y se dejaba en ellas constancia de algunas medidas de importancia adoptadas con respecto a la organización. Muchas eran medidas de represalia dispuestas contra establecimientos fabriles u obreros que habían desacatado las exigencias de los centros anarquistas. Quedaron así puestos en evidencia los móviles de muchísimos atentados cometidos en los dos últimos años. Llegó el mayor Rosasco a conocer en detalle su toda su magnitud la organización comunista en sus células orgánicas, en sus tejidos biológicos. En la mayoría de los establecimientos fabriles se habían formado o estaban por formarse células constituídas por cinco individuos. Cuando cada una de esas células conseguía un nuevo adherente, con lo cual se llegaba a formar un grupo de seis individuos, uno de ellos se separaba y trataba de atraer a otros tantos para dejar constituída otra célula. En la época en que promediaba la investigación respecto de la organización de células, habían llegado instrucciones precisas del extranjero para comenzar a constituir las mismas con conscriptos del ejército, y en ese sentido se habían intensificado las actividades en grado alarmante.

El mayor Rosasco se incautó de gran cantidad de documentación, y logró saber así que mensualmente, por distintos conductos, el núcleo central de la organización comunista reunía subvenciones de origen ignorado y contribuciones de adherentes de todo el país que alcanzaban a doscientos mil pesos por concepto de cuotas, y otra cantidad crecida que los mismos componentes satisfacían para el comité pro-presos. Ese dinero era administrado con toda reserva, sin llegar a conocerse las inversiones que se efectuaban, de las cuales no quedaba anotación alguna. En cuanto a la propaganda comunista en los cuarteles, el mayor Rosasco llegó a reunir pruebas fundamentales que revelaban la intensificación de peligrosas actividades, pues se recomendaba especialmente hacer adeptos entre los conscriptos e inculcar en éstos procedimientos especiales para que aparecieran ante sus jefes como soldados modelos en su acción y disciplina, a fin de lograr así que se les destinara a tareas delicadas, como la custodia de los parques de armas. Se les aconsejaba asimismo que se interiorizaran en las órdenes secretas impartidas a los regimientos, y en cuántos detalles técnicos pudieran ser aprovechados en un momento oportuno. Ya en ese entonces, la evidencia de un mayor celo por parte de las autoridades, había llevado a los extremistas a adoptar medidas de precaución, a fin de evitar ser sorprendidos; habían destruído totalmente toda documentación comprometedora y los registros de adherentes, que suman varios miles y que eran llevados por números, uno para cada individuo, no por nombres. No obstante ello, el mayor Rosasco fué adentrándose en la trabazón de esos organismos, y últimamente se posesionó de detalles de mucha importancia que lo llevaron a la convicción de que los elementos comunistas estaban preparando un plan de acción para ser ejecutado en todo el país. Estrechó entonces la pesquisa, sin efectuar ninguna detención, y comenzaron a efectuarse vigilancias en distintos lugares. Estando al tanto de las actividades de esos individuos, hace aproximadamente un mes, advirtió que muchos elementos destacados partían para el interior del país, y habiendo logrado precisar el destino que llevaban, dispuso que las policías de los lugares correspondientes los vigilaran discretamente.

Hace algunos días las actividades crecieron y comenzaron a retornar a la capital algunos de aquellos individuos. Se dispuso entonces verificar inmediatamente allanamientos simultáneos; allanamientos en los cuales fueron detenidos todos los dirigentes comunistas que se hallaban en esta capital, y en la provincia de Buenos Aires. También la policía detuvo a algunos sujetos que jugaban un papel secundario en el plan, en poder de quienes se encontraron proclamas subversivas y documentos que revelaban las actividades de otros elementos de acción. Interrogados éstos, manifestaron que desconocían en absoluto el origen de esos documentos y adujeron que su conducción hasta determinados lugares les había sido encomendada por personas que no conocían. Dijeron también no conocer a los individuos a quienes debían entregar esos mismos elementos. Asimismo, al retorno de los sujetos que habían partido para el interior del país, se les arrestó en las estaciones ferroviarias o lugares de desembarco. Revisados, no se halló en poder de ellos ningún elemento comprometedor, ni tampoco dinero, lo cual hizo comprender que no los llevaban para evitar sospechas.

El mayor Rosasco había descubierto y llegado a conocer así hasta los menores detalles de un vasto plan destinado a alterar el orden, cuya dirección y organización estuvo a cargo de cerca de medio centenar de anarquistas, entre los cuales se cuentan extranjeros y argentinos. De esos organizadores, cuarenta y cinco están en poder de la comisaría de Avellaneda, donde se les mantiene rigurosamente incomunicados y bajo la severa vigilancia de los soldados del regimiento de caballería.

Y esta fué la causa de por qué antenoche los ácratas asesinaron al mayor Rosasco; pero lo hicieron tarde, cuando ya todos los hilos de la pesquisa estaban en poder de las autoridades, que en estos momentos están emprendiendo contra esos elementos una lucha sin cuartel.— L. M. Alvarez.

BUENOS AIRES, 13.— Un nuevo tiroteo se produjo hoy entre la policía y los ácratas, al ser sorprendidos aquellos en el interior de una casa de pensión de la calle Libertad 286. En efecto, los maleantes agredieron a balazos a los pesquisantes que les dieron la orden de arresto. Uno de los delincuentes corrió al fondo de la casa donde fué detenido y desarmado. Otro salió a la calle perseguido de cerca por un agente. Se entabló entonces un recio tiroteo del cual resultaron heridos el pesquisante José Mirabell, y el vigilante Eleuterio Albornoz. Casualmente fueron heridos durante el tiroteo, Sofía Irarrázaval Reina, y el menor Luis Amato.

El criminal resultó ser un conocido anarquista y se presume que sea uno de los que se fugaron de la cárcel de Montevideo, llamado N. Pereyra. Otro delincuente fué aprehendido a pocas cuadras del sitio donde se inició el tiroteo, por un dependiente de carnicería, quien, al oír los estampidos, salió a la acera en los precisos momentos en que el malhechor enfrentaba su comercio y lo amenazaba.— L. M. Alvarez.

BUENOS AIRES, 13.—Los funerales del mayor Rosasco se llevaron a efecto hoy y fueron imponentes. El cortejo partió desde la capilla ardiente que estaba en el Círculo Militar, desde donde el Presidente Uriburu lo acompañó al cementerio a través de una densa multitud que simpatizaba con el extinto.

Asistieron a los funerales del mayor Rosasco representantes de todas las armas del ejército, marina y aviación, cuerpo de policía y bomberos. Treinta aeroplanos del ejército evolucionaron por más de una hora sobre el Cementerio de Chacarita.

El Ministro de la Guerra, general Medina y el Presidente del Círculo Militar, coronel Rodríguez, hicieron uso de la palabra.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 13. — Dos policías y un detective quedaron heridos en un encuentro a balazos que ocurrió a la hora de mayor movimiento cerca del distrito comercial. El choque se produjo mientras la policía allanaba una casa de pensión en busca de Jorge Gavilán, conocido pistolero de la banda de Di Giovanni.

Ramón Pereda, español, de 36 años de edad, trató de resistir el allanamiento, y abrió fuego contra los detectives y policía, de los cuales hirió a tres. Pereda también fué herido en la refriega y fué capturado. Se le acusa de haberse escapado de la Cárcel de Montevideo.

Una mujer también resultó herida en el encuentro.

La policía redujo a prisión a Vicente Tome, a quien se acusa de ser cómplice de Pereda. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 13. — El bandido Savarezze, herido y detenido ayer después de un tiroteo en pleno centro con la policía, murió en la mañana de hoy.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

SE DESMIENTE QUE HENRI COCHET INTENTE HACERSE PROFESIONAL

PARIS, 13.— El campeón de tenis Henri Cochet, completamente restablecido de su enfermedad, empieza a entrenarse desde hoy para ocupar su puesto en el equipo francés, por la Copa Davis.

Sus amigos desmienten los persistentes rumores de que quiere hacerse profesional.— (U. P.)

CAMPEONATO ABIERTO DE POLO EN RANELAGH, IRLANDA

RANELAGH, 13. — En el partido final por la Copa de Polo en campeonato abierto, el equipo de Merchiston se anotó 8 puntos contra 6 del equipo de los Panthers. — (U. P.)

EN UNA SENCILLA Y CORTA CEREMONIA, ENTREGO M. DOUMERGUE EL PODER AL NUEVO PRESIDENTE

DE ACUERDO CON EL PROTOCOLO, EL PREMIER PRESENTO LA RENUNCIA DEL GABINETE, PERO M. DOUMER LE PIDIO QUE CONTINUARA TODO AQUEL EN SUS FUNCIONES. — SU PRIMER ACTO EN LA PRESIDENCIA FUE LA FIRMA DEL NOMBRAMIENTO DEL GABINETE, EL MISMO DE LAVAL. — DOUMERGUE SE DIRIGIO A TOURNEFEUILLE

PARIS, 13. — El Presidente Doumer, acompañado del Premier Laval, se dirigió en una carroza abierta al Elíseo a las 14, para iniciar las ceremonias de la Transmisión del Mando.

El discurso de inauguración de M. Doumer fué muy corto. Pronunció unas 250 palabras en elogio de su predecesor y de la Constitución que "probada por más de medio siglo y rodeada de los más graves peligros para nuestra Tercera República, ha demostrado su eficiencia".

De acuerdo con la Constitución, el Premier Laval presentó al nuevo Presidente la renuncia colectiva del Gabinete e inmediatamente M. Doumergue entregó el Poder Ejecutivo al nuevo Presidente, junto con la banda de la Legión de Honor, insignia de los Presidentes de Francia.

M. Doumer pidió en el mismo acto al Premier Laval que continuara en su puesto, lo cual aquél aceptó. Prometió lealtad al Presidente y le presentó como Gabinete el mismo que actualmente está funcionando. Inmediatamente M. Doumer firmó el decreto de creación del Gabinete Laval.

La primera ceremonia oficial del Presidente Doumer será reencender la llama perpetua en la tumba del Soldado Desconocido, bajo el Arco de Triunfo, a las 18.30.

Su primera recepción oficial será el almuerzo que ofrecerá el martes a la Reina de Holanda.

Contra la costumbre tradicional, M. Doumergue no fué despedido, ni acompañado por su sucesor hasta su casa. En vez de esto, muy democráticamente, sacó su boleto y tomó un tren lleno de pasajeros, en viaje a Tolosa. — (U. P.)

PARIS, 13.—Los amigos de Briand esperaban alguna manifestación de éste sobre su permanencia en el Gabinete, pero nada ha ocurrido, lo cual indica su intención de permanecer dirigiendo las relaciones exteriores.

Hay indicaciones de que el Gabinete se mantendrá hasta el 14 de julio en que empiezan las vacaciones parlamentarias, y durará hasta noviembre. El Gabinete debe hacer frente el martes próximo a una interpelación especialmente enconada contra el discurso que debe pronunciar Briand en la asamblea de veteranos de la guerra, en Gourdon, el Domingo.—(U. P.)

HERIDOS HUBO EN UNA MANIFESTACION DE PROTESTA POR LA ORDEN DE SUSPENDER UNA PROCESION EN ITALIA

ROMA, 13. — El corresponsal de "Il Giornale d'Italia" en Nicastro, informa que 8 soldados, dos carabineros y dos manifestantes quedaron levemente heridos en un tumulto que provocó el populacho durante una manifestación de protesta contra la orden de la iglesia de prohibir la procesión de San Antonio.

El corresponsal informa que cuando se tuvo conocimiento de que se había recibido la orden de no ayunar el día de San Antonio, Santo Patrono de los aldeanos de Nicastro, miles de éstos salieron a las calles a pedir que se suspendiera la orden. En vista de esto, soldados de policía formaron cordones alrededor de las principales instituciones religiosas y la muchedumbre se dirigió entonces al asalto del palacio del Obispo a exigir el permiso para llevar a cabo la procesión acostumbrada. La policía hizo varios disparos al aire, y se produjo con esto un gran tumulto. Con el objeto de evitar mayores disturbios, las autoridades hicieron venir apresuradamente fuerzas militares de Stanzaro, pero la muchedumbre se dispersó sin nuevos incidentes.

"Il Giornale d'Italia", en su información, dice: "por el momento no comentamos o inquirimos de quién es la responsabilidad de este gran incidente", lo cual se interpreta como que quiere decir que es el Papa el responsable por haber prohibido las procesiones religiosas.—(U. P.)

AFRAGOLA (Napoles), 13. — La suspensión de la procesión de San Antonio provocó disturbios de parte de los fieles en frente de la iglesia. La muchedumbre pedía que se llevara a efecto la procesión con la estátua del santo.— (U. P.)

COTIZACIONES DE ACCIONES SALITRERAS Y FERTILIZANTES EN LONDRES Y NUEVA YORK

LONDRES, 13.— Cotizaciones de títulos salitreros:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.
Alianza Nitrate Co., no se cotizó.
New Paccha y Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.
New Tamarugal Nitrate Co., no se cotizó.
Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.
Rosario Nitrate Co., no se cotizó.
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.
Tarapacá Nitrate Co., no se cotizó.
London Nitrate y Railway Co., no se cotizó.
Aguas Blancas Nitrate Co., no se cotizó.
Anglo Chilean Nitrate Co., no se cotizó.
Lautaro Nitrate Co., 43.75.
Liverpool Nitrate Co., no se cotizó.
Santiago Nitrate Co., no se cotizó.— (U. P.)

NUEVA YORK, 13.— Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio, 29 dólares las 100 libras.
Nitrato de sodio, 20.50 dólares las 100 libras.
Fosfatos ácidos, 8 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 48.25 dólares la tonelada.— (U. P.)

LA CASA MATEO DELPORTE

PUENTE ESQUINA SANTO DOMINGO

informa a su distinguida clientela, que habiendo despedido al antiguo jefe, se ha reorganizado en todos los renglones y se ha rebajado enormemente los precios.

Se hará una formidable realización de casimires de hombre, tanto en importados como en nacionales.



Se dará a $ 10 el metro, un casimir importado, grueso, torcido, pelado, en 1.45 de ancho, en negro, azul y café.

Otro lote casimires importados, en fantasías listadas, para jóvenes, en 1.45 de ancho, el metro a

$ 11.00

Lote de casimires agabardinado en lindos colores para jóvenes, en 1.45 ancho, el metro a

$ 11.00

Un lote de cortes de tres metros en fantasías, el corte a

$ 30.00

Se ha recibido un gran surtido de casimires belgas, retorcidos, en fantasías únicas en plaza, pues son recién llegados, el metro a $ 25.00 y

$ 30.00

Casimires nacionales pura lana, en negro y azul, 1.40 de ancho, el metro a

$ 12.00

En casimires ingleses, el señor Delporte resolverá personalmente las diferencias solicitadas por los clientes.

Paños importados Simon's, el metro a

$ 60.00

Paño lacre y verde, 1.80 ancho, el metro a

$ 16.00

Un lote de casimires de lana importada, peinada, 1.45 ancho, el metro a

$ 8.00

ALGODONES

Franelas estampadas, el metro a

$ 0.60

Rica crea belga, blanca, garantida, 2 metros ancho, imitación hilo, el metro a

$ 4.50

Bombasi sólo en negro, el metro a

$ 1.00

Cotón azul, para mecánicos, el metro a

$ 4.50

LANAS

Gamuzas nacionales, gruesas, en todos los colores, 1.40 de ancho, el metro a

$ 10.00

Gamuzas importadas en todos los colores, 1.40 de ancho, el metro a

$ 12.00

Tweeds en 1.40 de ancho, el metro a

$ 12.00

Paños Sedán importados, fino y en todos los colores, el metro a

$ 12.00

Colchas de plaza y media, Gros de Tour, realizaremos una partida, cada una a

$ 16.00

Y el par en

$ 30.00

TENEMOS UN LINDO SURTIDO DE SOBRETODOS DE FANTASIA Y PARA LUTO DESDE

$ 100.- EL ABRIGO CONFECCIONADO — Habrá Retazos en todos los renglones

Ct.-X



TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS.

ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"LA NACION"

SEÑORITA BERTA MARISCAL BASCUÑAN, DE TALCA

que recientemente ha obtenido, con notable aprovechamiento, el diploma de modista en la Academia Práctica Moderna de la calle Puente 562, entre Catedral y Santo Domingo, dirigida por Madame Lidie.

Las señoras y señoritas interesadas pueden dirigirse a la dirección expuesta, seguras de que en dos o tres meses podrán ser excelentes profesoras o modistas diplomadas. Los cursos que se dictan son de Corte, Confección y Sombrero. Matrícula abierta permanente.

Ct.-X

SE NECESITA

persona competente para atender departamentos de ventas,

Tienda, Bonetería y artículos para caballeros

Presentarse con referencias el martes 16, de 13 - 15 hrs., en

COMPAÑIA 1246.

4350—Ct—X.



HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con compresas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz

Arturo Prat 133. — Casilla 409. — Teléfono 89516

UNICOS ESPECIALISTAS EN CHILE

Ct.-G.

VAYA

mañana a Catedral 1210

y aproveche el extraordinario precio de ochenta centavos metro de los terrenos que venderemos desde 7.000 metros, sólo por pocos días en Cerrillos. Mitad contado y $ 100 mensuales.

Ct.—X.

FRUTOS DEL PAIS

Papas, frejoles, maíz, curagüilla, pasto.

Leña de talhuén, monte y espino.

Carbón de espino y algarrobo.

Y dos productos de la Hacienda Chacabuco.

Los mejores precios de plaza.

Pinto 1342

Ct.—14 Jn.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Bolivia acusa al Paraguay de actividades militares en el Chaco mientras pide un arreglo del litigio

Las fuerzas paraguayas estarían haciendo continuos avances y estableciendo nuevos fortines y campos de aterrizaje. — Estas noticias extraoficiales han producido gran indignación en el pueblo boliviano. — Comentarios enérgicos de la prensa de La Paz

UN DESMENTIDO DE LA CANCILLERIA PARAGUAYA

LA PAZ, 13. — Un representante de la United Press ha sido informado en fuente autorizada que el Gobierno sabe que Paraguay efectúa grandes avances en el Chaco Boreal, y que está estableciendo nuevos fortines hasta colocarse en las proximidades de poblaciones bolivianas, lo cual significaría una violación de la resolución de los Gobiernos neutrales aprobada en la Conferencia de Washington, a raíz de los sucesos del fortín Vanguardia, en que se dispuso que debía mantenerse el statu quo existente el 5 de diciembre de 1928.

Se sabe que el Gobierno entablará enérgicas reclamaciones, teniendo en cuenta la coincidencia de las actividades de Paraguay, con su intento de obtener nuevamente los buenos oficios de los mismos países neutrales en momentos que realiza avances, con lo cual procura distraer la atención. — (U. P.)

LA PAZ, 13. — Por informaciones extraoficiales se sabe que los avances paraguayos llegan hasta frente a la población boliviana de Charagua, que se halla en la Provincia de Cordillera, en el departamento de Santa Cruz, y que además han habilitado el antiguo camino construído por el explorador boliviano Suárez Arana, en 1885, cuando Puerto Pacheco estaba bajo la soberanía boliviana.

También alistan campos de aterrizaje y hacen otros aprestos militares, lo que ha producido indignación en los círculos oficiales bolivianos. —(U. P.)

LA PAZ, 13. — "La Nación", en un editorial titulado "Litigio del Chaco", dice que "Bolivia debe limitarse por el momento a entablar negociaciones directas, y reservarse para después el utilizar los buenos oficios de los Gobiernos neutrales, cuando se encuentre en condiciones de asumir eficazment su defensa".

"La República", en un editorial titulado "Avances paraguayos", denuncia el avance de patrullas paraguayas de exploración en territorio boliviano y las construcciones de nuevos fortines muy cerca de las guarniciones bolivianas, y recalca la coincidencia de que Paraguay reclama que se prosigan las gestiones diplomáticas para solucionar el litigio del Chaco. Atribuyen esta actitud de Paraguay al deseo de distraer la atención de Bolivia, mientras sus tropas, que realizan furtivos avances, toman posesiones en el territorio del Sudeste. Dice, por último, que la situación no puede ser más grave, y que sin hipérbole, Bolivia se encuentra en vísperas de un gran conflicto, por lo que sugiere que la Cancillería reclame ante el Gobierno de la Asunción y denuncie al mismo tiempo ante las naciones amigas. Así mismo, dice, el Ministerio de Guerra y el Estado Mayor están en el deber de adoptar las provisiones correspondientes.

"La Razón", dice bajo el título: "Otra vez lo del Chaco", que "hace tiempo Bolivia demostró las mejores disposiciones para buscar un arreglo de este pleito y tropezó con que Paraguay aspiraba únicamente a tomarnos prendas, en tanto vincula la cuestión internacional estrechamente a la cuestión interna", y deben dirigirse requisitorias a Paraguay.

"Todos los estadistas paraguayos convienen en que debe solucionarse el diferendo — dice "La Razón", — pero cuando se trata impresionar a las multitudes es convierten en radicales belicosos". Dice, por último, que "Bolivia tiene el deseo de arreglar la disputa en buen derecho y Paraguay espera carambolas internacionales o descuidos de Bolivia para ir a un terreno donde sus probabilidades sean mayores que las nuestras". — (U. P.)

MONTEVIDEO, 13.— El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Blanco, ha declarado a un representante de la United Press que cualquier decisión a que se llegue en la disputa entre Bolivia y Paraguay por el territorio del Chaco, deberá ser hecha por la Comisión Neutral, que se reunió el 8 del corriente en Washington, bajo la presidencia del Secretario de Estado norteamericano señor Stimson.

El señor Blanco agregó que Uruguay estaba dispuesto a prestar toda la ayuda que fuera necesaria con el objeto de llegar a un arreglo amistoso, que asegure la tranquilidad del Continente.— (U. P.)

ASUNCION, 13.—El Ministro de Relaciones desmintió las informaciones recibidas de Bolivia, en las que se sostiene que tropas paraguayas han hecho incursiones en la región del Chaco Boliviano. También desvirtuó la noticia de que Paraguay había solicitado los buenos oficios de los países neutrales.

El Ministro agregó que el 20 de abril el Gobierno se había limitado a preguntar a los países neutrales que habían ofrecido sus buenos oficios, si aun mantenían su oferta.— (U. P.)

COMO RESULTADO DE LA ACTITUD DE HINDENBURG, HA MEJORADO LA SITUACION POLITICA ALEMANA

BERLIN, 13. — El acuerdo del Presidente Hindenburg con Bruening, de que no es deseable que se convoque al Reichstag, ha dado por resultado una situación política más tranquila y ha devuelto la confianza a los hombres de negocios, lo cual se ha evidenciado en la Bolsa, que se ha mantenido firme todo el día. — (U. P.)

ALEMANIA

Un discurso de Hitler

MUNICH, 13.— En un mitin fascista, Adolph Hitler declaró que era un error tratar de enderezar las finanzas antes de pedir la revisión de los pagos por reparaciones. Dijo que el partido estaba creciendo rápidamente, y que después de alcanzar el poder por medios constitucionales, lanzará un decreto de emergencia que permita a Alemania decir que cesamos los pagos, porque la Alemania de hoy es distinta de la Alemania de ayer. — (U. P.)

El Reichsbank aumentó su tasa de redescuentos

BERLIN, 13. — El Reichsbank aumentó la tasa de descuento de cinco a siete por ciento.—(U. P.)

BERLIN, 13. — El aumento de dos por ciento del interés bancario es el alza más grande que éste ha experimentado desde que se estabilizó el marco. La tasa actual es la misma que regía en abril de 1930.—(U. P.)

BERLIN, 13.—El Reichsbank emitió un comunicado en el cual indica que el aumento de la tasa de descuento ha sido necesario en vista de que han sido retiradas considerables partidas de oro y de monedas extranjeras, lo que no se debe a la situación económica del país, sino a otros factores tales como dificultades con el Credit Anstalt de Austria.

Herr Hans Luther, Presidente del Reichsbank, declaró a la prensa que se daba cuenta de que el aumento de la tasa en un dos por ciento sería considerado como un síntoma extremadamente grave, pero que ello evidenciaba la determinación del Reichstag de mantener el control de la situación financiera. Agregó que el Reichsbank no restringiría los créditos a menos que la situación empeorara. Además manifestó la esperanza de que no se reuniera al Reichstag, ya que el reposo político beneficiaba el crédito de Alemania. —(U. P.)

DISMINUCION DE LAS RESERVAS DE MONEDAS EXTRANJERAS DEL REICHSBANK

BERLIN, 13.— Las reservas de oro del Reichsbank en moneda extranjera, han disminuído en setenta y cinco millones de marcos desde el 1.o de junio, debido principalmente al retiro por extranjeros de sus fondos en los mercados del dinero y la Bolsa.

Se considera muy probable que el retiro de oro continuará.

Los observadores aseguran que la estabilidad del circulante no está en peligro, ya que aun hay créditos a corto plazo por cuatro mil quinientos millones de marcos, aunque éstos han bajado quinientos millones desde enero.— (U. P.)

RECHAZO DE UNA MOCION DE DESCONFIANZA CONTRA EL GOBIERNO DE PRUSIA

BERLIN, 13. — La Dieta de Prusia rechazó por 302 votos contra 167 una moción comunista de desconfianza contra el Gobierno del Estado, basada en que éste está cooperando con Hindenburg.—(U. P.)

El gigantesco transatlántico que construye la Cunard Line

LONDRES, 13.— El transatlántico que está construyendo la línea Cunard para recuperar la gloria de la rapidez en el viaje transatlántico que tiene ahora el barco alemán "Europa", hará necesario ensanchar el río Glyde, antes de que el vapor sea lanzado.

Hasta ahora el nuevo vapor se llama "N.o 534" e iniciará su primer viaje en octubre de 1933. Tiene más de 300 metros de largo; costará 6.000,000 de libras esterlinas; llevará 5.000 pasajeros y en sus nueve puentes se distribuirá todo el confort imaginable para sus pasajeros.— (U. P.)

PORTUGAL

7.o CENTENARIO DE SAN ANTONIO DE PADUA

LISBOA, 13.— El 7.o centenario de San Antonio de Padua ha sido celebrado en todo el país con ceremonias religiosas y fiestas populares, las cuales estuvieron muy concurridas y animadas.

El Presidente Carmona y los miembros del Gobierno y del Cuerdo Diplomático asistieron a una misa pontifical en la Iglesia de Santo Domingo, la cual fué oficiada por el Cardenal Cerejeira y en la que actuó como orador sagrado el Obispo de Porto.

El Ministro de Instrucción inauguró en el Museo Carmo, la Exposición Icono-Bibliográfica Antoniana.

En la lotería de San Antonio, el primer premio de 3,000 contos lo obtuvo el número 10,677, y el segundo de 300 contos, el 9,402.— (U. P.)

ASESINATO DE UN PROFESOR PRIMARIO

LISBOA, 13.— Fue asesinado en Coimbra el profesor primario Manuel Falcao, hijo.— (U. P.)

HONDURAS

EL GENERAL REBELDE FERRARA FUE HERIDO EN ENCUENTRO CON LEALES

TEGUCIGALPA, 13.— Un comunicado semi-oficial anuncia que los rebeldes saquearon la ciudad de Salama, en la zona de Olancho, después de lo cual sostuvieron un encuentro con las tropas del Gobierno, en el que quedó herido el general Ferrara.— (U. P.)

El negro canadiense Larry Gaines puso K. O. al segundo round a Phil Scott, en Inglaterra

LEICESTER, 13.— El púgil canadiense de color Larry Gaines, peso pesado, puso knockout al boxeador inglés Phil Scott en el segundo round de una pelea anunciada a quince.

El canadiense tomó la ofensiva desde el primer momento, y derribó al inglés por la cuenta de nueve segundos en el primer round.

En la segunda vuelta el negro puso fuera de combate a su adversario con un terrible golpe de derecha en la mandíbula.

Asistieron al match alrededor de cuarenta mil espectadores.

Los pesos anunciados al iniciarse el combate fueron 97 kilos 980 gramos para Scott y 94 kilos 300 gramos para Gaines.—(U. P.)

"Tribuna" de Roma declara que Italia no objeta la vuelta de los Hapsburgo, porque a ella le conviene

ROMA, 13—Coincidiendo con la visita a Roma de la ex-Emperatriz Zita, el diario "Tribuna" publica hoy un editorial en el que declara que Italia no objeta por mas tiempo el regreso de los Hapsburgo a Hungría en vista de su precaria situación y porque "la Europa del Danubio se encuentra amenazada por los germanos de una crisis total, cuya solución debe ser consideradda sin prejuicios.

"El importante problema económico, político, histórico y geográfico de Italia es encontrar buena voluntad para el ajuste de este asunto desde sus cimientos.

"Italia se encuentra interesada en la restauración de los Hapsburgo, en primer lugar porque el peligroso estado en que existen esos países podría ser grandemente perjudicial para Italia e Italia es libre de considerar esta realidad en contra de la cual sería inútil levantar objeciones".—(U. P.)

Un cuadro de lo que será la guerra futura

CHICAGO, 13.— El general George O. Squier, famoso por sus muchos inventos, predice que la próxima guerra será un infierno en el cielo.

"Las fortalezas no servirán de protección alguna y en las ciudades las vidas de los no combatientes desaparecerán como un soplo, debido a las densas masas de gases venenosos que se esparcirán con bombas por los aeroplanos".

La vida terrestre será destruída por máquinas que ni siquiera veremos, perdidas entre las nubes y dejando caer su mortífera lluvia de proyectiles envenenados".— (U. P.)

FRANCIA

UNA DERROTA DE LOS RADICALES SOCIALISTAS

PARIS, 13.— El Ministro de Relaciones, Mr. Briand, partió para Gourdon, cerca de Burdeos, donde pronunciará un discurso en un banquete que le dan cinco mil veteranos de la guerra.

Este hecho tiene importancia, mirado desde el punto de vista político, ya que los organizadores del banquete son partidarios del Gobierno. Por esto, los radicales-socialistas hicieron presión en el Parlamento, sobre M. Briand, para que no aceptara el convite, y aún más, trataron la semana pasada de que se llegara a hacer de este asunto cuestión de un voto de confianza al Gobierno; pero no tuvieron éxito.— (U. P.)

ENCALLO CERCA DE MARSELLA EL VAPOR ITALIANO "COLOMBO"

MARSELLA, 13. — El vapor italiano "Colombo" ha encallado en las rocas del faro Panier. Sus 180 pasajeros han sido recogidos por un remolcador que los trajo a Marsella. Hay otros dos remolcadores tratando de zafarlo. — (U. P.)

MARSELLA, 13.— Los pasajeros del "Colombo" son emigrantes italianos, y entre ellos hay mujeres y niños, que regresan de Sud América.

El vapor iba en viaje de Valparaíso a Génova, y desembarcó sesenta pasajeros en Marsella, entre los que había algunos sudamericanos. El barco encalló durante la noche a tres millas de Marsella en medio de una espesa neblina.

La proa sufrió averías por las cuales el agua penetra a las bodegas.

Los pasajeros serán repatriados por el Consulado italiano.—(U. P.)

LAS DIFICULTADES ENTRE EL QUIRINAL Y EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 13. — Se atribuye a un Cardenal haber expresado a un Embajador que las "negociaciones de la controversia de la Azione Cattolica continúan lentamente, pero que hay la seguridad mas completa de que se solucionará amistosamente". — (U. P.)

ESPAÑA

El cardenal Segura habría regresado al país

MADRID, 13.— Los diarios "La Nación" y "La Epoca" y otros mas, aseguran que ha regresado el Cardenal Segura. Todos coinciden en los detalles que dan de los agasajos y atenciones de que fué objeto el Cardenal en Roma.

Los centros eclesiásticos han rehusado dar declaraciones, pero algunos admiten la posibilidad de que se halle en Toledo, y señalan que realmente no se ha decretado su expulsión de España.— (U. P.)

Encuesta de "La Estampa" sobre quién será el futuro Presidente

MADRID, 13. — Aunque todavía es prematuro, el semanario "Estampa" ha abierto una encuesta para despejar la incógnita con respecto a quien será el Presidente de España. Los leaders políticos, Lerroux y Pedro Rico, opinan que será el actual Presidente Provisorio, señor Alcalá Zamora. Marañón, Azorín, Félix Lorenzo y otros creen que será el señor Manuel Cossio, y aún otros, que Lerroux.—(U. P.).

CUATRO MUERTOS A CAUSA DE UNA ONDA DE CALOR

CIUDAD REAL, 13. — En la aldea de Socuellamos, a causa de una onda de calor, fallecieron cuatro personas. —(U. P.)

MADRID, 13.— Continúa el calor inusitado en Madrid. A consecuencia de él ha habido tres casos de insolación grave y muchos otros leves. En Málaga el calor originó incendios en los trigales del pueblo de Pizarra. En Zaragoza causó efectos perjudiciales en los sembrados; se perdieron grandes cantidades de granos y viñedos, y en Sevilla provocó varios incendios en los sembrados y arbolados.— (U. P.)

NUEVO GOBERNADOR DE BARCELONA

BARCELONA, 13. — Hoy llegó a ésta el nuevo Gobernador, señor Carlos Espla, que se hizo inmediatamente cargo de su puesto.

Entrevistado, manifestó que, a pesar de ser republicano, no militaba en ningún partido.

Aseguró que actuaría imparcial y enérgicamente en defensa de Barcelona y de las instituciones republicanas.—(U. P.)

LA REDACCION DEL ESTATUTO DE CATALUÑA

BARCELONA 13. — Por ordenes de la Generalidad, el encargado de redactar el estatuto de Cataluña se trasladará a Sequeno, apartado pueblo catalán, en donde tendrá calma para cumplir su misión.—(U. P.)

EL GOBIERNO ARGENTINO MANTENDRA EL ESTADO DE SITIO HASTA POCO ANTES DE LAS PROXIMAS ELECCIONES

Así lo hace saber el Ministro del Interior en su respuesta a la petición, en tal sentido, del Presidente de la Junta Nacional Reorganizadora de la Unión Cívica Radical. — Texto de la contestación del señor Pico

BUENOS AIRES, 13.—El Ministro del Interior, ingeniero Picó, envió esta tarde al doctor José Nicolás Matienzo su respuesta al memorial que le entregara anteayer juntamente con el ex-Ministro de Hacienda, doctor Enrique Bórquez Pérez, en representación de la Junta Nacional Reorganizadora del Partido Radical

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

Anti-Irigoyenista, en que solicitaban que el Gobierno Provisional decretara el levantamiento del estado de sitio. La contestación, cuyo texto se reproduce a continuación, sintetiza cuál es el pensamiento del Gobierno y los motivos que lo obligan a mantener en vigencia la medida hasta un plazo cercano a las elecciones próximas.

El texto de la nota del Ministro del Interior dice:

"Al Presidente de la Junta Nacional Reorganizadora del Partido Radical Anti-Irigoyenista:

"Tengo el agrado de acusar recibo de su nota del 11 del corriente en nombre de la Junta Nacional Reorganizadora de la Unión Cívica Radical, en que solicita del Gobierno Provisional el levantamiento del estado de sitio. La orientación del Gobierno Provisional, expresada con anterioridad en líneas generales, fué puntualizada con motivo del decreto de convocatoria a elecciones dictado en acuerdo general de Ministros con fecha 8 de mayo próximo pasado. Pocos días después, a raíz de una gestión análoga a ésa, de la Honorable Junta, hecha por el Círculo de la Prensa, se fijó el criterio del Gobierno sobre el ejercicio de los derechos de reunión y de prensa, sin más restricciones que las impuestas para mantener la paz interna y encauzar las fuerzas partidarias que han de contribuir a las soluciones inspiradas por los ideales de la revolución del 6 de setiembre. Se solicitó asimismo la colaboración de los partidos políticos y de la prensa nacional en la obra de reconstrucción que la República reclama.

"El estado de sitio, autorizado por el artículo 23 de la Constitución Nacional en determinados casos, significa la suspensión de las garantías constitucionales, pero esta medida, a excepción de la forma en que se aplica en las presentes circunstancias, no afecta a los habitantes del país en el desarrollo de sus actividades. Los ciudadanos pueden trasladarse de un punto a otro de la República sin ser molestados por autoridad alguna; los partidos políticos gozan del derecho de reunión en locales cerrados para evitar que las incidencias puedan alterar el orden y resguardar la seguridad personal de los asistentes a los actos partidarios; la prensa nacional tiene libertad para expresar sus ideas con las restricciones ya expresadas en nota dirigida al Círculo de la Prensa, con fecha 18 de mayo último. En una palabra, no obstante la vigencia del estado de sitio, no sólo es posible discutir los antecedentes e ideas que los candidatos proclamen, sino también rebatir las reformas constitucionales sometidas a juicio del público y realizar la propaganda doctrinaria de sus programas o plataformas electorales. El mantenimiento del estado de sitio, obedece únicamente a la necesidad de reprimir la propaganda ostensible o encubierta en contra de la revolución o del Gobierno que la representa, porque ella afecta al crédito del país y al alto concepto de que éste goza en el extranjero, condiciones éstas que es necesario mantener para realizar el propósito reiteradamente manifestado por el Gobierno Provisional y volver cuanto antes a la normalidad constitucional".— L. M. Alvarez.

ITALIA

Los reyes visitaron a la ex-emperatriz Zita

PIZA, 13.—El Rey y la Reina, que se encuentran veraneando en la residencia real de San Rossore, se dirigieron en automóvil a visitar en su residencia de Villa Pianore a la ex Emperatriz Zita, con quien estuvieron una hora.—(U. P.)

COMISION DE INDUSTRIALES EN VISITA A RUSIA

ROMA, 13.—Una delegación de cuarenta industriales, encabezada por el profesor Felice Guarnori, se dirigirá en breve en viaje de visita a Moscú, Leningrado y otros centros, con el fin de cimentar las relaciones industriales y tratar de fomentar las compras mediante un sistema más atractivo de créditos

En la delegación figuran representantes de Bancos, de las compañías Fiat y "Ansaldo", de la fábrica de locomotoras Breda, de importantes firmas propietarias de astilleros, fabricantes de artículos de goma, de fertilizantes artifiales, de aeroplanos y de plantas hidroeléctricas.— (U. P.)

CENSOS DE BOLOGNA, BARI Y ZARA

ROMA, 13. — El censo de Bologna le da 239,117 habitantes y sus alrededores 55,295 más; Bari tiene 171,622 habitantes; Zara tiene 18,604. — (U. P.)

BRASIL

DESCUBRIMIENTO EN AGUAS BRASILEÑAS DE DOS ISLAS HASTA AHORA DESCONOCIDAS

RIO DE JANEIRO, 13.—El Ministerio de Marina recibió un radio del vapor británico "La Lande", en el cual anuncia el descubrimiento de dos islas hasta ahora desconocidas. Ambas están en aguas brasileñas, una a 120 millas de las Rocas de San Pedro y la otra a 40.—(U. P.)

Falleció Santiago Rusiñol

ARANJUEZ, 13.—A los 70 años de edad falleció hoy Santiago Rusiñol, el afamado poeta y pintor catalán.— (U. P.)

ARANJUEZ 13. — El artista Rusiñol estaba enfermo desde hace un mes. Ayer, en su delirio, pidió a su mujer que le trajera al lado de su cama una tela, a fin de terminar su último cuadro.—(U. P.)

RENUNCIO EL PRESIDENTE PEREZ DE VENEZUELA

CARACAS, 13.— El Presidente J. B. Pérez, presentó la renuncia de su cargo.— (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Trece Gobiernos europeos pagarán mañana al Tesoro 112 millones de dólares por deudas de guerra

WASHINGTON, 13.— Trece Gobiernos europeos pagarán el lunes al Departamento del Tesoro, un total de ciento doce millones de dólares por deudas de guerra.

Las naciones que pagaran son: Gran Bretaña, Francia, Italia, Bélgica, Polonia, Checoeslovaquia, Estonia, Finlandia, Hungría, Latvia, Lituania, Rumania y Sudcslavia.— (U. P.)

POQUISIMA ACTIVIDAD EN EL MERCADO DE VALORES

NUEVA YORK, 13. — Las transacciones en el Mercado de Valores en la mañana de hoy fueron las de menor movimiento desde agosto de 1930; hubo tendencia irregular con una reaccion antes del cierre que dejó las cotizaciones casi iguales.

Se vendieron 543,050 acciones. — (U. P.)

PERU

LA SITUACION EN LOS CAMPOS PETROLIFEROS DEL NORTE

TALARA, 13.— Los trabajadores han retirado las solicitudes de indemnizaciones y ofrecido reanudar las labores, pues las Compañías petroleras están dispuestas a abandonar el "lockout", causado por la actitud anterior de los obreros.

Los trabajadores continúan pidiendo que se someta el caso a la Corte de Arbitraje, pero el "statu quo" prevalece desde hace tres semanas cuando fué declarado el "lockout" que afecta a diez mil obreros. — (U. P.)

ARGENTINA

Los suplementeros de Buenos Aires derrotaron a la empresa que edita "Noticias"

BUENOS AIRES, 13.— La disputa entre el nuevo diario vespertino "Noticias" y los suplementeros, que ayer produjeron un gran tumulto en son de protesta por la poca utilidad que les dejaba el diario al precio de venta de cinco centavos, terminó con el triunfo de los suplementeros, al decidir esta tarde la Empresa subir el precio de venta del diario a diez centavos.— (U. P.)

CAMBIO DE EMBAJADORES EN LONDRES Y WASHINGTON

BUENOS AIRES, 13.— El diario vespertino "La Opinión" estima que probablemente el Embajador en Estados Unidos, señor Manuel Malbrán será trasladado a Londres y que, para reemplazarlo en Washington, se designará al señor Felipe Espil. — (U. P.)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO



Noticias breves de todo el país

QUILLOTA, 13.
—Delegaciones de Rancagua, Los Andes y San Felipe, asistieron a las fiestas organizadas por el Instituto Ariztía en honor de sus ex-alumnos que han obtenido títulos profesionales.
—En Santiago han fijado su residencia el señor Isauro Plaza Condell, señora y familia.

VALDIVIA, 13.—La Alcaldía dictó un decreto reglamentando los precios de los artículos de consumo.
El Consejo de la Cámara de Comercio se ocupará mañana de la situación económica.

QUILLOTA, 13. —La Alcaldía expidió un decreto por le cual fija los precios a la carne durante la semana que terminará el 17. Los precios fluctuan entre $ 3.80 el kilo de la primera categoría, hasta $ 0.30 la de octava categoría.

PARRAL, 13El Centro Deportivo prepara diversos festejos en honor de sl presidente honorario, don José Luis Benavente Tapia, para el 21, con motivo de su onomástico.
—En una asamblea pedagógica celebrada por el profesorado primario, se tributó un voto de aplauso a "La Prensa" por su cooperación a la labor de las escuelas.

RANCAGUA, 13. —La Liga Protectora de Estudiantes Pobres designó su nuevo directorio en la siguiente forma: presidente, don Aníbal Hidalgo; vice-presidente, don Arturo Vergara; secretario, don César Guzmán Castro; tesorero, don Rosamel García, y directores, los señores Pedro Guerrero, Miguel Ramirez y Roque Castro.
—La Academia Literario del Liceo de Hombres inició sus tareas con un interesante acto, en el que participaron varios de sus miembros y el consejero señor Castro.

TOME, 13. —En un campamento interno de los cursos con motivo del 26 aniversario del establecimiento, triunfó el segundo año de Humanidades, después de interesantes alternativas presenciadas por los alumnos, profesorado y público.
—En disputa de 11 medallas a beneficio del Club de Tiro, se medirá el domingo el Lord Cochrane, de Concepción, con el Vicenta Palacios, de Tomé. Harán el preliminar el Marcos Serrano y el Carlos Werner, también disputando 11 medallas.
—A fin de efectuar una prueba oficial y en forma, de los nuevos grifos de que dispone el pueblo, los bomberos preparan para el domingo un ejercicio general en la población obrera de Bellavista. También trabajarán en el interior de la Fábrica de Paños.

MAIPU, 13.—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Fritz Madariaga con el señor Armando Reyes C.

ATACAMA

Cerezo, el ídolo de la afición copiapina se medirá con Eladio Herrera

el púgil copiapino ha derrotado por K. O. a todos sus contendores y ya no tiene con quién pelear en la región. — Si vence a Herrera desafiará a Torrijos

COPIAPO, 13.— El boxeador Eulogio Cerezo, natural de Tierra Amarilla ya no tiene con quien pelear en esta región, pues a todos sus contendores lo ha derrotado por K. O.

En esta situación ha desafiado al boxeador de color, Eladio Herrera, quien ha aceptado el desafío, y ya se han iniciado los preparativos para este encuentro, que ha despertado enorme interés entre los aficionados de Copiapó y pueblos vecinos.

Cerezo ha declarado que si vence a Herrera, desafiara a Bernardo Torrijos.

La actuación de Cerezo en esta región lo ha convertido en el ídolo de la afición copiapina, y se hacen fundados pronósticos acerca de los éxitos futuros de este campeón.— (Barquin).



Eulogio Cerezo

ÑUBLE

Muy felicitado por su onomástico, el Intendente de Ñuble

CHILLAN, 13. — Los jefes de las oficinas públicas, el comandante del "O'Higgins", y los oficiales del Regimiento, el Alcalde y elementos de la sociedad, saludaron hoy al Intendente señor Antonio Gómez Bórquez, con motivo de su onomástico. La oficialidad del "O'Higgins" le ofreció un vino de honor. El señor Gómez ofreció, en retribución, un almuerzo a sus relaciones.— (Troncoso).

MAULE

Campeonato de tiro escolar en Linares

LINARES, 13.— Hoy se efectuó un campeonato de tiro escolar entre los alumnos de la escuela "Valentín Letelier" N.o 5. Participaron diecinueve niños. Ocupó el primer lugar el niño Ramón Mora que tuvo 45 puntos de un máximo de 48; le siguieron Rogelio Astudillo, Mario Espinoza Reyes, Víctor Acuña, Luis Espinoza, Arnaldo Contreras y Héctor Sepúlveda, que hicieron entre 37 y 39 puntos.— (Espinoza).

Noticias breves de todo el país

CHUQUICAMATA, 13.—El Obispo de Tarapacá, Monseñor Labbé Márquez, dictará hoy una conferencia en el Club Deportivo. Se ha confeccionado un programa de festejos en honor de este distinguido sacerdote. Mañana seguirá a Tocopilla.
—La Asociación Deportiva se ha encargado de la atención de los obreros desocupados, a quienes procurará ropas y alimentos.

SANTA CRUZ, 13.—El Alcalde, don Claudio Cancino, se encuentra haciendo uso de licencia. Lo reemplaza el vocal don Luis Rebolledo.
—Los equipos de los clubs "Mungob" y "Chicuca", se medirán el 29. Este encuentro ha despertado interés entre los aficionados de la localidad.
—Los agricultores de esta zona han recibido jubilosamente la última lluvia que traerá beneficios para las siembras.

PARRAL, 13.—El prestigioso y acaudalado industrial de Copiapó, don Germán Mauerie, obsequió a la Cruz Roja de Hombres, una cantidad de árboles para que sean plantadas en la quinta que donó a la Brigada la señora Mercedes Guerrero.
—Fué embarcado para el norte un ladrón de alta escuela que llegó a esta ciudad. Al ser aprehendido declaró que había venido porque le habían dicho que aquí había gente rica.

LLAY-LLAY, 13.—Hoy estuvo en ésta el Gobernador del departamento, don Abel Gómez González.
—De Quillota llegó la señorita Aída Piraino S.
—A Santiago se ha dirigido la señorita Zafira Oddone.
—Mejor sigue el apreciado comerciante don José Santos Parra.
—A Santiago se dirigió el doctor don Alfanso Escribano.
—Hoy se llevará a cabo en la iglesia parroquial, la procesión del Santísimo.

VALDIVIA, 13.—Con numerosa concurrencia se efectuó anoche, en el Club Alemán, un baile a beneficio de la Primera Compañía de Bomberos.
—Contrajeron matrimonio la señorita Elena Duhau con el señor Víctor Espejo.
—Regresó del Brasil, a donde hizo un viaje de negocios, el presidente de la Cámara de Comercio, señor Augusto Biegele.
—El jueves próximo llegará el Obispo don Teodoro Eugenin. Los elementos católicos de la ciudad le ofrecerán un banquete.

COPIAPO, 13.—La Asociación de Contadores eligió presidente honorario al señor Cruz López, efectivo al señor Illánes, vicepresidente al señor Simón Eduardo Martínez, secretario al señor Pedro Toro y tesorero al señor Jorge Barquin Vallejo.

COPIAPO, 13.—Muy felicitado ha sido el Comandante del Batallón Esmeralda, don Luis Prado Smith, con motivo de su ascenso a teniente- coronel.
La Escuela Vocacional celebró con una velada en el teatro Alhambra el 12 aniversario de su fundación.

COLCHAGUA

Quedan aislados los vecinos de Salsipuedes cuando crece el Claro

El pequeño pueblo se levanta entre dos brazos de ese río. — Siete días estuvo insepulto un cadáver por no haber cómo llevarlo al cementerio de Malloa

MALLOA, 13.—Salsipuedes, pequeña aldea situada cerca de este pueblo, se llama así porque se levanta en una isla situada entre dos brazos del río Claro, y los vecinos que necesitan salir de ella para cualquier menester, lo hacen sólo cuando puedan, cosa que en el invierno y en la primavera, cuando crece el río, ocurre rara vez.

No tienen los vecinos de Salsipuedes ni puente ni balsa para atravesar el Claro. Lo tienen que vadear a caballo, lo cual es muy peligroso durante las crecidas.

Suelen construir pasadas con "pies de cabra", trípodes de palos rellenos con piedras que clavan en el río, que les sirven bastante bien mientras no viene una crecida grande y las vuelca y las arrastra. Entonces quedan completamente aislados y se suelen pasar en esa situación semanas y semanas.

Cuando llueve varios días seguidos, se les producen a los vecinos de Salsipuedes, graves conflictos. Una vez quedaron sin fósforos; no había en la pequeña aldea quién los tuviera ni quien se atreviera a atravesar a Malloa para comprarlos. La lluvia arreciaba y no había esperanzas de que se compusiera el vado. Hasta que apareció un vecino ingenioso que logró producir fuego a la manera primitiva, es decir, frotando dos pedazos de madera reseca sobre un montón de yesca.

Con el establecimiento de un pequeño despacho de menestras en el caserío ha desaparecido esta clase de peligros. Pero subsisten otros, tanto o más graves.

Si se enferma un salsipuedino en la temporada de luvias, no tiene esperanzas de auxilios médicos. Y si se muere, como en la localidad no hay cementerio, tiene que esperar que deje de llover para que su cadáver sea traído al cementerio de Malloa a buscar el descanso de la madre tierra. El año pasado estuvo un cadáver insepulto durante siete días en Salsipuedes, en espera de que el río se pusiera vadeable.

Hace, pues, Salsipuedes, merecido honor a su nombre, cosa que tiene desesperados a sus habitantes, quienes para poner de una vez fin a la molesta situación, encabezados por los señores Julio Gutiérrez, Dositeo Bravo y Onofre Duque, tratan de desviar uno de los brazos del río de cierto modo que les resulte fácil vadearlo durante las creces del verano y la primavera.— (Zomarano).

CHILOE

Accidente al remolcador "Foca"

PUERTO MONTT, 1..— El remolcador "Foca", sufrió un accidente el miércoles último, en la noche, en las cercanías del faro Corona. El "Foca" chocó, debido a la cerrazón, con una roca, y recibió algunas averías en la proa. Llegó ayer a este puerto con sus propias máquinas. Este remolcador pertenece a la firma Oelkerz.—(Casas).

VALDIVIA

Desde el 7 de mayo insepulto un cadáver en Panguipulli

VALDIVIA, 13.— Debido a que todavía no se le ha hecho la autopsia médico-legal, desde el 7 de mayo está insepulto en Panguipulli el cadáver de un individuo apellidado Vera, que pereció asesinado.— (Baria).

TALCA

La corriente eléctrica de Molina es insuficiente para mover una electrola

El Alcalde dirige una enérgica comunicación a la compañía concesionaria del servicio de alumbrado. — Algunas veces el comercio ha tenido que cerrar sus puertas por falta de luz

MOLINA, 13. —Es tan reducida la potencia de la corriente eléctrica que suministra la Compañía Sudamericana de Servicios Públicos, concesionaria de los alumbrados públicos y particular en esta ciudad, que no tiene fuerza para hacer funcionar una electrola y que apenas alcanza a poner incandescente el filamento de las lamparillas, que lucen lúgubremente como tizones u ojos de gato en la oscuridad.

La Municipalidad ha tratado inútilmente de conseguir con la Compañía que mejore sus servicios, y con fecha reciente le ha enviado una nota concebida así:

"Desde [illegible] de un año, la [illegible]dad de Molina ha estado servida en forma [illegible] más deficiente en el alumbrado eléctrico, a tal punto que hay noches que se hace insoportable por su escasísima energía o potencia, con la consiguiente protesta del publico y del comercio, que en muchas ocasiones se ha visto obligado a cerrar sus puertas por carencia de luz. La agencia en Curicó, anunció el año pasado que a más tardar en setiembre de 1930 estaría solucionada la cuestión del alumbrado eléctrico para Molina, sin que hasta la fecha se haya cumplido esa promesa ni se vea la intención de satisfacer como corresponde tan primordial servicio para una ciudad, viéndose esta Alcaldía asediada por el vecindario, que reclama insistentemente el mejoramiento de la luz eléctrica sin poderle dar otra explicación que la desatención de la Compañía que la suministra, y que la gerencia local dice no tener los elementos necesarios, por ser demasiado viejas y gastadas las maquinarias que posee.

La Municipalidad ha adquirido un radio con alto parlante, como varios particulares, que también poseen electrolas, aparatos que no se pueden utilizar por la falta de potencia de la corriente.

Ruego a esa gerencia un pronunciamiento sobre el particular, para saber esta Corporación a qué atenerse y tomar las medidas que el caso aconseja para dotar de buena luz eléctrica, como es su deber, a la ciudad, porque la actual situación constituye un insulto para el pueblo. (Fdo).— Miguel Arístegui Lois, Alcalde".

Esta actitud de la Alcaldía ha sido muy celebrada por el vecindario.

La radio a que se refiere el Alcalde en su nota, es una comprada por la Municipalidad para hacerla tocar en la plaza a la hora del paseo. (Orellana Donoso).

TARAPACA

Violento incendio destruyó anoche parte del centro comercial de Tacna

Comenzó a las 20 horas en la Casa Singer, calle San Martín y se propagó rápidamente a toda la manzana. — Entre los edificios afectados figuran el del Banco del Perú y Londres. — Los bomberos de Arica se dirigieron en un tren expreso a cooperar en la extinción del fuego

ARICA, 13. — A las 22, se declaró un gran incendio en Tacna. Resultaron insuficientes para combatir el fuego los elementos con que en esa ciudad se cuenta, y se pidió auxilio a los bomberos de Arica, que partieron inmediatamente con todo su material. — (Edwards.)

EL FUEGO ABARCO TODA UNA MANZANA

ARICA, 13. — Noticias de Tacna recibidas a última hora, informan que el incendio comenzó a las 20 horas en el local ocupado por la Casa Singer, ubicado en la calle San Martín. El fuego se propagó rápidamente a numerosos e importantes establecimientos, entre los cuales figura el Banco del Perú y Londres.

Se teme que el siniestro abarque toda la manzana.

Los bomberos de este puerto se dirigieron a Tacna en un tren expreso a cooperar en la extinción del incendio, que ha causado gran alarma en esa ciudad.—(Edwards).

—: B O X :—

El Tani hará una fuerte presentación

4 rounds con Chahuán y Luis Benítez

El último numero del programa de esta tarde lo hará El Tani en 4 fuertes rounds con Celso Chahuan y Luis Benítez, pugilistas que le secundaron eficazmente para su encuentro con Purcaro.

Ha querido El Tani hacer esta presentación para demostrar a los aficionados el buen estado en que se encuentra, desvirtuando así ciertas apreciaciones que han surgido en el ambiente a raíz de su pelea en Argentina.

La presentación de esta tarde será la mejor demostración que nos pueda ofrecer el aguerrido pugilista, ya que no le guía otro propósito que dejar establecido una vez más el espléndido estado en que se encuentra.

Chahuan y Benítez, especialmente este último, que pronto ingresará al profesionalismo, están capacitados para hacer desempeñarse a fondo a Loayza en los dos rounds que hará con cada uno de ellos.

En el ring del Salazar continúa esta tarde el campeonato "Roberto Sánchez L."

Actuarán los equipos del Vicente Salazar y Figueroa Alcorta. — Del resultado que obtengan estos dos clubs depende su porvenir en la interesante competencia

A las 15.30 horas se iniciará en el ring del Vicente Salazar, calle Ibáñez 240, la tercera rueda del campeonato por el trofeo Roberto Sánchez L., competencia que entra en un período de mayor importancia a medida que se aproxima su fin.

Los equipos que actuarán esta tarde son los del Vicente Salazar y Figueroa Alcorta, instituciones que en la primera rueda dieron muestras de poseer en su representación valores destacados, pues mientras el Salazar logró vencer al The American Shoe Factory, los del Figueroa Alcorta fueron estrechamente vencidos por el fuerte equipo del Conrado Ríos.

LOS DOS DEFINEN SU SUERTE

Sin duda la velada que se efectúa esta tarde es una de las de mayor importancia, pues tanto el equipo que representa el Figueroa Alcorta como el del Vicente Salazar se juegan su suerte en la competencia. El Salazar especialmente debe tratar de obtener el triunfo en la forma más amplia, ya que así llegará a la final con el Conrado Ríos con ventaja a su favor; pues, de lo contrario, peligran sus posiciones ante el formidable conjunto que presenta el Conrado.

ARBITROS Y JURADOS

Han sido nombrados para esta tarde los señores Juan Otaiza, como árbitro general, y como árbitros y jurados los señores Raúl Santiago, Julio Dávila y Juan Monrras.

2 MATCHES DE FONDO Y UNA EXHIBICION DEL TANI SE EFECTUARAN ESTA TARDE EN EL ESTADIO NACIONAL

El programa se iniciará a las 16.30 horas. — 10 rounds entre Guerra y Martínez y 10 rounds entre Godoy y Johnson

La suspensión del match internacional entre el argentino Purcaro y El Tani movió a la empresa a realizar hoy, a las 16.30, el resto del programa, que, como ya hemos informado, es de atracción, constando de dos matchs a 10 rounds, un preliminar a 4 vueltas, y finalizando con una fuerte exhibición de Loayza con Luis Benítez, Celso Chahuán y posiblemente con un profesional de cartel

GUERRA, DE SANTIAGO, CONTRA MARTINEZ, DE IQUIQUE

El primer combate a 10 rounds estará a cargo de los pesos livianos más arriba indicados. La interesante campaña de estos muchachos en que la casi totalidad de sus peleas se han resuelto a su favor por el fuera de combate, le da un atractivo especial. Sus presentaciones en público han servido para que demuestren el buen estado con que afrontarán la situación, acrecentando el optimismo de que la lucha estaría llamada a una definición por K. O. Los dos cuentan con el golpe para liquidarse en esta forma y son igualmente valientes y agresivos.

REVANCHA A 10 ROUNDS

Peter Jhonson contra Arturo Godoy

A cumplir el segundo encuentro de fondo a 10 rounds subirán inmediatamente después al ring los pesos medio pesados, el peruano Peter Jhonson y Arturo Godoy, una de las mejores esperanzas de la nueva generación. El match esta llamado a un desarrollo discreto, ya que se trata de una revancha que da el nortino al pugilista de color, a raíz de un match que sostuvieron hace algunos meses en el puerto y que se resolvió con el triunfo del nacional. Los rivales, bien preparados, estarían en condiciones de brindar un espectáculo de interés en el transcurso de los 10 rounds de la pelea.

LA INICIACION DEL ESPECTACULO

Ha sido fijado para las 16.30 de la tarde con el match a 4 rounds entre Edmundo Jiménez y Luis Aguilera.

EL PESAJE

de todos los competidores se efectuará a las [illegible] de la mañana de hoy en la Federación de Box de Chile.

Programa completo de hoy en el Estadio Nacional

[illegible] ROUNDS (PLUMAS)
Luis Aguilera contra Edmundo Jiménez.
[illegible] ROUNDS (LIVIANOS)
Simón Guerra contra Luis Martínez.
10 ROUNDS (MEDIO PESADOS)
Peter Jhonson contra Arturo Godoy.
[illegible] ROUNDS
El Tani contra Celso Chahuan y Luis Benítez.

Purcaro-Tani

Aun no se fija fecha para el match

Hasta anoche nada se había resuelto sobre la fecha en que se realizará el encuentro Purcaro-Loayza, suspendido a causa de una indisposición del argentino.

Se rumorea que se haría el 28 del mes en curso; pero, como decimos, ninguna noticia oficial conocemos hasta este momento.

Rafael Franco y Tracción Eléctrica pelean esta tarde

Carlos Orellana y Juan Andreu en el match de fondo

Esta tarde, como de costumbre, a las 18.30 horas, habrá un interesante programa en el ring del Rafael Franco, calle Pedro Lagos 1038, entre A. Prat y San Diego.

Les corresponde hoy intervenir con los elementos del club organizador a los más destacados muchachos del Traccion Eléctrica, institución que nuevamente ha querido demostrar su poderío concertando varios interclubs, en los cuales los resultados han sido por demás halagadores.

DOS SEMI FONDO

Le da mayor importancia al programa de esta tarde la idea de hacer dos peleas de semi fondo, las que han sido colocadas en tal situación, debido a los méritos de los contendores.

En la primera actúan Atilio Lasc[illegible] Ricardo Jara, muchachos que [illegible]chas veces han intervenido en pe[illegible] de fondo y que son en su peso [illegible] elementos que prometen mucho.

En el segundo encuentro de se[illegible] fondo, a 4 rounds, pelearán Alfredo Reyes y Juan Soto, que, como los [illegible]teriores, pueden figurar en [illegible] honrosa en un programa como [illegible]

EN LA DE FONDO

En la pelea de fondo Carlos Orellana, el popular Campana, [illegible] a Juan Andreu, un buen representante del Tracción; pero que, no obstante sus méritos, deberá actuar [illegible] recelo ante un hombre fogueado como es el Campana.

Sin duda es una buena pelea.

Las peleas de hoy en el Rodolfo Núñez

La competencia de este Club con el Benjamín Tallman

Esta tarde a las 15.30 horas, en el ring del Rodolfo Núñez, Av. San Joaquín 1409, se desarrollará el programa concertado entre este Club y el Benjamín Tallman, competencia que, dado los antecedentes de los aficionados que toman parte en el programa, ha despertado interés.

NUÑEZ Y SANCHEZ FONDISTAS

El encuentro de fondo ha sido confiado a dos muchachos que aunque nuevos, merecen destacarse por sus conocimientos y por su valentía.

Los dos han actuado con éxito en su categoría, logrando varios triunfos que les han valido para sobresalir en sus respectivos clubs.

Será ésta una pelea que tanto por lo equiparado de los medios com[illegible]tivos de los contendores como por el entusiasmo con que estos se [illegible]portarán, revestirá caracteres de especial importancia.

Los demás lances que figuran en el programa son en su mayor[illegible] tre muchachos muy conocidos, [illegible] nos ahorra los comentarios [illegible] a su interés.

Un 20 o|o de economía en todos los servicios acordó ayer el Consejo de las Cajas de Previsión

LAS CAJAS PROSEGUIRAN EL DESARROLLO NORMAL DE SUS OPERACIONES PENDIENTES

Se rebajarán los sueldos superiores, a veinticuatro mil pesos anuales. — Don Oscar Salas Letelier será nombrado gerente general y don Isidoro Huneeus gerente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. — Don Sergio Concha será el secretario general del Consejo. — A la sesión en que se constituyó el Consejo asistió el Ministro de Bienestar

A las 4.15 de la tarde de ayer se constituyó el Consejo de las Cajas de Previsión en una de las salas de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

ASISTIO EL MINISTRO DE BIENESTAR

Asistió a esta sesión el Ministro de Bienestar Social, doctor don Ricardo Puelma, quien declaró constituido el Consejo a nombre del Gobierno y pidió al presidente, don Oscar Fenner, que tomara posesión de su cargo. En seguida se retiró.

Después de algunas palabras de saludo y que sirvieron también para exponer los puntos de vista del Gobierno frente a la labor que deberá desarrollar el Consejo, el presidente don Oscar Fenner ofreció la palabra a fin de que los señores consejeros expusieran sus ideas.

Don Isidoro Huneeus.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO D. OSCAR FENNER

TRES NOMBRAMIENTOS IMPORTANTES

El Consejo acordó a continuación, el nombramiento del señor Oscar Salas Letelier, como Gerente General de las Cajas de Previsión; del señor Isidoro Huneeus, actual Intendente de Santiago, como Gerente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, y del señor Sergio Concha actual secretario-abogado de la Caja de Seguro Obrero, como Secretario General del Consejo.

Estos nombramientos los hará el Ministerio de Bienestar Social y llevarán la firma de S. E.

REEMPLAZO DEL PRESIDENTE

El Consejo acordó por unanimidad designar al señor José Toribio Merino para presidir las sesiones cuando el presidente esté ausente.

SE REBAJO LA REMUNERACION DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO

A continuación se entró a considerar la remuneración del presidente del Consejo, que, según la ley, debe ser el mayor sueldo de todos los organismos y se acordó rebajarla a la suma de setenta y cinco mil pesos anuales.



Don Oscar Salas L.

20% DE ECONOMIAS EN TODOS LOS SERVICIOS Y REBAJA DE LOS SUELDOS SUPERIORES A 24 MIL PESOS

Al mismo tiempo, el Consejo adoptó la siguiente resolución:

"El Consejo acuerda introducir, por ahora, hasta un 20% de economías en todos los servicios, rebajando, desde luego, todos los sueldos superiores a veinticuatro mil pesos anuales, en la forma y proporción que se irá fijando paulatinamente, de acuerdo con las necesidades del servicio".

NOMBRAMIENTOS DE COMISIONES

Se designaron las siguientes comisiones.

De Estructura General de los Servicios: señores Sergio Lagarrigue, Domingo Arturo Garfias, Víctor Krupfer y Demetrio Larraín.

De Fusión de Cajas Municipales: señores Aníbal Alfaro, Eleodoro González y Claudio Arteaga.

De Seguros Mutuales y Accidentes del Trabajo: señores Manuel Araya, Luis Moreno Fontanés y Claudio Arteaga.

DELEGADOS ANTE LA JUNTA DE BENEFICENCIA

El Consejo designó los siguientes delegados ante la Junta Central de Beneficencia: señores José Toribio Merino y Eleodoro González P.

LA SITUACION ACTUAL DE LAS CAJAS

Se acordó pedir a cada una de las Cajas un estado completo de su actual situación en todos sus aspectos, incluso un balance e inventario.

SE DESPACHARAN LOS ASUNTOS PENDIENTES

Finalmente, se autorizó al Presidente del Consejo, don Oscar Fenner, para despachar con los Gerentes de las Cajas todos los asuntos pendientes.

Por lo tanto, las Cajas proseguirán el desarrollo normal de sus operaciones pendientes.

La sesión se prolongó hasta las 7.45 de la tarde.

LA PROXIMA SESION

El Consejo de las Cajas de Previsión celebrará su segunda sesión mañana lunes, a las 5.30 de la tarde.



Señor Sergio Concha,

"Cada Caja conservará su régimen, beneficios y financiamiento propios"

nos dice el presidente del Consejo

A la salida del Consejo de ayer, tuvimos oportunidad de conversar algunos momentos con su presidente, don Oscar Fenner, quien nos declaró lo siguiente:

"Como ustedes ven, en esta primera sesión han empezado a traducirse los propósitos que tuvo el Gobierno para llevar a cabo la última reforma en los servicios de Previsión Social. Se ha acordado ya un fuerte plan de economías en todas las Cajas, el que no afectará a los sueldos modestos, sino a aquellos que suban de veinticuatro mil pesos anuales. Por consiguiente, si hasta hoy los beneficios que las leyes conceden a los imponentes de las Cajas no han podido aplicarse en toda su amplitud, en adelante podrán serlo a virtud del menor costo que tendrá la administración de sus fondos.

Por otra parte, deseo que ustedes recalquen esto: La administración centralizada no significa fusión de las Cajas. Cada una de éstas seguirá con su régimen propio, con sus beneficios y con su financiamiento también propio. Los dineros de una jamás se mezclarán con los de otra, puesto que cada institución mantendrá como hoy su cuenta aparte, dentro de la tesorería general.

Yo deseo que los interesados de cada Caja, en especial sus imponentes, se acerquen a mí para poder enmendar yerros, aclararles cualquiera duda o enmendarles errores de concepto en que puedan haber incurrido merced a informaciones equivocadas. Mi oficina estará abierta para todos."

La exposición de cuadros del pintor alemán Schloemann

El lunes próximo a las 15, se inaugurará en los salones del Departamento de Turismo, calle Agustinas 1260, una exposición de cuadros.

Se trata de algunas telas pintadas por el pintor de Düsseldorf, Eduardo Schlvemann durante dos años de permanencia en Tierra del Fuego y Canales Australes.

Existe interés por conocer la labor de este artista, quien temporalmente exploró las tierras vírgenes de Magallanes en compañía del fenecido aviador Pluschow.

Mañana celebrará su primera sesión el Consejo de Economía Nacional

Concurrirán S. E., Ministros de Estado y altas personalidades del Gobierno

Mañana a las 6 de la tarde, en los salones de la Sociedad Nacional de Minería, Moneda entre Tenderini y San Antonio, celebrará su sesión inaugural el Consejo de Economía Nacional, que, compuesto por cuarenta miembros nombrados por el Presidente de la República, tendrá a su cargo velar por el bienestar económico del país y proponer al Gobierno las medidas encaminadas a este fin.

A esta sesión concurrirán el Excmo. señor Ibáñez, Ministros de Estado y personalidades del Gobierno, de la Banca de Comercio.

Cablegramas sobrantes

En el Cable West Coast, Bandera 259 hay los siguientes cables sobrantes:

De Arequipa, Luz Pereyra; de París, Irarrázaval; de Firenze, Rautenberg; de Horgenzuerich, Hancaleman; de Liberty NY., Bill Fox; de Valparaíso, Amezaga.

Sólo se trata de cambio de nombres

y no de creación de nuevos servicios

Con motivo de la promulgación de los decretos con fuerza de ley que organiza la pavimentación de la República, que estará a cargo de la Dirección General de Pavimentación Comunal y de otros servicios debemos hacer un alcance.

En realidad y contrariamente a lo dicho por ciertos órganos de la prensa, no se trata de creación de nuevos servicios, como se ha pensado, sino que simplemente de cambios de nombres.

En la madrugada falleció don Pedro Cifuentes Martínez

A las 2.10 de la madrugada de hoy dejó de existir en la capital el abogado don Pedro Cifuentes Martínez, que desde hacía un mes se encontraba enfermo.

El señor Cifuentes Martínez desempeñaba el cargo de asesor jurídico de la Contraloría General de la República. Tenía 25 años de servicios en la Administración Pública y en todos los cargos que ocupó dejó huella de su preparación e inteligencia. Fué Subsecretario de Marina, Ministro del Tribunal de Cuentas, etc.

El fallecimiento del señor Cifuentes ha de producir hondo pesar entre sus relaciones.

Los funerales se efectuarán mañana lunes privadamente

ASCENSOS Y NOMBRAMIENTOS

EN LA ARMADA NACIONAL

Se ha concedido su retiro del servicio de la Armada al capitán de corbeta piloto, señor Vicente Días Vivar.

—Subdelegado marítima de Algarrobo se ha nombrado, ad-honórem, al señor Eulogio Zúñiga V.

—Se ha concedido retiro temporal del servicio de la Armada al teniente 2.o ingeniero, señor Alejandro Armstrong Ruiz.

—Se han nombrado capitanes de corbeta ejecutivos a los tenientes 1.os señores Santiago Barruel S. y Federico Guesalaga T.

—Se ha autorizado al Director del Material de la Armada, para enajenar en remate público al ex-crucero "Errázuriz".

—Se han nombrado cadetes efectivos de la Escuela Naval a los señores Jorge Mira M., Luis Escobar U., Ismael Huerta D., José Merino C., Silverio Brañas O., Víctor Bunster del S., Jorge Nieto O., Hernán Prat V., René Ruiz D., Arturo Bahamonde C., Ricardo Navarrete T., Pedro Urzúa M. y Luis C. Macaya B.

—Se ha nombrado subdelegado marítimo de Puerto Saavedra, interino, ad-honórem, al señor Alberto Mac-Kay, mientras el titular hace uso de licencia.

El Presidente de la Suprema reasumió sus funciones

Por haber expirado el plazo de la licencia de que hacía uso, reasumió sus funciones el presidente de la Corte Suprema, don Dagoberto Lagos.

Revista de la Cruz Roja

En un mismo volumen han salido a la circulación los números 4 y 5 de la Revista de la Cruz Roja Chilena.

Noticias diversas

CENTRO DE EX-ALUMNOS SALVADOR SANFUENTES. — Se cita para hoy, a las 9.30, a reunión extraordinaria en Catedral 3250, con el fin de solucionar numerosos asuntos pendientes, entre ellos, el estudio de la nueva reglamentación del centro.

Un avión correo de la Panagra

Aterrizó forzosamente en San Felipe

A las 9 de la mañana de ayer aterrizó en el puerto aéreo de "Los Cerrillos", procedente de Mendoza, un avión de la Panagra, que se vió obligado a aterrizar el día anterior en las inmediaciones de San Felipe a causa de la espesa neblina.

Los carabineros, en atención a que el punto en que aterrizó el avión forzadamente, no es puerto aéreo, procedieron a arrestar al piloto, conduciéndolo ante las autoridades respectivas, conforme a la ley de navegación aérea. Instantes después fué puesto en libertad, en atención a que demostró que su aterrizaje había sido forzado y a que traía sus documentos en regla.

CUMPLE HOY 89 AÑOS DE VIDA LA ESCUELA NORMAL "J. A. NUÑEZ", PRIMER PLANTEL EN SU GENERO FUNDADO EN CHILE

Ochenta y nueve años de vida consagrada a la preparación del profesorado de primera enseñanza y al estudio de las renovaciones pedagógicas, cumple hoy la Escuela Normal "José Abelardo Núñez".

Fué fundada el 18 de enero de 1842, durante la administración del Presidente Bulnes, cuando era Ministro de Instrucción don Manuel Montt.

CONSIDERANDO DEL DECRETO DE FUNDACION

Son interesantes los considerandos en que estaba basado el decreto de fundación:

"Teniendo presente:

Que la instrucción primaria es la base en que deben cimentarse la mejora de las costumbres y todo el progreso intelectual, sólido y verdadero;

Que aquella instrucción no puede llenar tan importante objeto sin que sea comunicada por maestros idóneos y de conocida moralidad, y mediante métodos fáciles, claros y uniformes, que ahorrando tiempo y dificultades, la hagan extensivas a todas las clases de la sociedad;

Que sin un establecimiento central en que se formen los preceptores, se estudien y aprendan los métodos y se preparen y practiquen las reformas necesarias para la mejora de la enseñanza, no es posible por ahora llegar a aquel término;

He venido en acordar y decreto:

Artículo 1.o Se establecerá en Santiago una Escuela Normal para la enseñanza e instrucción de las personas que han de dirigir las escuelas primarias en toda la extensión de la República.

Art. 2.o En esta Escuela se enseñarán los ramos siguientes: leer y escribir con perfección, y un conocimiento completo de los métodos de enseñanza mutua y simultánea, dogma y moral religiosa, aritmética comercial, gramática y ortografía castellana, geografía descriptiva, nociones generales de historia y particulares de Chile.

LA PRIMERA ESCUELA NORMAL

El 14 de junio de 1842, abrió sus puertas la primera Escuela Normal de la República. El 20 del mismo mes, se confió la dirección del plantel al ilustre argentino don Domingo Faustino Sarmiento, quien dió un poderoso impulso al nuevo establecimiento, hasta donde se lo permitían los métodos pedagógicos de aquel entonces.

El primer local donde funcionó la Escuela, estaba en el Portal de Sierra Bella, hoy llamado de Fernández Concha. Posteriormente se trasladó a uno propio que estaba en calle Matucana, precisamente el ocupado actualmente por el Hospital Roberto del Río.

Desde 1892, funciona en su amplio local de la Avenida Latorre.

DIRECTORES

Hasta la fecha la Escuela ha tenido los siguientes directores:

Domingo Faustino Sarmiento, Máximo Argüelles, Juan Godoy, Antonio Guillermo Moreno, Guillermo De Putrón, Eulalio Vargas, Rafael Victorino Garrido, Jorge Martín Schneider, Julio Bergter, José Tadeo Sepúlveda, Francisco Yesche, Maximiliano Salas Marchant, Eduardo Castro, Víctor Troncoso, Roberto Riffo, Moisés Mussa y Roberto Ochoa Ríos.

PERSONAL ACTUAL DE LA ESCUELA

El siguiente es el personal actual de la Escuela:

Roberto Ochoa Ríos, director; Nolasco Alvarado A., sub-director; José Pezoa Varas, director Escuela Aplicación; Carlos A. Pimentel, secretario; Arturo Huenchullán, bibliotecario; Rolando Castañón S., médico; Humberto Del Pozo, dentista.

Inspectores.— Luis Varela Aracena, Enrique San Martín S., Hipólito Uribe Aroca.

Profesores.— Humberto Bórquez S., Luis A. Echeverría R., Oscar Gacitúa Mella, Julio Guerra García, Angel Fuenzalida F., Roberto Munizaga A., Miguel Neira B., Miguel Maraboli L., Víctor Pinto S., Luis Pérez Vega, Guillermo Viviani, Arturo Varela V., Ramón Torres, Pedro Retamal CH., Eduardo López L., Julio César González, Alberto Segura, Jorge Garretón, Tomás A. Page.

PERSONAL DE LA ESCUELA DE APLICACION

Armando Arriaza Abarca, Agustín Alvarez Villablanca, Carlos Carrasco Fournie, Eleazar Carrera H., Octavio González Núñez, Humberto Méndez Bravo, Luis Moreno Acuña, Luis Riquelme Figueroa, Inés Salazar Castro, Filoromo Vásquez Norambuena, Raúl Mella, Alfredo Brito Vásquez, Luis Ruiz Osses, José Cabezas Cabezas, Roberto Naveas Bartolli, Luis Valenzuela Aguilera, Alamiro Soto Rojas, J. Quintard.

LOS ACTOS OFICIALES DE AYER

Tanto el profesorado como los alumnos, han realizado ayer diversos actos conmemorativos del 89.o aniversario. A las 8.30 de la mañana, se izó el pabellón nacional mientras se cantaba la canción patria.

A este acto asistió también la Escuela de Aplicación.

De 9 a 12, se verificaron el torneo atlético y los partidos de football y basket-ball.

LA VELADA

El número principal del programa de ayer, lo constituyó la velada literaria y musical a la que asistieron el Ministro de Educación Pública, don Gustavo Lira; el Sub-Secretario, don René Silva; el Inspector de Escuelas Normales, don Luis Tirapegui; el Director del Instituto Pedagógico, don José Gálvez; el Director General de Educación Primaria, don Aristóteles Berlendis; Director General de Educación Comercial, don Carlos Grebe; Director General de Educación Industrial, don Ramón Montero; Ministro de Colombia y otros diplomáticos; jefe del Departamento Técnico de la Dirección Primaria, don Oscar Bustos; directoras de las Escuelas Normales de esta capital, profesores de las diversas ramas de la enseñanza, alumnos y numeroso público.

El profesor don Luis Echeverría, pronunció un discurso en el que dió a conocer la vida del establecimiento a través de sus años de intensa labor pedagógica. Dió a conocer una pequeña síntesis histórica de la Escuela.

Después de dos números musicales, habló don Manuel J. Ortiz, sobre las generaciones de profesores que han pasado por las aulas de la Normal y, a este respecto, recordó algunas anécdotas.

El alumno don José Salinas, expresó el sentir de sus compañeros ante los gloriosos 89 años del establecimiento que les formaba— dijo—sus conciencias de hombres y el pensamiento de ciudadanos íntegros.

El Ministro señor Lira, felicitó al director señor Ochoa y al sub-director señor Alvarado, por el éxito de la velada.

ROMERIA A LA TUMBA DE DON JOSE ABELARDO NUÑEZ

A las 9.30 A. M., de hoy, los profesores y alumnos harán una romería al Cementerio General, a la tumba del pedagogo don José Abelardo Núñez.

Uno de los profesores usará de la palabra en este acto

A las 5.30 de la tarde, se verificará una velada literaria, en el salón de actos del plantel, dedicada a los niños del barrio.

Ministro de Educación Pública, don Gustavo Lira; Subsecretario don René Silva, y Director de la Escuela Normal "J. A. Núñez" presidiendo el acto de ayer en ese establecimiento.

CON SIETE PASAJEROS

PARTIO AYER AL NORTE EL TRIMOTOR FORD DE LA LINEA AEREA NACIONAL

A las 8.5 de la mañana de ayer partió con rumbo a Antofagasta el trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, piloteado por el teniente señor José Pérez de Castro y por el alférez señor Juan Rodríguez.

Para Ovalle e intermedio se embarcaron siete pasajeros.

El trimotor Ford llegó sin novedad alguna a las cinco de la tarde a Antofagasta.

DESTINACIONES EN EL EJERCITO

El Ministerio de Guerra decretó hoy las siguientes destinaciones:

El capitán contador don Eduardo Meneses Suárez a la Escuela de Infantería.

El capitán contador, don Hernan Montero Marful, al Regimiento N.o 1 "Tacna".

El teniente contador, don Jorge Lemus Fernández, al Ferrocarril Militar de Puente Alto.

El subteniente contador don Raúl Solar Méndez al Batallón de Exploración.

El teniente don Eliecer Parada del Río, al Batallón de Tren N.o 3.

El subteniente, don Raúl Fuenzalida Correa, al Regimiento N.o 6, "Chacabuco".

Subteniente cirujano se nombró al señor Carlos Ramírez Bravo, destinándosele al Instituto Geográfico Militar.

HOY PARTE DE REGRESO A SU PATRIA

EL AGREGADO NAVAL AEREO BRITANICO WING COMMANDER E. H. JOHNSTON

Después de una permanencia de tres años y medio en Chile regresa hoy a su patria el agregado aéreo de la Embajada británica Wing Commander E. H. Johnston.

El comandante Johnston se dirigirá por la combinación transandina de hoy a Buenos Aires, para de ahí continuar viaje a Río Janeiro y en seguida a Inglaterra.

En la Estación Mapocho será despedido por el personal de la Embajada Británica y por miembros de la Fuerza Aérea Nacional.

Nombramiento del personal de la Superintendencia del Salitre

El Ministerio de Hacienda ha dado curso a los decretos por los cuales designa al siguiente personal de la Superintendencia de Salitre, en virtud de los artículos tercero y 28 del decreto con fuerza de ley N.o 191, de fecha 15 del presente:

Superintendente, señor Ricardo Ayala; Intendente señor Mariano Riveros Cruz; prosecretario archivero a don Raúl Guerrero Garín; oficial de partes a don Roberto Díaz Alfaro; oficial de secretaría a doña Rebeca Herrera Sanfurgo; ingeniero jefe Sección Técnica a don Carlos Borgoño Donoso; contador jefe a don Luis Berisso Van Buren; contador ayudante a don Norberto Concha López; estadístico a don Manuel Vargas Bernal; dactilógrafos a doña Laura Cisternas Holley y a doña Raquel Mejía Guzmán; mayordomo a don Luis Sáez González.

Monseñor Felici y Monseñor Campillo presidirán las fiestas del Sagrado Corazón en la Catedral

El nuevo Diocesano agradeció ayer al Cuerpo Diplomático su participación en los funerales de Monseñor Errázuriz. — El Inspector de la Armada retribuyó su visita a Monseñor Campillo. — Actividades de ayer del Iltmo. Administrador Apostólico

Durante el día de ayer el Iltmo. Administrador Apostólico, monseñor José Horacio Campillo, continuó recibiendo comunicaciones de felicitación del país y del extranjero. Entre estas últimas hay que citar dos cablegramas, uno del Embajador de Chile en Argentina, don José Francisco Urrejola, y otro de don Luis Gregorio Ossa, residente en París.

AGRADECIMIENTOS AL CUERPO DIPLOMATICO

En la mañana de ayer monseñor Campillo envió una nota al decano del Cuerpo Diplomático, Excmo. Nuncio Apostólico, en la cual agradece la participación que tuvo el Cuerpo Diplomático en los funerales de monseñor Crescente Errázuriz, y le ruega hacer llegar un saludo especial a los jefes de misión acreditados ante el Gobierno de la Moneda, mientras se da el tiempo para visitarlos personalmente.

EL INSPECTOR GENERAL DE LA ARMADA RETRIBUYO LA VISITA

El inspector general de la Armada, contraalmirante don Alejandro García Castelblanco, acompañado de su ayudante, teniente señor Cabrera, retribuyó ayer la visita que le hiciera el día anterior monseñor Campillo.

UNA VISITA AL OBISPO DE LICOPOLIS

Monseñor Campillo hizo una visita especial al obispo de Licópolis, monseñor Antonio Castro, con motivo de su onomástico.

EN EL LICEO CENTENARIO

El nuevo diocesano visitó ayer el Liceo Centenario, ubicado en la calle Antonio Varas, en donde fué objeto de una cariñosa recepción de parte del profesorado y de los alumnos.

EN LA PARROQUIA DEL APOSTOL SANTIAGO

Monseñor Campillo visitó también la Parroquia del Apóstol Santiago, ubicada en la calle Varas, y asistió a un almuerzo que se ofrecía en honor del cura párroco, presbítero don José Antonio Lira Infante.

Hoy oficiará una misa solemne en la parroquia nombrada y presidirá la procesión que se efectuará al final.

LAS FIESTAS DE HOY DEL SAGRADO CORAZON

La consagración de los hombres al Sagrado Corazón de Jesús se efectuará hoy, a las 3 P. M., en el Templo Metropolitano. Con este motivo, el Iltmo. señor Administrador Apostólico nos ha encargado recomendar la asistencia a todas las colectividades católicas masculinas con sus estandartes.

El Venerable Cabildo Metropolitano, presidido por el señor deán, monseñor Manuel Tomás Mesa, ha tomado todas las medidas para el éxito de este acto religioso.

Presidirá la ceremonia el Excmo. señor nuncio apostólico, monseñor Héctor Felici, y asistirán le Iltmo. señor don José Horacio Campillo, los Iltmos. obispos que se encuentran en Santiago, el Venerable Cabildo Metropolitano, el Seminario Pontificio, el Colegio de Párrocos y miembros del clero secular y regular.

LAS INSTITUCIONES INVITADAS

Las instituciones católicas que han sido invitadas para la consagración de hombres de hoy son: Congregaciones Marianas, Conferencias de San Vicente y sociedades de caballeros, organizaciones obreras piadosas, mutuales, sindicales, culturales, entidades de la juventud católica, Asociación Nacional de Estudiantes Católicos y Unión de Centros de la Juventud Católica, etc., etc.

SERMON DEL R. P. JOSE A. LABURU

La predicación del acto de esta tarde ha sido encomendada al distinguido orador español, R. P. José Antonio Laburu, de la Orden de San Ignacio, que ha dado en estos últimos días una serie de conferencias.

ACTO DE LA CONSAGRACION

En seguida del sermón se descubrirá el Santísimo Sacramento, para rezar el acto de consagración de los hombres al Sagrado Corazón de Jesus, cuyas preces serán pronunciadas por el Pbro. señor Francisco Javier Valdivia, cura párroco de Santa Ana.

A continuación el Excmo. señor Nuncio de S. S. dará la bendición con su Divina Majestad.

Como término de las ceremonias religiosas, el representante del Papa impondrá su bendición episcopal a los asistentes.

La parte musical estará a cargo del coro del Seminario Pontificio, bajo la dirección del maestro de capilla, Pbro. señor Jorge Azocar.

LA UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA

La dirección de la Unión de Centros de la Juventud Católica ha invitado a los socios de sus diversas instituciones adheridas al acto de consagración de los hombres al Sagrado Corazón de Jesús, esta tarde, a las 15, en la Catedral.

Con este motivo, los directores de los centros que a continuación indicamos nos piden citar para dicha hora a sus respectivos miembros: Centro San Ignacio, Centro Joaquín Barros, Centro Sagrados Corazones, Centro Lourdes, Centro Cooperadores La Salle, Centro Asunción, Centro San Vicente, Centro La Cruz, Centro Lo Negrete, Centro Todos Los Santos, Centro La Estampa, Centro La Salle Pila, Centro Ignacio Irarrázaval, Centro San Saturnino y Centro Portales.

3 AÑOS CUMPLE HOY

LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION FISICA

La Dirección General de Educación Física cumple hoy tres años de vida durante los cuales se ha dedicado de preferencia al fomento de los deportes en general, al perfeccionamiento de la técnica en las diversas ramas y a renovar la pedagogía correspondiente de acuerdo con los métodos modernos.

El Director General, capitán don Osvaldo Kolbach recibió ayer por este motivo, las felicitaciones de numerosos deportistas, profesores y del personal de la Dirección.

Numerosos jinetes participarán en el paperchase de hoy en honor del mayor don Gustavo Luco

organizado por el Santiago Paperchase Club. — S. E. y el Comandante en jefe del Ejército concurrirán montados

A las 9.30 de la mañana de hoy se efectuará el paperchase que ofrecen los socios del Santiago Paperchase Club en honor de su consocio el mayor don Gustavo Luco con motivo de su ascenso.

El sitio que se ha escogido como punto de reunión, es el picadero que posee el Club organizador en la Avenida Ossa, en Tobalaba, a la hora ya indicada, para dar comienzo a la cacería simulada, y sirviéndose momentos antes el clásico "check". Una vez reunidos los jinetes participantes, se procederá a su numeración, dándose largada acto seguido a los "zorros", quienes serán seguidos por los "monteros" que preceden a la jauría formada por distinguidas amazonas, jinetes militares y civiles.

En su recorrido los participantes en el paperchase recorrerán los fundos "Lo Herrera", "Lo Mujica", "Santa Rosa de Locobe" y Vital Apoquindo, salvando a través de estos campos obstáculos naturales y artificiales como trancas, pircas, fosos, pigneroles, etc. Se volverá por el fundo "Santa Rosa de Apoquindo", para terminar el recorrido en el picadero de Tobalaba, donde se servirá un almuerzo.

Hemos sido informados que al paperchase de hoy concurrirán S. E. el Presidente de la República, el Comandante en Jefe del Ejército, General Blanche, delegaciones de oficiales de los cuerpos montados de la guarnición, de carabineros y socios de los clubs de paperchase de Santiago.

Fué puesto en libertad el causante de las lesiones

del periodista Montes de Oca

En ediciones anteriores informamos de la detención del señor César Augusto Arias Sepúlveda, que tuvo con el periodista peruano Javier Montes de Oca un incidente pocos días antes de la muerte de este último.

Según las averiguaciones que practicó la Sección de Seguridad, en la calle Merced esquina de Estado, se encontraron los señores Arias y Montes de Oca. El señor Arias pidió una explicación al periodista peruano por ciertos conceptos que éste había dicho de él en presencia de sus amigos. El señor Montes de Oca se negó a dar esta explicación, y aun pretendió agredir al señor Arias, quien en respuesta le dió varias bofetadas. El periodista murió pocos días después, por causas que aun no ha sido posible precisar.

El abogado don Osvaldo Marín Ugalde, tomó la defensa del señor Arias, quien fué detenido por orden del juez del crimen, y pidió la exhumación del cadáver de Montes de Oca y que se practicase un examen del cuerpo en el Instituto Médico Legal.

Por otra parte, el abogado señor Marín presentó un interesante escrito al magistrado que instruye el sumario, en que le pedía la libertad de su defendido, en vista de que, cumplido el quinto día de detención, no se había comprobado el cuerpo del delito de homicidio, ni existían presunciones de culpabilidad del señor Arias.

El juez conoció el escrito del señor Marín en la tarde de ayer, y después de estudiar los antecedentes del sumario, ordenó la libertad del señor Arias.

Dos oficiales de carabineros resultaron heridos en un accidente

En la esquina de San Pablo y Riquelme un auto chocó la moto de la Escuela de Carabineros

En San Pablo esquina de Riquelme ocurrió en la tarde de ayer un accidente en que resultaron heridos dos oficiales y un sub-oficial de la Escuela de Carabineros.

En la motocicleta numero 4221 de la Escuela, viajaban por la calle San Pablo en dirección a Riquelme los tenientes Héctor Valenzuela y Guillermo Sepulveda y el cabo José Droguett.

En la esquina de San Pablo con Riquelme apareció sorpresiv[…] el auto 30002, manejado por don Roberto Hurtado Olea.

Según los testigos del accidente, el senor Hurtado no oyó el t[…] del claxon de la motocicleta y precipitó su auto sobre el vehículo de los oficiales de carabineros.

Resultaron heridos por la violenta colision el teniente Valenzuela, [...] lesiones graves y el teniente Sepúlveda y el cabo Droguet con contusiones de carácter leve.

Fué detenida la supuesta autora

de un infanticidio

Después de una prolija investigación realizada por los detectives de la Policía Judicial se detuvo ayer a Olga Toro, madre de una de las criaturas muertas que se encontraron días atrás. Como se recordara, en dos casas situadas, una en calle Bulnes y otra en Montevideo, se hallaron los cadáveres de dos guaguas, una de ellas recién nacida y la otra de pocos meses.

Los cuerpos de las criaturas presentaban una profunda herida en el cráneo, hecha al parecer con un garrote o fierro.

Los detectives investigaron estos hallazgos y detuvieron a la madre [...] Conducida a presencia del juez del crimen, don Luis Santiago Vega Macher, la detenida declaró que su hija no había muerto por un crimen sino que de "una casualidad".

Tenía a la guagua en brazos y en un movimiento rodó al suelo infiriéndose una herida en el cráneo de la cual falleció instantáneamente.

Se espera el informe del Instituto Médico Legal sobre las causas precisas de la muerte de la guagua. La mujer quedó en calidad de detenida en la Casa Correccional.

Fué declarado reo "El Flaco Manuel", por el homicidio de José Arriagada

Para vengarse de la "marca" que le había hecho en el rostro, mató a su enemigo

Ayer el juez del Primer Juzgado del Crimen, don Luis Santiago Vega Macher dictó orden declaratoria de reos en contra de Héctor Manuel Gutiérrez Gutiérrez, alias "el flaco Manuel".

Como se recordará, este individuo es el autor del homicidio de José Arriagada Figueroa, ocurrido en la madrugada del 4 de junio en San Pablo esquina de Bulnes.

Entre Arriagada y Gutiérrez existían antiguos rencores. Meses atrás los dos sujetos tuvieron una incidencia que terminó Arriagada agrediendo con una picota a Gutiérrez, a quien infirió una herida en el rostro.

"El flaco Manuel" quedó con una gran cicatriz como marca de su contendor y juró vengarse de él en la primera ocasión que se presentase. En la madrugada del 4 de junio lo encontró en San Pablo esquina de Bulnes e inmediatamente lo agredió con cuchillo y le hizo una profunda herida en el abdomen. Arriagada falleció pocos minutos después.

En el Juzgado Gutiérrez, a pesar de haber confesado su delito en la Sección de Seguridad, se encerró en una completa negativa. Pero el magistrado lo interrogó en forma inteligente y hábil y consiguió poco a poco obtener toda la verdad de labios del individuo.

Murió cuando jugaba a la rayuela

A pesar de sus setenta y dos años, don Adolfo Puebla Soto era un entusiasta jugador de rayuela. Todos los días se reunía con un grupo de amigos en la calle Antonio Varas, frente al número 1215 a jugar su juego favorito.

Ayer don Adolfo estaba con buena suerte para hacer las "quemadas" Muy alegre el comerciante Puebla comentaba con sus compañeros su suerte.

—"Soy un chico de suerte", decía el señor Puebla a los otros jugadores, tengo setenta y tantos abriles y no hay quién pegue conmigo para la rayuela. Cuando chico era también un as para el volantín...

No concluía de pronunciar esta última palabra y sus compañeros de juego vieron con profunda sorpresa que el anciano se desplomaba como si sobre él hubiera caído un rayo.

Uno se acercó a ver lo que le ocurría, le tomó el pulso y notó que no funcionaba. Un grito salió de sus labios: el simpático anciano estaba muerto.

Los médicos de la Asistencia Pública comprobaron que Puebla había muerto de un ataque al corazón.

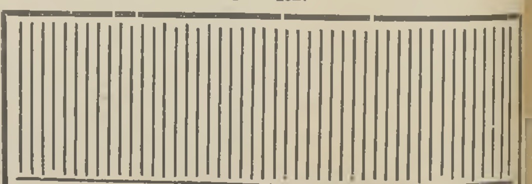
Accidentes del tránsito

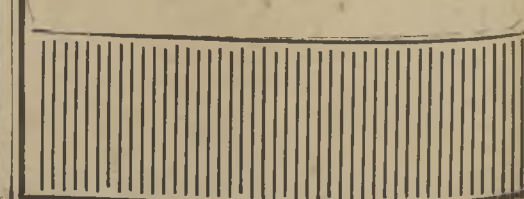
En la calle Martínez de Rozas esquina de García Reyes el tranvía 33[…] de la línea 4, manejado por el maquinista Juan Opazo Hormazábal, chocó al auto 87579 de la Prefectura de Investigaciones, gobernado por el detective Manuel Vargas Soriano.

Según se pudo comprobar, el accidente se debió a que el maquinista, a pesar de haber visto al auto no frenó inmediatamente.

El señor Vargas resultó con lesiones de carácter leve.

—En la calle San Diego entre Coquimbo y Aconcagua, Segundo Molina, al pretender bajarse sobre la marcha de un tranvía de la línea Matadero, sufrió una caída, resultando con lesiones de carácter grave.





EDICION DE 50 PAGINAS
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

TERCERA SECCION
Crónica, Turf, Automovilismo, Comercio

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

El Departamento del Tránsito de la Municipalidad tomará el nombre de Dirección General

Fijará normas de acción para reglamentar el tránsito públicos en las ciudades del país

De acuerdo con las disposiciones del Gobierno sobre uniformidad del tránsito publico en todas las ciudades de la Republica, el Departamento respectivo de la Municipalidad de Santiago, a fin de cumplir con estos propósitos tomará el nombre de Dirección General del Tránsito. La citada Dirección o Departamento estudiará las normas correspondientes que habrán de dar directivas precisas de acción al personal de la Republica encargado de cumplir con las disposiciones mencionadas.

Las Municipalidades tendrán a su cargo la construcción de urnas y elementos necesarios

para la instalación de las mesas receptoras de sufragios en las elecciones

El decreto con fuerza de ley N.o 300 que ha sido promulgado, establece que, en cumplimiento de lo ordenado por el artículo 37 de la ley de elecciones, constituye una obligación para los alcaldes municipales la de atender con la debida oportunidad, por cuenta de la respectiva Municipalidad, a la correcta instalación de las mesas receptoras de sufragios y preparación de los locales designados para su funcionamiento por las Juntas Electorales, debiendo proporcionar el día de la elección sillas, mesas, urnas para recibir la votación y útiles de escribir indispensables para la labor de dichas mesas receptoras.

Será de cargo de cada Municipalidad atender, además, a la construcción de las urnas y elementos necesarios para la instalación de las mesas receptoras que deban funcionar en el territorio de su jurisdicción, para cuyo efecto las municipalidades consultarán en sus respectivos presupuestos las sumas que sean necesarias para su provisión. Asimismo, corresponderá a las municipalidades la guarda y conservación de todos esos efectos electorales para que sean utilizados en cada elección.

El director del registro electoral suministrará a cada Municipalidad un diseño, fijando las disposiciones y características de la construcción de las urnas para recibir los sufragios y nota detallada de los demás efectos electorales de que deberá proveer a cada mesa receptora de sufragios el día de la elección.

CULTO

IGLESIA DE LA COMISARIA DE TIERRA SANTA: VICTORIA ESQ. DE CHILOE.—Hoy Domingo 14 de junio se celebrará el VI centenario de San Antonio de Padua.

A las 8.30 horas: Misa de comunión general.

A las 10 horas: Misa solemne por los RR. PP. de la Gratitud Nacional que han tomado a su cargo toda la fiesta y procesión de la tarde. Panegírico por el R. P. Juan de Guérnica, capuchino.

A las 15 horas saldrá la solemne procesión del santo, en la cual tomarán parte todas las congregaciones de la iglesia. Todas las familias del barrio pueden embanderar el frente de sus casas. Hay permiso municipal.

Al volver la procesión, se cantará el responso del santo y se dará a besar la reliquia a todos los fieles.

En seguida habrá admisión en la Pía Unión de todas las personas que lo soliciten.

Los martes seguirán como de costumbre, pues este es el comienzo del año centenario del Santo Taumaturgo.

SANTUARIO DE SAN JOSE: AVENIDA PORTALES.— En los días 15, 16 y 17 del presente tendrá lugar el Jubileo Circulante, con las distribuciones siguientes:

Lunes 15: Misa cantada, a las 9 horas.

Martes 16 y miércoles 17: La misa será a las 8.30 horas.

La distribución de la noche, en los tres días, será a las 19.45 horas.

La plática estará a cargo del Rev. Padre Solá, Jesuita.

PARROQUIA DEL APOSTOL SANTIAGO EL MAYOR.— Domingo 14 de junio. — Hoy Domingo se pondrá término a las misiones que han estado dando los Rdos. Padres Redentoristas en esta Iglesia Parroquial con una misa solemne a las 9 que cantará Monseñor Horacio Campillo, Administrador Apostólico. En seguida se hará la procesión de Corpus que recorrerá las calles de Tacna, Jotabeche, Cinco de Abril y Antonio Varas, en cada una de las cuales habrá altares arreglados por las diferentes sociedades de la Parroquia y por las Rdas. Madres Salesianas del Liceo Centenario.

Iglesia Evangélica

SARGENTO ALDEA 1035

Hoy Domingo 14 de junio, a las 20.30 horas, predicará en esta iglesia el Dr. Jorge Ridout, evangelista mundial, que ha recorrido todos los países del orbe enseñando la doctrina del Maestro. El Dr. Ridout es un distinguido pastor evangélico y al mismo tiempo profesor de dos universidades norteamericanas.

Podrán declararse de utilidad pública los inmuebles que sean necesarios para establecer industrias

Así lo dispone un decreto con fuerza de ley del 15 de mayo, y que ha comenzado a regir para la comuna de Valparaíso

Ha sido promulgado el decreto con fuerza de ley N.o 219 de 15 de mayo por el cual se declaran de utilidad publica los inmuebles que sean necesarios para establecer industrias o ensanchar las existentes.

Para autorizar la expropiación se requerirá que el inmueble sea adecuado y de estricta necesidad para el establecimiento o ensanche de la industria para la cual se solicita: que el inmueble no esté ocupado por otra industria o sea necesario para el ensanche futuro de la misma: que la expropiación interese especialmente a la comuna, por la cuantía de las inversiones que se proyecte efectuar, por el número de operarios que se deben ocupar o por otro beneficio de carácter general que se obtenga; que el solicitante disponga de los fondos necesarios para que, dentro de los plazos que se fijen, pueda costear las instalaciones industriales, dar las garantías necesarias y cumplir las demás condiciones que indique el reglamento de esta ley.

También dispone que el inmueble se encuentre ubicado dentro de los sectores que se indiquen en un plano especial de la comuna, que confeccionará la Municipalidad respectiva y aprobará el Presidente de la República, y que no esté comprendido en la declaración de utilidad pública de leyes de interés general.

Las expropiaciones a que se refiere la ley podrán ser autorizadas a petición y en beneficio de cualquiera persona natural o jurídica. El reglamento establecerá los requisitos y trámites que deben cumplir las solicitudes, las garantías que deben satisfacer y la preferencia para obtener la concesión en el caso de solicitarse el mismo inmueble por uno o más interesados.

Los inmuebles que se expropien por esta ley no podrán ser transferidos por acto o contrato voluntario, dentro de los diez años siguientes a la expropiación, sin autorización previa de la Municipalidad respectiva.

La ley regirá desde su vigencia en la comuna de Valparaíso. El Presidente de la República a petición de la respectiva Municipalidad, podrá poner en vigencia esta ley en otras comunas de la República. Regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

Noticias diversas

CURSO MATINAL DE TAQUIGRAFOS-CORRESPONSALES.— El jueves próximo se iniciará en la Biblioteca Nacional un curso de taquigrafos-corresponsales que funcionara los días jueves y sábados desde las 11.30 a las 12.30 horas.

BAILE EN EL CLUB ALEMAN. — Hoy Domingo, a las 17.30 horas, en los salones del Club Alemán, Bandera 542, se llevará a efecto el baile anunciado por el Club Gimnasia y Deportes a beneficio de una de sus secciones deportivas.

NOTARIO DE HACIENDA DE VALPARAISO.— Por un decreto reciente del Ministerio de Hacienda se ha designado Notario de Hacienda en Valparaíso, sin perjuicio de las funciones que actualmente desempeña el Notario Publico y de Hacienda don S. Allende Castro, al Notario Público de la misma ciudad don Francisco J. Hurtado.

TESORERIA COMUNAL DE QUINTERO.— Ha sido aceptada la renuncia que hace de su cargo el oficial del grado 24.o don Oscar Aránguiz Moreno, ayudante de la Tesorería Comunal de Quintero.

BOLETIN MUNICIPAL.—Ha aparecido el número extraordinario del Boletín Municipal correspondiente a este mes con el siguiente sumario:

H. Junta de Acaldes, acta de la sesión ordinaria de 3 de junio.—Alcaldía Municipal, circulares, decretos, notas.—Informaciones generales. Sobre una colecta.—Facilidades a los colegiales en los tranvías.—Precios diarios de las carnes.—Nueva legislación.—Microbiología de los alimentos en conserva por el doctor don Raúl Palacios H.—Congreso Internacional de Municipalidades en Londres.—La canalización del Mapocho, por don Luis Alberto Mesa Torres. —Mercados Modelos, por don Carlos A. Gundián.—Del Primer Congreso Nacional de Alcaldes (trabajo de don Fernando Lopetegui, titulado Reformas fundamentales introducidas en el régimen municipal de la República con la vigencia del decreto-ley 740).—Jardines y Urbanismo, por don Guillermo Delgadillo.—Informaciones sobre la antigua vida santiaguina, por don Luis Alberto Mesa Torres. —Consultas (Ley de patentes y patentes de vehículos).—Decretos con fuerza de ley que se relacionan con las Municipalidades. Impuesto a los bienes raíces menores de 3.000 pesos. —Ley de Mataderos.—Ley sobre cierre de boticas y droguerías.—Fusión de las Cajas de Previsión Social.—Reglamento para el cobro judicial de contribuciones fiscales y municipales —Organizacion de la Dirección de Alcantarillado de Santiago.—Normas para la pavimentación de las comunas de la República.—Registro de Empadronamiento Vecinal.—Las obligaciones de los alcaldes en la instalación de las mesas receptoras de sufragios.—Organización del Registro Municipal de Electores.—Ley sobre supresión de diversas comunas.—Ley que determina los precios de compra de artículos de primera necesidad. —Ley sobre tránsito publico.—Modificación a la Ley General de Caminos.—Código Sanitario.—Teatros: Luciérnaga perdida, por don Miguel Gomez H.—En el Municipal.—Despedida.—La sinfonía de esta tarde. —Horario.—En el Santiago. —A un amigo que quiere ser autor teatral, por Lautaro García.—Carteleras.—Crónica Local: El voto femenino en las elecciones municipales.—Dirección de Pavimentación: Permisos concedidos —Tesorería Municipal: Decretos de pago.—Sección Oficial del Tránsito: Denuncios condenados. — Servicios Inspectivos: Denuncios condenados. —Sanidad Local: Boletín diario.— Rol de Patentes: Nuevas clasificaciones.—Para el comercio: Precios diarios en los Mercados y Matadero.

SUBDELEGADO DE PEÑAFLOR.— La Intendencia ha despachado el nombramiento de don Juan Luis Rosende Subiabre para el cargo de subdelegado de Peñaflor.

CORONA FUNEBRE EN HOMENAJE AL DOCTOR TORRES BOONEN.—Los señores Jorge Torres Boonen y Luis Tagle Salinas han autorizado a la Editorial Sud Americana para editar una corona fúnebre a la memoria del malogrado doctor don Manuel Torres Boonen.

Esta obra comprenderá la vasta y altruista labor que el doctor Torres Boonen desarrolló en múltiples actividades de carácter social, científico y filantrópico; su actuación como profesional en los diversos hospitales, especialmente en el del Salvador; su entusiasmo y abnegación en las filas del Ejército y del Cuerpo de Bomberos; su interesante dedicación a las artes, especialmente a la música de la que era un valioso cultor, etc.

La redacción de esta obra ha sido encomendada al señor Carlos Silva Cruz, admirador del doctor Torres Boonen, quien lo distinguió con una estrecha amistad.

EL DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS A VALPARAISO.—En la mañana de anteayer se dirigió a Valparaíso el Director General de Obras Públicas, don Teodoro Schmidt, con el objeto de visitar las diversas obras públicas que se ejecutan en la provincia de Aconcagua.

Es probable que el señor Schmidt termine el lunes próximo su visita, de la cual dará cuenta a S. E.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE ANTOFAGASTA. — Hoy Domingo, a las 10 A. M., en Moneda 1054, se reune en asamblea el Centro de Estudiantes de Antofagasta.

Los encargados de las inscripciones darán cuenta de la misión que se les confió en la sesión anterior.

PRESUPUESTO MUNICIPAL DE COBQUECURA. — El Departamento respectivo del Ministerio del Interior ha introducido algunas reformas en los presupuestos presentados por la Municipalidad de Cobquecura.

ACUERDOS DE LA SOCIEDAD DE CONTADORES. — El jueves último sesionó el directorio de la Sociedad de Contadores Titulados por el Estado.

Después de despachar diversos asuntos de carácter interno, acordó manifestar sus aplausos por el nombramiento del señor Alberto Veglia como representante en la Comisión del Registro Nacional de Contadores, y ofrecerle una manifestación.

ACTIVIDADES DEL BANDO FEMENINO SOCIAL Y CULTURAL.— En el Teatro Alejandro Flores, cedido generosamente por la Empresa Claro y Pérez, se dará un beneficio para el Protectorado de Estudiantes, el 17 del presente en la vermouth a las 18 horas.

ASOCIACION DE CONSTRUCTORES DE CHILE. — El directorio de esta asociación acordó en su última reunión organizar una oficina técnica para atender gratuitamente cualquiera consulta relacionada con salubridad, construcciones y reparaciones de edificios, préstamos de dinero, etc.

Las personas interesadas o sociedades con personalidad jurídica pueden dirigirse a la oficina de la asociación, Moneda N.o 1118, oficina 1, a cualquiera hora del día.

CURSO DE MECANICA AUTOMOVILISTICA PARA DAMAS.—El Centro Cooperación Social Femenina, que funciona en Lord Cochrane 139, inaugurará el lunes 15, a las 2 de la tarde, un curso de mecánica automovilística para damas, para el cual tiene desde luego abierta la matrícula.

Las clases se efectuarán los días lunes y miércoles y durarán tres meses.

En ellas se tratará del manejo y funcionamiento de los motores, carburación, dirección y demás detalles que deben conocerse hasta el completo dominio del manejo de un automóvil.

CURSOS LIBRES DE DACTILOGRAFIA EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA.—Continúa abierta la matrícula para los cursos libres de dactilografía que funcionarán en la Universidad Católica en la mañana y en la tarde. Se pagará por la enseñanza una módica cuota y se exigirán ciertos requisitos para ingresar a los cursos. Los interesados podrán solicitar mayores detalles en Delicias 317 (primer piso), de 10 a 12 y de 17 a 20 horas.

SOCIEDAD EX-ALUMNAS DE SANTA TERESA. — Hoy Domingo 14 de junio se verificará la reunion mensual de la Sociedad de ex-Alumnas de la Escuela Normal Santa Teresa. Se encarece la asistencia a todas las socias. La misa empezará a las 8.30.

Podrá pagarse indemnización a los propietarios riberanos

por la servidumbre de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada

Se ha promulgado un decreto con fuerza de ley del 12 de mayo por el cual se dispone que los propietarios riberanos que en el futuro fueren afectados por la disposición del inciso primero del artículo 21 del contrato eléctrico, tendrán derecho a percibir del Fisco la indemnización que habrían recibido de las Compañías, pero solo en el momento en que las Compañías, ejerciendo la servidumbre de acuerdo con las disposiciones del decreto ley 252, habrían debido pagar esa indemnización.

La Dirección General de Servicios Eléctricos procederá a regular el monto de lo que corresponda pagar en conformidad al artículo 59 y demás disposiciones de la ley general de Servicios Eléctricos.

Que se graven con impuesto las hojas de afeitar

solicita un grupo de peluqueros

Varios peluqueros han hecho presente la conveniencia de que se fije un impuesto o gravamen a las hojas de afeitar.

Apoyan su petición los solicitantes en razones de carácter económico y profesional, manifestando que las hojas de afeitar no son ni serán jamas un factor de economía, y, en cambio, son perjudiciales para la higiene. Agregan que estos instrumentos, al usarlos, producen el desfloramiento de la piel, porque en su acción cortante no rebaza el pelo y sólo cortan debido al esfuerzo del que las utiliza. De aquí provienen las inflamaciones que generalmente provocan excemas u otras enfermedades de la piel.

Por otro lado, las peluquerías, al cumplir con las disposiciones reglamentarias, ofrecen a sus clientes el máximum de garantías higiénicas, y el uso de las hojas de afeitar les resta una posibilidad de obtener las utilidades a que tienen derecho.

Finalmente, los solicitantes exponen que el uso de las hojas de afeitar enriquece a la industria extranjera, en perjuicio de los profesionales chilenos, por lo que piden se aplique a la venta de este articulo un fuerte gravamen.

Fué declarado reo el conductor del auto del accidente de Providencia

Juan Belles Gálvez apeló de la resolución del juez señor Vega Macher

El Juez del Primer Juzgado del Crimen, don Luis Santiago Vega Macher, dictó orden declaratoria de reo en contra de Juan Belles Gálvez, que manejaba el auto 92172 el día del horrible accidente ocurrido en Los Leones, frente al Canal San Carlos.

Como se recordará, en ese accidente, que se debió a la imprudencia de Belles, que manejaba a más de 80 kilómetros por hora de velocidad, resultaron heridos gravemente Manuel Belles Gálvez, Francisco Segovia y Eliseo Román. Manuel Belles murió a consecuencia de las heridas, hace dos días.

Belles apeló de la resolución del juez señor Vega, por lo que los autos se elevaron a la Corte de Apelaciones.

LA SEÑORA MARIA P. DE OLAVARRIA COBRO UN SEGUNDO PREMIO DE $ 500 DEL GRAN CONCURSO DE LA LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES"

TAMBIEN FUE PAGADO EL PREMIO DE 100 PESOS CON QUE RESULTO FAVORECIDO EL NIÑO WASHINGTON CONCHA, DE CONCEPCION

EL EXITO DEL CONCURSO ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD CHILENA COMERCIAL E INDUSTRIAL LECHERA "MIRAFLORES" HA SUPERADO A TODAS LAS EXPECTATIVAS.— "HE PODIDO PALPAR EN LA CRIANZA DE MIS HIJOS LOS EFECTOS DE LA LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES"—DICE LA SEÑORA DE OLAVARRIA.— EL NIÑO CONCHA DEBE SU SALUD A ESTE PRODUCTO ALIMENTICIO DE FABRICACION NACIONAL.

Agradecimientos a los consumidores de todo el país, al terminar la entrega de los premios de este original concurso.

Hoy ponemos término al gran Concurso de la LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES", que durante seis meses ha mantenido preocupada la atención de los miles de consumidores de este afamado producto que fabrica la Sociedad Chilena Industrial y Comercial Lechera "Miraflores", en sus establecimientos de "El Retiro".

EN QUE CONSISTIO EL CONCURSO

El Concurso consistió en contestar la siguiente pregunta: ¿POR QUE USTED PREFIERE COMPRAR LA LECHE DE LA MARCA "MIRAFLORES? Cada contestación debía venir acompañada de cinco etiquetas de las que traen los tarros de leche.

Al llamado de la institución organizadora que se hizo por intermedio de las columnas de "La Nación" respondieron los consumidores de todo el país que se apresuraron a testimoniar las excelencias de la LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES".

"La Nación" publicó diariamente las mejores soluciones recibidas, que sirvieron para hacer la selección primera, antes de que entrara a actuar el Jurado.

EL JURADO DEL CONCURSO

El Jurado estaba formado por el Gerente de la Sociedad Chilena Industrial y Comercial Lechera "Miraflores", por el Gerente de la Empresa Periodística "La Nación" y un redactor de la misma Empresa.

El 31 de marzo se cerró el Concurso, en el que participaron mas de veinte mil consumidores de la LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES".

LA LABOR DE SELECCION

El Jurado debió desarrollar una labor ardua para poder fallar a conciencia, y al mismo tiempo distribuir los premios a lo largo de todo el país. De acuerdo con las primitivas bases se habían acordado: un primer premio de un mil pesos, un segundo premio de seiscientos, y un tercero, de cuatrocientos. Sin embargo, el Jurado, en su primera sesión, acordó aumentar el número de premios, disminuyendo el monto de los mismos, en atención al enorme número de soluciones recibidas que marcaba un verdadero record en concursos de la naturaleza, del organizado por la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores".



El niño Washington Concha, favorecido con un tercer premio.

SE PAGAN LOS PREMIOS

Uno de los primeros cayó en Santiago. Era de quinientos pesos, y fué pagado a la señorita María Lira, domiciliada en la Avenida Miguel Claro. En seguida se pagaron, con intervalos, los siguientes premios: de doscientos pesos, a don Ladislao Yáñez, Staff Chileno 1702, Oficina Salitrera de María Elena; de doscientos pesos a doña Juana Jiménez de V., Camarote 220, casa 2146, Sewell; de doscientos pesos, a doña Benjamina de Escrich, Campamento Dublé 108, casa I, Mineral de Potrerillos; de cien pesos, a doña María Pizarro Soto, Coya (Rancagua); de cien pesos, a doña Elena de Rojas, Cerro Barón, Ascensor Lecheros, Valparaiso; y de cien pesos, a doña Luz C. de Ibaceta, Mina Despreciada, Tocopilla.

EL NIÑO WASHINGTON CONCHA, PREMIADO CON CIEN PESOS

El penúltimo en cobrar su premio fué el niño Washington Concha, residente en Concepción, calle Maipú N.o 58.

Este niño nos ha enviado una carta, en la que nos dice: "Yo reconozco que le debo mi salud a la LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES". Tuve una enfermedad y los médicos me recomendaron este producto alimenticio nacional. Fuí otro, y ahora estoy feliz por mi buena salud, y en agradecimiento, me he convertido en un propagandista de las excelencias de la LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES". Mis tres hermanos menores también se alimentan con ella.

Muchas gracias, señores miembros del Jurado por haber tomado en cuenta mi solución y haberme favorecido con un premio de cien pesos, que me viene muy bien en esta época en que la situación está tan mala. Les reitero mis agradecimientos, y hago votos porque cada día se consuma más LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES". — (Firmado): — WASHINGTON CONCHA".

Ayer mismo le fué enviada una letra contra la Caja Nacional de Ahorros por la suma de cien pesos, valor correspondiente al premio con que salió favorecido.

LA SEÑORA MARIA P. DE OLAVARRIA, COBRO UN PREMIO DE QUINIENTOS PESOS

Realmente había llamado la atención el hecho de que la señora María P. de Olavarría, domiciliada en la calle Amunátegui 1175, de Iquique, favorecida con un primer premio de quinientos pesos no hubiera dado señales de vida. La interesada no se guió por las instrucciones precisas que publicamos en estas columnas, en el sentido de que debían enviar certificados de identidad y una fotografía al Jurado, Casilla 81-D., "La Nación".



La señora María P. de Olavarría, premiada con quinientos pesos

Seguramente ella esperaba que le llegara lisa y llanamente su premio. Fué necesario, en vista de su silencio, comunicarle por carta la grata nueva y ella se apresuró a enviar por avión, los documentos citados para poder pagarle los $ 500.

Ayer recibimos una atenta carta de la señora María P. de Olavarría, en la que nos dice:

"No tengo palabras para agradecer al honorable Jurado la deferencia que han tenido para conmigo al favorecerme con un primer premio de quinientos pesos. Nunca creí que una solución que enviara de todo corazón, porque había podido palpar en la crianza de mis hijos los efectos de la LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES", pudiera ser tomada en consideración para los efectos de los premios. Por eso fué que no recordé más mi participación en el Concurso y sólo por la carta que tuvieron la gentileza en enviarme, supe la feliz noticia.

Les reitero, conmovida, mis agradecimientos que los hago a nombre de mis hijos, que han sido los favorecidos por las excelencias de la LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES". — (Firmado). — MARIA P. DE OLAVARRIA".

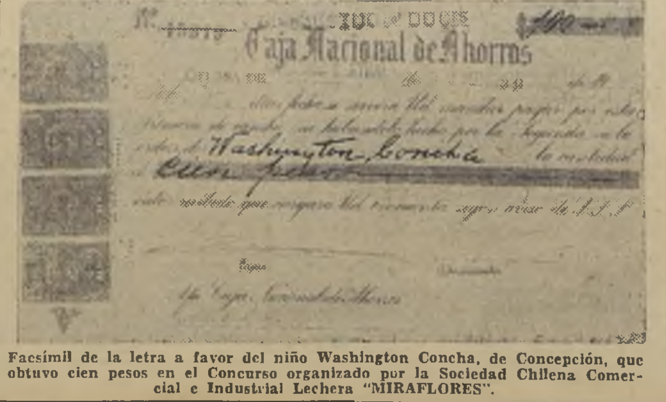
SE ENVIO EL DINERO A LA SEÑORA DE OLAVARRIA

Ayer fué enviada, junto con la del otro premiado, el niño Washington Concha, una letra contra la Caja Nacional de Ahorros de Iquique por la suma de quinientos pesos a favor de la señora María P. de Olavarría.

EL TERMINO DEL CONCURSO

Al poner término al Concurso organizado con tan extraordinario éxito por la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores", debemos hacer llegar nuestros agradecimientos a los consumidores de todo el país de la afamada LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES" por el entusiasmó con que participaron en él, y las expresiones tan entusiastas con que elogiaron las bondades de este producto alimenticio nacional. Las cuales dejan establecido en forma absoluta que la LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES", que tiene hoy día el más alto porcentaje de consumo en toda la República, es de calidad insuperable.

Todas las soluciones enviadas al Concurso serán publicadas en un folleto especial que se repartirá gratis en todo el país.



Facsímil de la letra a favor del niño Washington Concha, de Concepción, que obtuvo cien pesos en el Concurso organizado por la Sociedad Chilena Comercial e Industrial Lechera "MIRAFLORES".



Facsímil de la letra a favor de doña María P. de Olavarría, que obtuvo un segundo premio en el Concurso de la Leche Condensada "MIRAFLORES"



LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Siete pruebas de innegables atractivos, a la vez que de muy difícil pronóstico, integran el programa a desarrollarse en la mañana de hoy en las pistas de La Palma, al cual sirve de base el premio Faulema, en donde intervendrán buenos ganadores.

Como de costumbre, la mayoría de los encuentros han conseguido gran número de participantes, factor que, unido a lo atinado de los handicaps, seguramente darán margen para presenciar lucidos desarrollos y emocionantes finales por la conquista del puesto de honor y que pueden ir acompañados de remunerativos dividendos, ya que todas las carreras se presentan abiertas a las expectativas de gran parte de los anotados.

Se dará comienzo a la reunion con una de las tantas series del premio Finish, handicap sobre 1,200 metros, y en donde harán acto de presencia la friolera de 18 competidores, todos ellos de una modestia increíble, y entre los cuales mediarán 16 kilos, los que se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menos se piense.

Seleccionando en el enorme grupo, las cartas más dignas de crédito resultan ser Te Pito, Ofensa, Bayetón, Otrosí, Odessa, Panfarria y Baqueana, ya sea por sus buenas performances o en atención al peso que les ha correspondido; pero, por otra parte, no conviene descuidar a Beaharnais, Ortigosa, Asismica y Aquilón, que se han visto bien en sus apróntes y que pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para batir a los citados en primer término.

My Dolly defenderá nuestro pronóstico en el handicap de fondo.— En las series de 1,200 metros somos partidarios de Otrosí, Peteca, Full de Ases, Marcha Real, Vancetti y Nitocris.

En vista de que Otrosí acaba de dar cuenta de Baqueana, demostrando evidentes progresos en su training, lo haremos nuestro favorito, recomendando a la pensionista del Diana y a Te Pito para escoltarlo a la llegada.

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, pues la acertada distribución de los pesos ha dejado en condiciones de ganar a buena parte de los anotados.

Fioneta es la de mas clase y, a pesar de los 57 kilos que le han correspondido, destaca idénticas probabilidades a Flor de Cuba, que se ha desempeñado discretamente, o a Peteca, que posiblemente será la favorita, en vista de su reciente y fácil triunfo. Por otra parte, Old Master cuenta con excelentes apróntes; Asiria, a 73 kilos, es en extremo peligrosa; Cuerpo Malo atraviesa por su mejor momento, como lo ha demostrado en sus pasados compromisos; Mr. Briggs se viene componiendo rápidamente, y, finalmente, Poulette y Glafira, pueden ser las encargadas de la sorpresa, en atención al cómodo peso que cargan.

Por nuestra parte y consecuentes con el sentir general, indicaremos a Peteca para el primer lugar, pues al triunfo sobre Cuerpo Malo y Aquelerra, envidenció encontrarse en la plenitud de sus medios.

Old Master, que inspira mucha confianza en su stud, y Cuerpo Malo, que a 53 kilos va colocado como para no poder perder, se nos ocurren sus adversarios más temibles.

En tercer término se disputara otra de las series de 1.200 metros, y cuyo resultado se presenta por demás incierto, ya que desde Guardiancito, que carga el top-weight, hasta Marco Polo, que sólo lleva 50 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Aunque se puede prescindir de algunos de los participantes que no se han visto en su mejor forma, siempre subsiste la dificultad, y así vemos que Andanada, Bollito, Arlette y Full de Ases en nada desmerecen al lado de Lapidario, Angélico, Ukelele, Ernestina o Aquelerra, y resulta un problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer la chance indiscutible de los otros.

Entre los nombrados, somos partidarios de Full de Ases, en vista de la buena performance que produjo en el Club Hípico al terminar cuarto en los 1,400 metros del premio Kettleness, ganado por Limonade a Ciruja y Confite, elementos superiores a los que le han salido al paso esta vez.

La defensa de los placées se la encomendamos a Bollito y Lapidario, que cuentan con excelentes apróntes sobre la distancia.

Ocupa el cuarto lugar del programa la tercera serie del premio Finish y que se presenta tanto o mas complicada que las anteriores, ya que la mayoría de los anotados llegan con justificadas pretensiones a cumplir su anotación.

Marcha Real, Mezzo Soprano, Vadarkablar, Zurda y Alhué, la mayoría de ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que cuenten con las preferencias del público; pero, a su vez, Mandalay, Holyrood, Wilna, Comendador y La Baguala, a los pesos que han sido handicapeados, son enemigos sumamente peligrosos y pueden resultar con excelente dividendo.

Una carta de probabilidades se nos ocurre Marcha Real, que el Domingo pasado, actuando en una pista muy poco apropiada a sus medios, se clasificó buena cuarta en los 1,500 metros ganados por Chato, demostrando su estado espléndido, y, en este concepto, le damos nuestras preferencias, indicando a Vadarkablar y Mezzo Soprano en los puestos secundarios de la tabla.

A continuación tocará su turno a la serie principal de 1,200 metros, en donde harán acto de presencia un buen grupo de especialistas, handicapeados en una escala tan amplia que no será de extrañar si el vencedor sale abonando subido sport.

El Corral Popeta formado por Feu d'Amour y Vancetti, lleva dos buenos defensores en sus pupilos, especialmente en el hijo de Harold que acaba de imponerse en 1,500 metros, distancia un poco larga para él; Púdica remató cuarta en el premio Flore que se adjudicó Pucón; Royal Beauty lleva su mayor crédito en el tercer lugar que ocupó en la citada carrera de Vancetti; Andaluza, a 51 kilos es siempre un peligro; Alpha cuenta con apróntes muy discretos, y su triunfo a nadie puede extrañar; Lord Chata es gran candidato, pues carga un peso sumamente cómodo; Alaria conserva su estado sobresaliente, y, por último, Lego, Salar y Alico, al amparo de los pocos kilos que les han correspondido, resultan los lances obligados.

Como se ve, la elección es por demás complicada, y así es que, basados únicamente en el buen training de Vancetti le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, señalando en los placees a Púdica y Lord Chata.

El handicap de fondo, premio Faulema, a correrse sobre 1,900 metros y que hace las veces de clásico, es la mejor prueba del programa, pues, aquí intervendrán destacados ganadores, en condiciones tales de peso que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de alguno de ellos.

Castel, Cana al Aire y Chop son los que más valen en el grupo, y no obstante los kilos que cargan, destacan muy buenas probabilidades de éxito; My Dolly viene de caer batida estrechamente por Gayarre, produciendo una performance remarcable, pues le tocó actuar en pista pesada, en la que no se desempeña bien; Old Times, no hace mucho obtuvo una lucida victoria en el Club en donde batió a Guitarrero y Mary's Trance; Pedrada se ve en su mejor forma, y a 53 kilos va colocada como para no poder perder; Water Polo y Nacelle finalizaron en este mismo orden en el premio Floripa; El Monarca se clasificó tercero de Maile y Adivino; Chato dió fácil cuenta de Wico y Montforte, y, finalmente Bardelys, Comparsa y Yuste son lances muy posibles, pues se ven en su mejor forma.

Como My Dolly conserva su estado sobresaliente, le asignamos el puesto de honor, señalando en los siguiente a Old Times y Pedrada, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

La prueba de clausura y que corresponde a la segunda serie del premio Finish, ha resultado muy apropiada para el desquite, pues los 13 kilos que median entre los distintos rivales, dejan margen para que el vencedor salga de donde menos se piense.

Villa Mayor, Nitocris, Wico, Mosela y Cantaflor se encargarán de dividir las opiniones esta vez, pero por otra parte, La Gréle, Carlinette, Dardanela, Sarmentosa y Sarraceno son cartas inmejorables, y en nada desmerecen al lado de los citados en primer término.

Entre los nombrados, vamos a decidirnos por Nitocris, en atención a la magnífica performance que produjo al escoltar a Allie y Copete en esta misma distancia.

Cantaflor, que se impuso estrechamente sobre Confite y Peñasco en el Club Hípico y Wico que remató buen segundo de Chato en la pasada reunión, quedan indicados como sus rivales más temibles.

RESUMEN

1.a carrera.— Otro sí, Baqueana, Te Pito.
2.a carrera.— Peteca, Old Master, Cuerpo Malo.
3.a carrera.— Full de Ases, Bollito, Lapidario.
4.a carrera.— Marcha Real, Vadarkablar y Mezzo Soprano.
5.a carrera.— Corral Popeta, Vancetti, Púdica y Lord Chata.
6.a carrera.— My Dolly, Old Times, Pedrada.
7.a carrera.— Nitocris, Cantaflor, Wico.

ULTIMAS PERFORMANCES

Junio 7

PISTA PESADA

PRIMERA CARRERA.— Premio Fulvia (7.a carrera).—1,500 metros. — $ 3,000 al 1.o; 600 al 2.o y 300 al 3.o—1.o Otrosí, con 52 kilos; 2.o Baqueana, 51; 3.o Luctia, 57; 4.o Jonia, 56.

0 Aquilón, 58; 0 Ivanrey, 58; 0 La Pícara, 57; 0 Miramar, 57; 0 Tracia, 57; 0 Perillana, 55; 0 Fanfarria, 54; 0 Mosca Amarilla, 53; 0 Ooringa, 53; 0 Macanudo, 49; 0 Frente a Frente, 48.

Ganada por un cuerpo; el 3.o a pescuezo.

Tiempo: 1.37 1|5.

SEGUNDA CARRERA.— Premio Fulvia (6.a serie).—1,500 metros.—$ 3,000 al 1.o; 600 al 2.o y 300 al 3.o—1.o Dysette, con 52 kilos; 2.o Alma Latina, 50; 3.o Brabante, 33; 4.o Pirita, 54; Gobelino, 53.

0 Sunbeam, 61; 0 Protus, 54; 0 Coipué, 53; 0 Oswin, 52; 0 My Diamond 51; 0 No te piques, 51; 0 Don Voronoff, 50; 0 Mentalina, 50; 0 Old Nigger, 50.

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a uno y medio cuerpo.

Tiempo: 1.37 2|5.

TERCERA CARRERA.—Premio Fulvia (5.a serie).—1,500 metros.—$ 3,000 al 1.o; 600 al 2.o y 300 al 3.o—1.o Peteca, con 50 kilos; 2.o Cuerpo Malo, 50; 3.o Aquelerra, 51; 4.o Te Pitó, 18.

0 Sal Azul, 58; 0 Chillona, 57; 0 Platea, 54; 0 Algún Día, 52; 0 Palenita, 51; 0 Marie Rose, 49; 0 San Rosendo, 48.

Ganada por 1 2 pescuezo; el 3.o 2 y medio cuerpo.

Tiempo: 1.36.

CUARTA CARRERA.— Premio Fulvia (4.a serie).—1,500 metros.—$ 3.000 al 1.o; 600 al 2.o y 300 al 3.o—1.o El Grecco, con 51 kilos; 2.o Don May, 55; 3.o Igriega, 54; 4.o Mr. Briggs, 49.

0 Glenluce, 59; 0 Bollito, 57 ;0 Arllette, 56 0 Nigüinco, 55; 0 Bayeta, 54; 0 Ducha Fría, 53; 0 Alumno, 52; 0 Nock, 51; 0 Alsée, 50; 0 Linda Chira, 50.

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.

QUINTA CARRERA.— Premio Fulvia (1.a serie).—1,500 metros.—$ 4,000 al 1.o y 800 al 2.o—1.o Vancetti, con 52 kilos; 3.o Catemito, 48; 3.o Royal Beauty, 52; 4.o Villa Mayor, 49.

0 Pontoise, 59; 0 Winter Queen, 47; 0 Comparsa, 46.

Ganada por cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.35 4|5.

SEXTA CARRERA.—Premio Fulva (3.a serie).—1,200 metros.—$ 3,000 al 1.o; 600 al 2.o y 3000 al 3.o—1.o Alhué, con 48 kilos; 2.o Bardelys, 59; 3.o Vadarkablar, 53; 4.o Comendador, 52.

0 Greta Garbo, 56; 0 Zurda, 46; 0 Caribianca, 55; 0 Yara, 55; 0 Troutbeck, 54; 0 La Baguala, 52.

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.35 3|5.

SEPTIMA CARRERA.—Premio Fulvia (2.a serie).—1,500 metros.—1.o Chato, con 52 kilos; 2.o Wico, 54; 3.o Montforte, 58; 4.o Marcha Real, 54.

0 Melgarejo, 60; 0 Allie, 55; 0 Sarmentosa, 51; 0 Cuarterola, 50; 0 Ming, 50; 50; 0 Facchina, 49; 0 Infanzon, 49.

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 1.36 1|5.

LOS TRABAJOS EFECTUADOS DURANTE LA SEMANA EN EL HIPODROMO CHILE

Lunes 8

Pista de carrera

Pijama, montada por P. Cancino, y Guadalén por J. Guajardo, pasaron 900 metros en un minuto.

—Alcance y Punta Fina, montados por aprendices, pasaron 900 metros en 59 4|5.

Pista pesada

Ulpo Frío, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 41.

—La Razón, montada por M. Rojas; Faro por aprendiz, y Mínimum por M. Araya, pasaron 1,000 metros en 1.9.

—Púdica, montada por aprendiz, pasó 600 metros en 42 2|5; después de un descanso, repitió en 40 3,5.

—Titina, montada por J. Guajardo, pasó una vuelta en 1.46.

—Angélico, montado por M. Acuña pasó 200 metros repetidos en 13.

—Titella, montada por aprendiz, pasó 600 metros en 41 4|5.

—La Pirámide y El Vaquero, montados por aprendices, pasaron 400 metros en 25 4|5; después de un descanso, repitieron 600 metros en 39 4|5.

—Water Polo, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 26; después de un descanso, repitió en 26 2|5.

—Fanatismo, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 27 2|5.

—Mi General, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 27 2|5.

—Embaucadora, montada por P. Cancino, pasó 800 metros en 55 3|5.

—Feu d'Amour, montado por M. Acuña, pasó 600 metros en 40 4|5.

First Alarm, montada por R. Jara, pasó 600 metros repetidos en 40.

—Garabato, montado por G. Valencia; Chacolo por M. Acuña, y Perugia por C. Pombet, pasaron 400 metros en 25 2|5.

—Pedrada, montada por M. Quezada, pasó 1,200 metros en 1.21.

—El Monarca, montado por A. Neira, y Blagué por R. Ravello, pasaron 700 metros repetidos en 46 2|5.

Jueves 11

Pista pesada

Bockara, montada por C. Santander, pasó 1,200 metros en 1.22 2|5.

Feu d'Amour, montado por M. Quezada, pasó 400 metros en 26.

—Faro y Mínimum, montados por aprendices, pasaron 400 metros repetidos en 25 4|5.

—El Monarca, montado por A. Neira, y Buena Rienda, por un aprendiz, pasaron 400 metros en 26; después de un descanso repitió El Monarca, acompañado de Adúltera, en 26 1|5

—Water Polo, montado por P. Cancino, pasó 400 metros en 26; completó la vuelta suave y repitió en 26 4|5.

—Greta Garbo, montada por A. Sánchez, pasó 400 metros en 27; completó la vuelta suave, y repitió en 27 4|5.

—Comparsa, montada por Mro. Quezada, pasó vuelta y 400 metros en 2.12 2|5; la primera vuelta en 1.40 3|5.

—Mi General, montado por un aprendiz, pasó 600 metros en 40 4|5; después de un descanso repitió en 41 2|5.

La Ganga, montada por Mario Zúñiga, pasó 700 metros en 47 3|5.

—Donizelli, montado por M. Araya, pasó 1,000 metros en 1.8 4|5.

—Doña Inés montada por M. Araya, pasó 1,000 metros en 1.10.

—Pijama, montada por A. Sánchez, pasó 800 metros en 57.

—Melgarejo, montado por un aprendiz, pasó 400 metros repetidos en 27 2|5.

—Venturoso, montado por R. Olguín L., y Pirulita, por L. López, pasaron 1,000 metros en 1.7 3|5.

—First Alarm, montada por R. Jara, pasó 400 metros en 26 3|5; después de un descanso repitió en 25 4|5.

—Buen Gesto, montado por M. Araya, pasó 400 metros en 25 4|5.

—Sentencioso, montado por H. Guajardo, pasó 600 metros en 41 4|5; después de un descanso, repitió en 41.

—Pedrada, montada por R. Ravello, pasó una vuelta en 1.40 3|5.

—Modistilla, montada por R. Ravello, pasó 400 metros repetidos en 25.



Hipódromo Chile-Domingo 14 de junio 1931

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30.— Premio FINISH.— 1,200 me tros, (6.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2.500 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Ramírez	F. Alvarez	1	Pachín	61	7	F	Pibe	Dogaresse	Blanco, estrellas y g. morada.	J. Madrid
R. Díaz	W. Fuentes	2	Cantinero	57	4	F	Isabelino	Come Along	Naranja g. verde .	Peñaflor
F. Peralta	E. Cáceres	3	Beauharnais	55	5	F	Royal Alarm	Reina Hortensia	Bronce m. solferino g. oro.	J. Jorquera
H. Vigoroux	L. Fuentes	4	Te Pito	55	1	F	Rains	La Capitana	Amarillo, cruz azul.	R. Schassman
H. Vigoroux	V. Fernández	5	Sidi Brahim	52	8	F	M. de Rical	Lelia	Azul, banda roja m. y g. blanca.	R. Ramírez
D. Yáñez	L. A. Morgado	6	Fidel	53	5	F	Pibe	Delfa	Azul marino, m. y g. blanca.	D. Yáñez
S. Miranda	H. Guajardo	7	Ofensa	52	3	F	Hors Pair	Efímera	Naranja, lunares y g. negra.	Amsterdam
J. Vaccaro	J. F. Fuentes	8	Ortigosa	52	3	F	Gaulois	Ortiguita	Violeta, g. blanca.	Valparaíso
J. Vaccaro	L. A. Pastene	9	Asismica	48	3	F	J. César	Taglioni	Blanco, m. amarillas, g. azul.	H. Solar
J. Navarro	J. Carrasco	10	Bayetón	50	4	F	Bayaceto	Satírica	Azul eléctrico, braz. y g. oro.	Santa María
F. Bernal	H. Moya	11	Otro Sí	50	3	F	Hors Pair	Fécula	Blanco ban. ro. m. plo. g. roja.	L. Bravo
F. Villa	C. Santander	12	Aquilón	49	4	F	Royal Alarm	Reverie	Celesto y café en rue. m. y g. café.	Rosenda
L. A. Vásquez	P. Cancino	13	Odessa	49	6	F	Bishop	Irish Moll	Amarillo, lunares negros, g. rojo.	L. A. Vásquez
L. G. Gómez	Mario Quezada	14	Perillana	48	5	F	Accidente	Apúntale	Rojo, celeste y negro en ruedas.	L. G. Gómez
L. A. Pinochet	C. Guerra	15	Fanfarria	47	4	F	Paf	Flor de The	Am. lun. ver. m. am. g. verde.	R. Schulze
F. Chamorro	A. Lab	16	French Girl	47	4	F	Harold	Francesa	Azul eléct. banda, braz. y g. rosada.	F. Chamorro
I. Palma	C. Varas	17	Baqueana	46	3	F	Peter Pan	Zólika	Azul, m. rosadas g. amarilla.	Diana
U. Verdugo	R. Olguín L.	18	Pasifae	45	4	F	Pibe	Pantea	Café, faja, braz. y gorra lacre	Plural

Van en corral: 4 con 5; y 8 con 9.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.— Premio FINISH.— 1,200 metros , (5.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
E. Castillo	A. Gutiérrez	1	Fioneta	57	5	7|8	Folletín	Fionia	Verde, lunares y g. rojo.	T. González
A. Donati	A. Sánchez	2	Bayeta	56	6	F	Bayaceto	Satírica	Am. m. am. ani. az. g. azulino.	J. Ferrer
R. Valenzuela	W. Fuentes	3	Hilachita	56	4	F	Salpicón	Pitimini	Morado m. am. braz. m. g. am.	Violetita
G. de la Cerda	R. Ravello	4	Flor de Cuba	55	3	F	Citoyen	La Presilla	Negro y turq. a cua. g. blanca.	T. Lawrence
F. Peralta	E. Cáceres	5	Peteca	55	3	F	Ranquelino	Pacotilla	Rosada, brazaletes verdes.	F. Peralta
L. A. Pinochet	H. Moya	6	Le Nil	54	3	F	Salpicón	Columbia	Blanca, lunares neg. m. bl. g. caf.	Imperia
F. Galván	M. Villena	7	Old Master	54	3	F	Old Boy	Bricole	Gris perla g. negra.	Limited
J. Chamorro	J. A. Sánchez	8	Asiria	53	4	F	Duty	Celdilla	Rojo, alamares, braz. y g. amarilla.	J. Chamorro
P. Rojas	F. Santander	9	Cuerpo Malo	53	3	F	Chile II	Perrita	Az. y bl. a cua. m. az. g. blanca.	Alegría
J. Cavieres	A. Cavieres	10	La Trianera	53	3	F	Paf	Flor de The	Rojo, banda y g. verde.	Carahue
L. Aravena	J. Muñoz	11	Mr. Briggs	53	3	F	R. Alarm	Dusting	Az. eléct. m. az. el. y ro. en ru. g. r.	Los Cachos
D. Sandoval	J. Carrasco	12	Poulette	53	1	F	Pibe	Zelanda	Azul, am. y ros. list. g. azul.	Unión
R. Cárdenas	J. Oregón	13	Glafira	52	5	F	Glasgow	Valemont	Naranja, m. y g. verde.	Coralia
A. Aguilera	L. López	14	Puñetazo	52	4	F	A. Reckie	Sixmilebolton	Verde, cuello, puños y gorra oro	Pisagua
U. Verdugo	M. Araya	15	Remadorita	52	4	3|4	Lechuguino	Remadora	Verde, estrella y g. rosada.	U. Verdugo

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30.— Premio FINISH.— 1,200 me tros. (4.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2.500 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
H. Pérez	M. Pérez	1	Guardiancito	58	5	15|16	Greenock	Shimosa	Gran. y bl. list. m. y g. granate.	H. Pérez
R. Pastene	M. Villena	2	Andanada	57	6	F	Sebastopol	Onda	Blanco, estr., puñ. y g. colorada.	Izarra
P. Bagú	E. Rebolledo	3	Bollito	57	5	F	Buñuelo	Rib Rat	Blanco, brazaletes negros.	A. Gatica
I. Yáñez	L. González	4	Arlette	56	4	F	Citoyen	Ximena	Bl. pres. pla. m. bl. g. granate.	E. Subercaseaux
G. Valenzuela	No corre	5	Old Fox	55	3	F	Tiny	Royalty	Naranja, m. blancas g. verde.	G. Valenzuela
D. Sandoval	J. Carrasco	6	Bernadotte	54	3	F	Holy Friar	Basilich	Blanca, g. amarilla.	Porteño
Art. Muñoz	S. Villanueva	7	Full de Ases	54	3	F	Citoyen	Frontera	Verde g. azul, borla oro.	Pasatiempo
R. Valenzuela	L. Muñoz	8	Lapidario	54	3	F	Isabelino	La Playa	Morado, m. am. braz. m. y g. am.	Violetita
J. Navarro	L. Fuentes	9	Visconita	54	4	F	Visto Bueno	Tecla	Rojo, palotes blancos g. azul.	M. Salgado
L. A. Pinochet	J. Muñoz	10	Angélico	53	4	F	Peter Pan	Visacur	Blanco lun. negros m. bl. g. café.	Imperia
E. Scala	M. Acuña	11	Ukelele	53	5	F	Harold	Francesa	Blanco, m. naranja y verde list.	E. Scala
E. Castillo	V. Carrasco	12	Alumno	52	5	F	Folletín	Alumna	Verde, lunares rojos g. verde.	T. González
Alf. González	M. Quezada	13	Ernestina	52	5	F	Bishop	Tinkabelle	Negro, anillos blancos g. café.	M. Golcorick
J. Rivera	O. Ulloa	14	Aquelerra	51	5	F	Aquelerra	Aroma	Amarillo m. blancas g. negra.	Don Calixto
R. Díaz	J. Herrera	15	Quitucha	51	5	F	Calais	Pica	Azul y blanco, botones y g. negra.	D. Urrutia
J. Méndez	B. Tapia	16	Formosa	50	6	F	Duty	Alvy	Gris perla m. y g. amarilla.	Cautín
D. Yáñez	M. Cantillana	17	Marco Polo	50	5	F	R. Alarm	La Pola	Azul marino m. y g. blanca.	D. Yáñez

CUARTA CARRERA, A LAS 10 A. M. — Premio FINISH. — 1,200 metros. — (3.a Serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. M. Escalante	W. Fuentes	1	Mandalay	58	4	F	Tacite	Ukrania	Azulino, braz. y gorra blanca	F. E. Metzner
E. Inda	M. Acuña	2	Trágate Esa	57	5	7|8	Pencahue	Chúpate Esa	Celeste, lunares negros, g. roja	J. Valck
H. Pérez	J. Herrera	3	Marcha Real	56	4	F	Campanazo	Miss Chile	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
F. Villa	C. Santander	4	Panurgo	56	5	F	Pibe	Croqueta	Blan. y guin. por m., m. bl. y v.	A. del Pedregal
D. Vial	A. Fletcher	5	Gandula	55	3	F	Gaulois	Gandourita	Neg. con 2 bandas amr., m. neg.	E. de Toro H.
D. Sotomayor	E. Cáceres	6	Mez. Soprano	54	4	F	Ugolín	Soplona	Celeste, m. cel. y bl. en r., g. cel.	A. Hesket
O. Escalante	L. A. Pastene	7	Holyrood	53	3	F	Holy Friar	Swallow	Rosado, cruzado y gorra negra	Monte Aguila
L. G. Gómez	R. Ravello	8	Vadarkablar	53	4	F	El Pícaro	Margarina	Blanco, costuras y g. azul	E. Heranc
J. Rivera	A. Gutiérrez	9	Zurda	53	3	F	Leteo	Zutana	Amarilla, m. blanc., g. negra	Don Calixto
J. C. Castro	J. Carrasco	10	Soplo	52	3	F	Tullibardine	Sintaxis	Rosado, faja, anl. y g. verde	Buena Vida
L. Pinochet	J. Muñoz	11	Wilna	52	4	F	Campanazo	Willis	Blanco, lunares neg., g. café	Imperia
J. Chamorro	J. Zúñiga	12	Comendador	51	4	F	Solazo	Epi d'Or	Rojo, braz. y gorra amarilla	J. Chamorro
I. Palma	Mario Quezada	13	Alhué	50	5	F	Harold	La Seine	Amarillo, cruz y gorra negra	I. Palma
S. Avila	J. A. Sánchez	14	Catriona	49	4	F	Hassard	Alison	Azul, m. negras, gorra roja	G. Avila
D. Sandoval	R. Olguín L.	15	La Baguala	49	4	F	Diamond Red	Alfagía	Azul, amr. y ros. list., gorra azul	Unión

QUINTA CARRERA, A LAS 10.40 A. M. — Premio FINISH. — 1;200 me tros — (1.a Serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 35.— Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
F. Peralta	J. Escobar	1	Feu d'Amour	60	4	F	Etón	Fleu d'Amour	Morado, m. y g. blanca	Popeta
F. Peralta	E. Cáceres	2	Vancetti	58	3	15|16	Harold	Floripa	Morado, m. y g. blanca	Popeta
G. de la Cerda	B. González	3	Púdica	55	5	F	Pibe	Black Pudding	Rosa seca, lun. braz. y g. azul	G. de la Cerda
D. Velasco	A. Fletcher	4	Royal Beauty	52	5	F	Royal Alarm	Margot II	Negra, m. cel. g. roja	L. A. Castro
P. Bagú	E. Rebolledo	5	Andaluza	51	4	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, m. y g. blanca	S. Lyon
J. Ramírez	R. Olguín L.	6	Alpha	51	5	F	Tacite	Gamma	Azul y blanco lis., g. azul	C. Ramírez
D. Sotomayor	R. Ravello	7	Lord Chata	51	5	F	Mago	Horchata	Azul, m. rojo y blanco, g. roja	Titín
L. Aravena	A. Rebolledo	8	Alaria	49	4	F	Hassard	Alania	Azul, m. azul y rojo, en r., g. roj	Los Cachos
E. Castillo	Mario Quezada	9	Lego	48	4	1|2	Folletín	Sin Antecedente	Verde, lunares y g. roja	T. González
H. Pérez	O. Ulloa	10	Salar	47	3	F	Salpicón	Gallipool	Amarillo, cruzado y g. azul	Bafo
R. Pastene	J. Zúñiga	11	Alico	46	5	F	Panguilemu	Ahui	Azul turq., m. oro, g. blanca	M. A. Benavente

Van en corral: 1 con 2.

SEXTA CARRERA, A LAS 11.20 A. M. — Premio FAULEMA. — 1,900 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Ramírez	F. Alvarez	1	Castel	58	5	F	Etón	Casquivana	Morada, m. y g. blanca	Popeta
V. Baby	A. Rebolledo	2	Cana al Aire	55	4	F	Last Reason	Juanillo	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
F. Peralta	J. Carrasco	3	Chop	54	6	F	Buñuelo	Miragarria	Rosado, braz. y gorra verde	F. Peralta
L. A. Pinochet	J. Muñoz	4	My Dolly	53	6	F	Campanazo	My Gall	Blanca, lunares negros, g. café	Imperia
F. Galván	M. Villena	5	Old Times	53	3	F	Hors Pair	Clavija	Gris perla, gorra negra	Limited
D. Sotomayor	R. Ravello	6	Pedrada	53	5	F	Salpicón	Rock	Celeste, m. cel. y bln. en r., g. cel	A. Hesket
D. Sotomayor	No corre	7	Don Max	45	3	F	Piolo	Golden Queen	Verde y bln. en r., g. verde	Botafogo
R. Allen	F. Santander	8	Water Polo	49	3	F	Etón	Pintade	Rosado, list. y braz. morados	Santa Fe
L. Navarro	J. Zúñiga	9	El Monarca	47	4	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y blanco en r., m. y g. azul	Gengis Khan
H. Pérez	O. Ulloa	10	Bardelys	46	3	F	Etón	Casquivana	Oro y verde list. gorra oro	R. Pizarro
G. de la Cerda	B. González	11	Comparsa	46	4	F	Royal Alarm	Partiquina	Rosdao, lunares, braz. y g. azul	G. de la Cerda
R. Díaz	B. Tapia	12	Bagatela	45	6	F	Brasil	Pambu	Cereza, m. y g. gris perla	Lampa
D. Yáñez	C. Guerra	13	Chato	45	5	F	Ródano	Céfira	Amarillo, braz. y gorra lacre	Silvaras
J. F. Salinas	E. Mendoza	14	Istria	45	4	F	Diamond Red	Hebra	Verde, m. neg., g. blanca	J. F. Salinas
D. Velasco	Mario Quezada	15	Nacelle	45	6	F	Altanero II	Melba	Azul, m. negras, g. colorada	My Darling
J. Cavieres	L. Salas	16	Yuste	45	3	F	Tacite	Rábida	Verde y neg. list., m. neg., g. ver.	Santa Marina

Van en corral: 6 con 7.

SETIMA CARRERA, A LAS 12 M. — Premio FINISH. — 1,200 me tros. — (2.a Serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: 30 pesos. — Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
E. Castillo	A. Gutiérrez	1	Villa Mayor	60	6	119|128	Danzig	Costanera	Blanco, m. amar. g. negra	Mon Bergin
F. Peralta	E. Cáceres	2	Nitocris	58	4	F	Royal Alarm	La Nonita	Blanco y verde list., g. granate.	R. Martínez
P. Marchessini	M. Villena	3	La Gréle	56	6	F	Ugolín	Rafale	Naranja y azul a cua., m. nar.,	Keyport
C. Quezada	M. Quezada	4	Wico	54	5	7|8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde	M. Herrera
H. Pérez	J. Herrera	5	Burgos	53	4	F	Burgomaster	Esparta	Blanco y gran. list., m. y g. gran.	H. Pérez
D. Sotomayor	R. Ravello	6	Mosela	53	3	F	Tacite	Bright Girl	Verde y blanco en ruedas, g. ver	Botafogo
F. Galván	A. Fletcher	7	Carlinette	51	4	F	T. Pointer	Carlinetta	Gris perla, gorra negra	Limited
A. Breque	O. Sepúlveda	8	Dardanela	50	6	F	Espronceda	Fomina	Amarillo, braz. y gorra negra	J. A. Rodríguez
A. Castro	J. A. Sánchez	9	Viandante	50	4	F	El Tango	Viana	Amarilla, m gran. g. verde	San Antonio
L. Aravena	No corre	10	Beaugen	49	4	F	Pillastre	Oregón	Rojo, tir. amr., m. blan., g. am.	D. Alceu
D. Sandoval	R. Olguín L.	11	Cantaflor	49	5	F	The Panther	Cafeína	Blanco y azul en r., g. roja	E. Bouquet
F. Villa	C. Guerra	12	Sarmentosa	40	5	F	El Tango	Viana	Amarillo, banda azul, g. amar.,	Valencia
Art. Muñoz	D. Solís	13	Sarraceno	47	3	F	Burgomaster	Viva	Verde, g. azul, borla amarilla	Pasatiempo

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Otrosí Baqueana Te Pito	Peteca Old Master Cuerpo Malo	Full de Ases Bollito Lapidario	Marcha Real Vadarkablar Mez. Soprano	Corral Popeta Vancetti Púdica Lord Chata	My Dolly Old Times Pedrada	Nitocris Cantaflor Wico
"Los Tiempos"	Otrosí Baqueana Te Pito	Peteca Old Master Cuerpo Malo	Full de Ases Bollito Lapidario	Vadarkablar Marcha Real Mez. Soprano	Púdica Vancetti Lord Chata	Old Times My Dolly Chop	Mosela Nitocris Cantaflor
"El Azote"	Corral Vigoroux Te Pito Ofensa Otrosí	Peteca Flor de Cuba Cuerpo Malo	Full de Ases Bollito Lapidario	Zurda Marcha Real Vadarkablar	Corral Popeta Vancetti Púdica Salar	Corral Sotomayor Pedrada My Dolly Old Times	Mosela Villa Mayor La Grêle



CALORIA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL "PREMIO DE HONOR"

Linda Mora se destaca en el clásico "Lisímaco Jaraquemada".—L'Ermitage y Ku Ka deben salir de perdedores.— Arlanza, la mejor carta en el Steeplechase.— En los handicaps de milla sufragamos por Sagitario y Qué te Importa.

Un programa del más alto interés, se nos ofrece para esta tarde en el Club Hípico, "meet" que debe congregar una enorme concurrencia, pues en realidad se trata de una reunión extraordinaria, con atractivos especiales, y como lo constituye por ejemplo, el debut en nuestras pistas, de la famosa yegua argentina La Cuarta, importada recientemente por don Ernesto Bouquet, y cuyos colores defendera.

Dos pruebas clásicas consulta lo excepcional cartilla: el Premio De Honor, sobre 3,800 metros, y el Lisímaco Jaraquemada, sobre mil cien.

Completan el programa, dos carreras para productos no ganadores, sobre 1,400 metros, un steeplechase, y dos handicaps de milla.

El premio De Honor, es abierto a todo caballo, a peso de reglamento, sobre un recorrido de 3,800 metros y con una recompensa de 25 mil pesos al vencedor, más un objeto de arte.

Solamente cuatro competidores, han ratificado inscripciones: La Cuarta y Malle, que van en corral para los efectos de las apuestas mútuas, y Caloría y Tantehue.

Este encuentro es esperado con verdadera impaciencia por el aficionado, pues como decíamos antes aquí hará su debut en nuestras canchas, la yegua La Cuarta, animal famoso en Jalermo, y como que es ganadora de cinco clásicos, y 100 mil nacionales en premios.

Caloría, considerado como el mejor animal actualmente en training, y Malle y Tantehue, dos calificados campeones de la generación pasada, son los llamados a poner a prueba las bondades de la hija de Rico, que al ser lo que fue en Argentina, evidentemente tendría que dar cuenta de los criollos que le salen al paso.

Por considerarlo de interés para nuestros lectores, damos a continuación las campañas de La Cuarta, en las pistas argentinas.

Debutó en octubre de 1929, clasificándose segunda de Pigmeita.

En su segunda presentación, salió de perdedores, batiendo fácilmente a Cabezada, en una prueba sobre mil cien metros.

El 24 de noviembre, ganó con toda holgura unos 1,500 metros, y que recorrió en 1.31 y fracción.

En seguida, Mistilla, se encarga de batirla dos veces seguidas: primero en una milla, y después en unos 1,500 metros.

Si buena fué su campaña de 1929, superior fué la de 1930.

Hizo su rentreé el día 19 de enero, en unos 1,500 metros, en donde no tuvo figuración.

Luego, ofrece 6 kilos a un animal destacado como Pueblana, y ésta la gana por 1 cuerpo, marcando 1.30 2,5 para los 1,500 metros.

Después la aventajan en el marcador, Filluelo y Fierazo, en un handicap sobre 1,700 metros.

El 23 de marzo, ganó una carrera condicional, sobre milla.

Repitió este triunfo a los quince días después, en prueba análoga, para en seguida clasificarse tercera en el handicap Mariano Moreno, sobre 1,800 metros.

Ganó su primer clásico el 18 de mayo, adjudicándose el premio Sibila, sobre 2,000 metros, y reservada a yeguas. Aquí, batió a Silocana, Mitonche, y Noemí, a las que daba ventajas en el peso.

En el clásico "Ignacio Correa", sobre 2,200 metros, remató tercera de Shore Jane y Silocana.

Triunfó en seguida en el clásico "Juan Shaw" sobre 1,800 metros.

Luego, la batió Cardenio, en el clásico "Centenario de Bélgica", sobre 2,000 metros, en el tiempo de 2.3 4|5.

Después, ganó el clásico "Ocurrencia", sobre 1,800 metros, y cargando 57 kilos, marcó el buen tiempo de 1.49 1|5.

En seguida triunfó en otro clásico sobre milla, y culminó sus hazañas anteriores, inscribiendo su nombre en el clásico "Chile", sobre 2,500 metros, y en donde dió cuenta de Vindicta, Encore, Lagunera, etc., etc.

En el clásico "E. Casey" (2,000 metros), se clasificó segunda de Maloca, a la que ofrecía 10 kilos.

Quedaron más atrás, Shore Jane, Rica Rica, y otros. Tiempo: 2.3 1|5.

Este año, corrió solamente dos veces en Palermo: primero en el clásico "América" sobre milla, y después en el clásico "Gilberto Larenas", también sobre 1,600 metros.

En el "América", la aventajó Dignura, y en el "Larenas", Pilca. Las 2 veces la precedieron estrechamente, en el mismo tiempo: 1.36 1|5.

La Cuarta, corrió pues 20 veces: ganó 5 clásicos y 3 pruebas ordinarias. Llegó segunda 7 veces; tercera, dos; cuarta, una, y solamente en una oportunidad bajó del marcador. Ganó en premios ciento un mil nacionales, y siempre estuvo al cuidado del competente entraineur Machio.

Después de lo expuesto, se comprenderá pues, que la nueva pupila del corral Bouquet, no es cualquiera cosa, y las campañas que exhibe la hija de Rico, son más que suficientes para considerarla como un crack, y que ha venido a enriquecer el ambiente hípico chileno.

Sin embargo, a nuestro juicio, La Cuarta, afrontará esta tarde un compromiso muy difícil. El cambio de clima, de pista, de preparación, son factores peligrosísimos, y sería en verdad bien extraño que la hija de Rico, pasando por alto todos estos inconvenientes, lograra batir a los "stayers" más famosos que tenemos por el momento.

Los aprontes de La Cuarta, son a pesar de todo inmejorables, y especialmente en tiros medios, ha marcado tiempos casi desconocidos para nosotros.

Caloría, reaparece en espléndidas condiciones, después de su lucido triunfo en "La Internacional", y en donde como se recordará, batió con toda holgura a Barbaridad y Tantehue.

La Campanazo, ha seguido su training sin interrupción, y como ya la del Metrenquil es considerada como el "as" de las pistas, es lo natural que a ella, corresponda un favoritismo por lo demás bien justificado.

Malle, después de su aplastante victoria del día 4 de junio en el handicap de los 3,000 metros del premio "Kissing Cup", ha visto subir sus bonos, y no son pocos los que ya opinan que el hijo de Isabelino, es punto menos que una "fija".

En la prueba que recordamos, el caballo del señor Ayala, batió por 10 cuerpos a Adivino, al que ofrecía 4 kilos, y quedaron perdidos más atrás El Monarca, Samuray y Rico Moro.

Allí, Malle demostró un estado insuperable, y su chance sería destacadísima en pista pesada, pero en cancha firme no creemos que valga más que Caloría, aunque somos los primeros en reconocer que el caballo es muy bueno, y que la favorita tendrá que apelar a todas sus energías para conseguir aventajarlo en el marcador.

Tantehue, que viene de producir una performance muy buena en "La Internacional", está a simple vista batido por Caloría y Malle, pero como el hijo de Etón, viene dando día por día, y va muy bien a las distancias de fondo, puede conseguir una colocación honrosa, dado su buen training, y el desarrollo de la prueba que debe favorecerlo.

En cuanto al pronóstico de la carrera, diremos que él no puede ser otro que ganador Caloría, y placé Malle, pues es prudente presendir de La Cuarta, que a nuestro parecer se le presenta con mucha precipitación.

Premio de Honor

Ganadores de este clásico desde 1910

1910 Burlesco
1911 Altanero
1912 Altanero
1913 Old Boy
1914 Old Boy
1915 Old Boy
1916 Dorama
1917 Rawa Ruska
1918 Captain
1919 Cervantes
1920 Salpicón
1921 Salpicón
1922 La Grippe
1923 Citoyen
1924 Almodóvar
1925 Risa Loca
1926 Sin Sabor
1927 Jellicoe
1928 Cantimplora
1929 Cantimplora
1930 Negrero

EL CLASICO LISIMACO JARAQUEMADA

El premio Lisímaco Jaraquemada, segundo clásico de la tarde, es un difícil handicap sobre mil cien metros para caballos de tres años y más, que hayan ganado más de veinte mil pesos, y entre los 14 campeones que aparecen inscritos, hay, por lo menos 10, que tienen opciones muy parecidas, como nos resultan Linda Mora, Bodas de Oro, Rose Routes a Modistilla y a Wednesday. Richesse, etc., etc.

Linda Mora, debe ser la favorita del público, y más ahora que la pupila de Don Calixto, será conducida por Miguel Baeza.

La hija de Constant, fracasó en el clásico Comparación, y apenas consiguió el tercer lugar detrás de Trampiato y Biribí, pero aquella defección nos resulta explicable, pues por perseguir de cerca a Trampiato en un tren endemoniado, al final, no tuvo las energías necesarias para defenderse de Biribí.

Ahora, conducida más a la expectativa, estamos seguros que se desempeñará honrosamente.

Bodas de Oro, el día 3 de mayo, ganó estrechamente a Wednesday y a Linda Mora, pero recibiendo 5 kilos de ésta, y como hoy aparecen solamente a uno, es natural que la del Esmeraldita, sea batida.

En cambio, Wednesday, destaca una chance muy parecida a la favorita, pues van a los mismos 8 kilos, que ya se midieron.

Rose Rouge, aunque no ha figurado ultimamente, hay que tomarla muy en cuenta, pues se ve muy bien, y ha caído a un peso peligroso.

Rose Rouge, aunque no ha figurado últimamente, hay que tomarla muy en cuenta, pues se ve muy bien, y ha caído a un peso peligroso.

Glacial y Modistilla, son dos cartas innegables, pues ya el Domingo pasado demostraron su buen estado al rematar primero y segundo en el handicap del premio L'Aiglón, y en donde el caballo recibía un kilo de la yegua.

Richesse, aunque no va precisamente en su distancia, bien podría encargarse de la sorpresa.

De los otros, Biribí carga un peso exagerado; Moussia, se ha visto muy mala; Astuto debe estar batido por Linda Mora a esta diferencia de 3 kilos; Pucón, nunca ha corrido bien a esta mano; Gren Tenor, al no actuar libre en punta, no es enemigo para nadie; Blue Billy, es muy inferior a su compañero Glacial, y, finalmente, Pique, no tendrá tiempo para aprovechar su clásica arremetida.

Como estimamos que Linda Mora, ha caído a un peso muy ventajoso, la hacemos nuestra favorita para el primer lugar, reservando los siguientes a Modistilla y a Wednesday.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

La primera carrera, premio Margot, condicional sobre 1,400 metros, es para productos de dos años que no hayan ganado, L'Ermitage, tiene aquí una oportunidad preciosa para conseguir su primer triunfo.

El hijo de Gaulois, fué buen segundo de Cambridgeshire en Las Libras, y en seguida remató tercero de Francfort y Cambridgeshire en el Toro Herrera; de manera, que al repetir cualquiera de estas performances, no necesitará de mayor esfuerzo para dar cuenta de La Limeña y Chanson, que aparecen como sus enemigos más peligrosos.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, es un steeplechase sobre 3,900 metros, prueba que promete un interesante final entre Arlanza, Malalcahuello, Itraque, Franciscano y Maule.

Nuestras preferencias están por Arlanza, que, a 75 kilos va muy bien colocado, y considerando, además, que ahora encontrará una pista adecuada a sus medios.

Para el segundo lugar, optamos por Malalcahuello, y para el tercero por Itraque, cuya última performance, no convenció a nadie.

TERCERA CARRERA

La segunda serie destinada a productos no ganadores, cuenta con once inscritos, pero los que, en realidad, tienen opción, son solamente Nogalito, Quintín, Ku Ka y Salvacion.

Nogalito, viene de escoltar a Sarcasmo e Ipsilón, pero en una pista que le era francamente desfavorable.

Quintín, cuenta con aprontes reveladores.

Ku Ka, el Domingo pasado, después de largar con desventaja, escoltó de cerca a Ipsilón y La Limeña, dejando la clara impresión que al mover con el grupo, había sido la ganadora, y, por último, Salvación, sigue aprontando en tan buena forma que es imposible descartarla así no más.

Hacemos nuestros favoritos a Ku Ka, Nogalito y Quintín, en el orden expuesto.

CUARTA CARRERA

Ocupa el cuarto lugar del programa, el premio Montaráz, handicap sobre una milla, para caballos de tres años y más, que hayan ganado más de diez mil pesos, y en donde la elección hay que hacerla entre Sagitario, que en su última presentación fué batido por Leonera; Sentencioso, que mantiene su training espléndido; Barredor, cuya chance a 49 kilos es indiscutible y La Razón, que está en condiciones para repetir su última victoria.

Como encontramos que Sagitario, ha bajado mucho en el handicap, le encomendaremos a él la defensa del pronóstico, dejando, entonces, en los placées a Sentencioso y a Barredor.

SEPTIMA CARRERA

Clausura la reunión el premio Mesalina, de iguales condiciones a la anterior, prueba sumamente abierta, y con el buen dividendo asegurado, pues no hay qué elegir entre Digno, Don Raúl, Genesserine, Bacchus Rex, Campeador, My Dolly y ¡Qué te Importa!!

Cualquiera de los nombrados, puede ganar, y considerando inoficioso entrar en detalles, diremos que nuestro favorito para el primer lugar, es ¡Qué te Importa!, y para los placées, Genesserine y Campeador.

RESUMEN

1.a carrera: L'Ermitage, La Limeña y Chanson.
2.a carrera: Arlanza, Malalcahuello e Itraque.
3.a carrera: Ku Ka, Nogalito y Quintín.
4.a carrera: Sagitario, Sentencioso y Barredor.
5.a carrera: Caloría y Malle.
6.a carrera: Linda Mora, Modistilla y Wednesday.
7.a carrera: Qué te Importa! Genesserine y Campeador.

ULTIMAS PERFORMANCES

Junio 7

PISTA PESADA

PRIMERA CARRERA.—Premio Lady Washington. — 1,400 metros.—6,000 pesos al 1.o; 1,200 al 2.o y 6000 al 3.o—1.o Ipsilón, con 54 kilos; 2.o La Limeña, con 52 kilos; 3.o Kuka, con 50; 4.o Saltamontes, con 51.

0 Alexis, 51; 0 Benavente, 54; 0 Botarate, 52; 0 Nueve, 54; 0 Patero, 54; 0 Aut-o-Pep 52; 0 Buena Rienda, 52; 0 Flaviana, 52.

Ganada por 3|4 de cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 1.29 4|5.

SEGUNDA CARRERA.—Premio Lancero.—1 400 metros.—$ 5,000 al 1.o y 1,000 al 2.o—1.o Gold, con 52 kilos; 2.o Duque de Toledo, con 52; 3.o Bibiesco, con 49; 4.o Nita Naldi, con 50.

0 Pelotaris, con 51.

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.

Tiempo: 1.30 1|5.

TERCERA CARRERA.—Premio Limache.—1,100 metros.—$ 4,000 al 1.o; 800 al 2.o y 400 al 3.o—1.o Ciruja, con 57 kilos; 2.o Sufeta, con 55; 3.o Banderita, con 53; 4.o Valencianeta, con 53.

0 Dignidad, 55; 0 Dunlop 54; 0 Josefina Baker, 54; 0 Louis d'Orleans, 54; Petit París, 54; 0 Beauharnais, 53; 0 Recompensita, 52; 0 Ortigosa, 51; 0 Ay-Ay-Ay, 50; 0 Burbujita, 50; 0 Consulta, 50; 0 Ladasine, 49; 0 Old Kate, 48.

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 3 cuartos de cuerpo.

Tiempo: 1.10.

CUARTA CARRERA.—Premio Loncomilla.—7,100 metros.—$ 4,000 al 1.o; 800 al 2.o y 400 al 3.o—1.o Cantaflor con 52 kilos; 2.o Confite, con 51; 3.o Peñasco, con 51; 4.o Don Fausto, con 51.

0 Blue Billy, 58; 0 Sarraceno, 54; 0 Faeton, 53; 0 Resalto, 53; 0 Frisuda, 52; 0 Wilna, 52; 0 Andanada, 49.

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.9 2|5.

QUINTA CARRERA.—Premio Nicolás Barros Luco.—(Clásico).—2,000 metros.—$ 15,000 al 1.o; 3,000 al 2.o y 1,500 al 3.o—1.o Crillon, con 56 kilos; 2.o Barbaridad con 62; 3.o Qué te Importa, con 59; 4.o Trujillo, con 51.

0 Rodrigue, 58; 0 Bearnesa, 45.

Tiempo: 2.10 2|5.

SEXTA CARRERA.—Premio L'Aiglon.—1,100 metros.—$ 4,000 al 1.o; 800 al 2.o y 400 al 3.o—1.o Glacial, con 57 kilos; 2.o Modistilla, con 58; 3.o Morro, con 49; 4.o Pepito, con 54 kilos.

0 Lord Chata, 59; 0 Guitarrero, 56; 0 Lego, 53; 0 Burgos, 51; 0 Golden Sail, 48.

Ganada por un cuerpo; el 3.o a 1 y medio cuerpo.

Tiempo: 1.8 4|5.

SEPTIMA CARRERA.— Premio Lord Bobs.—1,600 metros.—$ 4,500 al 1.o; 900 al 2.o y 450 al 3.o—1.o Gayarre, con 50 kilos; 2.o My Dolly, con 47; 3.o Yastaá, con 45; 4.o Akbar, con 51.

0 Aboukir, 52; 0 Cana al Aire, 51; 0 0 Pregonero, 58; 0 Bacchus Rex, 55; Campeador, 51; 0 Leonera, 45; 0 Náiera, 45.

Ganada por un pescuezo; el 3.o a 1 y medio cuerpo.

Tiempo: 1.42 1|5.

LOS TRABAJOS EFECTUADOS DURANTE LA SEMANA EN EL CLUB HIPICO

Lunes 8

Pista de arena

Rose Rouge, montada por aprendiz; Grama, con A. Fletcher, movieron 600 metros en 37. Ganó la primera por varios cuerpos.

—Bagatela, con B. Tapia, largó 700 metros en 48; repitió en 47 2|5.

—Cantinero, con aprendiz, movió 600 metros en 32.

—Alico, con L. A. Pastene, pasó al carrerón 1,200 metros en 1.24 3|5.

—Asísmica, con J. L. Díaz, movió 600 metros en 39; repitió en 40 3|5.

—Livonia, montada por Arm. Niego, pasó 1,400 metros en 1.39.

—Tristura, montada por aprendiz, movió 400 metros en 26 4|5.

—Bodas de Oro, montada por J. F. Fuentes, pasó 800 metros en 55.

—Lenguaraz, montado por J. M. Baeza, movió 500 metros en 31.

Chiffonier, con A. Rebolledo, pasó 800 metros en 53 2|5.

—Lamparón, con L. A. Pastene, largó 700 metros en 45.

—Orgía, con Arm. Nieto, movió 400 metros en 25; repitió en seguida en 27.

—Lord Clifford, con aprendiz, movió 500 metros en 32 1|5.

—Dulcera, con aprendiz, pasó 700 metros en 45 2|5.

—Darro, con J. F. Fuentes, pasó al carrerón 700 metros en 49.

—Stockwell, con aprendiz, pasó 700 en 49 2|5; repitió en 45 3|5.

—Kanna, montada por R. Olguín, pasó 1,400 metros en 1.37 2|5.

—Redundancia, con aprendiz, largó 700 metros en 45 2|5.

—Barredor, con L. Salvado, y Salariado con aprendiz, pasaron 700 metros en 45 3|5, llegaron iguales después de un descanso repitieron en 45 2|5; esta vez ganó Barredor por varios cuerpos.

—Quitucha, montada por J. Herrera, movió 500 metros en 31 2|5; después de un descanso, repitió en 32.

—Omoana, montada por F. Rojo, y Proc, por M. Cantillana, pasaron 1,200 metros en 1.22 2|5, llegaron iguales.

Miércoles 10
Pista de arena

Malle, montado por J. Carrasco, pasó vuelta y 1,200 metros a voluntad en 3.48; en la primera vuelta marcó 2.22.

—Genesserine, montada por aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.35.

—Aguaite, montado por J. F. Fuentes, pasó mil metros al carrerón en 1.11 2|5.

—Valseuse, montada por J. Zúñiga, pasó 1,400 metros en 1.37.

—La Grela, con L. Gallardo, movió 400 metros en 25 2|5; repitió en 27.

—Blanca Flor, con L. Fuentes y Breton, con aprendiz, pasaron 700 metros en 47; llegaron iguales; después de un descanso repitió Bretón en 47.

—Bodas de Oro, con J. F. Fuentes, pasó 1,000 metros en 1.7 2|5.

—Berenjena, con aprendiz, movió 600 metros en 41.

—Salvación, con J. Zúñiga, pasó 1,400 metros en 1.26.

—Oropesa, con S. Cifuentes, pasó vuelta en 2.21.

—Tantehue, con aprendiz, largó 1,400 en 1.34 3|5; después de un descanso, montado por J. Herrera, repitió igual distancia, acompañado de Relamido, con V. Jara, en 1.39; llegaron iguales.

—Biribí, con Arm. Fletcher, movió 600 metros en 37.

—Topa,Topa, con C. Guerra, largó 600 metros en 39; repitió 700 en 46.

Gran Jauja, con J. Zúñiga, pasó 1,200 metros en 1.22; después de un descanso repitió 500 metros en 33.

—Copetín, con L. A. Pastene, pasó 1,400 metros en 1.35 3|5.

—Quintín, con L. Gallardo, largó 1,200 metros en 1.20.

Fillingo, con aprendiz, pasó 700 metros en 45; después de un descanso repitió en 47 3|5.

—L'Ermitage, montado por M. Villena, pasó 1,200 metros en 1.20.

NOTA.—La Cuarta, montada por J. Carrasco, pasó por la pista de carrera una vuelta en 2.21 3|5.

Jueves 11
Pista de arena

Azteca con J. Zúñiga, pasó 1,200 metros en 1.21 3|5.

—Pontoise, montado por J Herrera, largó 700 metros en 47.

—Ascensión, montada por aprendiz y Suerte Negra, con F. Santander, pasaron 1,400 metros en 1.37. Ganó Ascensión por dos cuerpos.

—Lamparón, montado por L. A. Pastene, pasó a voluntad 1,200 en 1.24.

—La Limeña, con F. Santander, pasó al carrerón 700 metros en 46 2|5.

—Cana al Aire, con M. Cantillana, largó 1,400 metros en 1.35 3|5.

—Aut o Pep, con J. F. Fuentes, y con L. Fuentes, pasaron 1,000 metros en 1.7; llegaron iguales.

—Aletazo y Duraznito, con aprendices, pasaron 800 metros en 53 2|5; llegaron iguales.

—No te Piques, con L. Fuentes, pasó 1,600 metros en 1.52.

—Botarate, con J. L. Díaz, largó 1,200 metros en 1.25.

—Glacial, montado por aprendiz, largó 700 metros en 44.

—Carcelero, montado por J. Zúñiga, pasó 800 metros en 54 2|5.

—Blue Billy, montado por aprendiz, y Kuka, por L. A. Pastene, pasaron 700 metros en 46 3|5; llegaron iguales.

—Maud Victoria, montada por aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.36 4|5

—Ciruja, montado por J. Zúñiga, largó 700 metros en 45.

—Folklore, montado por L. González, pasó 700 metros en 48 3|5; después de un descanso repitió en 46 2|5.

—Piecette, montada por A. Gutiérrez, pasó 1,000 metros en 1.7.

—Lord Clifford, montado por aprendiz, movió 500 metros en 31 2|5

—Don Raúl, montado por aprendiz, largó 600 metros en 37 2|5.

—Kanna, montada por E. Mendoza, pasó 1,400 metros en 1.38.

—Andanada, con aprendiz, largó 700 metros en 45.

—Conspirador, con aprendiz, pasó 700 metros en 48 2|5.

—Richesse, con aprendiz, movió 400 metros en 24 2|5.

—Bollito, montado por Arm. Fletcher, movió 500 metros en 32.

—Bureo, con J. Zúñiga, pasó 1,400 metros en 1.34 3|5.

—Qué te Importa, con J. Zúñiga, pasó 1,600 metros en 1.48 3|5.

—Niñera, con aprendiz, pasó 700 metros en 47.

—Morro, con F. Santander, pasó 1,400 metros en 1.38.



Club Hípico - Domingo 14 de junio de 1931

PRIMERA CARRERAS, A LAS 13.30.—Premio MARGOT.—1,400 metros.—Para productos de dos años que no hayan ganado.— Peso: $ 54 kilos.—Inscripción: $ 60.—Premio: $ 6,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Aguilera	J. Vergara	1	Blue Jacket	54	2	F	Call o The W.	Blue River	Verde, b. neg. bl. brz. bl. g. v. bl.	R. Henríquez
R. Pastene	L. A. Pastene	2	Lamparón	56	2	F	Call o The W.	La Jota	Blanco estrella verde, g. lacre	Izarra
J. Vaccaro	J. Muñoz	3	Botarate	54	2	F	Diamond Red	Orelta	Neg. lun. r. mg. neg. list. g. rojo	J. Vaccaro
C. Lacalle	L. Gallardo	4	Boyhood	54	2	F	Big Baby	Mascareta	Granate mg celeste g. negra	La Peña
P. Polanco	M. Villena	5	L'Ermitage	54	2	F	Gaulois	Noctámbula	Azul costuras y g. amarilla	A. Vargas
J. Cuevas	J. L. Díaz	6	Me Conviene	54	2	F	Chile II	Miragarria	Naranja, tir. braz. y g. verde	Me Conviene
J. Celpa	L. González	7	Piriguilo	54	2	F	Citoyen	Cuncuna	Naranja, mg. y gorra rojo	Las Termas
R. Valenzuela	J. Carrasco	8	Chanson	[illegible]	2	F	Citoyen	Canción	Terracota, gorra azul	Binador
E. Fuentes	F. Santander	9	La Limeña	52	2	F	Holy Friar	Swallow	Morado, crz. am. mg. y g. amar.	E. Navas
J. Cavieres	J. Zúñiga	10	Valseuse	52	2	F	Citoyen	Valsouria	Blanco tirantes y g. verde	C. Covarrubias

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14.—Premio RUDI.—Steeplechase.—3,900 metros m.m.—Para caballos de tres años y más.—Handicap. — Inscripcion: $ 35.—Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
E. Castillo	M. Nuñez	1	Franciscano	59	5	1/2	Folletín	Sin antecedentes	Verde, lunares rojos, gorra verde	T. González
D. Sotomayor	L. Carrasco	2	Arlanza	75		F	Campanazo	Araucania	Verde y bl. en rued. g. verde	Botafogo
J. M. Escalante	J. Gutiérrez	3	Itraque	71		F	Majuelo	Lys Rouge	Blanco y v. list. m. y g. blanca	Linares
A. Guitienne	H. Soto	4	Maravedí	72	10	F	Mago	Orbet	Rojo y am. rud. g. amarilla	E. Fleureau
F. Rojas	S. Santelices	5	Malalcahuello	71	6	F	Majuelo	La Moselle	Marrón, mg. y g. ladrillo	G. Rivera
P. Guerrero	Tte. Vidal	6	Maule	70	5	F	Peter Pan	Represalia	Celeste y rojo por mitad	Esc. de Caball.
M. Reyes	S. Cifuentes	7	Oropesa	65		F	Citoyen	Oroya	Rojo, mg. mor. braz. y g. blanca	Salpicado
A. Cavieres	E. Pereira	8	Vase d'Or	60		F	Ugolin	Age d'Or	Rojo y az. rud., mg az. g. roja	G. del Campo

TERCERA CARRERA, A LAS 14.30.—Premio MARCOSOL.—1,400 metros.—Para productos de 2 años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: $ 60.—Premio: $ 6,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
D. Yáñez	L. Lacroix	1	Estepa II	54	2	F	Ourson	Egipcia	Rojo y bl. rud., mg. y g. azul	Gengis Kan
E. Rodriguez	L. González	2	Folklore	54	2	F	Falkland	Alfonsina	Colorado, zag zag y g. verde	Siempreviva
J. Rodriguez	M. Cantillana	3	Proc	54	2	F	Falkland	Crimora	Morado, prs. am. g. morada	Nipaco
A. Breque	R. Olguín	4	Mala Seña	51	2	F	Gaulois	Mala Yerba	Amarillo, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
J. Miranda	J. Carrasco	5	Nogalito	54	2	F	Brown	Rhodesia	Amarillo mg y g. gris perla	E. Contreras
P. Polanco	L. Gallardo	6	Quintín	54	2	F	Cantor	La Quinta	Azul, mg. rojas, g. blanca	P. Polanco
P. Ponce	F. Santander	7	Suerte Negra	51	2	F	C. o the Wild	Baltia	Naranja, mangas y gorra azulinas	Suerte Negra
J. Ramirez	J. L. Díaz	8	Venturoso	54	2	F	Chile	Buenaventura	Azul m. rojo, an. bl., g. azul	L. Bustamante
A. Moreno	J. F. Fuentes	9	Aut-o-Pep	52	2	F	Tacite	Gamma	Granate, gorra blanca	Esmeraldita
V. Raby	L. A. Pastene	10	Kuka	52	2	F	Celsis	Kettleness	Colorado	J. Vidal
J. Cavieres	J. Zúñiga	11	Salvación	52	2	F	Salpicón	La Revolución	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte

CUARTA CARRERA, A LAS 15.—Premio MONTARAZ.—1,600 metros.—Para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.—Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Cavieres	M. Baeza	1	Gran Jauja	60	3	F	Paf	Agua Vá	Blanco, faja az. m. y g. rojo	A. Valdés
F. Peralta	E. Cáceres	2	First Alarm	57	6	F	Royal Alarm	Dusting	Azul, mg. bl. y rojo list., g. roja	Titín
A. Breque	P. Silva	3	Pepito	56	3	F	Pasteur	Doncella	Amar. faja braz. y g. rosada	El Oromo
A. Donati	M. Villena	4	Sentencioso	56	5	F	Citoyen	Sentencia	Rosado y negro en ruedas	J. Donati
H. Pérez	No corre	5	Bardeira	53	3	F	Eton	Casquivana	Amar. y verde list. g. amarilla	R. Pizarro
P. Bagú	J. Carrasco	6	Morro	52		F	Chile II	Tranquila	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
F. Rojas	F. Santander	7	Barredor	49		F	Bayaceto	Vía Láctea	Azul y bl. a cu. mg. az. bl.	Alegría
A. Moreno	L. Fuentes	8	Maud Victoria	49		F	Citoyen	Lady Love	Naranja, gorra negra	Jam
R. Pastene	R. Olguín	9	Coligny	48	4	F	Elqui	Glad Eyes	Naranja, biscochos negros	Luis Cerda
R. Jones	J. Zúñiga	10	Sagitario	48	5	F	El Tango	Acelga	Oro, cruz y gorra azul	Safo
P. Polanco	C. Guerra	11	Topa Topa	48	5	F	Calais	Kupela	Azul, mg. rojas, gorra blanca	P. Polanco
E. Godoy	L. Espinoza	12	C. Bárcena	47	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Az. braz. am. g. am. borla azul	Las Catas
S. Rojas	M. Quezada	13	La Razón	47	5	F	Olascoaga	La Gaceta	Morado, mg. rojas, gorra verde	La Razón
J. Badía	L. Barra	14	Don Fausto	45		F	Royal Alarm	Dorama	Am. y m. list. mg. y gorra verde	Tetuán
A. Castro	No corre	15	El Greco	45	6	F	Olascoaga	[illegible]	Blanco, anillos y gorra cereza	Puloyo
L. A. Pinochet	B. González	16	Infanzón	45	4	F	Campanazo	Itly	Blanca, lun. ng., mg. bl. g. café	Imperia
D. López	E. Mendoza	17	Kanna	45	4	F	San Marcos	Ku-Kú	Rojo, mg. bl. braz. rojos, g. azul	D. López

QUINTA CARRERA, A LAS 15.30.—Premio DE HONOR.—Clásico.—3,800 metros.—Para caballos de tres años y más.—Peso de Reglamento.—Inscripción: $ 125 el lunes 8 de junio.—Premios: $ 25,000 y un objeto de arte al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Cavieres	M. Baeza	1	Caloría	57	4	F	Campanazo	Camargo	Blanco y az. en rue. gorra roja	Metrenquil
D. Sandoval	J. Carrasco	2	La Cuarta	57	4	F	Rico	La Tapera	Az. amar. y ros. list. gorra azul	E. Bouquet
D. Sandoval	L. Gonzalez	3	Malle	56	3	F	Isabelino	Marionette	Plata lunares y gorra verde	Unión
H. Pérez	V. Jara	4	Tantehue	56	3	F	Eton	Sorbonne	Morado m. y g. blanca	Pepeta

Van en corral: 2 con 3.

SEXTA CARRERA, A LAS 16.—Premio LISIMACO JARA QUEMADA.—Clásico.—1,100 metros.—Para caballos de tres y más años que no hayan ganado más de $ 20,000.—Handicap.—El top weight no excederá de 64 kilos.— Inscripción: $ 50.—Ratificación: $ 50 el lunes 8 de junio.—Premio: 10 mil pesos al primero.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
L. A. Figueroa	E. Cáceres	1	Biribí	63	4	F	Olascoaga	Decidedly	Rosa seca, gorra esmeralda	B. F. Bernstein
J. Rivera	M. Baeza	2	Linda Mora	52	3	F	Constant	Garza Mora	Amar. m. blancas, gorra negra	Don Calixto
A. Moreno	J. F. Fuentes	3	Bodas de Oro	56	3	F	Last Reason	Cuerda Floja	Granate, gorra blanca	Esmeraldita
C. Lacalle	J. Carrasco	4	Rose Rouge	56	4	F	Belerofonte	Izarra	Rojo, m. y g. blanca	Las Rosas
C. Lacalle	P. Silva	5	Moussia	54	3	F	Royal Alarm	La Tapera	Gran. m. celest. g. neg. br. amar	La Peña
J. Celpa	L. González	6	Astuto	54	3	F	Volta	New Times	Naranja, m. y g. rojo	Las Termas
F. Villa	C. Santander	7	Pucón	51	3	F	Shylock	Campanita	Amar. m. amar. y rojo listado	F. Villa
G. Valenzuela	L. A. Pastene	8	Richesse	54	3	F	Rico	Diana d'Italia	Café, alam. amar. m. y g. roja	G. Reckmann
H. Pérez	J. Herrera	9	Gran Tenor	53	3	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
V. Raby	M. Cantillana	10	Glacial	49	3	F	Marryatt	Gladiadora	Rosado braz. y gorra blanca	Kangaroo
V. Raby	B. González	11	Blue Billy	45	3	F	Marryatt	Blue Bird	Azulino brazaletes y g. blanca	F. Metzner
D. Sotomayor	F. Santander	12	Modistilla	49	3	F	Rico	La Moda	Celeste, m. cel. y bl. g. celeste	A. Heskett
J. Cavieres	R. Olguín	13	Wednesday	49	4	F	El Tango	Welladay	Blanco, tirantes y gorra roja	La Suerte
J. Cavieres	J. Zúñiga	14	Pique	47	4	F	Puff	Praliné	Blanca faja azul, m. y g. rojo	A. Valdés V.

Van en corral: 4 con 5; 10 con 11, y 13 con 14.

SEPTIMA CARRERA, A LAS 16.30.—Premio MESALINA.—1,600 metros.—Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.—Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
V. Raby	V. Jara	1	Berenjena	60	5	F	Cid	Bellegarde	Rojo banda y gorra azul	Hilda
J. Cavieres	J. M. Baeza	2	Digno III	59	4	F	Rico	Digitalina	Blanco tirantes y gorra roja	La Suerte
J. Cavieres	F. Santander	3	Rodrigue	57		F	Brown	Ximena	Blanco tirantes y gorra verde	C. Covarrubias
A. Rodriguez	L. González	4	Don Raúl	56	4	F	Paf	Zurzulita	Blanco, m. y g. rosada	A. Bouquet
A. Rodriguez	T. no corre	5	Tejo II	56	5	F	Dominguito	Tejuela	Blanco, anillos y gorra cereza	Puloyo
D. Sandoval	J. Carrasco	6	Genesserine	56	5	F	Belfort	Quenotte	Amar. m. y gorra violeta	
H. Pérez	J. Herrera	7	Pontoise	55	4	F	Burgomaster	Australia	Gran. y bl. list. y gorra granate	F. Carvajal
J. Rodriguez	M. Cantillana	8	Bacchus Rex	54	6	F	Royal Alarm	Esparceta	Ver. y bl. en rue. gorra verde	H. Pérez
C. Lacalle	L. Fuentes	9	Aboukir	51	4	F	Tacite	España	Gran. m. cel. gorra negra bor. oro	Botafogo
R. Allen	J. Vergara	10	Campeador	50	5	F	Campanazo	Camargo	Rosado, listas y braz. morados	La Peña
L. A. Pinochet	B. González	11	My Dolly	50	6	F	Campanazo	My Gall	Blanca lunares negros, g. café	Santa Fé
D. Yáñez	J. Zúñiga	12	Q. te Importa	50	4	F	Citoyen	Quetta	Azul marino, m. y g. blancas	Imperia

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	L'Ermitage La Limeña Chanson	Arlanza Malalcahuello Itraque	Kuka Nogalito Quintín	Sagitario Sentencioso Barredor	Caloría Malle	Linda Mora Modistilla Wednesday	Qué te Importa Genesserine Campeador
"Los Tiempos"	L'Ermitage La Limeña Lamparón	Malalcahuello Arlanza Itraque	Kuka Nogalito Salvación	Barredor Sagitario Sentencioso	Caloría Malle	Linda Mora Modistilla Rose Rouge	Qué te Importa Genesserine Campeador
"El Azote"	L'Ermitage La Limeña Lamparón	Itraque Arlanza Franciscano	Kuka Quintín Salvación	First Alarm Sentencioso Coligny	Corral Sandoval La Cuarta Caloría	Corral Lacalle Rose Rouge Glacial Modistilla	Don Raúl Campeador Qué te Importa

"Sociedad Estañífera Kelluani Consolidada"

Cítase a los accionistas a Junta General Extraordinaria para el 17 del actual a las 16 horas, en Huérfanos 1258. Objeto: Dar cuenta revocación autorización de existencia de la Sociedad; nombrar Comisión Liquidadora y tomar demás acuerdos pertinentes.

LUIS MERINO LIZANA
Superintendente de Sociedades Anónimas

Ctes.—17 Jn.

PROPUESTAS

La Caja de Retiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, solicita propuestas públicas para la edificación de una Población Ferroviaria en el puerto de Arica, al pie del Morro.

Las propuestas se recibirán y abrirán el 22 del mes de junio, a las 15 horas, en la oficina y ante el Director de la Caja (Rosas Nº 1080), y en Arica, en la oficina del Administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz.

Antecedentes, pueden consultarse y retirarse, previo pago de cien pesos en la oficina citada, de 14 a 18 horas.

El Director.

Ct.—G.

PRACTICO

EN TRABAJOS AGRICOLAS ofrezco servicios como ayudan[te] Administrador fundo y atenci[ón] oficina. Buenos informes.
G. P.—Casilla 109-V. Valparaíso
Ct—Jn—

LEÑAS BIEN SECAS

Eucaliptus, $ 9 los 100 kgs.
Monte redondo, $ 9 los 100 kgs.
Monte picado, $ 9.50 los 100 kgs.
Espino, $ 10.50 los 100 kgs.
Alamo, $ 10.50 los 100 kgs.
Todo puesto a domicilio.
BODEGA "LA RINCONADA", [...]des 2072, al 80.—Teléfono N.o 84[...]

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 436.

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 89089.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ
Especialidad asuntos criminales. 9-11, 3-6. Catedral 1245. 30 J

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235. 25-Jn

SANTIAGO LAZO, ARTURO VALENZUELA, ROBINSON ALVAREZ MARIN, JORGE UNDURRAGA, SANTIAGO LAZO, PREUSS,
Abogados
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P.—30—Ag.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, Oficina 9, Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

ANDRES VILLAGRA
SAMUEL RIVERA
Juicios civiles, criminales. 9-12, 3-7. Morandé 440. Of. 24. Teléfono 81778 1.o-Jl.

MEDICOS

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendezvous. Teléfono 83555. Merced 322.

DR. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-5. Dieciocho 314. N|O.

DR. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 80581.

DR. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3. MONJITAS 467

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias. Monjitas 651, 2-5. Teléfono 80636.

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 5-6. Merced 323. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. BORGOÑO
Oculista
Agustinas 1652. 1.30-3. 9-J

Dr. S. DIMITSTEIN
Intestinos, Corazón, Pulmones Señoras. Partos, 1-4. Delicias 2552. Teléfono 84316.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 893

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón. Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio, Av. Manuel Montt 837. Teléfono 83642.

Dr. CORVALAN ROCCO
Riñón, vejiga, gonorrea, sífilis. Lira 759. 1-4. 25 Jn.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Teatinos 340, 5.o piso. Consultas de 2 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. SELIM CARRASCO
Serrano 34. De 2-4. Teléfono 87418. 23-J.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938. Tel. 83695. Orina, metabolismo, etc. Exámenes sangre.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

PROFESOR FONTECILLA
Regresó Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas, mentales. Rayos X. Electroterapia. Santa Lucía 330. De 3-5.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 63848. De 1-4.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 1066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 89

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. CARLOS GARCES
Delicias 978.— Teléfono 83747
Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química.
Reacciones de Kahn, Wassermann, etc.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis.

Dr. GREZ
En Europa.

Dr. HEINS
Unicamente Piel. Sífilis. Radioterapia. Estudiado Europa. Huérfanos 1551. 19-A

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax, Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio. Inyecciones N|O

DR. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3120. Teléfono 210, Estación.

DR. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

DR. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

DR. BENJAMIN KAPLAN
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1466. N O.

DR. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

DR. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM. (CURIETERAPIA)
DR. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Nataniel 473
Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina.— Horas: 2-4.

DR. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria. Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices. Ulceras piernas.

DRA. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. — Delicias 465.

DR. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

DR. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651.

DR. PANATT
Corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia 1014
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Heins 9 a 12. Rayos X. Luz ultra-violeta.

DR. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

CLINICA Dr. RODRIGUEZ BARROS
Pensionado para cirugía y maternidad. Diaterma, luz ultravioleta. Precios módicos. Huérfanos 2247, teléfono 62304 15 Jun.

DR. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres. Salvador. Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

DR. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821.

DR. EDUARDO SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-6 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 69622.

DR. TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985. — 4-..

DR. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231. Santa Elena.

Dr. GUILLERMO VELASCO MORA
Consultas: 3½ - 5½. Compañía 2648. Teléfono 84913. 22-J

DR. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

PROF. DR. VICUÑA HERBOSO
Regresó Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barroso 270. Tel. 80806.

Dr. WERHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina Interna y Sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O.

OCULISTAS

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas 3-6. Delicias 416.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 325.—3-4.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3-6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Agustinas 1652; 3.30 a 5.30.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía. Piso 7.o

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación", 8.o piso. n|o.

FRANCISCO ROMERO
Coronas, puentes. Honorarios moderados. Claras 427.

DR. VALENCIA COURBIS
Extracciones difíciles, indoloras, dentaduras, coronas y puentes, removibles (higiénicos). Transiluminación y pulpometría. Precios moderados. Delicias 865. Teléfono 89718.

SALVADOR YATES
Estado 91. De 3 a [...]
Gt.

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64685.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced [...] Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

GODOY DE CONTRERAS
General Flores 36. Teléfono 80816.

JULIA MORENO
Arturo Prat 696. Teléfono [...]

MATRONA. SAN DIEGO 930
Atiendo llamados toda hora. Coloca inyecciones.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas partos. Esmeralda 636.

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde. 9 a [...] 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 80732.

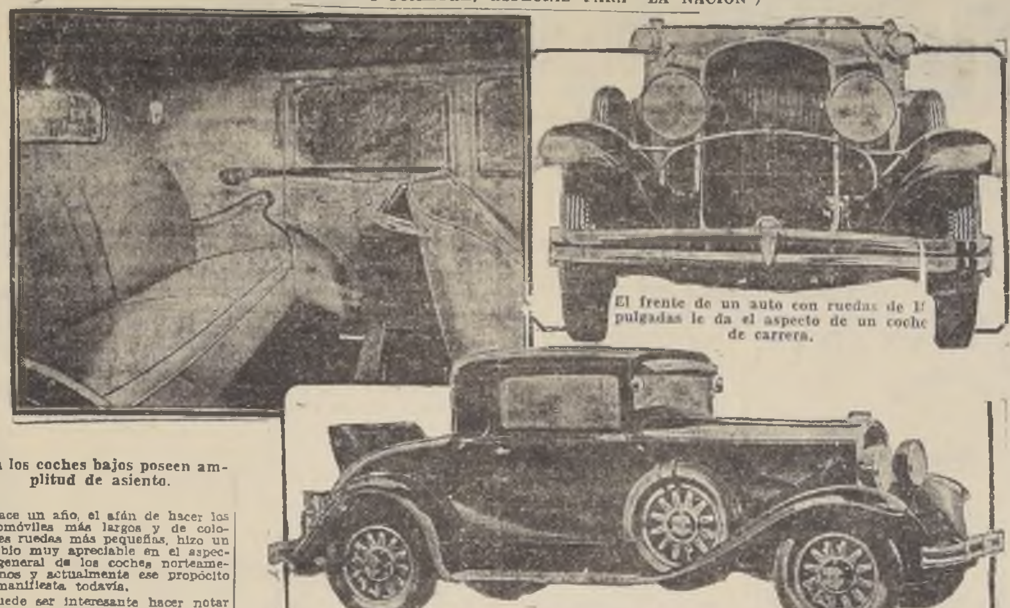
PROFESORES

PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor Alba. Irarrázaval 2131.

LAS RUEDAS CHICAS SON VENTAJOSAS

Reducen la altura de los automóviles sin afectar la facilidad para frenar

(POR J. EDWARDS SCHIPPER, ESPECIAL PARA "LA NACION")



El frente de un auto con ruedas de 1? pulgadas le da el aspecto de un coche de carrera.

Aún los coches bajos poseen amplitud de asiento.

Las ruedas pequeñas dan mejor aspecto a los tipos Coupé y Roadster.

Hace un año, el afán de hacer los automóviles más largos y de colocarles ruedas más pequeñas, hizo un cambio muy apreciable en el aspecto general de los coches norteamericanos y actualmente ese propócito se manifiesta todavía.

Puede ser interesante hacer notar que el movimiento en favor de las ruedas chicas, es una de las consecuencias de la adopción de los frenos en las cuatro ruedas. Si no hubiera sido por los frenos en las cuatro ruedas, no se habrían visto tantas ruedas de 18 y 20 pulgadas.

Con los frenos en las cuatro ruedas, es posible hacer uso de un tambor más pequeño en cada una de las ruedas, sin perder la eficacia de los frenos. De aquí que los fabricantes de automóviles hayan podido sacar ventajas de las ruedas más pequeñas, para disminuir la altura de los coches sin sacrificar nada importante en lo que se refiere a la habilidad para frenar.

Cuando hablamos de las ruedas de 20 pulgadas, nos referimos a que se obtiene esta medida deduciendo dos veces el diámetro seccional del neumático desde su diámetro exterior. Por lo tanto, si el neumático es de 33 por 6, se obtiene el diámetro de la rueda, deduciendo dos veces, 6 ó 12 pulgadas, de 33 pulgadas y en este caso, el diámetro de la rueda será de 21 pulgadas.

Una rueda de 18 pulgadas es muy pequeña. Una de estas ruedas con un freno de tambor de 14 pulgadas de diámetro, sería muy poco más grande que el tambor del freno. Con una diferencia de sólo cuatro pulgadas en el diámetro, quedaría solamente un espacio libre de dos pulgadas entre el tambor y la rueda. Pero este espacio libre aumenta sobre el suelo, por la altura del neumático.

Es muy fácil notar que los fabricantes de automóviles no podrán llegar a la construcción y empleo de ruedas más pequeñas que las indicadas, y en realidad de verdad, son relativamente muy pocos los que están empleando ruedas de un diámetro tan pequeño, aunque es indudable que mejoran la apariencia de los coches de algunos tipos.

Una rueda chica lleva muy abajo el centro de gravedad de un coche y permite a éste salvar en mejores condiciones las curvas de los caminos. Además, las ruedas constituyen lo que los ingenieros llaman "peso muerto" y se sabe que un coche camina en mejores condiciones cuando el peso muerto está abajo. No es difícil encontrar la razón de esta circunstancia.

Cuando un automóvil pasa por una obstrucción cualquiera, todas las partes que contienen peso muerto obran en contra del resto del coche. Los elásticos proceden como amortiguadores para neutralizar esa acción. Mientras mayor sea el peso muerto, mayor será también la fuerza del golpe que recibirán tanto los pasajeros como el coche. Por este motivo los diseñadores procuran mantener el peso muerto en la forma más baja que sea posible, dándole a la vez la mayor consistencia, fuerza y seguridad.

Unas pocas libras agregadas al peso muerto de un coche, representan mucho más que muchas libras añadidas a las partes defendidas por elásticos.

Con la relación a la habilidad para frenar en sus conecciones con los tambores más chicos que son necesarios para su empleo con las ruedas más chicas, debe recordarse que los tambores más pequeños son más eficaces en las ruedas chicas que lo que serían en otras más grandes.

El poder de un freno se determina por la relación del tambor del freno con el radio de la rueda, medido en el punto de contacto entre el neumático y el suelo.

Supongamos un tambor de freno de 16 pulgadas de diámetro en una rueda con un neumático de 33 por 6, que tenga un diámetro extremo de 40 pulgadas. El radio del tambor del freno, será de 8 pulgadas y el de la rueda de 20 pulgadas. El factor freno es 8-20 ó 4.

Si tenemos una rueda con un tambor de 14 pulgadas o sea de dos pulgadas menos que el que ha servido para nuestro ejemplo anterior, y la rueda es también dos pulgadas más pequeña, la fracción sería 7-18, o 367, o no mucho menos, aunque el tambor es dos pulgadas más pequeño. Si el tambor se mantuviera del mismo tamaño, por ejemplo 16 pulgadas, en la rueda más pequeña el factor sería 444.

Para expresar esto en otros términos, diremos que los tambores de los frenos pueden ser más chicos en una rueda pequeña y tener, sin embargo un mismo efecto desde el punto de vista de su fuerza. Hay que tener presente que el ancho del tambor nada tiene que ver con la fuerza del freno.

Ahora que disponemos de ruedas de madera intercambiable, de alambre o de disco, se ven en los caminos ruedas de los más diversos tipos.

En la última exposición de automóviles se notó un aumento considerable de las ruedas de alambre, lo que puede tomarse como una clara indicación de que este tipo de ruedas se halla muy en boga.

J. E. S.

300 mil hombres laboran en la Ford Motor Company

Cada automóvil Ford va respaldado por el poder y reputación de esta importante empresa industrial.

El hecho de tratarse de una compañía que gira con un capital mayor de cien millones de dólares, que se dedica a la manufactura de automóviles, camiones, tractores, aeroplanos, embarcaciones, locomotoras y otros productos similares, y que ocupa más de 200,000 hombres en los Estados Unidos y mitad de ese número en las diversas fábricas que posee en todas partes del mundo, presenta tan sólo un aspecto del cuadro.

La Ford Motor Company en sí misma representa una cadena industrial completa, que por lo general no se ve afectada por las fluctuaciones de precios y merma de materias primas. El proceso o ciclo de fabricación comienza en las minas de hierro y carbón que pertenecen a la Ford Motor Company y continúa a través de la conversion y elaboración de los materiales hasta que los productos Ford, debidamente terminados, llegan a las manos del cliente.

Los procesos de manufactura se han desarrollado de tal manera y con tanta precisión, y el elemento de transporte está tan bien controlado, que la compañía no necesita mantener grandes existencias. Por consiguiente, la compañía puede disponer de cantidades de dinero para otras cosas, incluyendo labores experimentales que se realizan en escala nunca vistas.

Pocas instituciones podrían arriesgar un millón de dólares para crear un equipo nuevo, o gastor 250,000 dólares en el desarrollo de una maquinaria productiva como repetidas veces lo ha hecho la Ford Motor Company.

La compañía mantiene treinta y cinco sucursales en los EE. UU., de las cuales treinta y dos son talleres para armar sus productos. Además, tiene sucursales y entidades asociadas en todas partes del mundo. Buques de propiedad de la compañía surcan los mares transportando piezas y materias primas entre las diversas sucursales, y otra flota Ford opera en los grandes lagos de la América del Norte, acarreando hierro en su estado natural y en lingote, arena, madera, carbón y otros elementos.

La compañía emplea más de 100 mil operarios en su fábrica de Dearborn, Michigan (EE. UU.). Aquí, sobre un terreno de 443 hectáreas, la Ford Motor Company posee sus propios hornos de fundición y de coke, talleres mecánicos, taller de carrocería, fundición de cristales, planta de cemento, elaboración de papel, fundición de acero, fábrica de accesorios, taller de reparaciones para locomotoras y planta de energía eléctrica.

Contiguamente se hallan los depósitos para minerales, piedra caliza y carbón que se descargan de los buques de la compañía. La capacidad de estos depósitos es de 2.000,000 de toneladas. Muy cerca también se hallan los laboratorios experimentales, campo de aterrizaje y fábrica de aviones, y a unos cuantos kilómetros de distancia, en la ciudad de Detroit, se encuentra la gran fábrica Lincoln, que se dedica exclusivamente a la manufactura de automóviles Lincoln.

Vista aérea de la planta de la Ford Motor Company en Río Rouge, Dearborn, Michigan, E. U. A. Cubre una extensión de 443 hectáreas.

Prorroga Apertura Propuestas Públicas

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

Se avisa a los interesados que se prorroga la apertura de las propuestas públicas para la construccion de un edificio para la Central de Lechería en la Colonia "Monte Aguila", hasta el día 22 del presente, a las 15 horas.

Bases y antecedentes en la Sección de Ingeniería Rural.

EL DIRECTOR

Lt.—X

Año XV Núm. 5.264
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

CUARTA SECCION
Crónica, Valparaíso, Deportes, Comercio, Vida Obrera, Clasificados

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

No es posible dudar ya de la existencia de petróleo en Magallanes

dice el Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento en una información entregada a la prensa. — Continuarán los trabajos hasta poner en descubierto totalmente esta nueva riqueza chilena.

El Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento ha entregado a la prensa la siguiente información oficial:

"La prensa ha informado en los últimos días sobre el descubrimiento de petróleo en Magallanes, éxito que se debe al personal del Gobierno destacado en ese punto con el objeto de establecer en forma concreta las posibilidades petrolíferas de aquella vasta zona.

Todos los trabajos que por orden expresa de S. E. el Presidente de la República el Gobierno ha venido realizando desde fines del año 1928, obedecen a un plan de prospección geológica perfectamente estudiado por diversos especialistas extranjeros en concurrencia con los ingenieros del Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento.

Fruto de este minucioso y largo estudio, fué la ubicación de las actuales perforaciones en Tres Puentes, Tres Brazos y Punta Prat, cuyo resultado en una de ellas es ya conocido del público.

El Departamento de Minas y Petróleo ha recibido del ingeniero jefe del Servicio de Exploraciones en Magallanes, tres informaciones telegráficas oficiales, en que se pone de manifiesto que al destapar el antiguo pozo de Tres Puentes para aprovechar los gases combustibles en la nueva perforación, ubicada a 400 metros de la anterior, junto a la salida del gas se observó una erupción de mezcla de petróleo con agua en cantidad de tres toneladas.

El petróleo tiene una densidad de 0.882 establecida en el Laboratorio de Magallanes. Muestras oficiales ya vienen en viaje a Santiago, a fin de poder establecer exactamente su calidad.

Posteriormente, se destapó nuevamente la tubería del mismo pozo, recogiéndose una tonelada de petróleo puro con un buen porcentaje de materias volátiles. Según opinión de los técnicos del Servicio, aun es prematuro anticiparse a opinar si la explotación en este pozo es o no comercial, por cuanto es necesario preparar el almacenaje del petróleo en sus alrededores.

Sin embargo, geológicamente se tienen mayores expectativas en el nuevo pozo de Tres Puentes, ubicado en un punto tal, que corresponde a la zona líquida del yacimiento y no a la gaseosa, donde está el pozo que ha evidenciado el petróleo actualmente.

Este nuevo pozo, cuya ubicación fué estudiada minuciosamente en febrero del presente año, con el auxilio de los ingenieros geofísicos contratados en Alemania, se encuentra ya a una profundidad de 460 metros, y se está preparando para alcanzar en las próximas semanas la profundidad en que se encuentran las posibles areniscas petrolíferas.

De todo lo anterior se deduce: 1.o Que no es posible dudar ya de la existencia de petróleo en esa región; 2.o Que el éxito alcanzado por el Gobierno con una inversión mínima de capitales, y con sólo dos perforaciones, constituye un record en esta clase de trabajos, por cuanto el promedio de pozos productivos en el mundo es de uno por cada diez, cifra que es aún mayor en los comienzos de una campaña de exploración como la nuestra.

El Departamento de Minas y Petróleo continuará sus trabajos de acuerdo con los estudios practicados en todos aquellos puntos del país en que, científicamente, se demuestre la probable existencia de petróleo, hasta poner en descubierto total esta nueva riqueza chilena, que ya es una realidad."

Disolución de la Compañía Salitrera "La Granja"

Por un decreto del Ministerio de Hacienda se ha autorizado la liquidación anticipada de la Compañía Salitrera "La Granja".

La comisión liquidadora compuesta de los señores Moisés Astoreca, Carlos Larraín Caldera y Victorino Martínez, será responsable del entero en arcas fiscales de los impuestos que resulten del balance que deberá presentar a la oficina de Impuestos Internos en Valparaíso, y de todos los impuestos que resulten de la liquidación de la Compañía mencionada.

Examen para Notario de Santiago

Mañana, a la una y media P. M., se efectuará en la Corte de Apelaciones, el examen de los opositores al nuevo cargo de Notario de Santiago, creado por el decreto con fuerza de ley que modificó la jurisdicción de los organismos judiciales de la República.

Los programas de hoy de la Radio "La Nación"

Concierto vocal e instrumental. — "Cavallería Rusticana" y la Hora Víctor. — Relación completa de las carreras

La Radio Estación de "La Nación" ofrece hoy un programa de audiciones, difícilmente superable por la variedad de las selecciones de música vocal e instrumental, como por el programa de bailables, la gran atracción de los días festivos por la tarde.

Se iniciarán las audiciones con un programa clásico, que durará hasta las dos de la tarde. Aquí figura la primera novedad: la Sinfonía N.o 4 de Haydn, "El reloj", ejecutado por orquesta sinfónica.

Se transmitirá a esta hora el resultado general de las carreras de la mañana en el Hipódromo Chile, y en seguida se continuará con el relato de las carreras del Club Hípico de Santiago, desarrollándose hasta las 4 un programa de bailables, en que figuran las más recientes novedades Victor y, en especial, lo de más reciente grabación en nuestra capital.

A las 16 horas se iniciará la transmisión de la ópera de Mascagni: "Cavallería Rusticana", exclusividad de la Radio "La Nación", obra que ha sido grabada en el Teatro Scala de Milán por artistas, coros y orquesta del mismo teatro.

Se terminará la transmisión a las 17.30, repitiéndose los resultados generales de las carreras del Club Hípico y del Hipódromo Chile.

Por la noche, a las 21.30, se efectuará el acostumbrado concierto "Hora Victor" que, como se sabe, se transmite desde los estudios de grabación de la Compañía Victor en esta capital por intermedio de la Radio "La Nación".

El programa de la "Hora Victor" es interesantísimo, tanto por el mérito de la música como por los artistas que en ella participarán.

Se hará oír por primera vez el vals "Recordar" que será cantado por la soprano chilena Matilde Broders, con acompañamiento de orquesta de cuerda.

Cantará también en la "Hora Victor" el estilista argentino Manuel Rodríguez y, además, tomará parte el humorista Luis Rojas Gallardo.

La Orquesta Victor Chilena será dirigida por el maestro Luis Martínez Serrano.

En la sección respectiva encontrarán nuestros lectores el detalle de los diversos programas que ofrece hoy la Radio "La Nación".

Manifestación a un nuevo funcionario judicial

Con motivo de haber sido nombrado Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago don Guillermo Saavedra Voras, un grupo de amigos, le ofreció ayer unas once en el Restaurant Picart.

Concurrieron numerosos abogados, relatores y procuradores del número.

Baile del Centro Liceo de Aplicación

Hoy, a las 17.30, en el local del Club Helvético, Agustinas 1220, se efectuará el gran baile, organizado por el Centro Liceo de Aplicación.

El producido de este baile será destinado íntegramente al mantenimiento de la Escuela Nocturna para obreros, "J. E. Schneider" y la Biblioteca Popular que mantiene dicha institución estudiantil.

Una orquesta y una banda de músicos amenizará esta reunión.

Las entradas se pueden adquirir en el mismo local del baile.

Estudiantes del Liceo de Quillota visitaron "La Nación"

Vienen en viaje de estudio. — Fueron invitados por el Internado Barros Arana. — Hoy regresan

A las 17.30, de ayer tarde una delegación de alumnos del Liceo de Hombres de Quillota a cargo de los profesores señores Adriano Barros y Emilio Videla visitaron "La Nación" con el propósito de conocer en detalles el progreso de confección de un diario moderno.

TORNEO EN EL BARROS ARANA

Ayer sostuvieron los jóvenes representantes del Liceo de Quillota un match de football con los estudiantes del Barros Arana a quienes vencieron estrechamente.



Delegación del Liceo de Quillota que visitó "La Nación".

Los estudiantes y profesores fueron informados de todo cuanto se refiere a la entrega de materiales, fotografía, fotograbado o fabricación del clisé, trabajo de linotipias y de prensa hasta el momento en que el diario queda listo para la venta.

REGRESAN HOY

La delegación y profesores señores Barros y Videla regresan hoy a aquella ciudad después de visitar los principales edificios públicos, fábricas e industrias de esta capital que ofrecen algun campo de estudio.

Inauguración de cocinas en el Open Door

A mediodía de ayer se inauguró la moderna instalación de cocinas del Open Door de El Peral.

El acto fué presidido por dirigentes de la Junta Central de Beneficencia y por el director de Open Door.



Fray Raimundo Errázuriz desempeñaba humildes menesteres, mientras su hermano era Presidente de la República

Ayer se efectuó en la Academia de Humanidades de la Recoleta Dominica, una velada fúnebre en memoria del Arzobispo Monseñor Crescente Errázuriz Valdivieso, que por espacio de treinta años vistió el hábito dominicano y fué el director de ese convento.

Después de algunos trozos musicales de Godard, Corosio y Chopin, el tenor don Benedicto Carvacho cantó el Ave María de Gounod.

El profesor don Eduardo Alcayaga analizó la fecunda labor histórica y crítica realizada por el Ilustre Metropolitano de Santiago.

El Padre Domingo Pérez, de la Orden Dominicana, puso de relieve la virtud del talentoso prelado, diciendo: "En la paz de estos claustros se desarrolló aún más la ciencia y virtud de Fray Raimundo Errázuriz, que se alejó del mundo al regresar a la patria, después de haber permanecido diez años en Europa. Huyó de los triunfos que le brindaba su elevada posición social — pues en aquella época, su hermano don Federico Errázuriz, era Presidente de la República, — para entregarse a los humildes menesteres monacales".

"Fray Raimundo, a los cuarenta y un años, siendo sacerdote, abogado, periodista, historiador, profesor de la Universidad de Chile y orador notable, ingresó a este convento para ejercitarse en la penitencia y humildad. Durante el noviciado cuidaba los jardines y ejecutaba las obligaciones del religioso de la cocina.... Se levantaba a pie descalzo a las dos de la madrugada, para hacer oración dilatada y fervorosa.... Fray Raimundo, novicio, bibliotecario, superior del convento y Arzobispo de Santiago, se distinguió por su modestia y talento que, unido a su férrea disciplina espiritual y a su gran carácter, constituyó su personalidad vigorosa y superior.

Precios de las carnes para hoy 14 de junio

El precio medio de las carnes de animales vacunos de 1.a clase para el día de ayer, resulta de $ 1.30.

Para las carnes de cordero de 1.a clase, el precio medio es de $ 1.80.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías para hoy 14 serán los siguientes:

CARNES DE VACUNOS:

1. Filete, el kilo	$ 4.10
2. Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo . . .	3 10
3. Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo.	$ 2.40
4. Asados: plateada, sobrecostilla, malaya, guachalomo, el kilo	$ 2.30
5. Cazuela: tapapecho, malotilla, estomaguillo, tapaposta, costilla, coluda, el kilo	$ 1 80
6. Grasa en hoja, el kilo	$ 1.30
7. Huesos pucheros: costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas, huesos de manos, el kilo	$ 1.30
8. Cogote, el kilo, sin precio.	

CARNES DE CORDERO

1. Piernas y chuletas, el kilo	$ 3.20
2. Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo	$ 2.80

Boy-Scouts de Chile

MAÑANA SE REUNE EL DIRECTORIO PROVINCIAL DE SANTIAGO

Mañana lunes 15 del presente, a las 18.30 horas, en el local de la Asociación, Moneda 1380, se reune el Directorio Provincial de los Boy Scouts de Santiago, a fin de celebrar sesión ordinaria, para tratar los diversos asuntos que tiene pendientes y tomar algunos acuerdos de importancia.

Se encarece la asistencia a los presidentes y comandantes de brigadas, como también a los directores.

"La Baquedano" fondeó en Apia

En el Ministerio de Marina se ha recibido el siguiente cablegrama de Apia: "Baquedano" N.o 28: — Hoy viernes junio 12 a las 10.30 horas, fondeó sin novedad en Apia". — Samoa".

Curso de Skis del Departamento de Turismo

El tercer curso práctico de skis en los campos de Lo Valdés se iniciará con una excursión los días 27, 28 y 29 del presente. Las demás excursiones tendrán lugar los días 4 y 5, 11 y 12, 18 y 19, 25 y 26 de julio.

HORARIOS Y PRECIOS DE LA MOVILIZACION

Ida, en tren que sale de Providencia a las 4 P. M., coche reservado, hasta Puente Alto, $ 1.

De Puente Alto al Volcán, $ 3.

Del Volcán a Lo Valdés, en camión, $ 2.

Para el regreso, los gastos son los mismos, lo que asciende a un total de $ 12.

PROGRAMA DE LA PRACTICA EN LO VALDES

7-8, levantarse y desayuno.
8-9, preparación de los skis e indumentaria, gimnasia.
9-10, curso práctico en la cancha.
10-11, descanso y almuerzo.
12-4, excursión y práctica.
4-5, comida y descanso.

Además de la comida ordinaria, cada participante debe llevar las siguientes provisiones: pan, queso, mantequilla, salchichón, etc. Un vaso, un plato y cubiertos. Indumentaria: terno completo, zapatos especiales, dos pares de calcetines gruesos de lana, un par de guantes de lana, otro de género impermeable, bufanda, gorro para proteger las orejas, saco para dormir o bien dos o tres frazadas, pomada para la cara y anteojos verdes o amarillos; esto último es de mucha importancia.

Para poder tomar parte en este curso hay que depositar la suma de $ 20, que servirán para pagar el tren especial para las cinco excursiones. Los demás pasajes los pagará cada participante al tomar el tren o camión.



. . . . . Y EMPEZAMOS MAÑANA LA TERCERA SEMANA DE LA

LIQUIDACION

MAS COLOSAL Y EFECTIVA QUE PUEDA REGISTRAR SANTIAGO EN LOS ULTIMOS TIEMPOS

VOLVEMOS A REPETIR



¡¡APROVECHE NO SE ENCONTRARÁ EN OTRA!!

LA BANDERA AZUL

CRISTALERIA

QUESERAS de medio cristal cortado, regalamos c|u.

$ 2.50

JARROS para agua de medio cristal cortado, elegantes formas, liquidamos c|u.

$ 5.30

ELEGANTISIMA botella para mesa Val St. Lambert, con pie y tapa de color, capacidad 1 1|2 litro, liquidamos c|u.

$ 8.50

VASOS vineros forma barril, liquidamos c|u.

$ 0.30

COPAS vineras blancas, forma francesa, liquidamos c|u.

$ 0.40

Originales FLOREROS pintados a mano, liquidamos c|u.

$ 1.70

COPAS champañeras cortadas Val St. Lambert, liquidamos c|u.

$ 1.55

COPAS vineras lacres cortadas Val St. Lambert, valen $ 4, liquidamos c|u.

$ 2.55

EXPRIMIDORES de limón, regalamos c|u.

$ 0.75

JUEGOS DE COPAS fantasía, con pie de color Val St. Lambert, compuesto para 12 personas, regalamos el juego por

$ 105.—

LOZA

PLATILLOS de tazas para té, liquidamos un lote a elegir

$ 0.40

JUEGO PARA TE de loza vidriada decorada, compuesto de 1 tetera, 1 lechero y 1 azucarero, liquidamos el juego

$ 14.80

JUEGO PARA FRUTAS AL JUGO de fina loza inglesa compuesto de 12 compoteritas y 1 compotera, liquidamos el juego

$ 11.80

Liquidamos un gran lote de LECHEROS en distintas formas y colores, desde c|u.

$ 1.50

TAZAS para té sin platillos, de fina porcelana liquidamos c|u.

$ 0.50

PEINETERAS y ESPONJERAS de loza, decoradas, liquidamos c|u.

$ 3.—

SERVICIO PARA TE de fina porcelana, con decoraciones en relieve, compuestos de 9 y 15 piezas, liquidamos el juego desde

$ 26.—

Liquidamos un saldo de PLATOS para postre en colores surtidos c|u.

$ 0.60

PLATOS para mesa con lista azul, floreados y con lista oro, c|u.

$ 1.60

ARTICULOS PARA REGALOS

Grandioso surtido de LICORERAS en distintas formas y colores, desde c|u.

$ 9.—

Original surtido en CENICEROS de loza y metal c|u.

$ 4.50

JUEGOS PARA FRUTAS AL JUGO de medio cristal prensado, compuestos de 6 compoteritas y 1 compotera grande, liquidamos el juego

$ 6.20

Elegantísima BOMBONERA de cristal con guarnición de metal, liquidamos c|u.

$ 6.50

Surtido completo en ARTICULOS DE FANTASIA de cristal decorado, GALLETERAS, CENTROS DE MESA, COMPOTERAS, FLOREROS, etc., etc., liquidamos la pieza

$ 11.40

BOTELLA licorera de cristal decorado "Saint Louis", valen c|u. $ 46, liquidamos c|u.

$ 28.50

GALLETERAS japonesas con decoraciones originales, con guarniciones de mimbre egipcianas, liquidamos c|u.

$ 7.50

Variado surtido en JUEGOS PARA TE de plaqué supersilver, compuestos de 5 piezas grandes, liquidamos el juego desde

$ 64.—

Lindos JUEGOS PARA TE O CAFE de aluminio con mango aislador, liquidamos el juego por

$ 33.—

UTILES PARA COCINA

MAQUINAS PARA PURE, N.o 1, liquidamos c|u.

$ 5.80

MAQUINAS para moler carne liquidamos el último saldo c|u.

$ 8.—

¡¡¡Haga ravioles en su casa!!! RAVIOLEROS, liquidamos un lote, c|u.

$ 2.90

CUCHILLOS para cocina, especiales para papas y otros usos, liquidamos c|u.

$ 0.50

HULEROS, liquidamos un saldo c|u.

$ 0.90

TETERAS para agua enlozadas importadas, en colores azul y marrón, tamaño grande, liquidamos c|u.

$ 4.85

PANERAS enlozadas esmaltadas, decoradas, liquidamos c|u.

$ 2.90

Comestibles

ACEITE de olivo "Paretto" verdadero de Luca (Italia), tarro de 1 y 2 litros, litro

$ 4.20

ACEITE de olivo "Paretto" verdadero de Luca (Italia), tarro de 5 litros

$ 25.00

ARROZ "Sublime" extrafancy, kilo

$ 1.40

DURAZNOS especiales amarillos "Santa Inés", tarro

$ 1.20

DAMASCOS al jugo, amarillos "Santa Inés", tarro

$ 1.50

MERMELADA de damascos "Bozzolo", tarro

$ 1.30

DAMASCOS y DURAZNOS en almíbar "Oso", tarro

$ 1.40

MERMELADA de manzanas "Santa Inés", tarro

$ 1.30

PERAS al jugo "Santa Inés", tarro

$ 1.50

MIEL purificada de abejas, especialidad de la casa, tarro de 500 gramos

$ 2.50

HUESILLOS blancos de Elqui, kilo

$ 1.60

DESCAROZADOS blancos especiales, kilo

$ 4.40

COCOA peptonizada "Raff", tarro

$ 2.90

LICORES

PISCO pastilla "Alba", botella

$ 4.60

VERMOUTH "Torino", botella

$ 5.80

COÑAC "Tres Banderas", botella

$ 4.—

LA BANDERA AZUL
85 - ESTADO - 87.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

EL 26 DE JUNIO DE 1931, a las quince horas, se rematará ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 3612, de la calle Catedral, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 150,000

que se pagará: a) reconociendo $ 44,749.26, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 30,000 al contado en dinero efectivo y c) con el saldo a tres meses plazo.

Y la propiedad de la calle Bulnes, colindante con la anterior, con 37.60 metros de frente a dicha calle.

MINIMUM: $ 90,000

que se pagará: a) reconociendo $ 21.545.94, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 30,000 al contado en dinero efectivo, y c) con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

EL 15 DE JUNIO DE 1931, a las quince horas, se rematará en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 400 de la calle Nueva de Matte esquina de la de Enrique Rivera de esta ciudad.

MINIMUM: $ 30,000

que se pagará: a) con $ 936.21 U.S. dólares, saldo de una obligación a favor de la Caja; y b) con $ 5.000 al contado en dinero efectivo y c) con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

EL 18 DE JUNIO DE 1931, a las quince horas, se rematará en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago el predio signado con el N.o 547, de la calle Huérfanos de esta ciudad.

MINIMUM: $ 245,000

que se pagará: a) con $ 144,363, saldo de una deuda a favor de la Caja; b) con el saldo al contado, en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

EL 18 DE JUNIO DE 1931, a las quince horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 61 a 65 de la calle San Martín de esta ciudad.

MINIMUM: $ 145,000

que se pagará: a) con $ 117,234, saldo de una obligación a favor de la Caja; y b) con el saldo al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

EL 10 DE JULIO DE 1931, a las quince horas, se rematará ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los fundos denominados "Esperanza", "El Rincón" e "Hijuela Nueva Esperanza", ubicados en la comuna de Upeo del departamento de Curicó.

MINIMUM: $ 650,000

que se pagará: a) reconociendo $ 477,050.85, saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; b) con $ 100,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con $ 72,949.15 a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 25 de junio de 1931, a las quince horas, se rematará en el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle denominada hoy Antonio Bellet y antes Angel [illegible] lloni, en la comuna de Providencia, de este departamento.

MINIMUM ... . $ 230,000

que se pagará: a) con $ 81,465.70, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 50,000 al contado, en dinero efectivo, y el saldo $ 98,534.30 por mitad a seis meses y un año plazo.

Bases y antecedentes en la secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10% del mínimum.

EL SECRETARIO.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

EL 18 DE JUNIO DE 1931, A LAS 15 HORAS, se rematará en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el predio signado con los N.os 550 a 584, de la calle Echaurren esquina de la de Gay, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 400,000

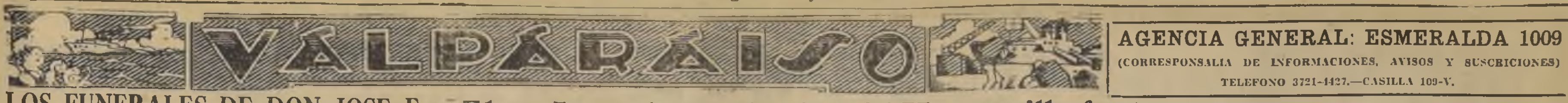
que se pagará: a) Con $ 261,111.20 saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con el saldo al contado, en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-1437.—CASILLA 109-V.

LOS FUNERALES DE DON JOSE E. BORQUEZ.

SECRETARIO DEL VALPARAISO SPORTING CLUB, SE EFECTUARON AYER.

Después de unas solemnes honras fúnebres oficiadas en la iglesia de los Doce Apóstoles, fueron sepultados en la mañana de ayer en el Cementerio N.o 3 de este puerto los restos de don José Eliseo Bórquez, distinguido caballero de la sociedad porteña y secretario del Valparaíso Sporting Club.

A sus funerales concurrieron miembros del directorio del Sporting Club, delegación del Club Hípico de Santiago, socios de la Caja de Retiro e instituciones deportivas, funcionarios y conocidas personalidades de los círculos porteños y viñamarinos.

En el Cementerio hablaron don Alfredo Jackson, presidente del Valparaíso Sporting Club; don Carlos Aguiar, en representación de los directores del Club Hípico; don Carlos Laberton y don Carlos Escobar.

VIDA OBRERA PORTEÑA

SOCIEDAD DIEGO BARROS ARANA

El directorio de esta institución acordó establecer desde la próxima semana cursos especiales de declamación y oratoria para sus asociados y las personas que lo deseen.

ASOCIACION DE JOVENES DEL BARON

Para el martes próximo, a las 21.30 horas, está anunciado en el Teatro Mundial la velada a beneficio de los fondos sociales de la institución.

INSTITUCIONES QUE CITAN PARA HOY

Santa Rosa de Colmo, Remolcadores y Donkeros, Amantes del Progreso, Estibadores Esmeralda, Gremio de Pescadores de Valparaíso, Asociación de Empleados Secundarios.

Guía del espectador

Colon.—Matinée: Luces de la ciudad, por Charles Chaplin. Vermouth y noche: Condenado, por Ronald Colman.

Setiembre.—Matinée: La mujer X, por María Ladrón de Guevara. Vermouth y noche: El barco del amor, por Lupe Velez.

Imperio. —Matinée, vermouth y noche: Tragedia del Atlantic, por Helene Darly.

Rivoli. — Matinée: Abraham Lincoln. Vermouth y noche: De bote en bote, por Laurel y Hardy.

Mundial. — Matinée, vermouth y noche: La mujer X, por María Ladrón de Guevara.

Iris. — Vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Charle Chaplin.

El ex-Intendente don David Hermosilla fué despedido con un almuerzo en el Club de Viña del Mar

Asistieron las autoridades de la Provincia, altas personalidades de la banca y del comercio y numerosos amigos

A mediodía de ayer se llevó a efecto en los comedores del Club de Viña del Mar la manifestación que sus amigos porteños ofrecieron a don David Hermosilla con motivo de su traslado a la capital.

A esta demostración de simpatía tributada al ex-Intendente de la provincia, asistieron las autoridades de Valparaíso y Viña del Mar, conocidas personalidades de la banca y del comercio, miembros de la prensa y numerosos amigos.

La manifestación consistente en un almuerzo trascurrió en un ambiente de especial entusiasmo y cordialidad para el festejado y se hicieron votos por el éxito de sus nuevas actividades en Santiago.

Al servirse el champagne ofreció la manifestación el presidente del Club don Juan Enrique Lyon en un conceptuoso discurso, en el que puso de relieve el sentimiento con que todos los porteños y especialmente sus amigos ven alejarse de Valparaíso al señor Hermosilla.

Agradeció el festejado en un discurso que fué muy aplaudido y hablaron a continuación don Joaquín Lepeley, don Carlos Bustos y don Alvaro Santa María.

LOS ASISTENTES

Asistieron a esta manifestación, a la que se puso término poco después de las 15 horas, entre otras, las siguientes personas:

Juan Enrique Lyon, Alvaro Santa María, Arturo Ramírez Montaner, Enrique Chirgwin, Jack Davis, Guillermo Arriagada, Juan Magalhaes, Manuel Ossa S. M., Eliseo Merino, almirante Enrique Costa Pellé, Oscar Garretón, Emilio Varas, Joaquín Andrade, Alfred Jackson, Gastón Hamel, Joaquín Lepeley, José Besa, Eugenio de la Fuente, Ricardo López Pérez, Rafael Torres M., J. Lejeune, Juan Manuel Valle, Max Fontaine, Jack Morrison, J. Kenrick, Germán Vergara Luco, Juan Braun, Luis E. Pellé, Hernán Prieto Subercaseaux, Alfredo Rodríguez Rozas, Mario Vial, doctor Palomino, Gustavo Roger, Lautaro Rosas, J. E. Metzner, Jose Ceardi, Fernando Silva M., David Blair, J. R. Ross, Jorge Jones, F. W. James, Carlos Jofré Vial, Carlos Bustos Muñoz, Gustavo Oehninger, Gustavo Rivero, Julio Polanco, Alfredo Rojas Sotomayor, Carlos Daly, Tomás Eastman, C. A. Prieto M., Federico Claude, J. H. Coleman, Rafael Torres, Adolfo Ibáñez, Jorge Concha, Arturo Searle, Pascual Baburizza, Carlos Caballero, José M. Ríos Arias, A. Murphy, J. F. Harkins, W. Armstrong, Vicente Collovich, Miguel Abovich, Gmo. L. Browne C., José M. Raposo, Carlos Ibáñez, Carlos Urenda, F. L. Rica, C. R. Searle, Pedro Tour, René Poudensan, D. F. S. Fillliter, Juan Bardina, Carlos Lea, H. A. Thiesman, O. Egg, Jean Thierry, F. J. Hurtado, Amelio Cruzat, Eduardo Budge, etc.

Audax Italiano enfrentará esta tarde al Everton en el Tranque

Este encuentro ha despertado interés entre los aficionados. — Los cuadros que actuarán. — En el Sporting se realizará la prueba del cross-country de 3 mil metros

En el Estadio El Tranque se efectuará en la tarde de hoy el partido de football entre los equipos de honor del Audax Italiano y el Everton.

El encuentro ha despertado entusiasmo entre los aficionados porteños, dada la buena actuación que han tenido los clubs nombrados en Valparaíso y Santiago, por las competencias oficiales.

Servirá de árbitro en la contienda de esta tarde, el señor Humberto Reginatto.

Salvo cambios de última hora los equipos que actuarán en el partido entreciudades se presentarán a la cancha formados de la siguiente manera:

EVERTON:

Brito
Carocca — Ríos
Torres — Arana — Contreras
Peña — Iturrieta — Ruz
García — Balbuena

O

Ojeda — Avilés
Giudice — Sctramutti — Sorrel
Chiponti — Riveros — Bustos
Fischer — Corbari
Steffani

A. ITALIANO:

Como preliminar del match de fondo, jugarán por la primera división, los primeros cuadros del Jorge V con el Santiago Wanderers.

CARRERA CROSS-COUNTRY

En las canchas del Sporting Club se efectuará en la mañana de hoy la carrera cross-country de 3.000 metros para novicios, por el desarrollo del campeonato atlético.

Esta prueba ha despertado bastante interés y se han inscrito para participar en ella más de cincuenta corredores de los diferentes clubes porteños.

Renta aduanera

La Tesorería Comunal recaudó desde el lunes hasta el sábado, inclusive, la cantidad de 2,884 pesos.

El "Virgilio"

Zarpará hoy para Genova

A mediodía de hoy zarpará de este puerto la moto-nave "Virgilio" de la N. G. I., con destino a Génova.

A su bordo se embarcarán para Europa e intermedios numerosos pasajeros de cámara, entre los que figuran el gerente de la Navigazione Generale Italia, señor Sergio Venezian, que se dirige a Italia, acompañado de su esposa.

REUNION HIPICA ORGANIZADA POR EL VALPARAISO PAPERCHASE CLUB

SE EFECTUARA ESTA TARDE EN EL POTRERO "EL HANGAR"

En el potrero El Hangar se efectuará en la tarde de hoy la reunión hípica organizada por el directorio del Valparaíso Paperchase Club.

Se iniciará la reunión a las 15 horas con la carrera de vallas sobre 2,000 metros, reservada para socios activos de la institución organizadora.

A continuación se correrá el steeplechase sobre un recorrido de 3,000 metros, prueba reservada para socios activos y militares.

Terminará la reunión con una segunda carrera de 2,000 metros con vallas, en la que se han inscrito varios socios.

Terminadas las carreras se procederá a repartir los premios a los jinetes que hayan obtenido el 1.o y 2.o puestos de cada prueba.

MOVIMIENTO MARITIMO

AYER ENTRARON

El Queen Maud, de Nueva York.
El Arta, de Hamburgo.
El Virgilio, de Talcahuano.

SALIERON

El Queen Maud, para Nueva York.
El Ruhr, para Hamburgo.

HOY SALDRAN

El Virgilio, para Génova.
El Flora, para Corral.

EL MARTES SALDRAN

El Aysen, para Lota.
El Fresia, para Iquique.

PROXIMAS LLEGADAS

De Europa

El 18 el Boskoop, de Hamburgo.
El 21 el Poseidon, de Hamburgo.
El 22 el Albert Vogler, de Hamburgo.
El 23 el Orbita, de Liverpool.
El 27 el Bokuyo Maru, de Hong-Kong.
El 30 el Wiegand, de Hamburgo.

De Estados Unidos

El 16 el Nosa Prince, de Nueva Orleans.
El 17 el Teno, de Nueva York.
El 20 el Santa Teresa, de Nueva York.
El 22 el Cuzco, de San Francisco.
El Santa Bárbara, de Nueva York.

De Guayaquil

El 15 el Aysen, de Guayaquil.
El 22 el Pudeto, de Guayaquil.
El 29 el Huasco, de Guayaquil.

Del norte

El 14 el Flora, de Arica.
El 16 el Chile, de Iquique.
El 19 el Perú, de Iquique.
El 20 el Huemul, de Iquique.
El Canelos, de Arica.

Del sur

El 14 el Alfonso, de Magallanes.
El Fresia, de Corral.
El 16 el Margit, de Puerto Montt.
El Chiloé, de Puerto Montt.
El Bío Bío, de Corral.
El 17 el Don Alberto, de Lota.
El 19 el Nagullán, de Corral.
El 25 el Valdivia, de Magallanes.

QUINCENA ECONOMICA... Que dedicamos a toda persona que desee hacer economías en su hogar

VISITENOS Y SU ASOMBRO SERA GRANDE AL VER LOS PRECIOS QUE HEMOS MARCADO EN ARTICU LOS DE RIGUROSO INVIERNO SIN TOMAR EN CUENTA LOS COSTOS.

ESTAMOS DISPUESTOS A CUAL QUIER SACRIFICIO POR COMPLACER AMPLIAME NTE A NUESTROS CLIENTES.

CASA IBAÑEZ

LANAS

KASHA francés en pura lana, 1 metro de ancho, valor $ 14	$	7.90
DUVETINA, fabricación francesa, lindos colores, muy suave, especial para trajes y abrigos de niñitas, verdadera oportunidad	$	8.50
TWEED, lindos dibujos especial para trajes sastre, ocasión	$	15.50
TWEED, varias calidades en colores de gran moda, a $ 25.80, $ 22.50, $ 20.30 y	$	18.20
PAÑO Sedán, rica clase, precio de atracción, ancho 140 ctms.	$	17.50
PAÑO Sedán, calidad muy gruesa, colores elegidos, ancho 140 ctms.,	$	22.50
PAÑO Sedán, clase extra, finisimo, para abrigos elegantes, colores y negro	$	25.50
POINTILLE, lo más nuevo, colores de moda ancho 140 ctms.	$	20.50
TELA NEVADA, la más alta novedad, colores distinguidos	$	30.50
JERSEY de lana, la mejor calidad, ancho 2 metros,	$	30.50
TERCIOPELO inglés, muy suave, gran variedad en colores	$	15.50
TERCIOPELO inglés, saldo en colores, ancho, 1 metro	$	18.50
TERCIOPELO inglés, pintados de alta fantasía, fondos oscuros	$	18.20
PELUCHE y felpa de seda, para sombreros, los regalamos al ínfimo precio de	$	10.50
FELPA de seda café para abrigos, su valor $ 140, rebajada metro a	$	50.00
FELPA de seda negra, lisa, para abrigos, su valor $ 85, rebajada a	$	60.00
FELPA de seda negra, lisa, para abrigos, su valor $ 100, rebajada a	$	70.00
FELPA de seda negra, lisa, para abrigos, su valor $ 130, rebajada a	$	90.00

SEDAS

JERSEY de seda, ancho 140 ctms., especial para forros y ropa interior	$	3.90
PONGE de seda, ancho 70 ctms., única ocasión	$	3.80
PONGE de seda, mejor calidad, lindos colores	$	5.50
BROCATO para forros, ancho 140 ctms., rebajado	$	10.25
BROCATO para forros, rica clase	$	16.50
ESPUMILLA de seda, gran ocasión, colores surtidos	$	12.50

ALGODONES

FRANELA pintada, dibujo chico, muy ancha. Gran réclame, metro	$	1.20
FRANELA pintada, con florones, especial para batas de casa	$	1.60
MOLETON muy apañado, colores surtidos, ganga	$	1.60
MOLETON Piriné, muy grueso y rica clase, todos los colores	$	2.50
PAÑO de algodón, escocés, la ganga del día, muy ancho y grueso, metro.	$	2.90
VIYELLA de algodón, inglesa, muy fina, lindos colores a listas,	$	2.50
VIYELLA de algodón, muy gruesa, bien apañada, precio único	$	3.00
TWEED semi-lana, mucha duración, lindos colores, metro	$	4.90
BRIN de un color, especial para delantales, ancho 1 metro, metro	$	2.00
COTI Satinado, fabricación Belga, rica clase,	$	4.90
COTI Damasco, en muy rica clase, todos los colores	$	5.90
COTI de hilo, colores nuevos, calidad inmejorable	$	10.50
FRAZADAS de algodón Flor, para 1 1|2 plaza, las regalamos a	$	4.90
FRAZADAS de lana gris, rica clase, para 1 1|2 plaza, ocasión	$	25.00
COLCHA blanca, nido de abeja, fabricación alemana, 1 1|2 plaza	$	13.90
SABANAS de crea Inglesa, para 1 plaza, réclame	$	5.90
SABANAS de 1|2 hilo, rica clase para 1 1|2 plaza, regalo	$	9.90
SOBRECAMAS, un lindo surtido en colores, de seda y de algodón, desde	$	17.50
ABRIGOS para señora, con cuello de felpa, se liquidan a	$	48.50
PAÑUELOS de rebozo, el tamaño más grande, en negro y marino	$	26.50

CASA IBAÑEZ

PUENTE esquina SANTO DOMINGO

Ct.—X.

DESDE MAÑANA LUNES 15 QUEDA ABIERTA LA

GRAN FERIA DE MUEBLES

DE TODOS ESTILOS Y PRECIOS EN EL

Gran Almacén de Ventas de la Caja de Crédito Popular

1167 -- SAN PABLO -- 1167 (ENTRE BANDERA Y MORANDE)

HAY:

Amoblados de comedor, desde . $ 300

Amoblados de salón, desde . . . $ 150

Amoblados de escritorio, desde $ 200

Amoblados de hall, desde . . . . $ 300

NUMEROSOS MUEBLES SUELTOS, VICTROLAS, PIANOS, INSTRUMENTOS, MENAJES, IMPERMEABLES, ABRIGOS, PIELES, ABRIGOS DE PIELES Y NUMEROSOS ARTICULOS DE TODAS CLASES PARA EL USO PERSONAL O PARA EL HOGAR.

1167 — San Pablo — 1167

Ct.—C.

Inyecte nueva vida a su receptor

¿... equipándolo de Radiotrons RCA

Recuerde que un receptor no es mejor que sus tubos . . . exija Radiotrons RCA al comprar un nuevo radio . . . o al substituir tubos gastados. Los Radiotrons RCA son fabricados por la RCA, mundialmente conocida por la alta calidad de sus productos de radio. Hay en la actualidad en satisfactorio uso por todo el mundo más tubos hechos por RCA que por todos los demás fabricantes de tubos combinados.



¡Ojo a los tubos gastados!

¡Un solo tubo gastado en un receptor cuyos demás tubos son nuevos, causará ruidos, estallidos y mal tono! Además, para hacer trabajar al tubo gastado— quema usted los tubos buenos.

INTERNATIONAL MACHINERY Co.
CASILLA 107 - D.— SANTIAGO.

RADIOTRONS RCA
EL CORAZON DE SU RECEPTOR
RCA

MUEBLES

COMPRE EN LA

MUEBLERIA "LA CAPITAL"

952 - MONEDA - 952

Vendemos $ 500,000 en muebles a precios más bajos que cualquiera otra realización.

¿Si existe oportunidad? ¡es esta la única que vale la pena imponerse!

FACILIDADES DE PAGO

Ventas a provincias, escribir: MONEDA 952. Le enviaremos representante a cualquier rincón de la República.

Encargue sus muebles por catálogo en nuestra Fábrica.

Mueblería "La Capital"

952 - MONEDA - 952

C.—C.

REMITIDO

HERMANOS ZUNINO & CIA.

Ponemos en conocimiento del comercio que el protesto de la letra de $ 6.496, aceptada por nuestra firma y girada por los señores Stagnaro y Cía. Ltda., se produjo por estarnos prohibido su pago a virtud de decreto judicial expedido por el 2.o Juzgado de Letras de esta ciudad.

Las facultades que motivaron esta prohibición han sido transigidas con fecha 3 de junio último en contrato otorgado ante el Notario don Pedro N. Cruz, cuya cláusula 7.a es del tenor siguiente: Que por este mismo acto se faculta a don Sebastián Zunino para que retire de la Caja Nacional de Ahorros la letra de cambio retenida por orden del Tribunal mencionado, la cual se declara totalmente cancelada, reconociéndose asimismo por parte de la firma LUIS STAGNARO y Cía. Ltda., que hubo suficiente motivo para ejercer de parte de los señores Hermanos Zunino y Cía.

Ct.—15-jun.

MUNICIPALIDAD de PROVIDENCIA

REMATE.— Por resolución de la Alcaldía, se rematará en subasta pública, MAÑANA LUNES 15 a las 14 horas, en el local que ocupan los corrales de la Policía de Aseo, en calle Las Urbinas, lo siguiente:

Un caballo tordillo encontrado en la vía pública y no reclamado por su dueño.

Varios lotes de leña en trozo.

Varios lotes de leña en troncos.

Providencia, 12 de junio de 1931.

EL ALCALDE.
Rm.—15-Jn.

NO SE PREOCUPE DE MANDAR A COMPRAR DIARIAMENTE SU EJEMPLAR DE

"LA NACION"

Tome una suscrición y lo recibirá a primera hora, haciendo, además, una evidente economía.

Valor de la suscrición:

Un Año.	$ 95.00
Seis Meses. . . .	50.00
Tres Meses . . .	27.00

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



Dos encuentros decisivos por la serie de honor

Españoles con Colo-Colo y Badminton con Green Cross actuarán esta tarde en Ñuñoa y Carabineros, respectivamente. — Las series inferiores anuncian atrayentes lances

Los dos partidos que ofrecerá hoy la división de honor de la Asociación Santiago, están llamados a llevar a los Estadios de Ñuñoa y de Carabineros concurrencias numerosas.

LOS ESPAÑOLES FRENTE AL COLO COLO

Una prueba decisiva para los españoles será el match que con el Colo Colo jugarán hoy en los Campos de Sports de Ñuñoa. Los rojos ocupan en la tabla de posiciones una situación poco estable, pues de cuatro partidos jugados llevan una victoria contra dos derrotas y un empate. El match de esta tarde tiene, pues, para los rojos especial importancia, y por eso irán decididos a imponerse sobre los albos.

El Colo Colo se hará presente con lo mejor de que dispone, considerada la situación reglamentaria de algunos de sus jugadores y atendida la falta de entrenamiento de otros. Y por supuesto que los albos tratarán también de salir airosos de la prueba, para mantener la confianza que les dispensan los aficionados como a su club favorito.

A las 14 horas actuarán los segundos equipos y a las 15.15 lo harán los primeros, formando ante el árbitro señor Pedro J. Malbran, de la siguiente manera:

Colo Colo

Cortés
Chaparro, Morales
Sánchez, Saavedra, Torres
Sublabre, Vives, Vidal
Bravo — Olguín

0

Vega — Sánchez
Caballero, Moyano, Becerra
Vásquez, Tamayo, Lillo
Delgado, Wellch
Monserrat

U. D. Española

BADMINTON CON GREEN CROSS

En el Estadio de Carabineros se enfrentarán los equipos del Green Cross y del Badminton.

El conjunto de la cruz verde marcha invicto en la competencia, pues en sus tres lances oficiales ya jugados ha vencido. Tiene, pues, dentro de la actual temporada una tradición que mantener, y si con entusiasmo ha luchado en los encuentros anteriores con más ánimo lo hará hoy que tendrá un adversario más difícil.

Los aurinegros, a pesar de la apreciable envergadura de su equipo, han iniciado la competencia con poca fortuna, porque al fin y al cabo les ha tocado enfrentar a rivales poderosos. Hoy tratarán de iniciar los triunfos que están llamados a conquistar en la competencia.

Los segundos equipos jugarán a las 14 horas, haciendo los primeros el match de fondo, a las 15.15. Ante el árbitro, señor Felipe Horta, los equipos formarán así:

Green Cross

Ramírez
Ulloa, Matetich
Malatrassi, Larraín, Montero
Reyes, Rodríguez, Vicuña
Soto — Sánchez

0

Alvarado — Luco
Bascuñán, Benítez, Pacheco
Schonfeldt, Skiaffos, Sepúlveda
Donoso, Fruttero
Soto

Badminton

LOS PRECIOS

Tanto en los Campos de Sports de Ñuñoa como en el Estadio de Carabineros, las localidades costarán el módico precio de cinco pesos tribunas y dos pesos galerías.

POR LAS DEMAS DIVISIONES

Por las divisiones restantes, el calendario de la Asociación anuncia algunos partidos atrayentes.

Ferroviarios y Morning Star, que siempre han ocupado lugares destacados en las competencias, alternarán en la cancha Ferroviaria.

Gimnástico Prat enfrentará al Santiago National y en la cancha del Estadio Italiano.

El Stade Francais y el Carioca jugarán en la cancha de la Escuela de Medicina.

La Escuela de Artes y el Cuatro Naciones actuarán en la cancha del primero de los nombrados.

Río Janeiro jugará con Almirante Simpson, en el field de Santa Laura.

Y finalmente, el Unión Arauco cotejará sus fuerzas con el La Cruz en la cancha Carabineros N.o 2.

Todos los programas se iniciarán en la mañana con los partidos entre los cuartos y terceros equipos, jugándose en la tarde los encuentros de los segundos y primeros.

El kilómetro lanzado se correrá el 21 próximo en la recta La Cisterna

Este festival deportivo será a beneficio del Patronato de la Infancia. Participarán damas. — Lo que debe entenderse por coche standard

El 21 próximo, se correrá en la recta de Cisterna a San Bernardo la carrera del Kilómetro Lanzado "Reina Victoria", organizada por el "Automóvil Club de Chile".

Entre los aficionados y profesionales hay marcado interés por participar en esta prueba.

LAS CATEGORIAS

Las categorías están divididas en la siguiente forma:

1.a categoría. a) para coches hasta de tres litros de cilindrada.
b) para coches de más de tres y hasta tres un tercio litros.
c) para coches de más de tres un tercio y hasta tres dos tercios litros de cilindrada.
d) para coches de más de tres dos tercios litros de cilindrada.

2.a categoría. Para damas, en coches con carrocería, sin compresor. Serie e).

3.a categoría: Para coches con o sin arreglo, cilindrada libre, para todo piloto dividida en dos series:
f) sin compresor.
g) con compresor.

LA INSCRIPCION

El próximo lunes 15, a las 20, se efectuará el sorteo. La inscripción debe hacerse antes de esa fecha.

Se cierra con anticipación a la carrera, el período de inscripción con el objeto de que la comisión técnica tenga el tiempo suficiente de inspeccionar las maquinas, que en lo referente a la categoría standard, deben ser debidamente controladas.

PARTICIPACION DE DAMAS

La participación de damas en esta carrera y en la categoría que el "Automóvil Club de Chile", les ha reservado, ha despertado interés. A la fecha ya son varias las que llenando los requisitos del reglamento, han inscrito su nombre.

BENEFICIO AL PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA

El "Automóvil Club de Chile" ha resuelto donar el producido íntegro de la prueba a beneficio del Patronato Nacional de la Infancia.

VALOR DE LA INSCRIPCION

Se ha fijado el valor de las inscripciones para esta carrera, en los siguientes precios:

Para la primera categoría, veinte pesos ($ 20).

Para la segunda categoría, (damas), libre.

Para la tercera categoría, sesenta pesos ($ 60).

QUE SE ENTIENDE POR COCHE STANDARD

Con el objeto de evitar interpretaciones erróneas, es conveniente dejar constancia de lo que el "Automovil Club de Chile" entiende por coche standard. Dice la parte del reglamento respectivo: "Se entiende por coche standard, el automovil fabricado en serie, fuera de pedido especial, en sus detalles mecánicos y carrocería sin modificaciones, ni alteraciones mecánicas de ninguna especie y con el equipo con que es entregado al publico por las casas importadoras de Chile".

LOS PREMIOS

Además de los objetos que se donarán en las diversas categorías, habrá un premio de dos mil pesos ($ 2.000), en dinero, al ganador de la categoría fuerza libre y mil pesos ($ 1.000) al que obtenga el segundo puesto.

En la categoría de damas, los premios consistirán en artísticos objetos, de un valor considerable.

DAMAS INSCRITAS HASTA LA FECHA

Han ratificado su inscripción, las señoritas:

Raquel Ponce.
Nena Avaria.
Marta Dittborn.
Elena Correa Pereira.
Polla Alvarez Marin.
Urcullu.
Kreft. etc.

El football en las Comunas

Los principales encuentros que se jugarán hoy en Renca, Cisterna, Peñalolén y Providencia

En las canchas de las Asociaciones comunales se efectuarán hoy importantes partidos por las competencias oficiales de esas instituciones.

BULNES, O'HIGGINS, COMERCIAL Y CHACABUCO, EN RENCA

Por las competencias de la Asociación Renca, en el Estadio de la comuna, actuarán los cuatro clubes mencionados en el epígrafe. El O'Higgins —como debutante en la competencia—constituye una incógnita; su capacidad la probará el Bulnes, que es uno de los buenos conjuntos comunales. Chacabuco y Comercial alternarán asimismo, tratando de mantener la buena situación que llevan en la competencia.

Ambos partidos serán precedidos de los lances entre los respectivos segundos cuadros, jugándose en la mañana los encuentros entre los terceros equipos.

BLAUT CON MANUEL PLAZA EN LA CISTERNA

El calendario de la Asociación Cisterna fija los encuentros oficiales entre los distintos equipos del Blaut y del Manuel Plaza, lances que se efectuarán en la cancha municipal de la comuna, actuando a las 10.30 los terceros equipos, a las 14 los segundos y a las 15 los primeros, ante los árbitros señores Anabalón, Gómez y Rojas, respectivamente. Director de turno en la mañana el señor Barrientos y en la tarde el señor Venegas.

ARRIETA CON GUINDOS EN PEÑALOLEN

En la cancha Peñalolén se jugarán cuatro partidos por la competencia de apertura de la Asociación Arrieta, entre los que se destaca el match que harán a las 15 horas los primeros cuadros del Arrieta y del Guindos.

El programa de partidos es el siguiente:

9.30 horas: Arco Iris III v. Arrieta III. Arbitro, señor H. Saavedra.

10.30 horas: Hermida III v. Junior III. Arbitro, señor S. Oyarce.

13.45 horas: Arco Iris II v. Apolo II. Arbitro, señor A. Torres.

15 horas: Arrieta I v. Guindos I. Arbitro, señor D. Núñez.

Director de cancha, el señor Ramiro Arrieta.

EN LA ASOCIACION PROVIDENCIA

Finalmente, el calendario de la Asociación Providencia anuncia numerosos partidos por sus distintas divisiones, los que forman un programa de cerca de treinta encuentros.

ASOCIACION YUNGAY

Los siguientes partidos se jugarán hoy Domingo:

Campeonato de apertura. Primera serie (semi-final).

Lacámara con Walter Müller; cancha, Fábrica de Gas; hora, 15.30; director, señor Medina.

Competencia oficial. Primera serie:

Juan de Frutos con San Sebastián, cancha, Fábrica de Gas; hora, 13.45; director, señor Fuenzalida.

Guillermo Franke con de Ramón-Lincoyán; cancha, Lacámara; hora, 15; director, delegado Figueroa Alcorta.

Segunda serie. Copa M. Goncalvez:

Juan de Frutos con San Sebastián; cancha Fca. de Gas; hora, 10.45; director, delegado Walter Müller.

Guillermo Franke con de Ramón-Lincoyán; cancha, Lacámara; hora, 13.45; director, delegado Figueroa Alcorta.

Tercera serie:

Juan de Frutos con San Sebastián; cancha, Fca. de Gas; hora, 9.30; director, delegado Walter Müller.

Guillermo Franke con de Ramón-Lincoyán; cancha, Lacámara; hora, 10.45; director, delegado Juvenil Obrero.

Cuarta serie:

Guillermo Franke con de Ramón-Lincoyán; cancha, Lacámara; hora, 9.30; director, delegado Juvenil Obrero.

Las competencias de florete y espada

del torneo de brazaletes se realizaron ayer

En el gimnasio de la Escuela de Educación Física continuó desarrollándose en la tarde de ayer el torneo de esgrima de los brazaletes, con las competencias de florete y espada para caballeros.

EN FLORETE

Tres fueron los participantes que tuvo la competencia de florete y se clasificaron en la siguiente forma:

1.o don César Barros del Club Universidad Catolica con el victoria, 5 golpes dados, 4 recibidos y con un total de 7 puntos.

2.o don César Cordovez, del Club Universidad Católica con una victoria, 4 golpes dados, 4 recibidos y un total de 6 puntos.

3.o don Carlos Canales del Green Cross, con una victoria, 4 golpes dados, 5 recibidos y un total de 6 puntos.

EN ESPADA

Lla clasificación de los cuatro competidores en la competencia de espada fue:

1.o Carlos Canales, del Green Cross, con 2 victorias, 9 golpes dados 5 recibidos y un total de 13 puntos.

2.o Oscar Verbal del Club Universidad Católica con una victoria, 8 golpes dados 8 recibidos y un total de 10 puntos.

3.o César Barros del Club Universidad Católica con una victoria, 7 golpes dados 8 recibidos y un total de 9 puntos.

4.o César Cordovez, del Club Universidad Católica, con una victoria, 5 golpes dados, 8 recibidos y 7 puntos.

En el polígono de Recoleta se inicia hoy un concurso

Lo ha organizado el Club Nacional para elementos de primera, segunda y tercera categorías

El Club Nacional de Tiro al Blanco inicia hoy su temporada oficial de certámenes, con un concurso para primera, segunda y tercera categorías, que se realizará en dos etapas.

El concurso estará regido por las siguientes bases:

Distancia: 300 metros.
Blanco: Internacional.
Fusil: Libre.
Munición: Libre.
Posición: Las tres reglamentarias
Disparos: Cinco en cada una, con uno de prueba.
Series: Ilimitadas.
Cómputo: Las tres mejores series de cada posición.
Inscripción: 2 pesos, con derecho a tres series de cinco tiros, y las repeticiones $ 0.40.
Empates: Se definirán por impactos, visuales, famas, etc.
Duración: Domingos 14 y 21 de junio.

La comisión de fusil ha clasificado como tiradores de primera categoría a los siguientes socios: Javier Aravena, José Olea, Federico Mekis, Olegario Chamorro, Arturo Salvo, Alfonso Tapia, Alberto Barrera, Guillermo Valenzuela, Camilo Ramírez, Manuel 2.o López, Rigoberto Tapia, Guillermo Mahú y John Swaiter.

Habrá además blancos a 200 y 300 metros para ejercicio de tiro libre disponibles para todo el que quiera.

Una comisión compuesta por los señores Arturo Salvo, Olegario Chamorro, José Olea y Luis Meléndez, controlará el concurso que hoy se inicia.

ACTIVIDADES DEL NATIONAL SPORTING CLUB

De interés será la reunión preparatoria que se llevará a efecto el hoy en el satnd del Estadio Militar por las distintas categorías de tiradores del National Sporting Club.

Por la mañana se harán las prácticas reglamentarias con el nuevo armamento concedido por la Dirección de Tiro y Deportes, dedicándose la tarde a la clasificación de los noveles tiradores para que puedan particupar en los próximos campeonatos internos.

El directorio del National Sporting Club en su última reunión acordó darle toda la preferencia a la formación de nuevos tiradores, correspondiendo de esta manera a las aspiraciones de la Dirección de Tiro y Deportes.

TROFEO CASA TUTELER

El premio Casa Tuteler ha sido dedicado a los tiradores clasificados en segunda categoría.

TROFEO RIFFO

El challenger Riffo será para disputarlo entre los tiradores clasificados de tercera categoría. El directorio acordó dar para esta categoría, aparte del trofeo Riffo ocho premios más.

Se dará comienzo a los certámenes internos el Domingo 21 del actual, para todas las categorías. Al efecto los campeones, primera y segunda, dispararán a 300 metros en las posiciones.

Los de tercera y novicios a la distancia de 200 metros, con premios especiales para cada categoría.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS DE LA U. CATOLICA

El viernes por la tarde se llevaron a efecto por las competencias de la Federación Deportiva de la Universidad Católica, dos lances de football.

En el primer lance Medicina se impuso a Ingeniería por dos tantos contra uno.

Sub Ingeniería a su vez se empuso ampliamente al cuadro de Comercio por cinco goals a cero.

Atletismo: El sábado 20 se llevará a efecto un campeonato de atletismo para perdedores.

Esgrima: Continúan sus sesiones de entrenamiento los esgrimistas preparándose para las próximas competencias.

Tennis: En breve se disputará el título de campeón de la Universidad.

HOY HABRA UN INTERCLUB DE CICLISMO

En el Velódromo Nacional se llevará a efecto hoy un inter-clubs ciclista en el que intervienen los mejores pedaleros de la Unión Deportiva Espanola y del Centenario.

El programa que se desarrollará es el que sigue:

400 metros para infantiles, 2,000 metros para novicios; 3.200 metros para cuarta categoraí, 4,800 metros para tercera categoría, 6,000 metros para segunda categoría, 10,000 metros para primera categoría y carrera de persecución inter-clubs con un corredor por categoría.

CLUB CICLISTA "CONDOR"

Esta institución realizará hoy domingo en el Velódromo de Ñuñoa el segundo torneo interno por el trofeo Pardo y la competencia por los dos trofeos del señor Pranizzes y Araya.

La prueba se efectuará a las 2 P. M. en el sitio indicado.

ALCEDECAL

Los dirigentes de este club han fijado el desempante con el club de Deportes "La Nación" para el próximo domingo 28.

Los jugadores del "Alcedecal" quedan citados para hoy a las 14 en el Estadio de Carabineros.

PARTIDOS AMISTOSOS PARA HOY

J. P. Huemul. — Sus tres equipos practicarán hoy en la cancha del Hospital de San Vicente.

Cadete Martini con Amunárriz. — Jugarán amistosos en la cancha 2, de los Campos de Sports, actuando a las 9, los segundos cuadros y a continuación los primeros.

En la cancha Gath y Chaves. — Jugarán hoy el Sindicato Gath y Chaves y el Estrella Polar, actuando a las 8, los segundos cuadros y a continuación los primeros.

Sud América con Montiel. — En la cancha del Concha y Toro de San Miguel, jugarán en la mañana de hoy estos clubes, actuando a las 9, los segundos elencos y a continuación los primeros.

Mirasol con David Arellano. — Jugarán con sus tres equipos en la cancha Vitacura. Actuaran a las 13, los terceros cuadros y después los segundos y los primeros.

Mac Kay con Borgoño. — En la cancha del primero, Avenida La Paz, pasado Santos Dumont, jugarán a las 14 y a las 15 los segundos, y primeros cuadros de estos clubes.

Amador Alcayaga con Deportivo Kupper. — Los primeros equipos de estos clubes definirán hoy a las 15, el trofeo donado por don Osvaldo Albornoz. Harán el preliminar los segundos equipos.

Loma Blanca con Magallanes. — Los encuentros que habían concertado para hoy estos clubes han sido postergados por inconvenientes de última hora.

AMISTOSOS FUERA DE LA CIUDAD

El Deportivo Catedral. — Ira hoy a Barrancas a jugar con el San Luis, con sus dos equipos. Punto de reunión, el paradero de góndolas Lourdes, a las 13.

Carlos Walker con Victoria de Puente Alto. — En Puente Alto se jugarán hoy los encuentros concertados entre estos clubes. La delegación del Walker hará viaje por tren que parte de Providencia a las 14.

Germán Contreras a Graneros. — Los equipos del Germán Contreras irán hoy a Graneros en donde jugarán con el América de Rancagua. La delegación santiaguina hará el viaje en góndola que partirá de la secretaría a las 7.30.

Mayo A. Villa. — Este club irá a Conchalí. Los jugadores deben deunirse a las 13.30, en la garita de tranvías de Mapocho.

UNA NUEVA INSTITUCION DEPORTIVA

SE FUNDO EN LOS SERVICIOS DE PROTECCION DE MENORES

Ha quedado fundado entre el personal de los Servicios de Proteccion de Menores un centro deportivo cuyo primer directorio quedó constituído como sigue:

Presidente honorario, el Director General de Protección de Menores, doctor Hugo Lea Plaza.

Presidente efectivo, don Horacio Valderrama.

Secretario, don Tomás Montecinos; tesorero, don José Toyos; protesorero, don Oscar Ulloa.

Directores: de tennis, don Manuel Penna; de Basketball, don Julio Penna; de ping pong, don Manuel Román, y de juegos de salón, don T. Montecinos.

"LA NACION" VERSUS LA SALLE

Hoy a las 10, se llevará a cabo un amistoso en el Patronato O.Higgins, entre el cuarto equipo del Club de Deportes "La Nación" y el segundo de La Salle.

Este local del Patronato mencionado está en Avenida O'Higgins esquina de G. Vivaceta.

Asociación Deportiva de la Unión Nacional

Hoy se jugarán los siguientes partidos:

A las 14.30 horas, primeros equipos del Moisés Castillo y del Luis Orellana.

A las 15, segundos equipos del 21 de Mayo y del Diego Portales.

A las 15.45 horas, primeros equipos del Ejército Libertador y ganador del primer match.

—El Consejo se reunirá mañana, a las 19 horas, en Bandera 657.

ENCUENTROS OFICIALES DE BASKETBALL

SE JUEGAN HOY

En el segundo día oficial del basketball, la dirigente local circecera hoy los siguientes lances:

En la cancha de Gath y Chaves, jugarán el Olea y el Esc. Aplicacion.

—En Santa Laura, Green Cross y U. Dep. Española.

—I. M. C. A. v. Esc. de Artes, en Carabineros.

Esto en cuanto a los matchs de la primera división, porque en lo que respecta a los de la intermedia e inferiores, también se desarrollarán buenos espectáculos en los siguientes terrenos:

Green Cross v. Españoles, en Santa Laura.

—Gath y Chaves v. Esc. de Aplicación en la cancha del primero.

—Esc. de Artes v. I. M. C. A. en la cancha Carabineros

Los encuentros entre estos rivales empezarán a las 10 horas para seguir a continuación con los de primera categoría, antes enunciados.

ENCUENTROS OFICIALES INFANTILES

EL CALENDARIO DE LA LIGA PARA HOY

Para hoy el calendario de la Liga Infantil anuncia los siguientes partidos:

Div. Juvenil. Serie A.

Magallanes con Santiago, cancha Magallanes a las 11.15 horas. Arbitro Otaiza. Director Barros.

Loma Blanca con Morning Star. Cancha Santiago, a las 11 horas. Arbitro E. Castro. Director Valenzuela.

U. D. Española con A. Italiano. Cancha Santa Laura 2, a las 11.15 horas. Arbitro Zamora. Director Barrera.

Div. Juvenil. Serie C.

Carioca con Morning Star. Cancha Santiago 1, a las 10 horas. Arbitro, E. Castillo. Director Miño.

Primera División. Serie A.

Loma Blanca con A. Italiano. Cancha Santiago 1, a las 9.30 horas. Arbitro Castro. Director Davanzo.

La Cruz con Morning Star. Cancha Valdivieso 2, a las 16 horas. Arbitro Bermudes. Director Bermudes.

U. D. Española con Ferroviarios, cancha Santa Laura 2, a las 10.30 horas. Arbitro Zamora. Director Torrens.

Magallanes con Green Cross, cancha Magallanes, a las 10.15 horas. Arbitro Otaiza. Director Otaiza.

Segunda División. Serie A.

Santiago con A. Italiano, cancha Santiago 2, a las 11 horas. Arbitro Aguilera. Director Davanzo.

Magallanes con U. D. Española, cancha Santa Laura, a las 9.45 horas. Arbitro Malatrassi. Director Leval.

La Cruz con Morning Star, Cancha Valdivieso 2, a las 15 horas. Arbitro Bermudez. Director Bermúdez.

Ferroviarios con Green Cross, cancha Santiago 2, a las 9.30 horas, árbitro Castro. Director Valenzuela.

Tercera División. Serie A.

Guillermo Pozo con A. Italiano. Cancha Valdivieso 2, a las 10.30 horas. Arbitro Bermúdez. Director Vidal.

Santiago con Unión D. Espanola, cancha Valdivieso 2, a las 10.30 horas. Arbitro, Aguilera. Director Valenzuela.

Magallanes con Unión San Luis. Cancha Magallanes, a las 9.30 horas. Arbitro Arellano. Director Morales.

FEDERACION NACIONAL DE LA RAYUELA

En las canchas del Riel, Subercaseaux 3010, a una cuadra de Exposicion, se jugaran hoy los siguientes partidos oficiales:

El Riel I y II v. Germinal I y II, a las 14.30 horas.

Cuartinos I y II v. Imparcial I y II, a las 14.30 horas.

Canchas Chorrillos, calle Nueva de Valdés, esquina Mariposa (Independencia):

Chorrillos I y II v. Armando Hormazábal I y II, a las 14.30 horas.

Canchas Miguel 2.o Mérida, Avenida Valdivieso, El Salto:

Conchalí I y II v. Mérida I y II, a las 14.30 horas.

Los árbitros deben ser nombrados de común acuerdo entre los clubs contendores.

Citaciones

La República F. C. — Jugadores primero y segundo equipo hoy a las 14, en la cancha Hipodromo Chile.

La Cruz F. C. — Jugadores cuarto y tercer equipos a las 9.30, segundo y primero a las 13.30, en la cancha Carabineros N.o 2.

Deportivo Minerva. — Jugadores tres equipos hoy a las 13, en el Estadio Militar.

Sportivo Amunárriz. — Jugadores tres equipos hoy a las 9, en los Campos de Sports.

De Ramón Lincoyán F. C. — Jugadores cuarto y tercer equipos a las 9, segundo y tercero a las 13.30, cancha La Cámara.

Morning Star Sporting Club. — Jugadores tercer equipo a las 9, primero y segundo a las 13.30, en la cancha Ferroviaria. Juveniles A y B, a las 9.30, en la cancha del Santiago, primero y segundo infantiles a las 14, en la cancha Valdivieso.

Guillermo Franke F. C. — Jugadores cuarto eluq ohoyapvESTHAR dores cuarto equipo hoy a las 9, tercer a las 10, segundo a las 13 y primero a las 14, en la cancha Lacámara.

Deportivo Figueroa Alcorta. — Junta general hoy a las 10, en Andes 3913.

David Arellano F. C. —Jugadores tres equipos a las 12, en Santiago Concha 1880.

Peñarol F. C. — Jugadores hoy a las 14, en la cancha Escuela de Carabineros.

Deportivo Minerva F. C. — Jugadores tres equipos hoy a las 13, en el Estadio Militar.

Deportivo Armando Hormazával.— Jugadores primero y segundo equipor a las 14, en Nueva de Matte esquina Mariposa.

Mayo A. Villa F. C. — Junta general hoy en Puente 682.

Deportivo Comercial. — Jugadores tres equipos hoy en el Estadio Renca.

De Ramón Lincoyán F. C. — Jugadores cuarto y tercer equipo a las 9, segundo y primero a las 13.45 en la cancha Lacámara.

Deportivo Santa María — Jugadores tres equipos hoy a las 13.30 en Tocornal esquina Pedro Lagos.





INDUSTRIA Y COMERCIO

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		70		
Punta Arenas 8-5		85		
San Antonio 8-5		70		
Concepción 7-3		70		
Puentes 7-10		70		
Regadío 8-2		74		
Regadío 8-1		74		
Regadío 7-1		76		
Regadío Tacna 8-1		90		
Obras Públicas 7-1		67		
Deuda Int. 7-1		60		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7 1/2			30000	63
Caja 8 1/2			12000	73 1/2
Caja 8-1			4000	75 1/2
Hipot. 7-1			1000	62
Hipot. 8-1			5000	70
Debentures, Jul. 2	200	42 1/2	1000	42 1/2
BANCOS				
Chile	200	143		
Español	50	67	150	68 1/2
Italiano			50	43
Talca	90	65		

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
MINERAS				
Condoriacos			1000	0.20
Dichas	200	0.70	500	0.90
Disputadas, Jul. 2	100	9 1/2		
Disputadas, Jun. 18			200	9 3/4
Higueras	1000	0.60	1000	0.65
Morococalas	500	8 5/8		
Patiño, Julio 2	100	65		
Tocopilla, Julio 2	500	25 1/2	100	26
Tres Puntas	500	0.30		
SEGUROS				
Unión Chilena			11	420
SALITRERAS				
Lautaro			100	85
GANADERAS				
Fuegos	100	59	100	60
INDUSTRIALES				
Caties	500	20		
Cervecerías	150	77	150	79
Elect. Ind.	20	46	200	49
Gas de Santiago	100	50 1/2	30	51
Laboratorio			150	40
La Rural			50	40
Paños de Tomé			50	19
Tabacos	10	80	10	82
Tattersall	120	50		
Viñas	100	40 1/4	200	40 3/4

CIERRE OFICIAL A LAS 12

CAMBIO	
Comprador	39.91
Vendedor	39.93
BONOS HIPOTECARIOS	
Caja 7-1	67 c
Caja 7 1/2	63 v
Caja 8 1/2	73 1/2 v
Caja 8-1	75 1/2 v
Hip. 7-1	61 3/4 c
Hip. 8-1	75 v
Debentures	42 1/2 tpV
£ Electric. Ind.	40 1/4 t
Hip. Valp. 8-1	73 tV
BANCOS	
Chile	140 c
Español-Chile	68 1/2 v
Italiano	43 v

MINERAS	
Condoriaco	0.20 v
Dichas	0.90 v
Disputadas	9 1/4 tp
Higueras	0.60 c
Morococala	8 c
Patiño	67 1/2 cp
Tocopilla	25 cp
GANADERAS	
Tierra del Fuego	60 tv
INDUSTRIALES Y VARIAS	
Cemento El Melón	58 tV
Cía. Industrial	28 1/4 tV
Gas de Santiago	51 v
Laboratorio Chile	42 v
La Rural	42 v
Paños de Tomé	19 v
Refinería Viña del Mar	40 1/2 tpV

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Días	Vendedor	Compr.
Lunes	39.84	38.82
Martes	39.89	39.86
Miércoles	39.88	39.87
Jueves	39.92	39.90
Viernes	39.88	39.86
Sábado	39.93	39.91

SEGUNDA RUEDA

Días	Vendedor	Compr.
Lunes	39.78	39.75
Martes	39.88	39.86
Miércoles	39.93	39.92
Jueves	39.90	39.88
Viernes	39.89	39.87

El sábado de la semana pasada cerró a $ 39.88 Vendedor y $ 39.86 Comprador; por lo tanto subió el valor de la £ 0.05 Vendedor y 0.05 Comprador.

METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño £

Días	Contado
Lunes	100.12.6
Martes	100.15.0
Miércoles	103. 2.6
Jueves	105. 7.6
Viernes	106. 0.0

El viernes de la semana pasada cerró a $ 100.10.0 contado, por consiguiente subió $ 5.10.0.

Cobre Standard £

Días	Contado
Lunes	34.10.0
Martes	35. 3.9
Miércoles	35. 3.9
Jueves	35. 3.9
Viernes	35.12.6

El viernes de la semana pasada, cerró a £ 35.7.6 por consiguiente subió: 0.5.0.

LA SEMANA BURSATIL

Número de acciones transadas durante las ruedas de la semana, con los precios de cierre diarios, máximum, mínimum y precio de clausura

TITULOS	Cantidad	Máxima	Mínima	Clausura
Bonos del Estado				
Deuda Interna 7-1	329000	58	57	57
Obras Públicas 7-1	43000	60	60	60
Bonos Hipotecarios				
Caja 7-1	26000	70	67	67
Caja 7 1/2	793000	66 1/4	63	63
Caja 8-1/2	361000	75 1/2	72 1/2	73 1/2
Caja 8-1	91700	76 1/2	75	75 1/2
Hip. 7-1	157000	64	61 1/2	61 3/4
Hip. 8-1	512000	71	70	70
Debenture	2600	44 1/2	41 1/4	42 1/2
£ Eléctricas	2860	40 1/2	39 1/2	40 1/4
Bancos				
Central	45	850	780	850
Chile	1269	143	140	140
Español	400	73	68 1/2	68 1/2
Hipotecario	43	320	300	300
Nacional	630	25	21	24
Italiano	100	44	43	43
Talca	29	70	70	70
Mineras				
Condoriaco	300	0.20	0.20	0.20
Dichas	5400	1	0.70	0.90
Disputada	4700	9 5/8	6 1/4	9 1/4
Electra	1000	0.60	0.50	0.50
Higuera	2600	0.60	0.50	0.60
Minero	1550	16 3/4	16 3/8	16 1/2
Patiño	1404	67 1/2	62 1/2	67 1/2
Tocopilla	2450	26	22 3/4	26
Tres Puntas	1300	0.40	0.30	0.40

TITULOS	Cantidad	Máxima	Mínima	Clausura
Salitreras				
Delaware	36	16	10	10
Lautaro Port.	200	90	85	85
Lautaro Nom.	80	79	75	79
Ganaderas				
Fuego	425	60 1/2	59 1/2	60
Industriales				
C. Melón	1200	58	54	58
Cervecerías	300	78	78	78
Fósforo	200	145	145	145
C. Hípico	1	4400	3600	3600
Electr. Ord.	500	12 1/2	12 1/4	12 1/2
Electr.	100	45 1/2	45	45
Electr. Ind.	337	48	47 1/2	47 1/4
Gas Satgo.	1368	54	50	51
Laboratorio	25	40	38 1/2	40
Papeles y Cartones	289	80	80	80
Paños Tomé	620	20	19	19
Paños Bella Vista	200	103	100	100
Tabacos	310	84	70 1/2	84
Tattersall	77	58	55	55
Viña	1800	41	40 1/8	40 1/2
Volcán	20	40	30	30
Seguros				
Ch. Consolidada	589	27	27	27
Condor	210	20	20	20
Nacional	80	750	700	700
U. Chilena	20	600	600	600

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

PRECIOS QUE OBTUVIERON LOS VALORES EL SABADO 6 COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 13.

DE 59 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 25 Y BAJARON 34 TITULOS.

	Sábado 6	Sábado 13	Subieron	Bajaron
BONOS				
Puentes 7-10	65	70	5	—
O. Públicas 7-1	59	60	1	—
D. Interna 7-1	58	57	—	1
Caja 6-1	73	69 1/2	—	3 1/2
Caja 7-1	70	67	—	3
Caja 7 1/2	67	63	—	4
Caja 8 1/2	75	73 1/2	—	1 1/2
Caja 8-1	77 1/2	75 1/2	—	2
Hip. 7-1	65	61 3/4	—	3 1/4
Hip. 8-1	72 1/4	70	—	2 1/4
Valp. 8-1	72 1/2	72	—	0 1/2
Debenture	45	42 1/2	—	2 1/2
£ Eléctricas	40 1/2	40 1/4	—	1/4
BANCOS				
Central	780	850	70	—
Chile	145	140	—	5
Español Chile	73	68 1/2	—	4 1/2
Hipotecario Ch.	330	300	—	30
Hip. Valp.	150	140	—	10
Italiano	44	43	—	1
Nacional	21 1/2	24	2 1/2	—
Talca	65	70	5	—
MINERAS				
Dichas	0.70	0.90	0.20	—
Disputada	6 1/2	9 1/4	5 3/4	—
Electra	0.60	0.50	—	0.10
Higuera	0.50	0.60	0.10	—
Pargas	0.61	0.75	0.14	—
Patiño	59	67 1/2	8 1/2	—
Potasa	0.50	0.60	0.10	—
Schwager	15 1/2	14	—	1 1/2
Tocopilla	22 3/4	26	3 1/4	—
Tres Puntas	0.35	0.40	0.05	—

	Sábado 6	Sábado 13	Subieron	Bajaron
SALITRERAS				
Delaware	16	10	—	6
Lautaro Port.	81	85	4	—
Lautaro Nom.	73	79	6	—
Tocopilla	176	165	—	11
PETROLERAS				
Rafaelitas	0.20	0.10	—	0.10
GANADERAS				
Gente Grande	19 1/2	20 1/2	1	—
Lag. Blanca	45 1/2	55	9 1/2	—
Fuegos	57	60	3	—
INDUSTRIALES				
C. Melón	57	58	1	—
Cervecerías	76	78	2	—
Cía. Industrial	29 1/2	28 1/4	—	1 1/4
C. Hípico	4400	3600	—	800
Fósforos	140	145	5	—
Cristalerías	85	85	—	—
Electr. Ord.	12 1/4	12 1/2	1/4	—
Electr. Pref.	45 1/2	45	—	1/2
Gas Santiago	54	51	—	3
Laboratorio	38 1/2	40	1 1/2	—
La Rural	43	40	—	3
Papeles y Cart.	85	80	—	5
P. Bella Vista	103	100	—	3
Tabacos	80 1/2	84	3 1/2	—
Tattersall	58	55	—	3
Transportes	15	18	3	—
Viñas	41	40 1/2	—	1/2
Volcán	40	30	—	10
SEGUROS				
Italo Chilena	22 1/2	21	—	1 1/2
La Nacional	750	700	—	50

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

De 16 fluctuaciones de precio subieron 7 y bajaron 9 títulos

De interés fué el movimiento en Tocopillas y Disputadas, durante la última rueda de la semana en el mercado.

También figuraron transados 2.000 Higueras, 520 Gas de Santiago, 100 Paños de Tomé, 200 Fuegos, 260 £ Eléctricas y 50 Banco de Chile.

En bonos las transacciones sumaron 73.000 nominales.

Los precios cerraron flojos en Bonos y Bancos; de alza los mineros y sostenidos los industriales, salitreros y ganaderos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS
Hipot. 7-1, de 61 1/2 a 61 3/4.

MINERAS
Disputadas, de 8 a 9 1/4.
Higueras, de 0.50 a 0.60.
Patiño, de 66 a 67 1/2.
Tocopilla, de 25 1/2 a 26.

INDUSTRIALES
C. Melón, de 56 a 58.
Gas Santiago, de 50 1/2 a 51.

BAJARON

BONOS HIPOTECARIOS
Caja 7 1/2, de 64 a 63.
Caja 8 1/2, de 74 a 73 1/2.
Debenture, de 42 3/4 a 42 1/2.
£ Elect. de 40 1/2 a 40 1/4.

BANCOS
Chile, de 141 a 140.
Español, de 69 1/2 a 68 1/2.

INDUSTRIALES
Cía. Ind. de 29 1/2 a 28 1/4.
Paños Tomé de 20 a 19.
Viña, de 41 a 40 1/2.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

15000 Caja 7 1/2, 63 3/4.
7000 Caja 7 1/2, 63.
4000 Caja 8-1, 75 1/2.
15000 Hipot. 8-1, 70.
12000 Hipot. 7-1, 61 3/4.
260 £ Elect. Ind. 40 1/4.
50 Bco. Chile, 140.
1000 Disput. 8, jul. 2.
300 Disput. 9 1/2, jul. 2.
200 Disput. 9 1/2, jun. 16.
300 Disput. 9 3/4, jul. 2.
100 Disput. 9 5/8, jul. 2.
2000 Higuera, 0.60.
100 Tocopilla, 25 1/2.
100 Tocopilla, 26, jul. 2.
500 Gas, 50.
20 Gas, 51.
100 P. Tomé, 19.

OPERACIONES FUERA DE RUEDA
900 Tocopillas, 26, jul. 2.
100 Tocopillas, 26 1/2, jul. 2.
200 Fuegos, 60, jul. 2.
1400 Disputadas, 9 1/4, jul. 2.
20000 Hipot. 7-1, 61 1/2.
200 Tocopilla, 26 1/4, jul. 2.
120 Cía. Industrial, 28.
500 Cía. Industrial, 28 1/4.
1000 £ 39.91, junio 23.

CAMBIO
Vendedor, 39.93.
Comprador, 39.91.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

72000 Vap. 8-1, 72.
100 Viñas, 40 1/2, jun. 18, 40 1/2.
200 Viñas, 40 1/2.
5 Cemento El Melón, 59.
18000 Valp. 8-1, de fecha, 74 1/2.
300 Debentures, 42 1/2, jul. 2.

CAMBIO

COMERCIAL ... 39.93
UN PESO VALE ... 6 1/32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 d/v.	Vista
Libra esterlina	39.90	40.10
Dólar		8.25
Franco suizo		1.60 1/4
Franco francés		
Lira italiana		0.43.20
Peseta		0.84
Peso argentino		2.54
Reichsmark		1.95 1/2
Sol peruano		2.10
Corona checa		0.24 3/4

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor — G. menor

PRECIO DE LAS CARNES

Bueyes	18	Corderos	593
Novillos	60	Cerdos	218
Vacas	188	Cabros	[illegible]
Q. vivos	50	Terneros	[illegible]
Q. vara	11		
Total	347	Total	[illegible]

REMATE DE FRUTOS DEL PAIS

EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL". —FERIA URETA.—LOCAL: DELICIAS 3410.—TELEFONO 42, ESTACION.— OFICINA: BANDERA 58.—TELEFONO 82461, PRINC.—CASILLA 1310.

Transacciones efectuadas en la feria del viernes 12:

AFRECHO, los 100 kilos:
480 sacos, G. H. y Co., $ 10.
AFRECHILLO, los 100 kilos:
594 sacos, M. San J., $ 11.
ACEITUNAS, los 100 kilos:
2 cajones, M. P. V., $ 23.
CARBON ESPINO, el saco:
88 sacos, St. M. Co., $ 13.
112 sacos, C. C., 12.
10 sacos, F. P., 12.
50 sacos, J. L., 11.40.
90 sacos, J. L., 11.
100 sacos, L. A., 11.
147 sacos, L. R. D., 11.
150 sacos, Hdas. Los N. y P., 11.
50 sacos, G. de la B., 11.
50 sacos, D. G. Hnos., 10.
5 sacos chicos, F. R. H., 9.50.
71 sacos, A. N., 8.
3 sacos chicos, L. R. D., 7.50.
5 sacos chicos, F. P., 7.50.
18 sacos chicos, F. P., 7.
CARBON BLANCO, el saco:
35 sacos, A. N. C., $ 7.
CEBADA, los 100 kilos:
30 sacos país agor. M. St., $ 20.50.
4 sacos país, C. M., 17.
4 sacos ingl., H. A., 14.
98 sacos ingl., C. F., 13.50.
25 sacos país, P. V., 10.
41 sacos ingl. falla, B. y F., 6.
CURAGUILLA EN RAMA, los 46 kilos:
38 atados, F. L., $ 23.
CHARQUI, los 100 kilos:
bultos, H. y L. E., $ 90.
ESCOBAS, la docena:
12 escobas 4 costl., R. L., $ 14.
FREJOLES, los 100 kilos:
1 saco burros, J. C., $ 48.
16 sacos coscorrones, E. V., 47.
45 sacos coscorrones, M. S., 45.
3 sacos coscorrones, B. I., 45.
10 sacos coscorrones, C. Z. G., 45.
30 sacos coscorrones, M. S., 44.
125 sacos coscorrones, C. Hnos., 44.
25 sacos coscorrones, M. St., 43.
6 sacos burros, L. G., 42.
10 sacos burros, G. V., 41.
5 sacos burros, A. H., 41.
15 sacos burros, B. R. P., 40.50.
20 sacos burros, M. L., 40.
10 sacos burros, E. V., 40.
5 sacos burros, M. I., 40.
5 sacos coscorrones, B. St. R., 40.
21 sacos burros, F. A., 40.
15 sacos burros, C. C., 40.
15 sacos burros, A. C., 40.
11 sacos burros, L. C., 40.
20 sacos bayos, H. L., 39.50.
16 sacos burros, E. H., 38.
20 sacos burros, L. L., 38.
1 saco burros, H. N., 30.
2 sacos milagros, J. O., 30.
5 sacos coletas, R. C., 27.
7 sacos arroz, J. L., 25.
2 sacos japoneses, A. H., 21.
20 sacos triguitos, M. S., 20.
1 saco milagros, A. R., 10.
GARBANZOS, los 100 kilos.
7 sacos, B. Sta. R., 49.
14 sacos, N. G., 26.50.
HARINA, los 46 kilos:
30 sacos, L. B., $ 31.50.
LEÑA, la carga:
5 cargas euc. 1.o, J. B., $ 26.
35 cargas monte, E. S. G., 25.
13 1/2 cargas sauce 1.o, C. C. Ll., 15.
24 cargas euc. 2.a, Hda. Lo H., 14.
25 cargas euc. 2.a y 3.a, F. G. G., 12.
71 cargas euc. 2.a y 3.a, F. G. G., 11.
11 cargas espino 2.a y 3.a, M. Z. B., 7.
LEÑA, el saco:
50 sacos talhuén grandes, J. M. O., $ 5.60.
180 sacos blanca, C. Hnos., 4.80.
124 sacos espino, M. B., 4.20.
100 sacos monte, G. y M., 4.
MAIZ, los 100 kilos:
4 sacos amarillo, L. A., $ 22.50.
1 saco camelia, B. I., 22.50.
11 sacos morocho, R. A., 22.
8 sacos amarillo, E. V., 22.
38 sacos amarillo, E. L., $ 21.
3 id. camelia, J. J., 21.
13 id. amarillo, M. T. O. de V., 20.50.
3 id. buy, M. T. O. de V., 20.50.
20 id. amarillo, L. y C., $ 20.
1 id. morocho, J. C., 20.
43 id. camelia, J. L., 19.50.
7 id. amarillo rev. J. A. P. y. de H., 19.50.
10 id. amarillo, B. St. R., 19.
66 id. minesota, B. I., 19.
21 id. id., J. J., 19.
25 id. id., T. H., 19.
14 id. colorado, J. A., 18.50.
11 id. amarillo, húm. A. G., 18.50.
30 id. id., R. H., 18.
30 id. colorado, B. I., 18.
25 id. minesota, M. S., 18.
30 id. id., M. V., 18.
20 id. id., V. P., 18.
14 id. id., M. L., 18.
17 id. minesota, J. C., 17.50.
85 id. id., R. H., 17.50.
10 id. col. húm., M. L., 17.50.
30 id. minesota, E. y A. G. H., 17.
35 id. col. húm. Hda. Lo A., 15.50.
25 id. col., L. M., 15.50.
23 id. amarillo, H. V., 15.
5 id. col. húm., L. A. F., 15.
MANZANAS, el cajón:
20 cajones, Hda. Las N., $ 7.
3 id. Hda. Las N., 4.50.
MIEL, los 100 kilos:
2 barriles, M. O., $ 55.
6 id., G. M., 50.
29 id., J. P. U., 45.
OREGANO, los 100 kilos:
10 sacos, F. y C., $ 50.
PAJA, la colisa:
50 colisas larga, S. P., $ 1.20.
250 id. id., A. R., 0.90.
130 id. id., A. Ch., 0.90.
30 id. id., R. M., $ 0.85.
PAPAS, los 100 kilos:
125 sacos amarillas A. T. D., 15.50.
2 id. id., mal est. E. C., 15.50.
100 id. id., I. V. V., 15.40.
125 id. id., M. S., 15.
125 id. id., V. Hnos., 15.
25 id. id., I. V. V., 15.
16 id. id., J. A. P. de H., 15.
455 id. id., J. A., 14.50.
29 id. id., V. C., 14.
1 id. id., J. C., 14.
134 id. id., E. R., 13.50.
31 id. id., J. A., 13.50.
123 id. id., E. C., 13.
375 id. id., N. L., 13.
60 id. id., A. V., 13.
125 id. id., F. Y. Ll., 12.50.
80 id. id., R. L., 12.50.
30 id. id., P. F. V., 12.50.
5 id. id., L. A., 12.50.
7 id. id., G. F., 12.
5 id. cazuelas, C. y O., 11.50.
28 id. amarillo, G. F., 11.
25 id. cazuelas, Com. Ch. y M., 11.
50 id. amarillo, A. S., 11.
49 id. id., A. S., 10.
40 id. cazuelas, A. y R., 10.
PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
125 sacos L. G. M., Hnos., $ 10.
125 id. C. C., 9.50.
125 id. I. V. V., 9.
3 id. C. y G., 8.50.
16 id. L. M., 8.
3 id. L. A., 8.
35 id. J. E., 7.
14 id. L. M., 7.
65 id. A. V. E., 6.
25 id. L. G., 5.50.
25 id. blancas, V. P., 5.50.
12 id. semillón, S. P., 5.
PASTO, los 100 kilos:
600 colisas 2.o, J. L. R., 6.
120 id. 1.er, E. S., 5.60.
PASTO, la colisa:
50 id. 2.o, S. P., $ 2.80.
100 id. 2.o, P. G., 2.40.
28 id. 1o, D. y V., 2.
249 id. 1.o, C. C. Ll., 1.60.
44 id. 2.o, B. V., 1.40.
PIÑONES, los 100 kilos:
1 saco, H. R., $ 50.
SEMILLA DE ALPISTE, los 100 kilos:
9 sacos H. Sc., $ 20.
SEMILLA DE CURAGUILLA, los 100 kilos:
125 sacos, O. C., $ 10.
49 id., A. M., 10.
20 sacos J. 2.o L., $ 10.
16 sacos J. A. O., 10.
TRIGO, los 100 kilos:
115 sacos blanco E. M., $ 35.50.
15 sacos flor R. F., 34.50.
25 sacos flor B. M., 30.
20 sacos flor Hda. P., 30.
10 sacos candeal fallo S. R., 26.
08 sacos ardito O. C. de H., 25.
2 sacos flor, fallo L. A., 25.
6 sacos flor fallo E. C., 22.50.
245 sacos trigillo Suc. C. G., 10.
16 sacos granzas J. J., 15.
9 sacos granzas A. Z., 11.50.
8 sacos granzas E. C., 10.50.
25 sacos granzas E. I., 9.
64 1/2 sacos granzas A. R. T., 4.50.
QUESOS, los 46 kilos neto:
180 kilos imitación E. C., $ 150.
124 kilos San José de Toro E. M. R., 133.
183 kilos Cunaco I. V. V., 133.
54 kilos La Rosa J. V. O., 133.
21 kilos Hda. Las Nieves, 130.
120 kilos Santiago F. H. N., 128.
83 kilos Cunaco V. Hnos., 126.
119 kilos Colchagua C. F. U., 125.
314 kilos Requínoa R. T. R., 125.
318 kilos Rancagua A. M. V., 124.
215 kilos Chimbarongo E. V. G., 124.
136 kilos Manantiales A. M. V., 124.
263 kilos Colchagua Hda. San J. del C., 123.
243 kilos Melipilla Com. Ch. y M., 123.
89 kilos Melipilla E. C. de M., 122.
438 kilos Requínoa A. R. C., 122.
221 kilos Colchagua Soc. Hda. Los C., 122.
184 kilos Chépica L. G. V., 122.
222 kilos Codao P. N. A., 121.
343 kilos Colchagua J. C. Z., 121.
247 kilos Chépica L. A. Z., 121.
299 kilos San Vicente S. C. O., 120.
116 kilos Rengo M. C. de M., 120.
161 kilos Peralillo J. E. M., 120.
414 kilos Teno Q. A., 120.
200 kilos Paniahue S. A. G., 120.
268 kilos Malloa D. B. L., 120.
427 kilos Hda. Apalta, 120.
85 kilos Rosario Rdas. Las N., 120.
121 kilos Chimbarongo A. A. J., 120.
141 kilos Manantiales D. E. C., 120.
538 kilos Los Rulos M. Q. de B., 118.
342 kilos Los Angeles C. L. B. B., 118.
330 kilos Hda. La Estacada, 117.
319 kilos Codao L. L. de P., 117.
281 kilos Chimbarongo M. P. de V., 116.
42 kilos Hda. Curacaví, 116.
152 kilos Peralillo J. E. M., 116.
256 kilos El Tránsito J. E., 116.
320 kilos El Tránsito J. E., 115.
57 kilos Curacaví R. V. de S., 113.
53 kilos Chimbarongo A. G. M., 112.
350 kilos Chépica I. E. V., 110.
196 kilos Codao A. T. D., 110.
188 kilos Graneros Com. B. C., 110.
84 kilos Placilla R. S., 110.
274 kilos Molina G. S., 110.
132 kilos Quinta A. C., 110.
8 kilos La Rosa J. V. O., 104.
15 kilos partidos M. P. de V., 100.
13 kilos partidos A. T. D., 80.
14 kilos partidos I. E. V., 60.
MANTEQUILLA, los 46 kilos neto:
90 kilos Cunaco C. V. O., $ 350.
80 kilos Campusano J. S. S., 350.
62 kilos Negrete L. E. I., 330.
00 kilos Melipilla E. M. L., 350.
49 kilos Las Cabras E. F. C., 350.
36 kilos Hda. Rosario, 350.
32 kilos Rayado C. A., 350.
23 kilos Rosario V. P. de P., 350.
45 kilos Villa Alegre A. N., 340.
28 kilos Quinta, J. P. I., 330.
25 kilos La Rosa J. V. O., 324.
87 kilos Codao C. C., 322.
45 kilos General Cruz B. y Co. Ltda., 322.
12 kilos Quinta J. de D. R., 316.
80 kilos Perquín C. St. M., 314.
16 kilos Buli J. F. R., 314.
15 Lontué F. J. C. E., 300.
9 kilos Chimbarongo A. S., 300.
19 kilos Hda. Apalta, 300.
4 kilos Buin E. M., 292.
20 kilos Curicó F. M. C., 292.
53 kilos Angol L. C. A., 292.
16 kilos Cunaco I. V. V., 278.
34 kilos Santiago H. V., 275.
24 kilos Hda. La Estacada, 273.
6 kilos Quinta S. J., 270.
10 kilos Manantiales E. S., 266.
40 kilos Santa Bárbara C. C. A., 260.
100 kilos Hda. El Olivelo, 259.
66 Santiago A. B., 240.
30 kilos Osorno L. R., 230.
130 kilos Santiago F. [illegible]
138 kilos Santiago M. [illegible]
141 kilos Santiago M. [illegible]
65 kilos Santiago R. [illegible]
253 kilos Puerto Montt O. V. y Co. 118.

EL GERENTE.

Caja de Crédito Hipotecario

El lunes 15 del presente, a las 3 P. M., en las oficinas de la Contaduría de esta institución, se procederá al sorteo de las letras de las series del 8-1%, 7 1/2% y 6-1%. Emisión Enero-Julio y 5 o/o francos. Emisión alemana, que, por amortizaciones ordinaria y extraordinaria, deben retirarse de la circulación en este semestre. El acto es público.

Santiago, 13 de junio de 1931.

EL CONTADOR.

Ic.-G.

VIDA OBRERA

De sumo interés para la clase trabajadora

es el acuerdo del Supremo Gobierno que autoriza a la Caja de Crédito Popular para continuar recibiendo depósitos de ahorro

Ha causado excelente impresión en las sociedades obreras la última disposición del Gobierno que permite a la Caja de Crédito Popular continuar recibiendo depósitos de ahorro.

Esta medida viene a llenar un vacío que se hacía sentir intensamente, ya que el complemento de la finalidad social de la Caja de Crédito Popular es el ahorro, pues los dineros que recibe en depósito se prestan por otra parte a los mismos obreros cuando por cualquier motivo tienen que recurrir al crédito prendario.

Para satisfacer las numerosas necesidades de los Sindicatos y organizaciones obreras, esta institución tiene establecido el ahorro a domicilio, medida fácil y cómoda que permite al hombre que trabaja, hacer economías sin perder tiempo.

La Sección Propaganda de la Caja tiene a su cargo este servicio que no dudamos volverá a desarrollar con gran amplitud para bien de la Caja y de las numerosas organizaciones y sindicatos.

La Sociedad Mutualista Manuel Montt

de Chóferes, celebra hoy su 24.o aniversario social. — Invitaciones con tal motivo

Con un interesante programa literario y de arte y baile social se efectuará mañana en el amplio y cómodo salón que esta institución posee en Olivares 1613, la conmemoración de su 24.º aniversario social.

La comisión de fiestas no omite detalles en los preparativos para presentar mañana una fiesta con todo el lucimiento posible y que supere en éxito artístico a los de años anteriores.

Habrá una matinée infantil, la que dará principio a las 15 horas en punto, exigiéndoles a los niños asistan acompañados de sus padres o parientes, a fin de que esta fiesta no pierda el carácter que se le ha dado, pues se desea que ésta sea netamente social infantil; en esta matinée se repartirán entre los niños, juguetes, golosinas y refrescos.

En la velada literario-social de la noche, actuará el conocido artista obrero Luis Barra, que gentilmente ha ofrecido su concurso, como igualmente el de los componentes de su cuadro. Después del acto literario-musical finalizará la velada con un animado baile que será amenizado por una buena orquesta.

En la fiesta de la noche, se hará exigible a las señoritas su carnet especial, que esta Sociedad da para las fiestas sin cuyo requisito no se les permitirá la entrada.

INVITACIONES ESPECIALES

Ya se han hecho las invitaciones del caso, a las autoridades redactores obreros de los diferentes diarios y relaciones sociales de la Manuel Montt, lo que hace presumir que esta fiesta que ofrece dicha sociedad, ha de constituir un acontecimiento en sociabilidad obrera.

SUS DIRIGENTES

La mesa directiva de este numeroso gremio, que cuenta con algunos cientos de asociados, ha sido elegida recientemente y está compuesta como sigue:

Presidente, señor Alberto Gana Villagra.

Vice-presidente, señor Enrique Morales M.

Secretario, señor Alejandro Alvarez Alvarez.

Pro-secretario, señor Carlos González González.

Tesorero, señor Luis Cristain Martínez.

Sub-tesorero, señor Manuel Cajas Figueroa.

Directores, señores: Rodolfo Valdivia León, Armando Labbé Ferrada, José Córdova López, Emilio López Vilches, Hermógenes Donoso Pino, Bernardino Silva Sepúlveda, Agustín Escoda Beltrán, Custodio Pina Rodríguez, Oscar Molina Bustamante.

Junta de Contabilidad, señores: Santiago Crisóstomo, Ricardo Ramírez, Nicanor Canales.

Un festival artístico en honor de la Confederación Republicana ofreció el conjunto La Prensa

Se obsequió un canastillo de flores al señor Luis Moreno Fontanes. Asistió numerosa concurrencia a este acto realizado en la Casa del Pueblo

El Conjunto Artístico del Sindicato de Suplementeros de Santiago, que cuenta con los más modestos colaboradores de la prensa, ha ofrecido antenoche, en la Casa del Pueblo, una velada cultural y artística que habla con toda elocuencia del enorme salto que ha dado este numeroso gremio en materia de cultura, en honor de la Confederación Republicana de Acción Cívica. El homenaje se rindió en la persona de su presidente, don Luis Moreno Fontanes, como un reconocimiento de la enorme labor de bien social obrero que ejercita esta entidad cívico-social en todas las clases asalariadas del país.

LA VELADA DE EXTENSION CULTURAL

A las 21.30, se dió comienzo al programa que cuidadosamente había preparado para esta ocasión el Conjunto Artístico "La Prensa" y que es el segundo de los que se han presentado en la Casa del Pueblo, y en cuyo desarrollo ha dejado de manifiesto que este cuadro del Sindicato de Suplementeros es de los mejores organizados, y con una alta dosis de preparación artística de entre los numerosos conjuntos obreros que tiene la capital.

La segunda parte del programa fué dedicada a una conferencia dictada por el señor Luis A. Collantes quien disertó sobre el tema "Los suplementeros de ayer y de hoy" disertación que logró despertar vivo interés entre la enorme concurrencia que llenaba completamente el amplio local de espectáculos de la Casa del Pueblo.

AGRADECE EL SR. MORENO FONTANES

Durante el desarrollo del programa, el directorio del Conjunto Artístico "La Prensa", obsequió al señor Luis Moreno Fontanes, un hermoso canastillo de flores naturales, modesto homenaje que hacían llegar los suplementeros de Santiago, hasta este destacado hombre que dirige la acción bienhechora de la Confederación Republicana, para todos los elementos laboriosos que se encuentran diseminados en todos los más apartados puntos del país, y cuyo contacto lo mantienen sus delegados ante el Congreso Social Obrero de Chile.

El señor Moreno Fontanés, agradece este presente que le hacen los suplementeros de Santiago, manifestando que la labor que ellos premian en esos momentos, presentando una hermosa velada artística, no es toda la que la Confederación Republicana de Acción Cívica, ha considerado en su vasto programa y pide la colaboración honrada de todos los elementos obreros del país, muchos representados en este festival—dijo— para llevar adelante la inmensa tarea que se ha propuesto realizar en bien de los trabajadores de la Confederación Republicana de Acción Cívica.

El señor Moreno Fontanes con el Directorio del Conjunto La Prensa, y el canastillo de flores que éste obsequióle en la velada de antenoche.

La celebración del aniversario social

del gremio de empleados de carnicerías. — Gran banquete al cual han sido invitados algunos funcionarios

Hoy terminarán las festividades sociales con que las colectividades unidas, el Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías y el Club Deportivo La Mundial, han estado celebrando el aniversario social desde hace algunos días atrás con diversos actos culturales y deportivos.

BANQUETE Y MATCH DE FOOT-BALL

Se pondrá término a todos estos actos sociales que han organizado las instituciones ya nombradas, en celebración de su aniversario, con un interesante match de football, el que se llevará a efecto en la cancha Santo Tomás de Aquino, en disputa de una valiosa copa que ha donado el Sindicato de Empleados de Carnicerías.

En la noche, a las 20.30 horas, se servirá un gran banquete en su local social de Avda. La Paz N.º 134, al cual han sido especialmente invitados algunos funcionarios de la Secretaría de Bienestar Social, el señor Carlos Soto Valenzuela, señor Luis Pino, Eduardo Silva, Oscar Arancibia, los redactores obreros de todos los diarios de la capital, y algunos representantes de otras instituciones amigas.

VENTA DE TARJETAS

Las tarjetas de adhesiones para el banquete pueden ser solicitados en el local social, Avenida La Paz N.º 134, hasta algunas horas antes de llevarse a efecto esta manifestación que ofrecen las dos colectividades unidas.

El título de Practicante ha venido a llenar una sentida necesidad

y es el triunfo de la Crac y el Congreso Obrero, nos dice el vicepresidente de la Sociedad de Practicantes de Chile. — Una visita a nuestro diario

En la tarde de ayer estuvieron en nuestra Redacción, el vice-presidente de la Sociedad de Practicantes de Chile, don Roberto Canales Tapia, y los miembros del directorio de esta institución, señores Manuel Vásquez y Manuel Ossa.

La visita tenía por objeto dar los agradecimientos a la Confederación Republicana de Acción Cívica y al Congreso Social Obrero de Chile, por la intervención valiosa que les cupo ante el Gobierno, a fin de obtener el título de practicante que ha venido a llenar una sentida necesidad entre estos profesionales.

Consideran que es esta una valiosa conquista, puesto que esta aspiración encontró muchos obstáculos para corporizarse en una realidad y que se ha demostrado con esto que la Crac y el Congreso Social Obrero velan en forma que las enaltece por el bienestar de los asalariados.

Cooperativa Obrera de Edificación Miguel Angel

Con el fin de dar a conocer a los asociados sus últimos trámites efectuados hasta la fecha, esta Sociedad llevará a cabo hoy domingo, a las 15 horas, en su Secretaría, ubicada en la calle de Prat 406, una concentración general de todos sus asociados y sus familias.

Para darle mayor realce a la concentración amenizarán el acto varios números de variedades a cargo de distinguidos artistas.

Centro Sagrados Corazones

Esta institución, a las 9 de la mañana de hoy celebrará una misa y comunión general de sus asociados, celebrando la fiesta del Sagrado Corazón, que es el Patrono del Centro. A continuación se servirá un espléndido chocolate en el local social.

Terminado el desayuno, los socios pasarán a la sala de sesiones para elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de la institución, por el período 1921-1932.

Ayer apareció el cuarto número del periódico "Adelante"

Este órgano de la Central Obrera trae un interesante material ideológico e informativo. — En el día de hoy estará en venta en todos los puestos de diarios

Ayer salió a luz, el cuarto número del periódico órgano del Congreso Social Obrero "Adelante", que en lo sucesivo aparecerá invariablemente los días sábados de cada semana.

Esta interesante publicación trae un abundante material informativo de redacción, como asimismo, un material gráfico de primer orden.

El periódico en referencia ha encontrado entre los asalariados organizados del país, la mejor y más franca acogida, por los problemas de interés que aborda como también porque constituye un efectivo punto de contacto entre los elementos obreros.

EL SUMARIO

Entre el material informativo trae una interesante crónica sobre la elección de Atacama y Coquimbo, en donde triunfó el actual senador de la Crac, don Aquiles Concha, después de demostrar la organización de las fuerzas vivas en el país.

Un reportaje a don Luis Moreno Fontanés, en el que declara sobre este mismo particular, que los asalariados han perdido la fe en los partidos políticos.

Trae, además, diversas informaciones de interés, como la versión de la última sesión de la Cámara de Diputados, en un interesante debate en que terció en forma brillante el diputado confederado señor Martones.

Entre las prestigiosas firmas que colaboran en este difundido órgano obrero, figuran artículos de los periodistas Luis Collantes, Carlos Fortín y Vicente Fornes, y de algunos destacados elementos sociales.

Completan el material informativo, interesantes colaboraciones, noticias de todo el país y un fino cuento del humorismo francés titulado: "Pérdida de peso".

Hoy estará el periódico "Adelante" en venta en todos los puestos de diarios, y será asimismo vendido en las calles por el gremio de suplementeros.

Fiestas sociales

FEDERACION DE SUBOFICIALES RETIRADOS SECCION "LUIS A. SOTO".—Se advierte a todos los socios e instituciones amigas, que hoy a las 17.30 se celebrará el primer aniversario de la sociedad.

CENTRO JOAQUIN BARROS.—Invita a todos sus componentes al acto que se efectuará esta tarde a las 15, en la Catedral.

CENTRO SOCIAL SANTISIMO SACRAMENTO.—Hoy a las 15.30 se efectuará en el teatro de la Sagrada Familia, una interesante velada a beneficio de sus fondos sociales.

CONJUNTO TEATRAL ARTE CRIOLLO.—Hoy a las 17.30 se llevara a efecto la matinée anunciada en honor del campeón Filiberto Mery. Habrá un interesante programa de variedades amenizado por una buena orquesta.

CONJUNTO ARTISTICO EXCELSIOR.—Hoy a las 15 se llevara a efecto un interesante festival artístico en honor y beneficio del señor H. Saavedra.

Conjunto Artístico "Renaissance"

En la última sesión de este conjunto se tomaron los siguientes acuerdos:

Se aceptó la renuncia del señor Tomás Roa y la del secretario de actas, señor Armando Latuz, por haberse ausentado de la capital. Se nombró en su reemplazo al socio señor Ramón Cáceres.

Ayudar a los socios señores Oscar Lespinazze y Ramón Cáceres, que se encuentran enfermos desde varios meses: al primero, asistencia médica y botica, y al segundo, una velada a beneficio.

Nombró tesorero al señor Matías Segura.

Efectuar una velada cultural gratuita el miércoles 24 del presente y el 28 de julio en celebración del aniversario de la República del Perú.

Cita a ensayo general para mañana, a las 21.30. Local: Tarapacá 721.

Sociedad Artesanos La Unión

Hoy en matinée, a las 18 horas y a las 22 horas, se desarrollarán dos bailes pro fondos de la Brigada de Scouts Benjamín Franklin que mantiene la Artesanos La Unión. Habrá interesantes números de variedades, rifas de objetos de arte, flores, etc., etc.

COMISION DE FIESTAS

Hoy, a las 14 horas, celebrara sesión la Comisión de Fiestas. Se recomienda la asistencia de los vocales y puntualidad en la hora.

CAMPEONATO DE RAYUELA

En la mañana, de 10 a 12, y en la tarde, de 14 a 15, podrán practicar los socios aficionados a este deporte, a fin de seleccionar el equipo que sostendrá partidos con los representantes de las demás sociedades mutualistas de la capital.

SESION DE DIRECTORIO

Hoy, como de costumbre, sesión de directorio, a las 15 horas. Se tratará de la admisión de nuevos socios.

Sociedad Santiago

Esta institución celebrará hoy Domingo, a las 14.30 horas, sesión de directorio en Franklin 949. Se ruega encarecidamente la asistencia y puntualidad en la hora a todos los señores directores, por haber asuntos de suma urgencia que despachar.

Se avisa a todos los socios que residen en el sector central, que desde este mes pasará a recaudarles el nuevo recaudador, señor Elías Pérez.

Comité Central de Dueños de Mejoras

Citan a asamblea general para hoy Domingo 14, a las 3 P. M., en el local de Arturo Prat N.o 1242.

Se ruega encarecidamente la asistencia a esta reunion para hacer una segunda lista de Dueños de Mejoras, para presentarla a la Junta de la Habitación Popular.

Sindicato Internacional de Fundidores y Modelistas

En reunión celebrada últimamente, con una asistencia extraordinaria, se tomaron diferentes acuerdos de importancia, relacionados con la buena marcha de nuestra institucion, como también buscar solución rapida para ayudar a los cesantes del gremio.

Dentro de estos acuerdos, citamos los siguientes:

Que la comisión de fiestas elabore el programa de la próxima velada para ayudar a los cesantes.

Pone en conocimiento de los sindicados que el directorio atiende en el consultorio jurídico que mantiene en el local, Agustinas 2450, todo reclamo relacionado con la ley sindical, etc., etc., como igualmente el Policlínico de la Casa del Pueblo atiende a los socios y sus familias.

Citar a junta general para el Domingo, a las 10.30 horas, en la cual el directorio dará a conocer un amplio programa a desarrollar y el que debe contar con la aprobación unánime de los fundidores de Santiago.

Sociedad Unión de Peluqueros

La comisión de fiestas ha organizado para hoy, a las 17 horas, una matinée, y en la noche, a las 21.30, un baile familiar, los que serán amenizados por la orquesta Ceballos.

Local: Tarapacá 721.

Centro Musical Javier Rengifo

Recomienda a todos sus miembros se sirvan concurrir a la reunión que se efectuará hoy, a las 15 horas, a fin de tratar sobre el próximo torneo que auspicia y organiza éste Centro.

Sindicato Profesional de Fundidores y Modelistas

Cita a junta general para hoy, a las 10.30, a los fundidores y modelistas de la capital. El directorio dará cuenta de su cometido, en lo relacionado con la cañería de agua potable. También se dará lectura a una nota enviada por el Bienestar Social.

Local de la reunión: Agustinas 3450.

Sindicato General de Carpinteros de Chile

Cita a reunión general para hoy, en la Casa del Pueblo, a las 9 de la mañana, a fin de elegir dos miembros del directorio. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

El Comité Central de las Colonias Agrícolas de Chile

Hoy celebrará su reunión inaugural el Comité Central de las Colonias Agrícolas de Chile, en el local social de la Sociedad Igualdad y Trabajo, calle Andes N.o 3028, a las 2 de la tarde.

Están invitadas todas las Colonias Agrícolas en formación de la capital, y todas las personas que se interesen por la colonización nacional.

Se encarece la asistencia de los colonos con sus familias, a la hora indicada.

Sindicato Industrial de la Compañía Tracción y Alumbrado

Cita a junta general extraordinaria al personal del tráfico para el lunes 15 del presente, a las 21.30 horas, en el salón de Victoria 617.

Unión Social Mutualista

Elección de Consejo

Se pone en conocimiento de los miembros de la Unión Social Mutualista que sólo podrán tomar parte en las votaciones para elegir nuevo Consejo los socios que hayan canjeado sus libretas de las ex-sociedades que formaron la institucion por la de esta última.

La Cooperativa Gráfica creará una Junta de Asistencia Social

En la última sesión de la junta de accionistas de la Cooperativa de Obreros y Empleados de Imprenta, se nombró una comisión para que coordinara y redactara un reglamento de asistencia social en el que se refundirían las distintas actividades sociales, culturales y deportivas de la institución.

Esta comisión formada por los socios señores Manuel J. Zamora, Armando Herrera y Bernardo Reyes, estudió y redactó un acabado proyecto que fué presentado al Consejo, el que los estudió con todo entusiasmo y nombró una comisión de su seno para que en compañía de la comisión nombrada por la Junta, redactaran en definitiva el proyecto aludido. La comisión nombrada por el Consejo quedó formada por los señores Pedro Munizaga, Máximo Araya y David Uribe Ulloa.

Estas comisiones se han reunido varias veces y han dado término a su misión elaborando el Reglamento de Asistencia Social, que será presentado en la junta del próximo Domingo; en él se crea una Junta para poner en práctica uno de los puntos fundamentales de la Cooperación, como es la asistencia social. Se crea un organismo encargado de atender y mantener los servicios de asistencia médica, social, cultural y deportiva; dispone el establecimiento de un policlínico y una clínica dental; hospitalización y maternidad; costea los gastos de funerales de los socios y miembros de su familia; procura recursos en casos de enfermedad; implanta el seguro colectivo de vida obligatorio para los socios y facultativo para sus familias y dispone lo necesario para el desarrollo cultural, deportivo y moral.

Hoy ofrecen una manifestación al senador de la Confederación Republicana

señor Aquiles Concha, los obreros de Peñaflor y Malloco

Reina un marcado entusiasmo en los círculos obreros de Malloco y Peñaflor, por la manifestación que se le ofrecerá al senador de la Confederación Republicana de Acción Cívica, señor Aquiles Concha, con motivo de su brillante triunfo en las últimas elecciones de Coquimbo y Atacama.

Don Aquiles Concha, senador electo por Atacama y Coquimbo.

Esta manifestacion que le ofrecen sus amigos y admiradores al señor Concha, será el mejor exponente de adhesión sincera de parte de los elementos asalariados de los pueblos de Peñaflor, Malloco, Talagante y otros de los alrededores, y a la vez constituirá un reconocimiento a la vasta labor que en beneficio de los obreros en general ha hecho el señor Aquiles Concha.

LOS INVITADOS

Se ha invitado en forma especial a las autoridades locales, parlamentarios, y representantes de organizaciones, como igualmente a los representantes de la prensa. Todas las personas invitadas han prometido asistir a la manifestación, lo que augura un gran éxito, máxime cuando la personalidad del festejado goza de grandes simpatías entre los habitantes de los pueblos mencionados y en todos los círculos de la clase asalariada.

LA MANIFESTACION

Esta manifestacion, que consistirá en un almuerzo, será ofrecida en la casa quinta del señor Exequiel Vidal en el pueblo de Malloco.

El señor Aquiles Concha y los organizadores de la manifestacion, partirán en la mañana de hoy a Malloco.

Sociedad J. M. Dávila Baeza

Hoy, a las 18 horas, se efectuará el baile social y el acto de variedades, en San Francisco 68, para aliviar la situación difícil de un grupo de empleados cesantes.

Las entradas de valor de $ 1 00 para los caballeros, y gratis para las señoritas, con invitación, han sido colocadas entre los empleados de las diferentes casas comerciales, por lo que esperamos que esta reunión ha de tener un éxito financiero para el grupo que la organizó.

Instituciones que citan

CENTRO CHILE DE LA U. N.—Cita para hoy a las 10, en el local de costumbre, a fin de tratar varios asuntos de interés.

COOPERATIVA GRAFICA.—A junta general de accionistas para hoy a las 15, en la terraza de la Población. Recomienda la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.—Cita a asamblea general para hoy a las 10, en la Casa del Pueblo.

JUNTA MUTUAL DE VECINOS POBLACION INDEPENDENCIA.—A reunión general para hoy a las 10, en Avenida Prado Correa 1615.

SOCIEDAD COOPERATIVA EDIFICACION Y CONSUMO POBLACION VISTA HERMOSA.—Cita a junta general para hoy a las 10, en O'Higgins N.o 533.

SOCIEDAD LA UNION NACIONAL.—Cita para hoy a las 14.30 a todos los centros adheridos con sus respectivos estandartes, para concurrir a la consagración de los hombres del Sagrado Corazón.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—Cita a la comisión de contabilidad para hoy a las 10.

SINDICATO PROFESIONAL DE OPERARIOS EN BARRACAS DE MADERA.—Cita a asamblea general para hoy a las 9.30, en la Casa del Pueblo. Se ruega la asistencia por tener que tratar asuntos de importancia.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS Y RAMOS SIMILARES.—Cita a junta general para hoy a las 10.

SOCIEDAD COOPERATIVA MICHIMALONCO.—Cita a sesión de consejo para hoy a las 9.30, en Covadonga 1371, Ñuñoa.

CENTRO CHACABUCO DE LA UNION NACIONAL.—Recomienda a sus asociados asistir a la velada que se efectuará hoy a las 16.

SINDICATO DE ARENEROS.—Cita para hoy a las 9.30, en la Casa del Pueblo, a junta general para tratar asuntos de importancia para el gremio. Se recomienda la asistencia.

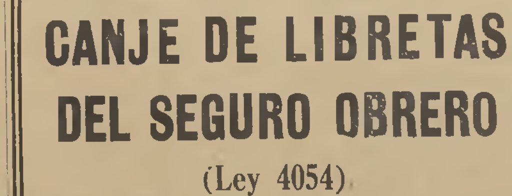
CENTRO DE PROPAGANDA PRO ADELANTO LOCAL DE LA LIGUA.—Cita a junta general para hoy a las 16, en la calle Leal 525.

COMITE ADELANTO POBLACION CIPRIANO ABELLO.—Cita a reunión para hoy a las 14, en Eduardo Matte 2224.

COOPERATIVA PRESIDENTE IBAÑEZ.—Cita a reunión general para hoy a las 10. Se ruega la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS METALURGICOS.—Cita para hoy a las 10, a asamblea general para tratar importantes asuntos.

JUNTA PROVINCIAL DE LAS LIGAS DE ARRENDATARIOS.—Recomienda a todos los arrendatarios se sirvan asistir a la concentracion que se efectuará en Santa Rosa esquina de Franklin, hoy a las 9 de la mañana.


CANJE DE LIBRETAS DEL SEGURO OBRERO

(Ley 4054)

SEÑOR PATRON:

Canjee las libretas de sus operarios. El canje es la garantía más eficaz para los casos de pérdida y extravío de las libretas.

SEÑOR OBRERO:

EXIJA A SU PATRON que le canjée su libreta. Si pierde su libreta sin canje, se expone a perder todas las imposiciones que no se han registrado.

El canje facilita las diligencias, ante la Beneficencia, para obtener los beneficios que acuerda la ley.

El canje da derecho a bonificación.

En Claras N.o 149 será atendido desde las 9.30 A. M. a 12.30 P. M., y en la tarde de 2.30 P. M. a 4 P. M., con excepción del día sábado, que sólo se atiende hasta las 12.

EL JEFE.

Ll.—X.

Sindicato de Empleados de Hoteles

Este Sindicato llevará a efecto hoy una velada y baile en su salón social, calle Puente N.o 682, para la cual invita a todos sus compañeros y relaciones en general. Habrá excelentes números de variedades amenizados con una regia orquesta.

Sindicato Industrial de Caletones

El nuevo Directorio

Ultimamente el Sindicato Industrial de Caletones, uno de los sindicatos más importantes de los grandes centros mineros, procedió a la elección de su nuevo Directorio, el cual quedó constituído en la siguiente forma: presidente, señor José B. Bello; secretario, señor Manuel Acuña A.; tesorero, señor Maclovio González; directores, señores José Muñoz y Luis Toro.

Sindicato Profesional de Carroceros y Operarios de Garages

En sesión de directorio y de delegados del jueves último, se acuerda lo siguiente:

1.o Adherirse al policlínico de la Casa del Pueblo.

2.o Adherirse con un determinado numero de periódicos adelante.

3.o Citar a la comisión de fiestas para hoy.

4.o Id. a la comisión de sanidad.

5.o Id. a todos los delegados de fabricas, y citar a reunión general a todos sus componentes del gremio para hoy 14 de junio en la Casa del Pueblo, Agustinas N.o 2450, a las 10 A. M.

En esta reunión los delegados del C. S. O. daran cuentas de las actividades de esa Central.

EL ALCALDE SE REUNIO AYER CON LOS EMPRESARIOS DE TEATRO

y con los dirigentes de la Sociedad de Autores para estudiar el problema de la protección a la escena nacional. Fue ofrecido el Politeama a la nueva compañía. — A petición del Alcalde, es un hecho que Alejandro Flores actúe en el Municipal para Fiestas Patrias. — Este año no habrá ópera. — Las gestiones continuarán esta semana

A las 4 de la tarde de ayer se verificó en la Alcaldía la reunión de empresarios de teatros que fué convocada por el Alcalde señor Parada, con el fin de cambiar ideas sobre el resurgimiento de la escena nacional y la forma cómo se podría hacer funcionar en Santiago una compañía permanente, formada en su mayoría por actores nacionales y que representen repertorio exclusivamente chileno.

La reunión fué presidida por el Alcalde señor Parada, y a ella asistieron el administrador del Teatro Municipal, señor Oscar Dahm; los señores Valenzuela Aris, Rafael Maluenda y Rene Hurtado Borne, presidente, vicepresidente y tesorero de la Sociedad de Autores, respectivamente, y los empresarios señores Dante Betteo, por el Politeama; Augusto Pérez, por el Esmeralda; Angel Martínez, por el Coliseo, y los señores Patroa y Martínez, por los teatros Setiembre y Nacional.

Estuvo presente también en esta reunión un representante de "La Nación".

Abierta la sesión, el señor Parada agradeció a los presentes su asistencia, y les manifestó que los objetivos de la reunión no eran otros que estudiar la manera de dar forma al resurgimiento del teatro chileno, dando trabajo a los autores y artistas nacionales, lo cual era un aspiración del Gobierno, de la Alcaldía y de la prensa.

Se inició en seguida un interesante debate, en el que tomaron parte los señores Augusto Pérez, Dante Betteo, Rafael Maluenda, Hurtado Borne y Valenzuela Aris. El señor Dante Betteo ofreció el Teatro Politeama para que actúe una compañía de artistas con repertorio chileno.

Por su parte, el señor Parada puso el Teatro Municipal a disposición de la Sociedad de Autores para que lo aprovecharan en la forma mas conveniente.

Respecto a la manera como se organizará la futura compañía dramática, no se produjo, por el momento, un acuerdo definitivo. Las gestiones continuarán en la semana entrante.

Finalmente, el señor Parada manifestó que era su propósito de celebrar este año la temporada teatral de fiestas patrias en el Municipal con un espectáculo chileno, y que creía que la Compañía de Alejandro Flores era la más indicada para cumplir con esta misión. El señor Pérez, empresario de la Compañía Flores, agradecio al señor Parada su decisión, y expresó que sería fácil llegar a un acuerdo respecto a la actuación de Flores en nuestro primer teatro en la temporada cívica.

Antes de levantarse la sesión, el señor Parada expresó su firme propósito de llevar adelante la idea de dar vida al teatro chileno y ayudar a la formación de la nueva compañía.

EL Dr. KRAUS DISERTARA

SOBRE LA MICROBIOLOGIA EN ESTADOS UNIDOS

La Sociedad Chilena de Microbiología e Higiene celebrara reunion científica el próximo martes, a las 6.30 de la tarde en su local de costumbre, Borgoño 1470.

En esta sesión se desarrollará el siguiente programa:

Prof. Dr. R. Kraus: Impresiones sobre la Higiene y Microbiología en Estados Unidos.

Dr. W. Coutts: Lucha antivenérea en Estados Unidos.

La COSACH percibirá los derechos de exportación de salitre y yodo

de las compañías que no estén adheridas o asociadas legalmente a la Compañía de Salitre de Chile

El Ministerio de Hacienda ha dado curso a un decreto por el cual se ordena a la Tesorería General de la República para abrir una cuenta especial de deposito de las sumas que perciba por derechos de exportación de salitre y yodo de las compañías que no estén adheridas o asociadas legalmente a la Compañía de Salitre de Chile.

Semanalmente la Tesorería General de la República entregará a la Compañía de Salitre de Chile, las sumas que haya percibido, de acuerdo con el párrafo anterior.

Este decreto se ha dictado en atención a que la Compañía de Salitre de Chile está actualmente cumpliendo lo dispuesto en el Art. 2 o transitorio de la ley 4863, de 21 de julio de 1930, y en el decreto con fuerza de ley N.o 12, del 24 de febrero del presente año, en lo que se refiere a los pagos fijos que debe hacerse al Fisco, ascendente a 180 millones de pesos en el presente año.

Protestan contra el servicio de góndolas, los vecinos de San Miguel, La Cisterna y San Bernardo

Una numerosa comisión nos visitó ayer para exponer sus quejas. — Góndolas que corren repletas de gente y a grandes velocidades. — Un peligro para la vida de los pasajeros

En la tarde de ayer llegó a nuestro diario una comisión de vecinos de San Miguel, La Cisterna y San Bernardo, con el fin de protestar contra el deficiente servicio de góndolas y la forma irregular como éste se hace, ocasionando graves molestias al público.

"El servicio de góndolas de Matadero, Lo Vial, Cisterna y San Bernardo — nos dijeron nuestros informantes — es cada día peor atendido, lo que ha llegado a constituir no sólo una incomodidad para el público, sino que un peligro para los innumerables pasajeros que día a día deben utilizar estos medios de locomoción.

"Debido a la escasez de góndolas, sube en éstas tan grande cantidad de público que los pasajeros no sólo llenan el interior de los coches, sino que se aprietan en las pisaderas, impidiendo la bajada o subida. Y lo curioso — agregan — que los conductores de estos vehículos invitan al público a subir a pesar de que las góndolas ya van atestadas".

Nos manifestaron, además, que ellos estimaban este hecho especialmente grave, por cuanto atropellaba una orden de la Alcaldía, que fija el número de pasajeros que pueden ir de pie.

"También protestamos — nos dijeron — de las velocidades excesivas que los conductores imprimen a estas máquinas, los cuales tampoco dan tiempo para que bajen o suban sin peligro las señoras y los niños. Día a día presenciamos actos temerarios de parte de los conductores de estas góndolas, que ponen en peligro evidente a los pasajeros".

Terminaron expresándonos sus esperanzas, en que el Alcalde señor Parada y el Director del Tránsito, Comandante Frías, al tener conocimiento de estos hechos, tomarán medidas inmediatas y enérgicas para poner término a esta situación.

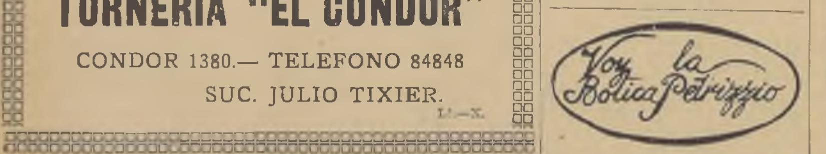
Beneficio del Bando Femenino, Social y Cultural

El miércoles 17, en el Teatro Alejandro Flores, se efectuará el beneficio que ha organizado con el objeto de reunir fondos para el Protectorado de Estudiantes, el Bando Femenino Social y Cultural de Chile, institución que cuenta con generales simpatías.

Al efecto, circula la siguiente invitación:

"Celinda Arregui de Rodicio, presidenta del Bando Femenino Social y Cultural de Chile, tiene el agrado de invitar a usted y familia a la función de beneficio que para el Protectorado de Estudiantes, dará la Teatro Flores el miércoles 17 del presente, en la vermouth, a las 18 horas.

Santiago, 12 de junio de 1931".



Lt.-G.

AVISOS CLASIFICADOS

1.—Acciones, alhajas, y monedas

BUENAS HIPOTECAS OFRECE A LOS capitalistas nuestra antigua oficina, cuyas inversiones son las más seguras y cuya rentabilidad controlo preferentemente. Guzmán y Silva. 1336, Huérfanos 1335.

ACCIONES GAS, COMPRO. RIO JAneiro 820. 4311—15-J

2.—Arboles y plantas

ARVEJAS GRANO DE ORO, CALIdad extraordinaria, habas de Sevilla; alfalfa de Provence; alfalfa del Huasco; semillas hortalizas, flores, pastos para prados. Casa Importadora. Morandé 717. 16-J.

PLANTAS, FLORES, SEMILLAS, ofrecemos a precios incompetibles. Macul 2527. 2608—21 J

TIERRA HOJA PARA JARDINES, $ 4 saco. Chacra Anita, San Pablo 5597 (Paradero góndolas Blanqueado). 3316—Jn. 14

ALAMOS VENDO PARA PLANTAciones. Tratar: Bolívar Morales. Brisas del Maipo 0526, La Cisterna. 3835—14—J

NARANJOS VALENCIA, PALTOS INjertados, gran existencia; Naranjos Washington, 430 ciento. Criadero "Santa Marta", Maipo. 3843-14-J

PARA SEMILLAS, ALMACIGOS, plantas, bueno, barato, garantido. Semillería Levy. Mercado Central 145. J 14

50,000, ARBOLES FRUTALES INJERtados, realízanse desde un peso; atiéndese festivos. Independencia 3868. 4349

PAPAS DE FLORES, SEMILLAS DE todas clases, importadas; almacigos de flores y hortalizas. Solicite catálogo N.o 5, gratis. Atendemos pedidos de provincias. Gran Semillería Dubelloy Lahaye y Cía., Puente 583, Santiago. Unica casa de confianza, que garantiza todos sus productos. J 14

AVENIDA MANUEL MONTT 525, realiza por entrega del terreno naranjos, parras de uvas de mesa. 4053

VENDO PARRAS DE UN AÑO, VAriedades mendocinas de alta fantasía: Valencia negra, Cornichon violeta, Gobernador Venegas, Dattier de Beyrouth y Latuario Nero. De uno y dos años y alta para parrones hay Cujana, Torontel y Chasselas. "El Cortijo". Independencia 5000, teléfono 18, Quilicura. Escribir: Riquelme 53. 4142

GRAN DEPOSITO DE ARBOLES frutales del Criadero El Azahar, Maipo, de Rogelio Guajardo. Hay gran variedad de árboles frutales todos seleccionados. Especialidad en arboles de espinas. Precios sin competencia. Visítenos sin compromiso. Alameda esquina Maipú. 4409.

CAJONES MANZANEROS USADOS véndese, precios ocasión. Salas 111. 4385.

3.—Arriendos buscados.

DESEO ARRENDAR CASA EN BArrio alto hall, comedor, 2 dormitorios, baño instalado y dependencias canon hasta $ 250. Avenida Condell 910. 3719—14—J

TO LET FURNISHED APARTMENT independent, every with kitchen and bathroom convenience, suitable for married couple, garage if required. Avenida Villanueva 115, Ñuñoa. 4068—15—Jn

EXTRANJERO BUSCA HABITACION amoblada en Los Leones, cerca línea 25, si posible en familia inglesa. X. Z. Casilla 752. 3992

CASITA O DEPARTAMENTO INDEpendiente, cocina, hasta $ 200, centrales, necesita matrimonio solo. Dirigirse: Jopole, casilla 81-D.

NECESITAMOS CASA 1.o JULIO, BArrio comercial. Santo Domingo 1891. 4243

HASTA $ 600, NECESITO CASA 7 departamentos, hall, buenas dependencias; prefiérese con garage para fines de julio. Indicar detalles: A. B., casilla 81-D. 4220

NECESITO CASA CENTRAL, ASOleada, limpia, hasta 400 pesos. Delicias 1628. 4355

NECESITO CASA CENTRAL, BAJOS, 12, 15 piezas, sin comisionista. E. L. Casilla 1774.

4.—Arriendos ofrecidos.

ARRIENDASE COMODA CASA NUEva central para poca familia. Mujica 66 (un paso Vicuña Mackenna). 14-J

280, COMODA CASA CINCO PIEZAS grandes, hall, gas, electricidad. Próxima V. Mackenna. Tratar: San Camilo 843. 9553—31-J

SE ARRIENDAN A $ 30, 35 y 40, piezas con cocina, incluso luz eléctrica, calle María Auxiliadora 716. Góndolas San Francisco. 1580—14-Jun.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde $ 80. Catedral 1568. 4 Jl.

120, CASITA, COCHRANE 1366. 3550-Jn-14

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 3 piezas, hall, comedor, baño instalado, garage, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15—J

220 ARRIENDO CASA CINCO PIEzas, patio. Alameda 3081. 14-J-3432

$ 260 CASA EN ALTOS, CENTRAL recién refaccionada. Santa Mónica 2120, casi esquina de Brasil. 3086 — 14 Jn.

$ 300 ARRIENDANSE COMODAS CAsas, hall, comedor, 4 dormitorios, baño, dependencias. Tratar: Avenida M. Montt 486, Providencia. 3068-16 Jn.

$ 500, 650, ARRIENDANSE CONFORtables casas 3 y 4 dormitorios, comedor, hall, baño, dependencias, agua caliente, calefacción, ascensores terraza. Sin comisión. Tratar: Rosas 910, sexto piso. 3076—16 Jn.

CASA TODA COMODIDAD. VICTOR Manuel 1174. 2969—Jn. 14

CASAS HIGIENICAS, ECONOMICAS, nuevas. Bezanilla inmediato Vivaceta. 2961—Jn. 25

ARRIENDO COMODA CASA 10 PIEzas, canon rebajado, $ 400. Carmen 552, llaves 558. 3298—14 J

CASA MODERNA, POCA FAMILIA, Agustinas 1690. 2969—Jn. 19

ARRIENDASE CASA AMPLIA. AVEnida Viel 1845. 3555-15-J

192. CASA CUATRO PIEZAS. TOcornal 415. Tratar: San Isidro 584. 3560_14_J

ARRIENDASE ESPLENDIDAS PIEzas amobladas con todo confort a caballeros honorables en casa particular. Ahumada 85. 3376—14—J

$ 300, CASA SIETE PIEZAS. AVENIda La Paz 279. 3363—16—J

300. MAGNIFICOS BAJOS. LIRA 1137. Tratar: Agustinas 829. 3352—14—J

$ 375, ARRIENDASE CASA MODERna, altos todas habitaciones calle Maipú 595 esquina Santo Domingo. 3426—14—J

ARRIENDO DEPARTAMENTO AMOblado o sin, decente. Barroso 831. 2789—14-J

CASAS HIGIENICAS, 3 PIEZAS, TOdo servicio, $ 120. San Diego 1826. 3340—14 J

CASAS NUEVAS, 3 Y 4 PIEZAS, TOdo servicio. San Pablo 1726. 3240—14 J

CHALET 6 PIEZAS, FUERA DEPENdencias, todo servicio. Brasil 758, chalet 10. 3240—14 J

525 ARRIENDO ALTOS. CASTRO 95 3237—14 J

SAZIE 2345, ENTRE AVENIDA REpublica-España, elegante, moderna, asoleada, dos toilettes. 3286—Jn. 15

ARRIENDASE UN DEPARTAMENTO amoblado, independiente, a caballero solo. Claras 540. 3287—Jn. 14

PIEZAS CASA FAMILIA, SAN DIEGO 103. 3275—Jn. 15

ARRIENDO CHALET AMOBLADO O sin muebles, 4 dormitorios, garage, jardín, teléfono. Bellet 271, Providencia. Tratar: San Gabriel 116. 3403—J. 14

ARRIENDO CASA. TEGUALDA 1731 Ñuñoa 3. 3353—14—J

160 CASA ALTOS 5 PIEZAS. San Pablo 3816. 3327—Jn. 14

50 CASITA. SAN PABLO 3826. 3328—Jn. 14

$ 195 CASITA RECIEN CONSTRUIda tres piezas servicio luz agua y alcantarillado. Parrón y sitio. Verla a toda hora. San Martín 4730 Comuna Yungay. 3401—J. 14

60 ARRIENDO CASITA. SAN DIEGO 1330 3235—14 J

450 ARRIENDANSE BAJOS 9 PIEzas. Castro 56. 3307—14 Jun.

ARRIENDO CASAS CONFORTABLES Diez de Julio 257 y 275, $ 360 cada una. 3189—14 Jun.

$ 500 ESTADOS UNIDOS 226. Espléndidas casas modernas, baño, terraza, $ 80 hoy. 3611—15 J

120 ARRIENDO CASA CON PATIO.— Alameda 3081 2984—14 J

$ 400, ARRIENDASE BUENA CASA altos, Mosquito 654. Barrio Forestal 3133-14-J

CASAS CENTRALES, MODERNAS, arriéndanse precios módicos. Llaves, tratar: Delicias 1256 3098_14-J

$ 400 CHALET MODERNO CON baño instalado. Av. Circunvalación 927 al llegar a Santos Dumont. Tratar: Av. Circunvalación 91 2940—14-Jn

BUERAS 128, BARRIO FORESTAL, arriéndase casa moderna 3617—14 J

CHACAREROS, ARRIENDANSE BUEnas tierras lado Santiago, abundantemente regadas. Sazié 2290. 3658—14 J

$ 600, ARRIENDASE EN SAN DIEgo 201 espléndido almacén, dos piezas, cocina, pieza baño. 4093—16—Jn

380, CASA BAJOS ESQUINA. NUEva departamentos, limpia, asoleada. Lira 607. Tratar: San Isidro 584. 3560-14-J

BARATAS, CASITAS DOS, TRES piezas. Bezanilla 1275. Tratar: San Luis 1246. 3656-14-J

230 PESOS ARRIENDO CASA SEIS piezas. Fuentes 1056 (Recoleta por San Cristóbal. 14-J

ARRIENDO CASA AVENIDA ITALIA 1375, 6 piezas, patio grande. Llaves al lado. Tratar Avenida Cañas 1054. 2883—14 J

180 CASAS, PATIOS GRANDES. REtiro esquina Vivaceta. 3339—Jn. 14

160, CASITA CINCO PIEZAS. MAtucana 76. 3264—14—Jn

PIEZAS, ARRIENDANSE. ESTADO 141 A. 3419—14—J

450, ALTOS, LAS HERAS 1635, INmediatos Dieciocho, hall, siete habitaciones, dependencias, puerta baño instalado. 3027—14 Jn.

A 10 MINUTOS CENTRO ARRIENDO barato lindo departamento 3 piezas grandes, balcón. Independencia 1192. 14 J

280 SEIS HABITACIONES Y SERVIcios. Porvenir 462. 3161—14 J

$ 300 ALTOS, HALL, SEIS HABITAciones, dependencias. Llaves: Nataniel 714. 3036—15 Jn.

$ 430 BAJOS, DOS PATIOS, OCHO habitaciones, dependencias. Llaves: Nataniel 714. 3035—15 Jn.

ELEGANTE CASITA, EXTENSA QUINta, arriendo, Pedro Valdivia 610. Verla 2 a 6. Tratar Alameda 2835 3233—14 J

160 LINDA CASITA. AVENIDA ERcilla bercaseaux 2571 3330—14 Jn.

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

80 Y 76 CASITAS CON LUZ. 30 garage. Eucaliptus 673. 3630—14 J

$ 400, BAJOS 6 PIEZAS, HALL, BAÑO instalado, con o sin espacioso local anexo. Catedral 1984. 4081

FUNDO DOY EN ARRIENDO, 115 cuadras regadas, primera clase, frente estación, casas, posesiones, veinte cuadras sembradas trigo, catorce mil seis años. Honnywell. Compañía 1207 4080

$ 220, CHALETS CON SITIOS, MUY centrales, calle Carrión 1610. 4076—19—Jn

200, ELEUTERIO 1154, LADO SAN Diego. 4074

ARRIENDASE COMODA CASA EN Lo Ovalle, Briones Luco 97. 4070—16—Jn

41, BUENAS PIEZAS COCINA INdependiente. Carmen 1414. 4064

$ 260, COMODA CASA CON QUINtita, Tocornal 2918, Ñuñoa. Entrar por Exequiel Fernández. 4063

1.000, RESIDENCIA 12 LOCALES REglamente amoblados. 800, sin muebles, contrato. Vicuña Mackenna 268 4062

EMPLEADOR COMERCIANTES AHOrren carro 260, 350, casas pleno centro. Bellavista, veinte metros Recoleta. Tratar: Dardignac 508. 4061

$ 450, AGUSTINAS 2376, ALTOS, 8 piezas, muy asoleadas, baño. 4060—15—J

ARRIENDO COMODAS CASAS HUERfanos 2607, 2335 y Cueto 332. Tratar Avenida Portales 2803. Llaves Huérfanos 2651. 4059—15—J

ARRIENDO CASAS SANTO DOMINgo 2861, 2879. Tratar: Agustinas 1758. 4057—15—J

$ 400, ARRIENDO BAJOS SIN ALtos, seis piezas asoleadas, baño, teléfono instalado. Verla García Reyes 261. Tratar: Estado 2. 4056—15—J

400, BAJOS SEIS PIEZAS. TRES dependencias, baño instalado 280. Altos cuatro piezas, cuatro dependencias, baño instalado. Santa Rosa 583. 4053

220, ARRIENDASE CASA CONDOR 878, cinco habitaciones, srevicios. 4052

ARRIENDO CASA BAJOS, 7 DORMItorios. Rosas 1836. 4051—15—J

550, 600, 700, 800, OFREZCO ESplendidas residencias bien situadas, modernas con instalaciones. Alberto Brunell. Moneda 1125. 4050

150 TRES PIEZAS, HALL, PATIO. Luis Beltrán 1562. 4250

SE ARRIENDA UNA PIEZA INTErior sin muebles a caballero. — Sto. Domingo 987. 4810

$ 500 CASA EN BAJOS 9 DEPARTAmentos, hall, toilettes y servicios. Sta. Rosa 356. 4310

ARRIENDASE PIEZA ENTRADA INdependiente. Huérfanos 874. 4317

240 ARRIENDANSE CASAS ARTESAnos 881. 4278-15-J

CABALLERO FORMAL ARRIENDAse pieza central, baño. Alonso Ovalle 1342. 4473—16—J

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA casa lujosa particular. Compañía 1509. 4462

260, ARRIENDO DEPARTAMENTO independiente, 4 piezas, baño, cocina, hall, gallinero. Moneda 1520.— Tratar: San Diego 11. 4457

160, ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS. Correa 1542. 4456

450, CHALET QUINTA 4.000 METROS cerca carros, Ovalle, San Bernardo, con garage y apropiada crianza aves. San Nicolás 1346. Tratar: Agustinas 1652. 4455

ARRIENDO LOS LEONES CHALET todo confort. Santa Magdalena 25. 4448

SE ARRIENDA PIEZA A SEÑORA sola casa honorable y tranquila. Central. Merced 433. 4442

DEPARTAMENTO ARRIENDO $ 130. Amunátegui 790. 4440

300. EXTENSA 8 PIEZAS, LINDO hall, 3 patios. Avenida Francia 1040 4430

ARRIENDO LINDA PIEZA, MONJItas 750. 4394—15 Jun.

205 ARRIENDASE CASITA NUEVA, matrimonio tres piezas. Herrera lado Huérfanos. 4389.

380 ARRIENDASE CASA MONEDA 2517. Tratar, Barroso 77. Llaves almacén. 4383.

$ 550 ESPLENDIDA CASA GRAN hall, 13 piezas, servicios, patios. Para el 1.o de julio. Santo Domingo 2203.

200 ARRIENDASE LINDA CASA Waldo Silva 2125 esquina Franklin, dos cuadras San Diego. Dueño: Nataniel 480.

350 CASA MODERNA, BAJOS, COquimbo 865. 15 Jun.

PIEZA O DEPARTAMENTO CALLE ofrezco, con sin muebles. Agustinas 2344.

400, CASA RECIEN REFACCIONAda, 8 piezas fuera dependencias, Unión Americana 289.

PIEZA SANTO DOMINGO 1187. 3695—J 15

AVENIDA MANUEL MONTT, NOVEna cuadra, flamante chalet asoleado, cuatro departamentos, jardín, sitio. Llaves: Keller 1247. J 14

360 OCHO PIEZAS, HALL, BAÑO CAlifont, patio. Román Díaz 152. 3831—14—J

ARRIENDASE COMODA CASA ASOleada, seis piezas todo servicio, carros inmediato. Tratar: Arturo Prat 1186. 3834—14—J

ARRIENDO CASA, ROSAL 355. CAnon $ 350. Baño instalado. 3820—14—J

200 SEIS PIEZAS, HALL, BAÑO.— Sta. Rosa 456. 3831—14-J

SAN LUIS 1470, INDEPENDENCIA, casa flamante, 250. Escanilla 1421. 2817—14—J

350 CASA ESTILO CHALET, 3 DORmitorios, dos patios, parrón, gallinero. Avenida Salvador 720, un paso, carros Bilbao. 3812—14—J

17, 10, 23, 27 SEMANALES ARRIENdo casitas, gratis una semana. Chiloé 1740, Administración. 15—J

OCASION VENDO CASA, CALLE ARteaga frente Matadero, góndolas San Pablo Blanqueado. 3808—14-J

190 ACONCAGUA 1420, SEIS PIEzas. 3807—14—J

CASA CENTRAL EN PERFECTO EStado se arrienda. Teatinos 610. 3803—15—J

CASITAS TRES PIEZAS, TODO SERvicio, cómodas, préstase negocios, arriendo barato. Santiago 1421. 3800—14—J

ARRIENDO EXTENSA CASA. BEllavista 297. 3793—14—J

170, ARRIENDASE COMODA CASA, 4 piezas, patio. Tratar: Dávila 759. 14-J.—3183

130, CASITA COMODA, BAÑO Y COcina, instalados. Camilo Henríquez 228. 14-J.—3779

150, ARRIENDASE LA COMODA CAsita, Matta 1184, para habitación o negocio. Tratar: Nataniel 921. 14-J.—3767

CASAS ECONOMICAS, COMODAS E higiénicas, puede usted encontrar en todos precios. Lira 911. 14-J.—3762

250, 280, CASAS RECIEN REFACcionadas. Castro 575. 14-J.—3761

ARRIENDASE CASA. CASTRO 30. 3518-Jn-14

CASAS MODERNAS ARRIENDANSE, 137, 225, 310. Tratar Copiapó 558. 3657—17 J

$ 250 ALTOS MODERNOS. ARRIENdo. Siglo XX 260. Tratar 374. 3656—14 J

$ 600 ARRIENDASE CASA MODERna, 5 dormitorios, comedor, hall y dependencias, toilette instalada. — Puente 622, casa 3, 2.o piso, ascensor. 3652—14 J

ARRIENDANSE CASAS ASOLEADAS. Seminario 392. 3644—15 J

140 CASA, GARAGE, SUBTERRANEO. Manuel Infante 919. 3638—14 J

ARRIENDASE CASA QUINTA.— Lucio Cuadra 840, Ñuñoa. 2884—14 J

263 PESOS, GARCIA REYES 329-333. 2910—15 J

DIECIOCHO 461, ARRIENDO ESPLENdida casa, salón, hall, escritorio, 8 dormitorios, 3 piezas baño instaladas, dependencias, garage, cancha de tennis y jardín. Tratar Dieciocho 425. 3633—14 J

ARRIENDO $ 210 CASA NUEVA, 5 piezas, patio, lindo parrón, gallinero. Carmen 2050. Verla de 10-12, 2-4. 3671—14 J

CHALET AMOBLADO PARA MATRImonio, precio convencional. General Parra 804, Providencia. 3668—14 J

$ 300 ARRIENDASE COMODA CASA quinta, parrón, gallinero. Luis Beltrán 1532. Tratar León Gallo 688. 3614—14 J

CASITA INDEPENDIENTE, CON LUZ y agua $ 160, arriéndase, cerca de Alameda con República. Tratar: Delicias 2326. 3742—14—J

$ 320, ARRIENDASE ALTOS SOTOmayor 360. Tratar: 364. 3691—15—J

$ 170, CASITA MODERNA. MARUri 422. 3680—14—J

125, CASA HERRERA 1287. 3707—14—J

CHALET CON O SIN MUEBLES arriendo, verlo 3 a 6 tarde, Campos Sport 290. 3740—14—J

260, 180, 150, CASAS NUEVAS. — Maestranza 1705. 3734-14-J

CASA CENTRAL. CUATRO HABITAciones. Rosas 1954. 3733—16—J

FAMILIA, PIEZA BALCON. CARmen 43. 3729—14—J

220, ARRIENDASE CASA ALTOS poca familia. Pío IX N.o 71. 3724—14—J

$ 400. CASA PERFECTO ESTADO tres dormitorios, baño, salón, hall, patios, dependencias: Manuel Rodríguez 670. 3688—15—J

190 ALTOS, SEIS PIEZAS AMAZOnas próximo Víctor Manuel y Matta. Santa Rosa 961. 3687—14—J

ARRIENDANSE PIEZAS. SERRANO 475. 3850-14-J

350 PESOS, CASA QUINTA 1.500 METros, siete piezas, baño instalado, tres dependencias. Llaves: Miguel Claro 1591. 3855-14-J

$ 140, ARRIENDO CASA DOS CUAdras Estación Alameda. Bélgica 28. 14-J—3997

$ 300, 280, 240, ARRIENDO CASAS calle Escanilla, frente Comisaría, siete y cinco piezas. Hall, baño, dos patios. Llaves: Escanilla 977. 15 J.

ARRIENDO PIEZA. SAN FRANCISco 1179. 14-J.

SE ARRIENDAN DOS GRANDES SAlones. Ahumada 116, altos. 14-J.—3913

ARRIENDO PIEZAS O DEPARTAmento a caballero o matrimonio solo. Avenida Seminario 580. 4166

CASAS INDEPENDIENTES, BAJOS, altos, baratas. Cochrane 765. Vuelta. 3971

ALTOS BIEN PRESENTADOS, 12 departamentos. San Diego 1819. 3971

ALMACEN EXTENSO, COMERCIAL, piezas, arriendan, San Diego 1819. 3071

$ 260 CASA ALTOS, HERRERA 446. 3976—J. 16

ARRIENDASE MODERNA CASA Plaza Baquedano calle Simpson. Tratar: 7. 3995

PIEZA CALLE ESMERALDA 653. 4346

ARRIENDO FLAMANTE CASA, SEIS habitaciones, hall, además dependencias. Root 528. J 14

230, 220, ESPLENDIDAS CASAS HIgiénicas, asoleadas. Victoria 741, 745. 3899.—J 14

$ 1.000 SAN ANTONIO 347, GRAN casa moderna, todo confort. Bandera 231, oficina 201. J 14

$ 330 ESPLENDIDOS BAJOS, BELLA vista 0635. Modernas toilettes instaladas. 3923.—J 14

$ 480 ESPLENDIDO CHALET ÑUñoa, Richard 3395, cinco dormitorios, dos toilettes instaladas, jardín, garage. Irarrázaval 3456. J 14

200, CASA CUATRO PIEZAS, FUERA dependencias. Esperanza 349. 14-J.—3757

$ 150, CASA CUATRO PIEZAS, DEpendencias, servicios, etc. 14-J.—3756

150, CASITAS TRES BUENAS PIEzas, servicios. Toesca 2542. 14 Jn.

250, ARRIENDASE BAJOS, CAMILO Henríquez 278. Verla, de 2 a 6. 3628—14—Jn

$ 230, ARRIENDASE COMODA CAsa, cinco piezas, dos patios y todo servicio. Aldunate 1665. Llaves: Aldunate 1640. 3625—14—Jn

ARRIENDO SALON CALLE. CARmen 126. 3624—14—Jn

240, BAJOS CENTRALES, CINCO habitaciones, baño, cocina instalados. Eleuterio Ramírez 655. 3623—14—Jn

$ 300, ALTOS, 5 DEPARTAMENTOS y dependencias, baño instalado, lado plaza Manuel Rodríguez. Club Hípico 352. 3621—14—Jn

$ 130, ALTOS, SEIS PIEZAS, DEPENdencias, galería. Catedral 4260. 3620—14—Jn

$ 140, $ 230, ARRIENDANSE COMOdas casas. Ruble 764. 3619—14—Jn

420, ARRIENDO COMODA Y BIEN situada casa. Verla: Blanco Encalada 2526. Tratar: Providencia 2602. 3579—14—Jn

A CABALLERO HONORABLE arriendo pieza amoblada a la calle. A. Barroso 59. 3290—14—Jn

230, ARRIENDO COMODA CASA, baño instalado. San Luis de Francia 1310. — Av. Matta. 3590—15—Jn

BAJOS ASEADOS, MOLINA 333. 3588—14—Jn

ARRIENDASE BARATAS CASITAS higiénicas con todo servicio. 10 de Julio 1050. 3587—15—Jn

ARRIENDO DOS PIEZAS BALCON calle. Verlas, tratar, Monjitas 365. 3595—15—Jn

$ 76 CON LUZ, ARRENDAMOS CAsitas. Arturo Prat 2295. 16 J

350 MADRID, MODERNA, 4 DORMItorios, hall, garage. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

400 AV. LYON, CHALET 3 DORMItorios, toilette, jardín, árboles frutales. Enrique Brunell.

450 CARMEN COVARRUBIAS, PROxima Irarrázaval, chalet 3 dormitorios, garage, árboles frutales. Enrique Brunell.

550 DELICIAS, ALTOS, 3 DORMITOrios, toilette instalada. Enrique Brunell.

2,000 CATEDRAL, BAJOS APROPIAdos residencial, 12 dormitorios, cuatro toilettes, garage, parquets, gran hall. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

$ 400 ROSALES, COMODOS BAJOS, 7 habitaciones, baño, hall, patio. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 500 SAN IGNACIO, COMODOS ALtos, 5 habitaciones, baño instalado, hall. Moneda 1126.

$ 450 ALAMEDA, BAJOS, 5 HABITAciones, baño instalado. Moneda 1120.

$ 600 COMPAÑIA, ESPLENDIDOS BAjos, 7 habitaciones, hall, patio. Moneda 1126.

$ 600 GENERAL PARRA, COMODO chalet moderno, 7 habitaciones, jardín, fruta, flores, garage.— Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 600 CASTRO, PROXIMO ALAMEda, 11 habitaciones, 2 baños. Moneda 1126.

$ 650 SAN IGNACIO PROXIMO ALAmeda, 7 habitaciones, baño instalado. Moneda 1126.

$ 800 HUERFANOS, ESPLENDIDOS bajos, 12 habitaciones, 2 baños instalados. Moneda 1126.

$ 900 ESMERALDA, ALTOS, 8 HABITaciones, 2 baños, hall. Moneda 1126.

$ 1,000 SAN IGNACIO, PASO ALAmeda, 9 habitaciones, 3 baños, hall, patio. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 1.000 CAMPO MARTE, 11 HABITAciones, hall, patio. Moneda 1126.

300 CASA NUEVA, BAÑO INSTALADO, artefactos, próxima Irarrázaval. Tratar: Salvador 1921. 3990—J, 17

170-190 ARRIENDO CASAS. TRATAR Echaurren 250. 3989

$ 300 ARRIENDASE ÑUÑOA CASITA moderna, cuatro habitaciones, hall, baño instalado, dependencias, pequeño huerto. Llaves y tratar, 23 de enero 2364. 3988

220 ALTOS 6 piezas, servicios. Juárez 687. 3986—J. 15

200 ARRIENDASE CASA Y ALMAcén. Vergara Montt 1644. Góndola Mirador. 3983

80 CASA VERGARA MONTT 2030. 3983

250 ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS, hall. Madrid 1368. 3993

90 ARRIENDO COMODAS CASITAS independientes, dos piezas, luz. Thompson 3866. 3982—J. 15

600 ALTOS ESQUINA, FLAMANTES, asoleados, siete habitaciones, hall, parquets, dependencias. Agustinas 2408.

330 BAJOS CINCO HABITACIONES, hall dependencias. Bulnes 158.

ARRIENDO MUY BUENAS CASAS, Huérfanos 3110, 3116, 3152, 3154. Verlas a toda hora. Tratar: Santo Domingo 662. 3988

400 PESOS ARRIENDO CHALET UN piso, extenso sitio. José Domingo Cañas 2553. 3987

DORMITORIO CALLE INDEPENdiente. Mujica 53. 3785

DEPARTAMENTO CALLE INDEpendiente, baño. Mujica 52. 3765

ARRIENDASE, ALTOS ESPLENDIDOS siete piezas, un departamento bajos, 5 piezas. Todo servicio, $ 300, cada casa. Maestranza 849. 4169

$ 360 ARRIENDO ELEGANTE CASA 2.o piso, 5 piezas, hall, pieza baño instalada, bien asoleada, todo pintado al óleo. Vásquez 281. Tratar: 21 de Mayo 576. 4157—15-J

PIEZA CALLE ARRIENDO. CUMming 227. 4153—16-J

$ 140 ESPLENDIDA CASA BAJOS, 4 piezas. Bascuñán 1470. 4152

650 BAJOS CONFORTABLES. SAN Isidro 39. 4145—15—J

150 MAPOCHO 4601. 4144—15-J

330 CASAS SEIS HABITACIONES grandes, tres dependencias, dos patios, huerto. Dardignac 247. 4136

400 ARRIENDO 1.o JULIO REGIA casa moderna, cinco dormitorios, gran hall, salón, escritorio, comedor, pieza de baño, dos patios y dependencias. Santiago Concha 1164, media cuadra Avenida Matta, carros Carmen. Verla de 2 a 4. 4135—15—J

$ 130 ARRIENDO CASA A CALLE. General Saavedra 1177. 4133

130, 150 PESOS ARRIENDANSE cómodas casitas. Fresia 3102. 4132—16-J

$ 260 ARRIENDO, SANTA ELENA 859-863 cuatro dormitorios, hall, servidumbre, comedor, media cuadra. Díez de Julio. 4129—16—J

ARRIENDASE PIEZA CALLE MAtrimonio o persona sola. Martínez de Rozas 2864. 4128

ARRIENDO CASA CON PARRON. Santa Victoria 0151, entre Quinta y Av. Seminario. 4120—15—J

ARRIENDO DEPARTAMENTO COmercial cuatro piezas. Juan Vicuña 1441. 4117

180 CASAS. PORVENIR 365. 4109—16—J

BUENAS PIEZAS. AVENIDA PAZ 291. 4108—15—J

115, 200, 140 ARRIENDANSE CASAS y almacén. Sotomayor esquina San Pablo. Tratar: San Pablo 2729. 4107—15—J

$ 280 ARRIENDO CASA FLAMANTE, siete piezas, góndola a la puerta Rogelio Ugarte 1344. 4098

PLACILLA 137, ENTRE DELICIAS-Ecuador, buena casita. 4097—15-J

230 A 1,500 PESOS ARRIENDANSE casas en diferentes barrios. Alberto Prado Molina, Teatinos 333. 4095

REGIOS ALTOS, CINCO DORMITOrios, comedor, hall, dependencia. Carmen 1379. 4236

REGIAS PIEZAS CASA FAMILIA. Nataniel 645. 4233

$ 40 PIEZAS. PEDRO LAGOS 1524. 4232

CASITAS HIGIENICAS $ 62. CASTRO 472. Cité Modelo. 4231

ARRIENDO CASITA ALTOS UNA cuadra Alameda. Alonso Ovalle 648. 4230

ARRIENDO CASA BAJOS SIN ALtos, asoleada, un paso Vicuña Mackenna. Jofré 49. 4229

$ 270 COMODA CASA ALTOS, ASOleada y departamento baño, dependencias, amplia cocina. Eyzaguirre 543. 4222

CASA AMOBLADAS, MODERNAS, desde 600 pesos. Luis Ramírez. Bandera 109. 4224

ARRIENDASE CASA RECIEN TERminada: 7 piezas, hall, dos patios. Exposición 868. 4226

350, COMODOS ALTOS, OCHO PIEzas y servicios. Maestranza 281. 4378

150 Y 110, ARRIENDO DEPARTAmentos. Serrano 348. 4373—16 jun.

180 PESOS, ARRIENDASE LINDA CAsa, Gálvez 166. 4372

SE VENDE ESPLENDIDA PROPIEdad de renta, en Natalniel, produce 3.600 mensuales. Tratar con su dueño. Alameda 867. 4368

SE ARRIENDA REGIO DEPARTAmento. Huérfanos 1466. 4367—15 jn.

380 ARRIENDO CHALET A MEDIA cuadra Plaza Ñuñoa. Río Janeiro 91. 16 jn.

ARRIENDO ALTOS APROPIADOS residencial. Moneda 1468. 4365

85, CASITAS DOS PIEZAS VICUÑA Mackenna 1471. 4364—15 jn.

280, ARRIENDO LINDA CASA ASOleada, 8 piezas, hall, todo servicio, Victoria 519, esquina Carmen. 4363

260, ARRIENDO CASA, 5 PIEZAS, dos patios, todo servicio. Irarrázaval 307. 4362

ESPLENDIDOS ALTOS, GORBEA 1861 y Vergara 396. Tratar última. 4360

DEPARTAMENTOS 2 PIEZAS, PAtios. Tarapacá 635. 4357

135 REBAJADO, MODERNAS, TRES dormitorios: Santa Elena 1174. 4240— 15-J

$ 300 ARRIENDO COMODOS ALTOS y departamento casa-quinta, una cuadra góndolas Hornillas y Ñuñoa. Nueva de Matte 154. 4239

CASA CINCO HABITACIONES Y SERvicios, con luz, $ 180. Sazié 2556. 4238

CASITAS DOS PIEZAS, COCINA CON $ 90. Sazié 2554. 4238

250, 7 PIEZAS, DEPENDENCIA, CAtrera 1379. 4237

ARRIENDO PIEZA, BAÑO, TELEFOno. Gálvez 178. 3653



$ 450 BAJOS ASOLEADOS, GARCIA Reyes 531, inmediatos Catedral, hall, salón, ocho dormitorios, baño, dependencias. 3292—16-J

$ 380 ARRIENDASE COMODOS ALtos 10 piezas. Gorbea 2506. 4263—16-J

$ 250 ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS Gorbea 2576. 4263—16-J

$ 150 ARRIENDASE CASA 4 PIEZAS Gorbea 2374. 4263—16-J

ARRIENDASE CASITAS BARATAS. San Luis 1542, Independencia. 4261—15-J

$ 150 CASA CUATRO LINDAS PIEzas; entrega inmediata. Irarrázaval 370. 4260

CASITAS $ 50, PIEZAS $ 30, arriéndanse. Cité Ricardo Matte, Bellavista 0890. 4258

ESPLENDIDOS ALTOS, COCINA GAS, baño instalados. García Reyes 736. 4256

170-180 ARRIENDANSE CASITAS. Luis Beltrán 2120, Ñuñoa. 4325

450 EN PLENO CENTRO 11 HABITAciones, dependencias, otra moderna 300; almacenes centrales, 450. Carlos Blin Carrasco. Nueva York 83 4329

$ 120 ARRIENDO CASA CALLE. Cochrane 1614.

220, 160, 200, REBAJADAS, CASAS nuevas, elegantes, seis piezas, subterráneo, electricidad, gas. Delicias 4362, Pila.

320, CHALET MODERNO, SIETE PIEzas, baño instalado, gas, electricidad, subterráneo, jardín. Delicias 4362, Pila.

$ 220, ALTOS, 7 PIEZAS. CHACAbuco 1219, carro 5. 15 Jn.

90, DEPARTAMENTO INDEPENDIENte, calle, dos piezas, cocina, patio. Mapocho 4648.

80, ARRIENDO CASITA. CONSTANtino 723.

ARRIENDASE CASA, 5 PIEZAS, PAtio grande. Calle Antonio Varas 255.

250, CASA SEIS PIEZAS, PATIO, PArrón asoleado. San Ignacio 1901. 4493

$ 350 CASA MODERNA, SIETE PIEzas fuera dependencias, hall y patio Grajales 2507.

200, ARRIENDASE ALTOS 7 PIEZAS. Benavente 378. Tratar, 386.

ARRIENDO LINDO CHALET, NUEVO, 5 habitaciones, dependencias. Salvador 2196.

ARRIENDASE BARATISIMA CASA diez departamentos. Nataniel 1177. Tratar: Herrera 710.

CHOFERES: 140, ARRIENDO CASIta tres piezas, con garage, para guardar dos coches o góndola. Libertad 1320, casa 28.

ARRIENDO 2 PIEZAS A SEÑORITAS solas. Rosas 2222.

160, ARRIENDO CASA: Germán Riesco 3090, esquina Barboza.

320, ARRIENDASE CASA 8 PIEZAS, fuera servicio, gas, luz eléctrica. Martínez Rozas 2368.

$ 150, SE ARRIENDA CASITAS DE tres piezas, con todo servicio, luz y agua. San Pablo 2626. 15-J.

120, 105, CASITAS TRES Y DOS PIEzas. Libertad 769. 15-J.

BRASIL 57, CASA HONORABLE, arrienda cómodo departamento. 15-J.

280 ARRIENDASE CASA MODERNA, cómoda. Andes 2787 esquina Libertad. 4435

SE ARRIENDA REGIA CASA, CAnon rebajado. Av. Salvador 2019. 4434

$ 450 ARRIENDASE EXTENSA CASA aseada. Serrano 420. 4120.

$ 130 — 120 ARRIENDANSE CASAS N.o 2, 3. Lira 885. 4416.

EN SAN BERNARDO SE ARRIENDA chalet con quinta. Tratar, Delicias 1657-A. 4414.

80 PIEZA AMOBLADA, SAN ISIdro 534. 4411.

380 ARRIENDASE CASA MODERNA, baño instalado. Del Solar 0363. — Tratar, Bellavista 0373. 4410.

$ 150 CASA 4 PIEZAS, DARDIGNAC 211. 4105.

ARRIENDASE FLAMANTE PIECESIta amoblada, independiente. Baño, Cerca Forestal. Dardignac 0160. 4402—15 Jun.

ARRIENDO CASA ALTOS, CINCO piezas. Plaza Manuel Rodríguez. Tratar, Echaurren 282. 4401.

ARRIENDO CENTRAL ALTOS NUEvos ocho habitaciones, dependencias y dos halls. Alonso Ovalle 872, entre Serrano y Londres. 4400.

85, ARRIENDO CASAS SALUBRES.— Mackenna 1471. 3701—4—Jl.

CASA BAJOS, 7 PIEZAS FUERA DEpendencia, baño instalado. Antonio Varas 305. Providencia. 3700—14—J

ARRIENDASE LINDA CASA QUINTA 23 de Enero 2635. Ñuñoa, una cuadra los carros. Cuatro dormitorios, garage, etc. Canon 600. 3681—14—J

DELICIAS 3523 ARRIENDASE CAsitas independientes. 3578—15—J

$ 180 CASA TRES PIEZAS ASEADA. Martínez de Rozas 2288. 3716—14—J

150 MENSUALES ARRIENDASE CAsa toda comodidad. Santa Rosa 1748. 3715—14—J

400 MENSUALES ARRIENDASE CAsa quinta, garage. Tegualda 2011. (Ñuñoa). 3713—14—J

—OFRECESE CASA CON GALPON.— Vergara 457. 3674—14—J

$ 580, BAJOS FLAMANTES, OCHO piezas fuera dependencias, gran patio embaldosado, arriendo. Vergara 222. 3714—14—J

CASA NUEVA BAJOS, ARRIENDAse. Molina 137. 3713—14—J

200, COMODA CASA, INGLATERRA 1115. 3565—14-J

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, cánones de $ 120, $ 180 30-J

ALDUNATE 860, ARRIENDASE CASA bajos, todo servicio. 3784_14-J

AV. IRARRAZAVAL 775, ARRIENDO elegante, cómoda pieza amoblada, a la calle. 3844_14-J

ALTOS RECIEN REFACCIONADOS, arriéndanse. Blanco Encalada 1765. 3842-14-J

REGIO DEPARTAMENTO PARA profesional o habitaciones caballeros solos, arriendo. Prat 133. 3841-16_J

PROXIMO FORESTAL, PIEZA GRANde calle. Dardignac 31, Siglo XX P.o Nono. 3840_17-J

CASA FAMILIA ARRIENDO UNA pieza. Rosas 1267. 3867-14-J

600, ALTOS ESQUINA, FLAMANTES, 7 habitaciones, gran hall, chimenea, parquet, Compañía 2980. 3876-14-J

350 PESOS ARRIENDO ESPLENDIDA casa. Madrid 1055, un paso Avenida Matta. 3867-15_J

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA.— Maipú 1208. 3866-14-J

$ 175, ARRIENDO BUENA CASA. — Maipú 1208. 3865_14-J

145, ARRIENDO CASA APROPIADA para negocio, Erasmo Escala 2521. 3935—15-J

LIBERTAD 42, ARRIENDO ESPAciosa elegante casa, 3 patios, árboles frutales, parrón, gallinero, etc. baño instalado. Verla de 2 a 5. 4165—15—J

$ 150, ARRIENDASE COMODA CAsita, tres piezas, dependencias, luz, calle. López 864. 4159

350, CASA MODERNA, 4 DORMITOrios, cocina, baño, califón, instaladas. Carmen 1283. 4180

PARA RESIDENCIAL U HOTEL arrendamos gran casa esquina en pleno centro, con magníficas instalaciones sanitarias, calefacción y parquets. — Enrique Brunell Agustinas 1248. 15 J

ARRIENDO BUENOS BAJOS. SEVIlla 1391. 4043

210, 230, ALTOS, BAJOS. ESPERANza 375. 4037—17 J

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA AMObiada a matrimonio extranjero. Lira N.o 46. 4036

$ 360 ARRIENDASE CASA BAJOS solo, 6 piezas, fuera servicio, 2 patios. Bulnes, muy cerca Alameda. Llaves y tratar: Echaurren 410. 4033

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA EN $ 420, próxima Recoleta, 10 piezas, baño instalado, patios. Tratar Purísima 160, casa C. 4034

ARRIENDO CASAS ALTOS, BAJOS, estilo moderno, recién refaccionadas, cerca Plaza Italia. Cánones bajísimos, en San Ramón, carros Bilbao. Tratar Rafael Eyzaguirre 0270. 4033

$ 270 ARRIENDASE CASA ALTOS, 8 piezas, servicio, terracita. Se puede ocupar inmediatamente, corriendo el arriendo desde el 1.o Tratar Argomedo N.o 564. 4027

450 ARRIENDO CASA. MERCED 182, frente Parque Forestal. 4025—15 J

SERRANO 334 Y ELEUTERIO RAmírez 946, arriéndanse casas. Tratar Serrano 338. 4024

500 ARRIENDO ESPLENDIDA CASA. 12 piezas. Cochrane 140. 4023

ARRIENDO CASA ALTOS, CHICA — Riquelme 813. 4020—15 J

$ 300 CASA REFACCIONADA, COCInita, lavatorio. Castro 640. 4017

$ 120 CASITAS NUEVAS, CON LUZ interior. Castro 130. 4017

ARRIENDO CASA EN LORETO. TRAtar 356. 4016—15 J

ARRIENDO PIEZAS A CABALLEros. San Isidro 70. 4015—16 J

ARRIENDO 1.o JULIO MAGNIFICO departamento 4, 7, 8 piezas, personas honorables, sin niños. Cumming 722. 4011

$ 550 ARRIENDASE CASA AMOBLAda. Lira 62. 4007

DEPARTAMENTO 3 PIEZAS BAÑO anexo, dependencias, apropiado profesional. Matta 630. 4004—15 J

SE ARRIENDAN DOS BUENAS PIEzas guardar muebles. Grajales 1844. 4001

REGIAS PIEZAS CASA FAMILIA. Nataniel 645. 4311

AMPLIAS PIEZAS A LA CALLE Huérfanos 3010. 4342

180, 210, 260, 330, ARRIENDANSE casas, Porvenir 355. 4341—15 Jn.

ARRIENDO ALTOS. LIRA 80. 4338—15 Jn.

200, SEIS PIEZAS, SERVICIOS, WAShington 1773. 4335—15 Jn.

PIEZAS CON BAÑO, CALEFACCION, teléfono, arriéndanse, 21 de Mayo 670, casa 2. 4334

$ 100, ARRIENDO CASA NUEVA Gambetta 933, entrando Llano Subercaseaux. 15 jn.

$ 150, CASITA DECENTE, TRES PIEzas, cocina, jardín. Cuevas N.o 1413. 4333

CASA COMODA, $ 350, OLIVOS 672. Casi Recoleta. 4318

750 BARROSO, BAJOS 6 DORMITOrios, toilettes. Perfecto estado. Enrique Brunell.

$ 600, ARRIENDO CASA VIDAURRE 1825. Tratar: Dieciocho 143. 15-J.—4206

CHALET - QUINTA ARRIENDASE. Román Díaz 788: cuatro dormitorios, salón, comedor, etc. Baño instalado, garage. Bien tenido. San Ignacio 914. 4207

ARRIENDO PIEZAS O DEPARTAmento: Balmaceda 627, Recoleta. 4193

CENTRALISIMOS, BAJOS, INMEDIATo Alameda, 8 piezas, hall, 2 toilettes instalados, patios, dependencias. San Ignacio 50. 4198

$ 100, ARRIENDO CASITA INDEpendiente, tres piezas. Gay 2544. 15-J.—4194

500, ARRIENDASE CHALET DOS PIsos, asoleado, hall, escritorio, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes instaladas. Inés Palma 0263. Seminario, por Irarrázaval, de 2 a 4. 4193

260, ARRIENDASE CASA-HUERTO, seis habitaciones, dos servidumbre Avenida Francia 1130. 4192

150, SITIO ADECUADO GARAGEindustria. San Ignacio 1450. 4192

170, RESIDENCIA MODERNA, HALL, 3 habitaciones, servicios, árboles frutales. Sargento Aldea 1340. 15-J.—4189

190, ARRIENDASE CASA MODERNA, pocas piezas, gran sitio. Gas-electricidad. Vera 436. 4188

250, ARRIENDASE CASA NUEVA, pocas piezas, gran sitio. Cocina instalada. Gas, electricidad. Tranvías y autobus puerta. Domínica 135. 4187

CASA ASOLEADA, ARRIENDO. SAzié 2054. 4182

EN CASA DE FAMILIA SE ARRIENda dos piezas. Nataniel 167. 4181

ARRIENDO CASA 1.o DE JULIO, RIO Janeiro 444, sin altos, con sitio. 4281

$ 85 ARRIENDANSE CASITAS nuevas al ladito Catedral 4502. 4282

SE ARRIENDA LORETO 278, CASIta recién refaccionada; tratar, Sta. Filomena 226. 4285

DEPARTAMENTOS PROFESIONAles, matrimonios, arriéndanse, 21 Mayo 562. 4291

$ 350 SANTA ROSA 99, ARRIENDASE casa cuatro habitaciones grandes, patio, dependencias. Llaves misma. 4298

$ 260, MAULE, 1064-1074, LADO San Diego, arriéndanse buenas, cómodas casas. Llaves: 1068. 4203

$ 460 JOFRE 9, ESQUINA VICUÑA Mackenna, arriéndase casa moderna, catorce piezas, baño instalado, —Llaves misma. 4293

220 SEIS GRANDES PIEZAS DEPENdencias, Chiloé 1664. 4393

200 SEIS GRANDES PIEZAS, DEpendencias, San Francisco 1669. 4389

130 CASITA TRES PIEZAS, DEPENdencias. Chiloé 1666. 4300

260 ARRIENDA CASA CON SITIO, Avenida Francia 1103. 4277

1.000 ARRIENDO ESPLENDIDA CAsa nueva, moderna. Brasil 73. 4275-15-J

180, 90, 50 COMODAS CASAS: DOmingo Santa María 73. 4274

DEPARTAMENTO MODERNO, TODA comodidad, completamente independiente, arriendo San Isidro 243. 4273-15-J.

$ 400 ALTOS ESQUINA, MUY ASOleados, con 5 piezas, y dependencias, baño instalado, Vergara 113. Tratar: Delicias 1799. 4272

180 CASAS COMODAS CALLE ROSAS 2207. 4270

SE ARRIENDA CASA 3 PATIOS, 8 piezas. San Francisco 1325.

ARRIENDO PIEZA CALLE. CASA respetable Lord Cochrane 1172.

COMODOS ALTOS, 4 PIEZAS. MAtucana 77. 15 J

SE ARRIENDA UNA CASITA, 132, con luz y agua. Delicias 3948.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DE 2 o tres piezas, casa particular. Bascuñán 84

$ 120 ARRIENDASE CASA ESQUINA para negocio, 3 piezas, cocina, agua, luz, jardín. Besa esquina Pinto, una cuadra paradero góndolas Tropezón.

5.—Automóviles y rodados en general.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizándose aprendizaje y dejando documentos. Toesca 2527. 26—Junio

AUTOMOVILES USADOS RECIBIdos en pago absolutamente garantizados, ofrece René de Terán. Delicias 1327. Agencia Marmon. Jn-30

SE VENDE UNA GONDOLA R. E. O. en perfecto estado, recorrido Alameda. Tratar Vivaceta 046. 2645—14 J

CARROCERIA PARA CAMIONCITO Ford y otra de lujo, chassis Minerva, compro. Casilla N.o 186. 2683—14 J

VENDO AUTOMOVIL BUICK, AÑO 30, turismo, siete asientos, manejado y cuidado por su dueño. Tratar: Merced 386. 3249—16—Jn

SOTOMAYOR 19, STUDEBAKER DIrector cerrado, modelo 1930, automóviles modernos, varios modelos, neumáticos de oportunidad. J 15

$ 600 VENDO CARROCERIA GONdola veinte pasajeros, buen estado Avenida Viel 1824. 3497—14 Jun

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizando aprendizaje y documentos. Carreras 431, Altos. 14-J

COMPRO CAMIONES 1 1|2 TONELAda. Gálvez 178. Calderón. 3551-Jn-14

VENDO CHEVROLET 4, TRABAJANdo, o cambio por camión Ford 29 ó 30. Cueto 420. 3618—14 J

OFREZCO CAMION PARA FLETES fuera Santiago atendido por su dueño. Santa Elvira 180. 3732—14—J

AUTO ESSEX, SEIS VENDO O PERmuto por Ford, 27. Manuel Fischman 0311. Cisterna. 3682—14—J

VENDO COCHE AMERICANO CON arneses, perfecto estado, muy barato. Catedral 1264. 4471

SE VENDE HUDSON TURISMO, 7 asientos en perfecto estado. Aldunate 728. 4486—15—J

COMPRO GONDOLA CON FACILIdades. Pedro Lagos 650, casa 4. 4398.

TOMO EN ARRIENDO DOS BUENOS camiones, 1 1|2. Arauco 951. 4326.

CHEVROLET CERRADO, CUATRO puertas, regalo 3.500. Indicar dirección casilla 3926, Vera. 14—J

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizando carnet. Carrera 431. Altos. 14-J.—3785

COMPRO GONDOLA O ACEPTO traspaso $ 2,000 pie. Grajales 2737. 15 jn.

OCASION, VENDO COCHE APERAdo y carretela. San Ignacio esquina Millán, 1802. 14 J

CHEVROLET 1930, CERRADO, 4 puertas; Oackland Landau; Buick turismo; Ford turismo y cerrados: todos con garantía mecánica y facilidades de pago, véndense. Véalos y pruébelos sin compromiso. Alberto Yiler, Siglo XX 146. 3853-14_J

CAMION FORD MODERNO, REFORzado, doble rueda, tres toneladas, véndese de ocasión. Garage, Marcoleta entre Lira y Maestranza. 3600—14—Jn

COMPRO AUTO FORD, MODELO 29, 30, pago contado. Rengifo 747. 3962—14-J

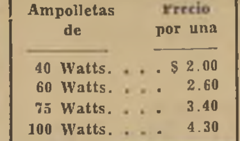
FLAMANTE BUICK TURISMO. MOdelo 29, véndese o cámbiase por sitio, o mercaderías. Emiliano Figueroa 851. 3952—14-J

VENDO CHANDLER TURISMO DE ocasión. Facilidades. Recoleta 1127. 3888.—J 14

DODGE SIX, CUATRO PUERTAS, perfecto estado, casi nuevo, a prueba, vendo. Recibo parte de pago auto o camión Ford. Merced 824. J 14



CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA



Ampolletas de	Precio por una
40 Watts. . . .	$ 2.00
60 Watts. . . .	2.60
75 Watts. . . .	3.40
100 Watts. . . .	4.30



CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por caja de 6
40 Watts. . . .	$ 11.40
60 Watts. . . .	14.40
75 Watts. . . .	18.60
100 Watts. . . .	24.00



CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

$ 700 LIQUIDAMOS TAXIMETROS "BB" al Cardán, colocados y garantidos. Antonio Escobar W. y Cía. Ltda. Tarapacá 851. 28 J

NO COMPRE UN AUTOMOVIL O camión sin ver antes la liquidación de autos, furgones, camiones, carrocerías, etc., de Antonio Escobar W. y Cía. Ltda. Tarapacá 851. 28 J

CAMIONCITO CHICO, CERRADO, SE necesita. Casilla 4731. 3672

GONDOLA FORD VENDO, SALTO 1259. 4143

NECESITO CAMION 3 TONELADAS. Tengo carga, manejo yo. Gay 1748, pieza 6. 4137

VENDO CAMION FORD. GENERAL Saavedra 1177. 4133

COMPRO AUTOS VIEJOS, GARANtizando el motor. Tocornal 1339. 4115

5.000 REGALASE FLAMANTE CHEvrolet 1929, cuatro puertas. Román Díaz 568. 4103

FORD MODELO 1927, PATENTE PROvidencia, ocasión vendo. Santo Domingo 1144. 4247

MOTO INDIAN CON SIDECAR, cambio por otra sola; además doy victrola mueble ortofónica. San Martín 958. 4374

Cemento "MELON"

FIERRO GALVANIZADO Y NEGRO para techo, 1.a clase. FIERRO EN BARRAS Y PLANCHAS, ofrecen:

BALFOUR LYON y Cía. Ltda. — MORANDE 330 — Ec—16 Jn.

$ 2,900, CHEVROLET CERRADO flamante. Huemul 728. 4370

GRUPO ELECTRICO PARA GALVAnoplastía y motor eléctrico de 26 HP., vendo o cambio por auto. Santa Elena 1475. 4361

REPUESTOS BROCKWAY, CARROcería 20 pasajeros, ruedas, llantas, rolamientos, etc., ocasión. Pedro Montt 1439. 4201

RUEDAS, EJES, RESORTES, REpuestos Republic, realizo. Chacabuco 22. 4191

AUTO TURISMO, PERMUTO POR almacén. Chacabuco 22. 4190

COMPRO CAMION GRANDE. GALvez 1272.

AUTOMOVILISTAS!! AHORREN DInero reparando su auto en San Diego 1276. Alfredo Mira.

CARROCERIA NUEVA CON CABINA, ocasión, vendo. San Diego 228. 21-J

VENDO CARRETELA LECHERA NUEva, llantas goma; un motor eléctrico 8 caballos, corriente trifásica. Recoleta 1314. 4264—16-J

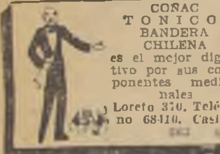
CAMION CHEVROLET 6, 1,200. SANta Rosa 1698.

FORD POR RADIOLA. SARGENTO Aldea 693.

COMPRO CARRETON PARA BODEga. Viel 1926. 4491

REPARACIONES DE RUEDAS DE alambre y de discos. Brasil 23-B.

LAS RUEDAS FORD, CON RAYOS soldados, se reparan como cualquiera otra. Brasil 23-B.



COÑAC TONICO BANDERA CHILENA es el mejor digestivo por sus componentes medicinales. Loreto 370. Teléfono 68410. Casilla

0,000. VENDO GONDOLA REPUBLIC, permutola por camión, sitios. Cueto 917.

MOTO INDIAN CON SIDECAR perfecto estado, vendo mil pesos. Av. Providencia 1886. Casa 10. 4426.

6.—Aves y animales.

CANARIOS FLAUTA VENDO, CAnarias realizo. Huérfanos 2483. 2932—14-Jn

INCUBACIONES POR CUENTA AJEna. Sábado 13 se efectuará la segunda carga de las incubadoras para 16,124 huevos del Criadero Rhode Island, Macul 424, teléfono 64808. Aproveche las incubaciones tempranas. 3160—14 J

POLLAS DE CINCO MESES A $ 20. Gallos de año y medio desde $ 30, todos Rhode Island, hijos de ponedoras de 180 huevos mínimum, ofrece Criadero Rhode Island. Macul 424. 3160—14 J

GALLINAS RHODE ISLAND GRANdes, gordas, para consumo, $ 10. Macul 424. 3160—14 J

SE VENDE PERRA BULL-DOG. TRAtar: Rosas N.o 1240. 14-J.

VENDENSE PERRITOS GALGOS RUsos, hijos de importados. 23 Enero 3635. Ñuñoa. 3880—14—J

INCUBADORAS, CRIADORA ELECtrica se vende de ocasión. Av. Macul 2301. 3584—14—Jn

OFREZCO VACAS, DE CRIA NUEVA. Fernández Albano 399. Ovalle 20. 3862-14-J



Coñac TONICO "BANDERA CHILENA" Su mejor garantía es el gran consumo de este afamado Coñac.

SUC. CORINA LOPEHANDIA

Agentes generales: GRAHAM, ROWE Y CIA.

HUEVOS PARA INCUBAR, DOCENA $ 12; ciento 80. Semillería Levy. Mercado Central 145. J 14

PERRITOS POLICIALES. BULL DOG vendo. Cochranes 826. 4170

LINDO POTRON DE TIRO Y CABAllo tiro solo, vendo. Vicuña Mackenna 1911. 4038—15 J

HUEVOS PARA INCUBAR CATALAnes y Rhode Island, $ 10 docena, $ 70 ciento. Lo Encalada 159, Ñuñoa. 4019

COMPRO DIRECTAMENTE 50 VACAS de lechería, preñadas, en zona Santiago a Rancagua. Ofertas: Dieciocho 603. 4101—16-J

PAVOS REALES VENDO, JUAREZ 722. 4296

VENDO CABALLO TIRO SOLO. AV. Subercaseaux 2972. 15 J

AVICULTORE: APROVECHAR. Mashfood para ponedoras y pollitos, $ 20 saco; Scratchingfood, 24; maíz, 20; trigo, 24; triguillo, 16; granzas, 12; cebada, 18, curagüilla, 15; conchuela, 13; granulado cal, 10; afrechillo 7; afrecho, 6; carbón piedra, $6.60 saco; carbón molido, carbón granulado; carbón espino, papas de guarda. Fábrica alimentos para aves. Teléfono 91, Estación Bodega. Delicias 8484.

SE VENDE UNA YEGUA COCHERA. Mapocho 2759.

POLLITOS UN DIA, HUEVOS INcubar Leghorn puros Tancred y Rhode Island linajes gran postura, del criadero Los Sauces y de otras razas. La Granja, San Antonio 455. 16 Jun.

INCUBADORAS, CRIADORAS "BUCKeye" las más perfectas del mundo, todas con volteador automático más moderno. Alimentos y toda clase de artículos avicultura. "La Granja", Durán Pazos Ltd., San Antonio 455. 16 Jun.

8.—Citaciones y notificaciones.

COMPRE NEGOCIO GREGORIA González. Benavente 452, no respondo cuentas. Virginia Castro. 3643—15 J

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de menestras de don Ramón Cuevas, no respondo por cuentas. Pedro Cornejo. Santa Elena 1805. 4040—16 J

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

ARVEJAS GRANO DE ORO, CALIdad extraordinaria, habas de Sevilla; alfalfa de Provence; alfalfa del Huasco; semillas hortalizas, flores, pastos para prados. Casa Importadora, Morandé 717. 14-J

COMPRO CARBON ESPINO POR CArros o camionadas. Dirigirse: Casilla 7008. Contado. Juan Tapia. 2625—14 J

SE VENDEN PIPAS VIAJERAS. DIEZ de Julio 44. 3234—14 J

CARBON PURO DE ESPINO, $ 15 saco a domicilio. Pedidos teléfono 85825. 3649—14 J

LA FABRICA GLOBOS GOMA ENtrega inmediata, con o sin reclame. Prat 1296. 22—J

ESCOPETAS FRANCESAS FINAS vendo dos, de oportunidad. Avenida Condell 48. 3830—14—J

COMPRO ACEITE DE RICINO. CAsilla 569. 3677—14—J

COLECCION COMPLETA CON EStante, Tesoro de la Juventud, compran en Catedral 1289.

COMERCIANTES: MIEL DE ABEjas, garantida pura, $ 1.80 el kg.; en latas de 30 kg. Villaseca N.o 80, teléfono 60293. 4140—17—J

BOTELLAS LITRERAS BLANCAS. Ocasión compramos. Puente 577. 4248

SE COMPRAN SACOS CEMENTEROS de papel. Tratar: Herrera 1134. 4351

KILO, $ 1.20 MIEL DE PRIMERA. Cooperativa Apícola. Nataniel 44. 4210

PAPEL DE EMPAPELAR A 0.40 ROllo. Avenida La Paz N.o 25. 4312

5.000 SACOS HARINEROS VENDO. Av. San Miguel 900. 4292-15-J

VENDO 50 BARRILES 100 LITROS Y 5 tambores fierro galvanizado, 200 litros. Av. Subercaseaux 3972.

VENDO 134 SACOS LEÑA TALHUEN, $ 9 quintal, Estación Alameda. Exposición 250.

MANZANAS, KAKIS, BALDOSAS, LAvatorio desagüe sin uso, véndese. Macul 1132. 4255

PARAFINA PASTA PRIMERA CALIdad, precio ocasión. Ofrece: Chacabuco 63.

NUECES COMPRO. INDEPENDENCIA 149. 15 Jn.

CARBON ESPINO, BARATISIMO, A domicilio, desde un saco. Leñas esquisimas. Bodega: Av. Viel 1926. 4486

COMPRAMOS: LEÑAS MONTE, EUcaliptu, álamo, papas, por camionadas, carros. Picadura, Viel 1926. 4485

CARBONES Y LEÑAS. BULTOS QUIllay, vende baratísimo el depósito del fundo Culluncabí. Cueto, esquina Martínez de Rozas.

LA VEGA OFRECE PAPAS 14 PESOS. Teléfono 64548. 4403.

LA VEGA, TELEFONO 64543 OFREce porotos coscorrones 45 pesos saco. 4403

LA VEGA OFRECE LENTEJAS NUEvas 30 pesos saco. Teléfono 64548. 4403.

LA VEGA VENDE GRANZAS 8 PEsos. San Pablo 2273. 4403.

10.—De interés para el hogar.

SEÑORAS, AHORREN DINERO, JUEgos rico jersey seda con encaje, las 3 piezas $ 14.60. Arturo Prat 763. Teléfono 64417. 14 Jn.

INSTITUTO SAN MARTIN. CATEdral 1878. 3201-15-J

COCHES DE GUAGUA, JUGUETES ruedas, excelente fabricación, facilidades pago, fábrica. Delicias 2312. Depósito general: Delicias 1236. Jn-20

VENDO: OCASION TRAJE NOVIA Y ajuar bautismo. República 738. 3292—14—J

MODISTA: RECIBO HECHURAS desde 40, corto, doy probado 15. Catedral 1417. 15-J

MODA IDEAL, SE EDITARA BAJO título "La Femme Elegante", recibe suscripciones anuales a $ 22, puesto domicilio, único concesionario: Guillermo Schulze, Santiago, casilla 2851, San Antonio 226. 30-J

CON $ 10 SEMANALES, ENTREGO ternos o abrigos sobre medida. General Velásquez 114 Sur. Casa particular. 3837-15-J

SOBRETODO O TERNO, HECHURA $ 60. Coquimbo 1114. 3073—20-J

SOMBREROS, ULTIMOS MODELOS, hechuras, transformaciones, $ 5. Madame Lidie, Puente 562. 4105

MODISTA CORTA Y PRUEBA DESde 5. Hechuras desde 14. Santiago 1165. 4217

VENDO TRAJES, Y ABRIGOS NEgros señora. Amunátegui 773. 4307

DOY CLASES DE CORTE, SE SACAN modelos sobre medida, se hacen trajes sastre, y elegantes, precios moderados. Echeverría 1041. 4313.

SOBRETODOS USADOS BARATISImos, ternos talle grande, abrigos forro seda, pieles baratísimo, ropa niños, niñitas, calzado, trajes baile poquísimo uso, véndense. Oficina Empleos, Arturo Prat 16.

COLCHONES, SOBRECAMAS, PRECIOS liquidación, fábrica. García Reyes 138. 4317

LA SOMBRERERIA EL FENIX TIEne el gusto de atender a su distinguida clientela en la Sombrerería Las Delicias, Alameda 2316. Recibo hechuras y transformaciones. En sombreros de terciopelo, tenemos desde $ 25.

EDUVIGIS ONDULA A DOMICILIO. Moneda 875. 4388.

SOMBREROS INVIERNO. HECHUras, transformaciones, precios ínfimos. Alonso Ovalle 1342. 4472—17—J

MODISTA, FANTASIA TRAJES SAStres, transformaciones, ternitos niños; precios bajísimos. San Isidro 508. 4160

SALON PEINADOS, CORTE MELENA, 1.50; ondulación, 3; manicure, 3. Atención esmerada. Maison Villacura, Puente 663. 4379.

Lavados-Engrases

A presión. Boxes de concreto, equipo completo maquinarias, venta bencina, aceites, grasas. Garage Cádiz.

Aldunate 924. — Teléfono 113, Matadero 20 J.

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones, paño, desde $ 5. Atención, trabajo esmerado. Maison Villacura, Puente 663. 4379.

ACADEMIA DE MODAS. CURSOS prácticos corte, confección y sombreros. Facilidades pago. Maison Villacura. Puente 663. 4379.

11.—Diversos.

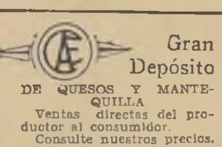
AL CONTADOR SEÑOR FRANCISco Carga se le ruega traer los libros de contabilidad de Delleplano Hno. Fariña 428. 3288—Jn. 14

TRASPASO BALANZA TOLEDO, HAgo castigo. Lastra 1298. 3596—14—Jn

SITIO TRASPASO 10x27.40 MT., 2 piezas, agua, luz y bien plantado. Sierra Bella 1578. Tratar: Vitacura 134. 3978—15 J

NUEVO TRATAMIENTO CIENTIFIco para rejuvenecer, desmanchar, embellecer verdaderamente desde primer día. Demostración gratis. Salón, Huemul 1126. 3971

ABRIGOS DE SEÑORAS: DESEARIA conocer casa establecida en el centro para la venta de 300 abrigos buenos a precios muy baratos a comisión. — Escribir: Casilla 2918. 4287



Gran Depósito DE QUESOS Y MANTEQUILLA

Ventas directas del productor al consumidor. Consulte nuestros precios.

San Diego 203

"LA MUTUAL DE LA ARMADA Y Ejército".— Seguros de vida pagados en el mes de mayo de 1931: En Talcahuano: Grumete Hospital Naval Juan Luis Alarcón, $ 2,000; Ayudante Faro Santa María, Bautista Levin, $ 5,000. En Valparaíso: Cabo 2.o jubilado de Policía, Arturo Barrera, $ 1,000; maquinista 2.o Arsenales de Marina, José L. Bustamante, $ 2,000. En Concepción: Sargento retirado de Marina, Pedro Rodríguez, $ 2,000. En Santiago: Soldado Escuela de Caballería, Aníbal Gómez, $ 3,000. En Leith: Ingeniero vapor "Aconcagua", John Harron, $ 5,000.

12.—Educación e instrucción.

ENGLISH, FRENCH, SPANISH. — Solicite en su propio domicilio una lección de ensayo gratuita, y se convencerá que Ud., en breve tiempo podrá dominar absolutamente estos idiomas mediante nuestro sistema moderno y práctico de enseñanza, con exclusión total de reglas gramaticales, y sin esfuerzo mental alguno. La enseñanza no es por correspondencia, sino que de "viva voz con el interesado". Pida su lección de prueba gratuita a: Prof. 985, Crescente Errázuriz, Ñuñoa. J. 14

PROFESORAS NORMALISTAS, CON años práctica, en preparatoria, necesita Liceo Chile, Cisterna, Goycolea 104. Presentarse con certificados, tardes 4 a 5. 14-J.—2031

INSTITUTO SAN MARTIN. CATEdral 1878. 16-J.—3201

ENSEÑANZA PROFESIONAL SOMbreros, modas, contabilidad, dactilografía. San Francisco 1106. 3374—14—J

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEUR mecánicos, enseñanza por sus dueños. Arturo Prat 1296. Arredondo. 22—J

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 4094—15—Jn

PROFESORA ALEMANA, RECOMENdada, enseña francés, inglés, prepara para el colegio. Huérfanos 1850. 4032

INGLES, ALEMAN ENSEÑA CULTO extranjero. Experiencia: Londres, Berlín, Jerusalém. Holyrood. Clases $ 4; a domicilio $ 6. Dirigirse: Casilla 2533. 4005

CLASE ARTE DECORATIVOS, JUguetes finos, encuadernación artística. Merced 284. 3993

$ 3 MENSUALES CURSOS RAPIDOS escritura máquina. Brasil 863. 3970

¡¡OJO!! Modas, Sombreros, Sastrería, Peluquería, Masaje, Belleza, Flores Artísticas, Telares, Comercio: $ 9 ramo.—Contabilidad, Taquigrafía Pitman, Redacción Comercial, Escritura máquina, Inglés: todo $ 30 mensuales.—Técnicos construcciones, Electricidad: $ 8 semanales; dejando capacitado desarrollar planos, cálculos de presupuestos, especificaciones.—Rápido, garantido; muy económico. Demás cursos, cuotas ahora totalmente rebajadas, por pocos días. Diplomas validos. Apresúrese antes cerrarse matrícula. Pida prospectos. Escuela Politécnica Vocacional. Cooperadores del Estado. Director: Prof. Díaz Gascogne. Compañía 1271 (frente "Mercurio"). 3882

¡¡CONTADORES PRACTICOS!! Apresúrense. Preparense inscripción "Registro Nacional de Contadores". Cur so rápido nocturno. Escuela Politécnica Vocacional. Compañía 1271. 3893

¡¡PROFESIONALES INTELIGENTES!! No titulados. Cursos rápidos perfeccionamiento. Diplomas competencia. Escuela Politécnica Vocacional. Compañía 1271. 3892

CURSOS DIURNOS, NOCTURNOS contabilidad, taquigrafía quince pesos mensuales. Cursos individuales rápidos. Escritura máquina, diez pesos. Instituto de Contabilidad, Santo Domingo 831. 16-J

PELUQUERIA, MANICURE, MASAJE, confecciones sombreros, cursos rápidos, opción diplomas, facilidades pago. Instituto Profesional, 21 Mayo 569. 16—J

MENA VELASQUEZ, CONTABILIDAD, defensas judiciales (consultas gratuitas). Propiedades, préstamos hipotecarios. Bandera 323. 4221

10 MENSUALES: PIANO, VIOLIN, EScritura máquina, contabilidad, idiomas, taquigrafía, lectura planos, topografía, construcción casas, instaladores eléctricos, chóferes. Bandera 323. 4228—19-J

INGLES ENSEÑA SU IDIOMA. HYde. San Francisco 605. 4302

¡¡PELUQUERIA. ENSEÑANZA RAPIda!! Precios módicos. Delicias 2469.

¡¡SEÑORAS, SEÑORITAS!! QUE DEseen aprender tejidos al telar, sueco e indígena. Doy clases a domicilio y en casa. Cueto 917.

NECESITO JOVEN ESTUDIANTE Pedagogía, Matemáticas, $ 5 clase, dos semanales, cerca Pedagógico. Contestar Correo Central, E. L. 4422.

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

NECESITO SEÑORITA HONORABLE inglesa o alemana que hable inglés, para acompañar enferma en el campo. Escribir S. M. L., Correo 15. 3488—14 Jun.

IMPORTANTE COMPAÑIA BUSCA oficinista con muy buena letra, conocimientos perfectos de taquigrafía y dactilografía y con excelente redacción propia. Dirigirse a R. B. Casilla 21-D. 3685—14—J

VENDEDOR DE NOVELAS A DOMIcilio. Sueldo y comisión. No se presente si no trae $ 5 para depósito. Catedral 1289. 17-J

NECESITO PARODISTA, GUITARRISta, 2 señoritas teatrales, coupletistas. Dirigirse: Putaendo, por carta o personalmente. G. Cambeau. 14-J

OFRECESE ORQUESTA. RECOLETA 161. J 14

SEÑORITAS JOVENES, INTELIGENtes enseñaríaseles labor hacer sus casas. Riquelme 835. 4073

IMPRENTA NECESITA COMISIONISta. Maestranza 8. 4042

VENDEDORES ACTIVOS Y DE BUEna presencia necesitamos. Artículo primera necesidad. No importa tengan poca experiencia, pues contamos con instructores. Presentarse lunes de 9 a 12. Av. Irarrázaval 305. 4012

SEÑORITA VENDEDORA DE MANTEquilla a domicilio, que tenga clientela para colocar siete kilos diarios. Sueldo 150 y comisión. Fianza 50. Club Hípico 495. 4006

OFRECESE JOVEN INSTRUIDO REferencias primer orden oficina bodegas o puesto de confianza. Dentro o fuera Santiago. Núñez. Eyzaguirre 769. 3997

VENDEDORES NECESITO CON EXperiencia en ventas a plazo, con recomendaciones, en Mapocho 17... 4148

ALMACENES DE LIQUIDACIONES. Solicite usted hoy mismo nuestro folleto recién editado, de la SECCION ENCARGOS DE PROVINCIAS. Casilla 1372. Santiago. N.O.

SEÑORITA CORRESPONSAL, INDISpensable buenos antecedentes necesito. Dirigirse solo por escrito. Casilla 2480, acompañando copias de certificados. 4100

JOVEN QUE QUIERA TRABAJAR Y que posea auto, necesito. Cerro 57. 4245

SEÑORITA ATENDER OFICINA. ESmeralda 653. 4346

REPRESENTANTES EN TODAS LAS ciudades de Chile buscamos. Escribir: Industria Chilena. Delicias 1325. 4311-15-J.

VENDEDORES NOVELAS, NECESItanse. Matucana 759.

BODEGUERO VINICOLA NECESITA viña alrededores Santiago. Envíese informaciones a casilla 2981. 4325

SEÑORITA, CONOCIMIENTOS CONtabilidad, trabajaría horas tarde, sin sueldo, en cambio práctica. C. P. Tucapel 2730.

CORREDORAS, SUELDO 150. Garantía 100. Casa Rodrallag. Correo Central.

NECESITASE BUEN VENDEDOR, carbón, leñas. Viel 1926. 4484

MADRE E HIJA, OFRECESE ATENder cualquier negocio.—Luis Acevedo 2152.

MECANICO DENTAL OFRECESE. — Cromje, San Pablo 2244. 4419.

Radiadores ELECTRICOS $ 20.00

Aproveche nuestra venta especial. CASA CARLOS MARCEL. Sto. Domingo 1179. 28 Jn

NECESITAMOS PERSONA PARA trabajo comercial de actividad y constancia. Presentarse el lunes con referencias en Nueva York 73, oficina 4. 4468

SEÑORITAS PARA TRABAJAR RESTaurant, necesito. Morandé 621. 4440

14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

COCINERA COMPETENTE NECESIto. Salvador 815. 3045—14 Jn.

COCINERA COMPETENTE NECESItase. Rosas 2653. 3257—14—Jn

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina. Av. San Luis 1570. Independencia. 3277—Jn. 14

GRATUITAMENTE OFRECEMOS MOzos, choferes, matrimonios, garzones, enceradores, electricistas, carpinteros; excelentes recomendaciones. Oficina "La Eléctrica". Delicias 564. Teléfono 81865. 14-J

NECESITASE NIÑERA. TARAPACA 1010, 2.o piso. 3641—14 J

EMPLEADA CON RECOMENDACIOnes, se necesita en San Diego 814. 3698—14—J

COCINERA CON RECOMENDACIOnes, necesitase. Brasil 90. 3751—15—J

NECESITO EMPLEADA AYUDE ASEO casa. Domeyko 1726. 14 Jn.

COCINERA CON BUENAS RECOmendaciones, necesito, sueldo $ 90. Avenida Irarrázaval 1640. 3627—15—Jn

¡¡AMAS LECHE!! COCINERAS, JARdineros, niñeras, todo servidumbre inmediatamente. Oficina Preferida. Arturo Prat 16. Teléfono 86307. J 14

COCINERA, CON RECOMENDACIOnes, necesito. Tratar: de 2 a 4, en Cueto 734. 14-J.

80, EMPLEADA JOVEN SEPA COCInar, limpieza, casa chica. Nataniel 680. 4090

NECESITO COCINERA PARA CAballero solo, con buenas recomendaciones. Presentarse: lunes. Catedral 1361. 4092

COCINERA CON RECOMENDACION, necesito. Merced 323. 4164

COCINERA CON BUENOS INFORmes necesito. Lira 363. 3989—J. 15

EMPLEADA NECESITO POCO SERvicio. Lira 1461. 4060

ARRIENDASE COMODAS CASAS. San Francisco 211. 3966—J. 15

AYUDANTA COCINA NECESITA Hotel Bidart. 4141

COCINERA NECESITO. CALLE MAnuel Montt 2127. 4128

SE NECESITAN DOS NIÑOS PARA vender y repartir diarios. Tratar en Francisco Bilbao 671. 4110

NECESITO COCINERA, BUEN SUELdo. Beltrán 2068, Ñuñoa. 4234

SE OFRECE SEÑORA EXTRANJERA para ama con toda leche. Aldunate N.o 711. 4212—15-J

NECESITO NIÑERA CON RECOMENdación. Huérfanos 2238. 4336—15 Jn.

MUCHACHOS 20 AÑOS, TRABAJAR demolición, necesitan hoy. Calle Chena N.o 8, pasado Río Janeiro.

COCINERA Y MUCHACHA 12 AÑOS, necesito. Coquimbo 669. 4354—15 Jn.

NECESITO NIÑA PARA AYUDANta de comedor, Artesanos 885. 4312-15-J.

EMPLEADA DE LA MANO NECESITO Claras 431. 4294

NIÑO NECESITA ROSAS 2105. 4276

NECESITO COCINERA. MATUCANA 30-A.

POR $ 75 PIDA SU PENSION, DOmicilio. San Francisco 905. Buena, abundante. 4269

MESTRA COCINA, COCINA EXTRANjera. Delicias 1178. 4262

NIÑO NECESITO DE 14 AÑOS; PREsentarse lunes 11-12. Compañía 1759. 4323

EMPLEADA NECESITO JOVEN, buen sueldo. Pedro Lagos 1345.

COCINERA NECESITASE, CASA EXtranjera. Unión Americana 148.

EMPLEADA PARA SERVICIO, ENtienda cocina necesito, poca familia, buen sueldo. Huérfanos 2309. 4404.

COCINERA RECOMENDADA, NECEsito. Santo Domingo 1470. 4445—15—J

BUENA COCINERA Y NIÑA DE MAno con recomendaciones. Sazié 2352. 4438

NECESITO COCINERA. LIRA 388. 4467.

NECESITO EMPLEADA. COPIAPO 1472. 4469

NIÑA QUE SEPA COCINAR Y MUchacho para mozo necesito, fuera de Santiago. Tratar, Santa Rosa 1290. 4397.

CLUB SEÑORAS, OFICINA EMPLEOS. Compañía 1263. Ofrece empleados, empleadas recomendados.

15.—Garages.

BOXES A 60 Y 70 PESOS MENSUAles en garage, con salida a dos calles, arriendo. Erasmo Escala esquina de Brasil. 3085—14 Jn.

OPORTUNIDAD VENDO COMPREsora, equipo pintar "Ducco", equipo sedadura autógena y fragua. San Pablo 1901. 3740—14—J

$ 25. BOXES CERRADOS SEGUROS, arriéndanse. Herrera 790. 3394

GARAGE DIEZ DE JULIO 340. MECAnica de autos en general. Se arriendan boxes $ 30 mensuales. 4290-15-J.

GRAN GARAGE CON CASA HABItación, arriendo. Serrano 654.

16.—Hoteles y pensiones.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O

DEPARTAMENTO CALLE PIEZA matrimonio, persona sola pensión; confort, casa baja. Santo Domingo 736. 8920-27-J

FAMILIA HONORABLE OFRECE pensión, piezas asoleadas calle; también pensión mesa. Morandé 742. 1235—15 J

AMUNATEGUI 266, PENSION RESpetable. 1521—J-16

DELICIAS 918, OFRECE PIEZAS, pensión, días, meses. 1931—16 Jn.

PRAT 145, PIEZAS PENSION. 14—J

PIEZA, PENSION. MONEDA 647. 2471—J 14

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONjitas 737. Recibe pasajeros. Precios económicos. 15-J-2550

ALAMEDA 975, ELEGANTES PIEZAS amobladas con sin pensión días, meses. 2517—14-J

EN HERMOSA QUINTA ARRIENDO piezas, pensión. Lira 439. 2647—15 J

COMPAÑIA 1467, OFRECE PIEZAS, pensión. 2438—14—J

SAN FRANCISCO 92, PIEZAS, PENsión. 2584—15—Jn

HOTEL FAMILIAR, DELICIAS 2925 y 2935. Piezas a la calle, con pensión, 10 pesos diarios; piezas interiores, con pensión, 8 pesos diarios; piezas matrimonio, 4 pesos diarios; piezas solas, 3 pesos diarios; piezas con 3 camas, 2 pesos diarios; pensión mensual, 120 pesos. Todos el Hotel Familiar, teléfono 319, Estación. 14-J

LIRA 170, DEPARTAMENTO CALLE baño, independiente, pensión. 3631-Jn-14

LIRA 176, PIEZAS, PENSION. 3831-Jn-14

ARRIENDASE BONITO DEPARTAmento con, sin muebles, buena pensión. Huérfanos 621. 2765—14 Jun.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Puente 557. 2999—16 J

PENSION, PRECIOS MODICOS, buena comida, baño. San Diego 122. 2934—20-Jn

PIEZA AMOBILADA, CON PENSION. Agustinas 1460. 3089—14 Jn.

PIEZA AMOBLADA CON PENSION, baño, teléfono. Catedral 1267. 3186 18 J

220, OBTENDRA PENSION COMPLEta, casa extranjera, ubicación inmejorable, teléfono, calefacción y baño. San Antonio 438. 2549-Jn-18

AMUNATEGUI 254, ESPLENDIDA residencial (bajos) piezas amobladas, una independiente con baño, buena comida. Teléfono. 3281—Jn. 18

PIEZA BALCON CON SIN MUEBLE. Pensión. Bascuñán 47. 3406—J. 14

LINDAS PIEZAS, PENSION. VERgara 324. 3404—J. 18

PIEZA AMOBLADA PARA CABALLEro, con o sin pensión, en casa extranjera precios módicos. San Diego 761 casa "A". 3398—J. 14

CAMMEDON RESIDENCE, ALAMEDA 1157. Piezas reglamente amobladas, días, meses. 3384—J. 14

MOLINA 26. PIEZAS PENSION. 3380—J. 18

PIEZAS MUEBLES CON SIN PENsión. Copiapó 371. 3347—J. 18

PIEZAS CON SIN MUEBLES. PUENte 576. 3345—J. 14

AHUMADA 143, ARRENDAMOS PIEzas, departamentos. Espléndida comida. 14-J-3468

FUME CIGARRILLOS BARCELONA

LA GRAN MARCA NACIONAL. ELABORADO POR AVILES Hnos. y Cía.

PENSION, PIEZAS PARA SEÑORItas o matrimonio. Independencia 648. 14-J-3463

SE ARRIENDAN PIEZAS Y DEPARtamentos elegantes en Casa Residencial alemana primera clase. Huérfanos 608. 14-J-3452

RESIDENCIAL HUERFANOS 1012. Piezas calle, precios convenientes. Pensión mesa. 14-J-3434

PIEZA PENSION. CASA FAMILIA. Grajales 2366. 14-J

PIEZA CON MUEBLES Y PENSION, casa familia. Compañía 1333. Pasaje Residencial. 15-J

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION, matrimonio jóvenes con baño. Catedral 3140. 3750—14—J

SE ARRIENDAN PIEZA CON O SIN pensión, matrimonio, persona sola con sin mueble. Esmeralda 869. 3726—15—J

PIEZAS PENSION. SANTA ROSA 229. 3833—15—J

PIEZA ASOLEADA A LA CALLE, buena comida. Merced 464. 3325—14—J

JUAREZ 722, CINCO MINUTOS centro, piezas, pensión, 120 y $ 200. 3534-Jn-14

ARRIENDO PIEZA, CALLE, PERSOna honorable. Santo Domingo 2839. 3521-Jn-14

PIEZAS, PENSION. SAN MARTIN 35. 3520-Jn-14

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZA con pensión, $ 200. San Antonio 251. 3660—14 J

SEÑOR VIAJERO. OFRECEmosle casa residencial. Estado 75. 3651—17 J

CASA FAMILIA LINDAS PIEZAS, pensión. Serrano 245. 3712—14—J

140, PENSION, PIEZA; 250 MATRImonio. Maruri 390. 3585—17—Jn

$ 160. PIEZA CON PENSION. FAMIlia, sin pensionista. Maestranza 276. 3598—15—Jn

PIEZAS PENSION. PRAT 30. 3606—16—Jn

CON FACILIDADES DE PAGO vendemos alfombras de todas procedencias. Lámparas diversos estilos. Servicios Cristalería y Porcelana finos. Cubiertos de mesa en estuches. Mantelería fina, etc.

ORIENTAL CARPET.— Moneda 855.— Casilla 3007. E.—24 Jun.

SAN ISIDRO 80. PIEZAS, PENSION. 3605—14—Jn

DELICIAS 275. PIEZAS, PENSION. 3604—14—Jn

246, CARRERA, ARRIENDO LINDA pieza a la calle, con pensión. 3838-15 J

PIEZAS, DEPARTAMENTOS, BAÑO teléfono, buena comida. Compañía 1831. 3795—14—J

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS, asoleadas, con o sin pensión. Calle España 291. 14-J.—3784

SE ARRIENDA REGIO DEPARTAmento con pieza de toilette, espléndida comida, teléfono. Compañía 1607. 14-J.—3777

ESPLENDIDAS PIEZAS, PENSION. Delicias 552. 14-J.—3760

RESIDENCIAL VICTORIA, ROSAS 1046, ofrece dormitorios con o sin pensión, con o sin muebles. 14-J.—3758

$ 220, OBTENDRA PENSION COMpleta, ubicación inmejorable, teléfono, baño, calefacción, casa extranjera. Hay disponible dos hermosas piezas, balcón calle. San Antonio 438. 3628—15—Jn

OFREZCO DEPARTAMENTO O PIEzas, con o sin pensión, en casa de respeto, precios módicos. Coquimbo 1460. 15-J

PIEZAS CON PENSION, BUENA COmida, pensión de mesa, teléfono, baño, precios módicos. Delicias 1341. 15-J

Todos los grandes negocios han prosperado por el aviso

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de

MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS

ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"La Nación"

TARJETAS POSTALES
ARTICULOS PARA REGALOS
A PRECIOS BAJOS
OFRECE LA
CASA TAMARGO
PLAZA de ARMAS 438 — S.TO DOMINGO 881
— PUENTE 806 —
N|O

ARRIENDASE DEPARTAMENTO CAlle, una más piezas, con sin muebles, magnífica pensión, familia. Vergara 68. 3873-15_J

PIEZA PENSION, DOS PERSONAS. Casa familia. Agustinas 1606. 3863-14_J

PIEZA PENSION O DOMICILIO. — Santa Rosa 333. 3860-14-J

ARRIENDASE PIEZAS, DEPARTAmento pensión mesa. Santo Domingo 1492. 14-J.—3903

ESPLENDIDAS PIEZAS BALCON calle, buena pensión, baño, teléfono.— Serrano 190. 3940—14-J

AVENIDA MANUEL MONTT 2541 (chalet) próximo Irarrázaval, arriéndase pieza o departamento con sin pensión J 14

PIEZA REGIA VISTA PLAZA ITALIA buena pensión. Alameda 8. 3891.—J 14

DEPARTAMENTO, PIEZA, CON SIN pensión. Rosas 2079. J 14

PENSION, CASA QUINTA. CARMEN 272. J 14

ALAMEDA 239 BAJOS, PIEZAS AMObladas, buena pensión. J 15

SANTO DOMINGO 826, REGIAS PIEzas todo confort, vista Parque Forestal. Espléndida pensión. J 15

PENSIONISTAS, ATENCION: RIANse de la crisis viviendo en pensión confortable. Economice dinero. Bandera 172, 2.o piso, oficina 1. "Empresa Informativa". Inscriba su pensión. 4086

PIEZAS AMOBLADAS, ABSOLUTA independencia, pensionistas.— San Diego 43. 4085

CASA RESIDENCIAL, AHUMADA 129 ofrece linda pieza a la calle e interior, comida de primer orden, atención esmerada. 4084

PIEZA CALLE,- MAGNIFICA PENSION familia, baño, teléfono. Compañía 1555. 4071

PENSION EXCELENTE CON PIEZAS o departamentos confortables, precios bajísimos. Agustinas 1808. 4079

CATEDRAL 1694, ARRIENDASE PIEZA, pensión. 4066—16—Jn

PIEZAS CON PENSION MUY BARATO. Arturo Prat 522. 4049

280 ESPLENDIDA PIEZA BALCON calle asoleada, buena pensión, matrimonio o jóvenes. Santo Domingo 1688. 4046

PIEZAS CON PENSION. MAESTRANZA 185. 4041—15 J

EN CASA DE RESPETO ARRIENDANse piezas con pensión. Serrano 248. 4028

Utiles de Escritorio
CINTAS PARA MAQUINAS, PAPELES
ofrecen a precios muy convenientes, por mayor y menor, LUER y PAYE, San Antonio 172, (frente al Teatro Municipal).

BUENAS PIEZAS A LA CALLE, CON buena pensión. Delicias 215. Viandas a domicilio. 4010

DEPARTAMENTO CON PENSION, CAsa sin pensionistas, arriéndase. Sotomayor 224. 4006

RESIDENCIAL AHUMADA 71, PIEzas, pensión, pensión de mesa por abonos, precios módicos. 20 J

ARRIENDASE PIEZAS PENSION CAsa familia. Rosal 380, lado cerro. 4150

100 PIEZA CON PENSION. DIEZ DE Julio 1640. 4121—15—J

PIEZA PENSION FAMILIA. MANUEL Rodríguez 26. 4130

RESIDENCIAL ARRIENDA LINDAS piezas calle, con o sin muebles, baño caliente, pensión de primera a matrimonios y caballeros. San Isidro 87-A. 4099—15—J

MONEDA 1351, BARATO ARRIENDO piezas, buena pensión. 4242— 16-J

PIEZAS CON PENSION, PENSION A domicilio. Lira 1045. 4216—15-J

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. Nataniel 278. 4218

PIEZA PENSION. PRAT 187. 4319—18 jn.

PENSION, PIEZAS, CON, SIN MUEbles, de mesa, precios módicos. Delicias 1111. 4209

PENSION, PIEZA, DESDE 120. SAN Martín 655. 4200

COMPAÑIA 1574, ARRIENDO PIEZA, precio rebajado. 13-J.—3227

¡¡HONORABLES!! CENTRALISIMO, espléndidas piezas, pensión. Catedral 1337. 4314

LINDAS PIEZAS PENSION SANTO Domingo 1665. 4315

YES YES JABON
GRINGO M.R.
mucho bueno
N|O.

ARRIENDASE DEPARTAMENTOS, piezas con sin pensión. Carmen 345. 4284

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZAS pensión. 4266—17-J.

MONEDA 929, ARRIENDASE ESpléndida pieza, pensión, precios bajos. 4280

PIEZA, CALLE PENSION, COCHRAne 262. 4295

PENSION, PIEZAS AMOBLADAS, JÓvenes 150; matrimonios 280. Santa Rosa 36. 4303

RESIDENCIAL ALAMEDA 785, PIEzas amobladas, balcón, calle, con sin pensión. 4305

DESEO PENSIONISTA CASA ESPAñola, pieza, lavado, comida, 200. Luis de Francia 1418.

PIEZAS CON SIN PENSION. GARCIA Reyes 22. 15 J

PIEZA, PENSION, $ 120. GAY 2737.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, CON o sin pensión. Matucana 80-A.

ARRIENDANSE PIEZAS, PENSION: precios módicos. Compañía 2141. 3827

PENSION, ESPLENDIDO DEPARTAmento calle. Compañía 1879. 4254—15-J

VIANDAS DOMICILIO. MONEDA 625. 4253—23-J

PENSION FAMILIA, PIEZAS MATRImonios y jóvenes. Serrano 94. 4251

LINDAS PIEZAS AMOBLADAS, OTRA chica, joven solo, pensión, baño teléfono. Compañía 1435. 4321

PIEZA CALLE INDEPENDIENTE, amoblada, pensión. Catedral 3119. 4328

PIEZA, DEPARTAMENTO, PENSION. Dieciocho 252. 4327

CASA ESPAÑOLA, TRANQUILA, ofrece lindas piezas, excelentes comidas. Unión Americana 148.

RESIDENCIAL REPUBLICA 4, PIEza, pensión, baño, casilla, servicio esmerado, comida sana, etc., tarifa: 110, 130, 200, 250 pesos.

ARRIENDO PIEZA CON O SIN PENsión. Libertad N.o 41-A. 15 Jn.

$ 220, ARRIENDASE PIEZA AMOBLAda con pensión, en casa particular, baño y teléfono. Delicias 228. 4482

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA piezas, con baño, buena comida. Castro 357.

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS A LA calle, con pensión. Arturo Prat 1100. 15-J.

ARRIENDASE PIEZA, CON PENSION. Santo Domingo 2880.

MAGNIFICA PIEZA CALLE, CON buena pensión, confortable, baño, arriéndanse en casa alemana de primer orden. Huérfanos 672. 4433.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Familia extranjera. Catedral 2029. 4429.

LINDO DEPARTAMENTO PIEZAS, excelente comida. Santo Domingo 1176. 4420—15 Jun.

ACEPTARIA UNICOS PENSIONIStas matrimonio. Almirante Barroso 656

CASA DE FAMILIA PIEZAS CALLE, con sin muebles. Moneda 875. 4407.

CASA FAMILIA PIEZA CALLE — Agustinas 830. 4406.

DEPARTAMENTO CALLE SIN ALtos, pensión ofrece familia, sin pensionista, teléfono. Catedral 1867. 4480

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION. Lira 1231. 4475

PIEZAS, PENSION. TEATINOS 535. 4453

DOS TRES PIEZAS CALLE, BAÑO anexo, amobladas o no, únicos pensionistas, arriéndase. Santo Domingo 1470. 4446—15—J

DEPARTAMENTO REGIO ESPLENdida pensión, cuatro personas $ 700. Monjitas 317. 4443—16—J

110. PIEZA AMOBLADA BUENA PENsión. San Antonio 665. 4436

PIEZAS PENSION, MESA, VIANDAS. Claras 237. 4395.

VENDO DE OCASION EN PERFECTO estado una máquina tejedora Jaccard y una de jersey. Alameda 1102. 4388.

PIEZA CALLE, CALEFACCION, DEpartamento pensión, baño. Rosas 910, tercer piso, Casa 6.

17.—Judiciales.

REMATE JUDICIAL. — EL 10 DE junio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en Plaza Manuel Rodríguez N.o 2153 a 2159, esquina calle Bilbao N.o 274 a 264 de esta ciudad. Minimum: $ 36,666.66. Precio al contado, Boleta 10 o|o del minimum. Demas bases y antecedentes, en Secretaría del Juzgado indicado, expediente. "Sauvalle con Cardemil". — El Secretario

18.- Maquinarias y accesorios.

MAQUINA IZQUIERDA, SINGER 13-3, $ 300, Miguel de la Barra 451. 3547-Jn-14

$ 350, REGALO MOTOR ELECTRICO, 5 1|2 P., continua, casi nuevo. San Antonio 796. 14-J.—3789

MOTORES "ATLAS-DIESEL" A PEtróleo crudo, de 12, 15 y 18 caballos efectivos, vendemos completamente nuevos y garantidos, a precios de ocasión. Compañía Sudamericana S. K. F. Estado 50. 4009

TORNO MECANICO NUEVO, 1,500 mm., se vende de ocasión o se permuta contra camioncito chico cerrado. Casilla 4731. 3673

MAQUINA ESCRIBIR MUY DE OCAsión, compro. Casilla 425. 4225

MAQUINAS HIDRAULICAS PARA baldosas, liquídanse, por conclusión negocio fábrica. Maestranza 1194. 4304

MOTOR ELECTRICO, CONTINUA, vendo. Rancagua 213. 4196

HUERFANOS 2448 SIGUE REALIzando maquinarias y materiales a precios jamás vistos. 4280-15-J

VENDO SEMBRADORA, 14 DISCOS dobles. Av. Subercaseaux 3972. 15 J

DESTRONCADORAS, CABLES ACEro, cañerías. Maquinarias diversas. Chacabuco 63.

TOMO EN ARRIENDO MAQUINA tejer Schauffausen Pearson. San Diego 371-B. 4431.

MOTOR DE 1|4 CABALLO, ROSAS 940. 16 Jun.

19.- Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. N|O.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827. N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. BANdera 827. N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANdera 827. N|O

ALAMBRE, SURTIDO COMPLETO.— Bandera 827. N|O.

FIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro, Matucana 1227. Teléfono 63517. J 28

TUBOS PIEZAS CEMENTO — PRAT 151. 1987—14 J

SOLDADURA, ESTAÑO, BRONCE EN planchas. Prat 161. 2987—14 J

CORTINAS METALICAS, PRECIOS muy bajos. Matucana 1227. 39-J

ROBLE VARIAS DIMENSIONES, LIStos para pisos. Realizo. San Pablo 1441. 3888-14-J

LE CONVIENE IR
ALMACEN DE VENTAS DE LA
CAJA DE CREDITO POPULAR
1167 - SAN PABLO - 1167
12—Jul.

TABLONES PARA ANDAMIO VENdo. Martínez de Rozas 2569. 4076—15—Jn

$ 180. MIL ADOBES VENDO. Población Vial o Serrano 636. 4055

PUERTAS, VENTANAS, VIGAS FIErro, infinidad materiales nuevos, usados, ofrecen Almacenes Materiales. Santo Domingo 1135.

ZINC BLANCO NUEVO Y USADO, Maderas, liquídanse. Ñuble 1087.

BALDOSAS, SIGUEN LIQUIDANDOse por conclusión negocio, fábrica. Maestranza 1194. 4103

VENDO TEJAS Y ADOBES. PURISIma 89. 15-J.—4105

ARENA PARA ESTUCO VENDO DESde 100 metros, $ 4. Paradero Santa Amalia, ferrocarril Pirque. 4133

LOTE ALAMO, ROBLE, VIGAS DE 8 varas, tapas, tabla de 1|2, 3|4 y 1". Ocasión vendo. San Diego 228. 21-J

VENTANAS UNA HOJA $ 5: VENTAnas dos hojas, $ 10. Consulte surtido. Depósito Fénix. Delicias 739. G

CERRAJERIA, CORTINAS METALIcas. Sotomayor 942. 15—J

20.—Muebles y menaje en general.

PIANO VENDESE OCASION, NOVEcientos pesos. Rancagua 50. 15-J

JUEGOS SALONES, SILLAS, COMEdor, toda clase muebles, asientos, vendemos barato. Facilidades de pago. Nataniel 625. N|O.

VENDO COCHECITO GUAGUA. República 738. 3911—14 J

URGENTE VENDO MUEBLES COmedor, sala; una cocina económica, otra gas. Cuevas 1136. 14-J-3445

SE VENDEN CUATRO ESCRITORIOS altos de pie y un mesón. Morandé 450, oficina N.o 10. 14-J.—3786

SE VENDEN DOS ESTANTES NUEvos, roble americano, y muebles escritorios. Huérfanos 2831. 14-J.—3774

AMOBLADO CHESTERFIELD DE cuero, escritorio y silla giratoria vendo baratísimo. Prat 798. 3593—15—Jn

TINA BAÑO FIERRO: LAVATORIO desagüe, compro ocasión. Merced 120. 3599—15—Jn

LINDO APARADOR, OCHO SILLAS, estilo colonial vendo, 450, Santa Rosa 169. 3849-14-J

GARCONNIERE COMPLETA BONIta, central, vendo, tres mil pesos.— Delicias 119. 3879_14-J

Para catres y colchones
SAN DIEGO 61.—Sommiers, $ 17.50. Catres con largueros, $ 33.00. Catres con sommiera de fierro, $ 25.60. Lana lavada, $ 2.50 kilo. Se hacen colchones a domicilio; extenso surtido en coties.

MAQUINA SINGER FLAMANTE, VENdo. Santo Domingo 452. 4048—15—J

300 BUEN PIANO ESTUDIO. ARGOmeda 462. 3918.—J 14

MAQUINAS SINGER DESDE 220, entregamos pagaderas 30 mensual Claras 162. 4047—18—J

VENDO BUENOS MUEBLES. RIquelme 720. 4168

DORMITORIOS, COMEDORES, EScritorios, salones, hall, realizamos a mitad de precios. Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 4043—16 J

COLCHONES PURA LANA, COCINAS, baños, calentadores y gran cantidad de muebles sueltos, de verdadera ocasión encontrará siempre en nuestra casa. Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 4048—16 J

SIETE O MAS ENVOLTORIOS AZULES DE ESTE INMEJORABLE JABON, LE DAN DERECHO A UN REGALO EN EL LOCAL DE CANJE: BANDERA N.o 684.

ESPECIAL PARA LAVAR TEJIDOS DE LANA



INSUSTITUIBLE PARA LAVAR ROPA DE SEDA

Todo el mundo reconoce
si se trata de lavar
que en vez del trabajo, es goce
que alegra cualquier hogar.

LAVAR CON JABON MELROSE

Sus envoltorios se canjean en Bandera 684, local de canje Té Ratanpuro (Santiago).

Econ.—G.

OCASION VENDO AMOBLADO SAlón, mesa arrimo, espejo y lámpara. Av. Viel 1929. 4026—15 J

SE VENDE RICO ESCRITORIO, EStante y amoblado. Verlos de 2 a 5. Compañía 2065. 4014

VENDO AMOBLADO ESCRITORIO cien; piano doscientos; armonium trescientos; violín ochenta; filmadora quinientos; proyectora cien; taquímetro nivel. Maestranza 849 A.

100 PESOS REGALO SEIS SILLAS comedor, respaldo y asiento cuero, perfecto estado. General Velásquez 24 Sur. 3981

OCASION, VENDO LUJOSO AMOBLAdo, hall, muy confortable. Nataniel 674. 4377

VENDO COCINA ECONOMICA, TRES platos. Villasana 875. 4345

OCASION, VENDO LINDO AMOBLAdo comedor, magnífico escritorio americano, 2 paragüeros, etc. Echaurren 48. 4340

¡GRATIS! PIANO, VIOLIN, CANTO, guitarra, facilito personas deseen aprender. Ultimo sistema Conservatorio. Exámenes válidos; precios bajísimos. Erasmo Escala 2250. 4352

POR AUSENTARME: COMEDOR REdondo, 30; sillas, 40; aparador, escritorios, 20; otros, estantes, peinadores, veladores, catres, colchones, mesas, máquina, otros muebles. Santa Isabel 176. 4203

PIANO "HERZ", GARANTIDO BUEno, 1,400. Nataniel 167. 4181

PIANOS AFINA ENRIQUE OSOrio. Huérfanos 1981. Teléfono 87495. 4183

REGALO AMOBLADO HALL NUEVO cocina económica. Avenida Matta 622 4259

CHESTERFIELD CUERO. MENAJE. Dieciocho 382. 4037

VENDO DORMITORIO, OCASION, 630, San Pablo 5329.

RICO PIANO VENDO. RUDOLFO Stalzhammer, Independencia 319. 4412.

VENDO ARMARIOS, DESPENSA, EXtensas alfombras, caja madera, mesas, escritorio parado, bancos muy baratos. Catedral 1264. 4478

VENDO MUEBLES ANTIGUOS Y objetos de arte, muy baratos, 3 a 6. Catedral 1264. 4474

VICTROLA ALEMANA NUEVA, VENdo ocasión. Carmen 175. 4458

JUEGO DORMITORIO MODERNO véndese por viaje $ 500. Claras 237. 4395.

VENDO APARADOR, ROPERO Y arriendo un departamento. Gay 2772. 4393.

URGENTE REALIZO MENAJE VArios dormitorios modernos, salón jacarandá 150; ropero 120; peinador, cómoda, veladores, catres, colchones lana, mesa comedor 20; sillas, aparador moderno, trinche, espejos, salón, victrolas, máquina coser Singer 180. Maestranza 841. 4392.

URGENTE VENDO DORMITORIOS, mesa comedor, 20; ropero, 100; peinador, 60; cómoda, 30; velador, 10; catres, colchones lana, guardarropa, 40; mesa corredera, sillas salón, paragüero, escritorio, aparador 50; trinche, 40. Diván, cocina económica.— Camilo Henríquez 639. 4391.

URGENTE REALIZO APARADOR INglés $ 65; media docena sillas, 60; cocina económica, peinador 50; cómoda 35; veladores 10; diván 55; ropero luna 100; colchón lana 55; máquina pie Singer, 90; catre moderno bronce, 95; paragüero; amoblado salón inglés 160; otro escritorio 90; espejo 12; marquesa, estante libro. Cuna 15; amoblado dormitorio inglés, perfecto estado, 360; otro comedor. San Francisco 729. 4390.

RICO PIANO ALEMAN ROENISCH vendo de ocasión, dos mil pesos al contado. Verlo: calle Manuel Montt 2639. 4382.

PIANOS $ 30, 40, 50, 75, 100, 150 AL mes, vendo sin pie. Tarapacá 696. 4380.

600 VENDO PIANO ESTUDIO; 80 COcina económica; 100 paragüero; 50 escritorio, catres, diversos muebles separados, lámparas por viaje. Agustinas 2344.

REALIZO SOMMIERS DE TODAS clases. San Pablo 2465. 16 Jun.

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

VENDO PELUQUERIA DE OCASION. Tratar: San Pablo 931. 2403—14—J

TENIENDO QUE AUSENTARME DE esta localidad, vendo puestos varios. Santa Rosa 615. 2661—14-Jn

BILLARES
Brunswick
EL BILLAR DE PRECISION
Grandes facilidades de pago.
Paños y accesorios de todas clases. Torneamos perfectas bolas marfil y composición.
Catálogo con Reglamento, gratis.
CIA. BRUNSWICK S. A.
Valdés 677, esq. 10 de Julio. Tel. 80581
N|O.

VENDO ACREDITADO ALMACEN POR viaje Europa. Calle Las Rosas 2599. 2994—14 J

VENDO LAS INSTALACIONES DE LA tienda San Pablo 3221, con derecho al local. 3232—14 J

OCASION VENDO CAJA REGISTRAdora perfecto estado. Carnicería La Feria. Feria Municipal 453. 4330—14—J

VENDO BAR CON PATENTE ADIcional, Avenida Domingo Santa María 12. 3949—14-J

VENDO NEGOCIO BUFFET, FUENte de soda, confitería instalada. Estación Alameda. Recinto Boletería primera clase. 3945—14-J

"EL AMIGO DEL PUEBLO"
CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 14 de Junio de 1931 — N.o 503

Consulta N.o 3445.—(Agradecido)

DERECHO DE HERENCIA. —

R. — Si hace treinta y ocho años que murió su abuela, ustedes no tienen derecho a sucesión, porque la acción de petición de herencia prescribe en **treinta años.**

Consulta N.o 3446. — (Elector)

INSCRIPCION ELECTORAL. — (¿Es necesario hacerla nuevamente al cambiar de residencia?) —

P. — Habiéndome inscrito en los Registros Electorales de esta capital y teniendo ahora que irme del todo a Valparaíso, ruégole decirme, detalladamente, los trámites que hay que hacer para anular la inscripción y volver a inscribirme en Valparaíso.

R. — El ciudadano que cambie de domicilio, trasladando su residencia a otra comuna o subdelegación, deberá solicitar del Conservador del Registro Electoral la cancelación de su respectiva inscripción, personalmente o por intermedio del Notario Conservador de Bienes Raíces que corresponda al nuevo lugar de su residencia. Para esta clase de peticiones se utilizarán los formularios impresos de que proveerá el Conservador del Registro Electoral, en los cuales el solicitante expresará claramente, bajo su firma, su nombre y apellido paterno y materno los datos de su inscripción electoral que pide cancelar, el lugar preciso de su nuevo domicilio y el número de su carnet de identidad y gabinete que lo otorgó.

Cuando la petición de cancelación se haga por intermedio del Notario Conservador, el solicitante podrá pedir, al mismo tiempo, ante la respectiva Junta Inscriptora Departamental, que se le otorgue su nueva inscripción en los Registros Electorales de su cargo, caso en que el Notario Conservador, como presidente de dicha Junta, certificará al pie del formulario de su solicitud de cancelación, sobre su firma y sello notarial el hecho de haberse otorgado la nueva inscripción electoral del solicitante. La Junta Inscriptora, al mismo tiempo dejará expresa constancia, en su comunicación al Gabinete Central de Identificación, de haber otorgado otra nueva inscripción, previa petición del interesado para cancelar la inscripción.

El Conservador del Registro Electoral practicará la cancelación solicitada y lo comunicará en seguida al Notario Conservador de Bienes Raíces que corresponda, a fin de que proceda a hacer igual cancelación en los Registros de su cargo. Al mismo tiempo comunicará dicha cancelación al Gabinete de Identificación y el Notario Conservador de Bienes Raíces del departamento de la nueva residencia del solicitante.

Consulta N.o 3447. — (O. R. C.)

PROTESTO DE LETRAS. — (¿A quién corresponde en las localidades en donde no existe Notario?)

P. — Deseo saber si los protestos de letras corresponden al Juez de Subdelegación o al oficial del Registro Civil. En esta localidad existe Caja Nacional de Ahorros, y yo creo que la persona llamada a intervenir en ésto es el Oficial Civil, por cuanto está autorizado por el Supremo Gobierno para llevar el Libro de Instrumentos Públicos, y siendo este documento de tanta gravedad y a falta de Notario en este puerto, creo que éste debe llevarlo el Oficial infrascrito y no el juez de Subdelegación. ¿Es esto correcto?

R. — El Código de Comercio establece, en el artículo 737, que los protestos, de cualquiera clase que sean, deberán hacerse ante un Notario Público y dos testigos vecinos del domicilio del aceptante, y, en su defecto, ante el Subdelegado respectivo e igual número de testigos.

Sin embargo, este artículo debe entenderse modificado en lo que respecta a las atribuciones que otorga al subdelegado la ley de Organización y Atribuciones de los Tribunales de 15 de octubre de 1875, que en su artículo 36 dice que a los jueces de subdelegación corresponden las atribuciones propias de ministros de fe que el Código Civil y otras leyes no derogadas por la presente, confieren a los subdelegados.

Siendo el protesto de letras una de las actuaciones de los Notarios, como ministro de fe, en defecto del Notario corresponde al Juez de Subdelegación el protesto de las letras de cambio.

Por otra parte, es muy explicable la duda que a usted se le suscita en cuanto dicho protesto sea atribución propia del Oficial del Registro Civil. Pero la ley de Reforma del Registro Civil, N.o 4808, de 10 de febrero de 1930, establece que los oficiales del Registro Civil, de las comunas que no sean asiento de un Notario, deberán, además, llevar registros públicos para los efectos de autorizar testamentos abiertos, poderes judiciales, inventarios solemnes, escrituras de reconocimiento o de legitimación de hijos y demás instrumentos que las leyes les encomienden.

Como usted puede ver, la ley enumera los actos propios de notarios, en los cuales pueden actuar los oficiales del Registro Civil de aquellas comunas en que no existen Notarios, y como el protesto de letras no ha sido expresamente entregado a los oficiales del Registro Civil, no puede entenderse modificada, a juicio del "Amigo del Pueblo", la disposición expresa del Código de Comercio.

Consulta N.o 3448. — (Un lector)

SOCIEDAD COMERCIAL. — (Datos sobre una sociedad: "La Comandita")

R. — "El Amigo del Pueblo" ha recibido numerosas preguntas sobre datos referentes a la sociedad que usted menciona, con el nombre de "La Comandita", y otras sobre quejas contra la misma. Por esta razón, no se atrevería a aconsejarle que entrara a formar parte de ella, hasta que no haya motivo suficiente para creer que ella ha entrado francamente por la vía de la ley.

Esto quiere decir que, como yo se lo he indicado públicamente a ella misma, esa sociedad debe pedir y obtener un informe o autorización de la que ahora se llama Superintendencia de Sociedades Anónimas de Seguros y Operaciones Bursátiles.

Sin ese trámite, aconsejo abstenerse prudentemente de negociar con ella.

VENDESE CARNICERIA SITUADA San Francisco esquina Copiapó, buen local y bastante clientela (muy acreditada). 3386—J. 14

VENDO ACREDITADO BAR RESTaurant. Diez de Julio 1509. 3349—J. 14

POR VIAJE URGENTE REALIZO negocio bien situado y arriendo baratísimo. Andes 2698 14 Junio

VENDO POR AUSENTARME BONITO negocio Bar Restaurant, único en el barrio. Dirigirse, casilla 90. 3509—14 Jun.

POR VIAJE URGENTE VENDO CARnicería, 5,000 pesos. Carmen 1389 15-J

FUENTES DE SODA, CAFETERAS Express y bañomaría, vendo de ocasión, Castro 2. 15-J

REGISTRADORA ANKER, VENDO ocasión. Castro 2. 15_J

LONCHERAS Y BATIDORAS BARnizado. Castro 2. 15_J

VENDO RESTAURANT DIURNO, por enfermo. Diez Julio 470. 3662—15 J

ALMACEN LATORRE, SAN DIEGO 927, véndese enfermedad, viaje sus dueños. 3654—16 J

VENDO BAR O CAMBIO POR CASA. Av. Matta 1420. 3645—14 J

VENDO ANTIGUO, ACREDITADO negocio, por ausentarme del país; bajo arriendo, central; utilidades comprobables 100|100, libre de gastos. — Bandera 242, oficina 1. 3636—14 J

VENDO RESTAURANT EN BUENAS condiciones municipales. Andrés Bello N.o 712. 3635—14 J

VENDO FRUTERIA, VERDULERIA, poco capital. Maestranza N.o 640 3634—14 J

COMPRO ROMANA PARA PESAR animales. Rosas 1289. 3711—14—J

VENDO CARNICERIA INSTALACION moderna, venta diez mil pesos mensual, todo al contado en esta carnicería, no se fía. Tratar: Arturo Prat 886. 3702—14—J

VIAJE URGENTE VENDO ALMACEN poco capital. Fermín Vivaceta 1448. 15—J

DEPOSITO AVES, HUEVOS, VERdulería, frutería, vendo por viaje, 1,700 pesos. Santa Isabel 65. 14-J.—3787

POR ENFERMEDAD, VENDO PREcioso Bar Restaurant, única patente adicional. San Diego 2539. 17-J.—3764

VENDO ALMACEN ABARROTES, 18 años, establecido. Blanco Encalada 3104. 14 jn.

SE VENDE DEPOSITO DE LICORES. Lord Cochrane 602. 3581—15—Jn

VENDESE OCASION PELUQUERIA, dormitorio. Marina Gaete 824. 3589—14—Jn

REGALADO VENDO ALMACEN Y depósito, por no poderlo atender, casa esquina. Sta. Elena 1805. 3608—14—Jn

VENDO HOTEL, DE OCASION, 20 piezas amobladas. Manuel Montt 1880. 14-J.

BAR - RESTAURANT, VENDO, FAcilidades. San Pablo 2201. 14-J.

PASTELERIA, CON FUENTE DE SOda y fábrica de helados, se vende por tener otro negocio que atender. Facilidades de pago. Tratar: Rosas 2898. 14-J.

FIAMBRERIA ACREDITADA, CON abarrotes, situación centralísima, vendo. Doy facilidades; también admito socio con $ 25,000. Dirigirse: casilla 3044. J 14

VENDESE O PERMUTASE POR NEgocio o casita industria tejidos punto, bien instalada. Santa Isabel 0102. 4087—15—Jn

VENDO DEPOSITO LICORES, BUEna clientela, local barato. Antofagasta 3010. 4083—16—Jn

POR ENFERMEDAD REALIZASE negocios. Gran Avenida 6362. 4077

GRAN OCASION: VENDO BARATIsimo, excelente pensión central. Casilla 81-D. Carnet 020600. 4067—16—Jn

SE VENDEN ESTANTERIAS, VITRInas, 2 avisadores eléctricos. Moneda 924. 4065—15—Jn

PANADERIA, ESPACIOSA, REGIAmente instalada, dos hornos, buenos carretones y camiones, vendo o permuto, otra provincia, imposible atenderla enfermedad debido clima. Sin comisionista. Tratar: San Pablo 1061. 4167—16—J

CUANDO NECESITE COMPRAR O vender negocios establecidos, acuda a la "Oficina Armando Zúñiga Dueñas". Moneda 1353. 4039

¡GANGA! VENDESE BAR RESTAUrant bien situado $ 12,000. "Oficina Armando Zúñiga Dueñas". Moneda 1353. 4039

INDUSTRIA LUCRATIVA VENDO 6,000. Aceptaría socio. Casilla 791, Pérez. 3972

NEGOCIO CENTRAL, GANANCIAS 50,000 anuales, véndese. 21 Mayo 569.

INSTALACIONES, MERCADERIAS club social, funcionando, pleno centro, véndese ocasión. Tratar: 21 Mayo 569.

INSTALACIONES EN GENERAL, ofrecen los Almacenes Materiales. Santo Domingo 1185.

ALMACEN ESQUINA, MUY COMERcial, con mucha clientela, precio y arriendo barato vendo. Huemul 1202. 4151

COMPRAMOS TODA CLASE DE NEgocios. Vendemos al contado, con facilidades o permutamos: Almacenes, bodegas frutos del país y licores, bares, restoranes, hoteles, pastelería, boticas, cigarrería, sombrerería, fábricas, perfumería, panadería, mercería, armería, tienda de modas, peluquería, carnicería, lavandería, puesto de pan, verdura y frutas y muchos otros de gran ocasión. Rapidez y reserva absoluta. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5. 4149

1,900 VENDO TALLER ELECTRICIdad, gasfitería, instalación, derecho llave. Merced 284-A. 4147—15-J

VENDO NEGOCIO, BUENA SITUAción, largo contrato. 23 de Enero 1669, Ñuñoa. 4130—16-J

MAGNIFICA ESTANTERIA CON ESpejos, mostrador con mármol para botica, almacén de lujo o chanchería se vende de ocasión. Delicias 2632. 4138

OCASION, DEPOSITO VINOS VENdo, poco capital. Lastra 864. 4111—16-J

CARNICERIA, MAPOCHO 3705 SE vende por enfermedad. 4102—15-J

COMPRO NEGOCIO, UTILIDAD COMprobada, pagando con propiedades, renta sin hipotecas hasta $ 60,000. E. E., casilla 3144. 4221

VENDESE FUENTE DE SODA, CAfetera, vitrinas mesitas con pisos. Washington 1508. 4375

VENDO CARNICERIA ACREDITADA Diez de Julio 464. 15 Jn.

CONFITERIA, FUENTE SODA, CENtralísima, vendo por ausentarme. San Pablo 1424. 4344—15 Jn.

LECHE DESECADA
Lo mejor para la crianza de pollitos para la engorda y para aumentar la postura de sus gallinas.
Ventas a granel desde 1 kilo o en cajones de 10 o 20 kilos netos y por mayor. Ofrece
FABRICA DE ALIMENTOS PARA AVES anexa Molino San Luis
DELICIAS 3484. — TELEFONO 91 ESTACION. — SANTIAGO
25-Econ.

POR AUSENTARME URGENTE, REgalo tintorería y lavandería. Poco capital. Utilidades comprobadas. 10 de Julio 364. 4343

$ 2,500, VENDO CARNICERIA, REcoleta, Av. Chile 501. 4339

VENDO O PERMUTO POR CASA HAbitación o casa quinta negocio de abarrotes centralísimo de mucho porvenir. Capital 40, 50 mil. — Tratar: Delicias 2897. 4301-16-J.

ROMANAS, BALANZAS VARIAS, realizo, ocasión. Independencia 149. 16 J

COMPRO NEGOCIO DESPACHO, contado. Maestranza 1311.

VENDO MOSTRADOR, ESTANTERIA. Santa Rosa 1729.

FABRICA VELAS PLENA PRODUCción, bien instalada, chica, vendo. — Chacabuco 63.

VENDO BAR CON ADICIONAL, MItad de su valor, barrio populoso. Romero 2867.

ALMACEN CHICO VENDO MUY BArato. Antonio Varas 970.

VENDO RESTAURANT POR NO POder atenderlo. Delicias 3577.

VENDESE PEQUEÑO NEGOCITO EN espléndida situación, depósito licores. Cinco de Abril 3459.

VENDESE EMPORIO CON DEPOSIto muy buena situación. Datos Santa Isabel 0102. 3252

CARNICERIA MAGNIFICA UBICAción, ventas comprobadas, vendo por viaje. Tratar: San Joaquín 28, entrando por Vicuña Mackenna, 2 a 3 P. M., solamente. 3609—15-J

OCASION VENDO UTILES CARNICEría apropiados poblaciones. Matta 725.

INSTALACIONES ZAPATERIA, ESCAleras, muebles caja perfectos, vendo ocasión. Ahumada 318. 4266

VERDULERIA FRUTERIA, VENTAS comprobadas, véndese viaje urgente Club Hípico 812. 4265—17-J

VENDO O ARRIENDO CIGARRERIA y lustrín. Morandé 621. 4252—15-J

VENDO ALMACEN ABARROTES bastante clientela. Andes 2698. 4328— 15-J

APROVECHE UD. POR VIAJE URgente vendo emporio anexo licores, ventas 9,000 mensuales. Prat 1241. 4331

VENDO INSTALACION DE RESTAUrant y arriendo el local. Molina 901 frente al Club Hípico. 4332—15-J



27 jn.

VENDO PUESTO LECHE Y PAN, anexo varios. Prat 1796.

¡PASTELERIA ACREDITADA, FUENte soda, licores, véndese ocasión. Arriendo ínfimo. C. R. Correo 2.

ALMACEN, ESQUINA ACREDITADA, renta 5,000 pesos, con facilidades, vendo. Otro ventas 100 pesos, precio ocasión. Maestranza 314. 4490

LIBRERIA, INMEDIATA ESTABLEcimiento educacional, barrio central, con facilidades, vendo. Maestranza 314. 4489

LAVANDERIA, INSTALACION MOderna, barrio envidiable; entrada dos mil pesos, vendo. Maestranza 314 4488

ALMACEN O NEGOCIO, SI USTED desea comprar, condiciones razonables, acuda siempre Moneda 1118, oficina 9, o Maestranza 314. No lo olvide. 4481

COMPRASE BODEGA FRUTOS PAIS, carbón, leñas, regular capital. Viel 1926. 4483

¡PEINADORAS, PELUQUEROS! REgalado vendo lindo mueblecito blanco con espejo y antiséptico sin uso. San Diego 826. 4481

BAR BIEN SITUADO, SIN COMPEtidor, véndese o necesita socio para dar mayor impulso. Brasil 29.

POR LA MITAD DE SU PRECIO, véndese flamante fuente soda portátil. Brasil 137.

SE VENDE PUESTO CARBON, LEÑA, cocina económica. Herrera 84.

SE VENDE PUESTO CARBON, LEña, cocina económica. Herrera 84.

GRAN SURTIDO. ESTANTERIAS, vitrinas, vidrieras, mostradores, mesones, mamparas, mesas, sillas restaurant. Consulte precios. San Pablo 2465. 15-J.

BUTACAS
PARA TEATROS, de madera curva y tapizadas. Modelos especiales para establecimientos de educación.
Existencia para entrega inmediata ofrece la fábrica de
GERMAN OELCKERS Y CIA.
Agustinas 1070.— Oficina 111. — Casilla 907.— SANTIAGO

VENDO ANTIGUA JABONERIA, POR no poderla atender. Martínez de Rozas 2246.

VENDO OCASION: CAJA MUEBLE, vidrieras, balanza, mostrador, instalación completa. San Pablo 2320.

VENDO BOTICA O ACEPTO SOCIO, Brasil 77. 4430—15 Jun.

200 PESOS ROMANA 600 KILOS, balanza 38. San Francisco 990. 4427.

$ 300 MERCADITO VENDO, BUENA situación, clientela. Lira 799. 4425.

VENDO NEGOCIO POCO CAPITAL. Gálvez 181. 4424—15 Jun.

COMPRO ESTANTERIA ADAPTAble perfumería. Gran Avenida 2740. 4421.

VENDO CAJAS DE FONDOS MUY baratas, 3 a 6. Catedral 1264 4479

VENDO ALMACEN POR NO PODER atenderlo. Concepción 1326. 15-J

POR NO PODER ATENDER, VENDO concesión Club Social, largo contrato. Tratar de 5 a 6 M. Merced 839. 4447—16—J

Año XV — Núm. 5.264
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 50 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

BAR PLAYA, VENTAS 400 DIARIOS se vende o acepta socio. Morandé 621. 4610

POR ENFERMEDAD DUEÑOS VENdese sin derecho llaves negocio poco capital junto cuatro cites. Canon local habitación, $ 80. Dávila 993. 4381

VERDADERA OPORTUNIDAD VENdo negocio bencina y repuestos, situación espléndida. Tratar: Alameda 438. 4350

LUSTRIN, VENDO. RANCAGUA 213. 4197

DEPOSITO DE LANAS, BUENA SItuación con casa habitación. Se vende por no poderlo atender. Dirigirse: R. G. L. Casilla 3397. 4297

22.-Objetos perdidos y personas buscadas.

RUEGASE AL SEÑOR ALEJANDRO Vergara vendedor fotografías a tizas pasar por Eyzaguirre 521 por asunto trabajo el lunes de 4 a 5. 3794

DESEO SABER DE CARLOS ESCObar Roco. Lorenzo Huerta, Jotabeche 237. 4086

RUEGO DEVOLVER A LA PERSONA haya encontrado un paquete facturas, perdido en el trayecto Bascuñán, Arsenales de Guerra y Arturo Prat. Se da gratificación. Molina 297.

23.-Oficinas y locales comerciales. pran)

200 ARRIENDO LOCAL CON CASA Victoria 1028. 2984—14 J

GRAN LOCAL ARRIENDO, ESPECIAL para cabaret, industria, bodega, almacenes, galpón grande. Maestranza 676. Verlo: toda hora. Tratar: Maestranza 701. Agencia. 3151-14-J

OFICINAS CENTRALES, ABUNdantes luz, bajos, de una, dos y tres piezas, desde 40 pesos, y salón de 50 metros cuadrados. Catedral 1260, esquina Teatinos. 15-Jn

OFICINA AMOBLADA $ 200. DOS oficinas comunicadas en $ 150, con teléfono. Todo en primer piso. Huérfanos 1337. 3087—14 Jn

$ 600. GRAN LOCAL CON DOS VIdrieras a la calle, en barrio muy comercial. Huérfanos 1337. 3087—14 Jn

$ 120 ALMACEN Y CASITA. SANTA Mónica 2118. Tratar: Alameda 2081. 3080—14 Jn.

LOCAL NUEVO CON HABITACIOnes, arriendo barato. Blanco Encalada 2870. 2958—Jn. 14

SE ARRIENDA ESQUINA ARAUCO N.o 561. Tratar: Aldunate 831. 2851—Jn. 16

LOCAL CON CASA HABITACION arriéndase. Patricio Lynch 840, casi San Pablo. 3302—14 J

OFICINAS, TRES SALONES Y HALL dov en arriendo, $ 325. Teatinos 349, altos. 3246—14 J

ARRIENDASE LOCAL PARA NEGOcio, espléndida situación. Independencia 420. 3287—Jn. 14

ARRIENDASE LOCAL. DELICIAS 2310, en $ 200. 14-J

ARRIENDO ALMACENES FRENTE Vega Central. Salas 189. 15 J

ALMACEN, BUENA CASA. DELICIAS 2573. 3339—Jn-15

ARRIENDO 4 LOCALES MODERNOS adaptables mercería, restaurant, salón billares, etc. Verlo, tratar Av. Manuel Montt-Bilbao. 3840—15 J

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO. Diez de Julio 1680. 3632—14 J

ARRIENDO AMPLIO LOCAL PARA bodega o industria. San Pablo 3601. 3669—15 J

SE ARRIENDA COMODO LOCAL acreditado para negocio, con piezas habitación en calle Huemul N.o 1645. (Puerta Cité). Tratar: Avenida Altamirano N.o 76. 3710—14—J

SE ARRIENDA CASA CUATRO PIEzas y local para negocio. Vitacura 4. 3701—14—J

375 ARRIENDO NUEVO, AMPLIO, barato local. Morandé 776. 3834—14—J

LOCAL CENTRAL, CON ALMACEN y habitaciones se arrienda. Teatinos 642. 3806—15—J

GRAN LOCAL PARA INDUSTRIA, bodega, arriendo baratísimo. Dávila 759. 14-J.—3782

ARRIENDO, TRASPASO LOCAL INStalado, situación inmejorable, cualquier negocio esquina, frente Vega Central. Salas 200. 3592—14—Jn

$ 200. ARRIENDANSE ESPACIOSOS locales. San Pablo 1737-1741. 3601—14—Jn

180. LOCAL, HABITACION, SERVIcios. Santa Rosa 189. 3850_14-J

ARRIENDO CIGARRERIA, LUSTRIN Recoleta 438. 3861—14-J

180 ARRIENDO LOCAL ESQUINA para negocio. Andes 4198. J 15

LOCAL ESPACIOSO, MODERNO, CON o sin casa habitación, arriéndase en San Diego 219, a precio muy rebajado. 4022—15 J

500 ARRIENDO GRAN LOCAL CASA mayorista, Restaurant, bar, etcétera. General Mackenna 1185. Bandera, Morandé. 3973

BARATISIMO ARRIENDO ALMACEN y casa. Independencia 1881. 3990—J. 16

$ 150 LOCAL, BODEGA, GALPON, Manrano 350, casita 3. Tratar: Serrano 629. 4240

OFICINA DESDE TREINTA PESOS, departamentos profesionales. Morandé 448. 4245

LOCAL UNA A CUATRO PIEZAS, arriendo. Santé 2552. 4238

$ 360 ALMACENES CON BODEGA y dependencias, electricidad y cocina gas instalada. Independencia 1222. 4219

800 LINDO LOCAL, DELICIAS 1561. Luis Ramírez. Bandera 109. 4228—15-J

ARRIENDASE LOCAL PARA ALMAcén, Mapocho, esquina Cumming. Llaves: Cumming 1122. 4235

GRAN SALON CON DOS PIEZAS anexas, apropiado para profesional o peluquería señoras, se arrienda $ 300, una cuadra de Gath y Chaves. Tratar: Huérfanos 782. 16-J.

$ 150 LOCAL PARA ALMACEN a un paso de la Alameda. Almirante Barroso 13 A. Tratar: Delicias 1709. 4272

ARRIENDO LOCAL, INSTALACIONES completas, vidrieras, canon rebajado. 21 Mayo 663. 4266

$ 1,000 ARRIENDASE LOCAL APROpiado para negocio, bodega, industrias. Molina 430. 4263—16-J

$ 300, SE ARRIENDA UN LOCAL con casa habitación, en San Pablo 2828. 16-.

230. ESPLENDIDO LOCAL. CINCO grandes piezas. Libertad 768. 15-J.

260. GRAN LOCAL APROPIADO GArage, cualquiera industria, con casa. Aldunate 1663. 15-J.

180 ARRIENDO CARNICERIA, CON útiles, habitación. Población Carmen. Tratar: Cueto 917.

DESEO ARRENDAR LOCAL CON casa-habitación. Gran Avenida 2740.

SE ARRIENDA LOCAL DE NEGOcio. Lira 865. 4417

HUERFANOS OFICINAS REGIAS. Merced 642. 4450

SE ARRIENDA LOCALCITO EN ALAmeda, buena situación. Tratar Claras 14. 4444—15—J

24.-Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

PINTOR MUY COMPETENTE, PARA imitar en fierro vetados de madera, se necesita. Avenida Beauchef 1545. 3408—J. 14

DYCKERHOFF Y WIDMANN S. E. necesita varios enfierradores para concreto armado competentes. Tratar Bandera 620. 3727—14—J

MAESTRO CARPINTERO COMPETENte, necesito. Avenida Prado 48 esquina Irarrázaval. 4163

COSTURERA MUY ENTENDIDA PAra familia necesito. Central 15, casa 15. 4000

CALADORA COMPETENTE, BUENAS recomendaciones necesita Casa Abogabir. Monjitas 879. 4154

NECESITO CORTADOR DE CARNIcería, Irarrázaval 2794. 4114

PELUQUERO QUE SEPA ONDULAción Marcel y al agua necesita Peluquería "Central", Portal Cruz 676 Concepción. 3368—15—Jn

NECESITO NIÑA QUE SEPA HACER jockeys y buena preparadora de sombreros señoras. Merced 871. 4112—15—J

LAVANDERAS LIMPIADORAS PARA tintorería, necesita. Merced 475. 4213—15—J

SEÑORA JOVEN, ENTENDIDA FAbricación dulces y que conozca negocio, se necesita explotar ramo, en buenas condiciones. Dirigir referencias y detalles: a fabricante. Correo 13. 4202

PEINADORA NECESITO MUY COMpetente, tenga clientela, ojalá sepa manicure. Puente 697. 4204

NECESITASE HORTELANO CASADO con buenos informes, que entienda cultivo arboleda frutal y hortalizas, para atención chacra cerca Santiago. Sueldo $ 180, casa, agua y luz. Tratar: Brasil 75. 4288

NECESITO CARRETELERO COMPEtente, reparto leñas, carbón, tenga clientela. Bodega Viel 1926. 14 Jn

JOVEN SERIO (MAYOR DE 18 años) con ambiciones de ganar buena plata, a costa de su activo trabajo, puede ocuparse inmediatamente, presentándose con referencias en Nueva York 73, oficina 4; el lunes. 4470

NECESITASE LAVANDERA. VICUña Mackenna 520. 4464

TEJEDORAS MUY PRACTICAS MAquinas Schaffhause necesito. Santa Rosa 356. 4399

PRENSISTAS COMPETENTES NECEsito. Santo Domingo 863. 15 Jun.

25.-Productos medicinales.

GLICO DENTINA DENTIFRICO.— perfuma, desinfecta la boca. Venta: Casa Francesa. 4463

26.-Profesionales diversos.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS, atendido por especialista. Rayos X, ultravioleta, diatermia. Santo Domingo 1081. 3298—26—Jn

DENTADURAS (PLANCHAS) COMposturas en dos horas. Julio Toledo. Estado 15. 1385—17—Jn

CONTADOR CONSULTAS. SAN LUIS 1319. Independencia. 0073-1-Jl.

DENTISTA ESPECIALISTA.—SANTO Domingo 1167. Trabajos baratos. 1505—J-14

A. KRISCH, ING. CONSTRUCTOR proyecta y ejecuta económicamente alcantarillados, refacciones, garages, etc. Mutual de la Armada, 5.o piso, oficina 6, casilla 12264, teléfono 85808. 2689—14 J

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 17-J-1505

ABOGADO RAMON SEGUNDO JIMEnez. Nulidad matrimonio. Consultas gratis. Huérfanos 1164. 3179.14-J

CLINICA DENTAL. MATTA 630. Facilidades pago. 4003—17 J

ABOGADO JULIO MARTINEZ, DIvorcios, nulidades. Consultas gratis. Morandé 880. (Pasaje Canales). 3896 J 14

PERITO CONTADOR CORVALAN. Valdés 652, desearía asociarse a oficina establecida. 4118—16—J

FABRICA DIENTES FIJOS, $ 7; TApaduras, extracciones indoloras, garantidas; arreglo placas, puentes. Dentistas. 50. Instituto Médico Dental. Sección Económica. Delicias 2858.

QUIMICO FARMACEUTICO, OFREcese. Prat 139. 4461—16—J

27.-Propiedades (compran)

CASITA, PATIO, GAS, CONTADO $ 6,000; resto mensualidades, compro. Riquelme 835. 4072

COMPRO CASA 25 a 30,000 CONTAdo, quince mil resto convencional. Correo Central. — S. L. 3891

COMPRO CASA HABITACION MOderna, con garage, hasta $ 150,000, pago contado. Dirigirse por carta G. L., casilla 710. 4116

28.-Propiedades (venden).

SITIOS AV. SEMINARIO, FACILIDAdes. Tratar Fontecilla 141. 2911—14 J

VENDO CASA $ 23,500, CUEVAS 1417, sin agentes. Tratar dueño: R. Ugarte 1530. 2253-Jn-14

GRAN OCASION SITIO GRANDE Población Bcsa 1666, a 220 metros. Tratar Víctor Manuel 1044. 3310—14 J

$ 25,500. CASA SEIS PIEZAS, DOS patios, baño instalado. Juana de Arco N.o 10. Verla: 2 a 5 horas. 3331—Jn. 14

VENDO CASA DE OCASION, CINCO piezas, hall, subterráneo, todo servicio, parrón y jardín. Rogelio Ugarte 1560. 3562-14-J

VENDO PROPIEDAD RENTA; FACIlidades. Patria Vieja 318. 3661—14 J

SITIO ESQUINA, VENDO. FACILIDAdes pago. Población Delicias, cuadra góndolas Fila. Tratar: General Velásquez 12. 3717—14—J

TERRENOS UNA CUADRA IRARRAzaval, facilidades, vendo varios calle 23 Enero 1422. 3875—14—J

SITIO 10x30 MEDIANERAS LADRIllo, ocasión, vendo. Santo Domingo 2510. Tratar: Huérfanos 2557. 15-J.—3788

VENDO ESQUINA COMERCIAL CON casa, situada San Pablo esquina Sotomayor. Sotomayor 815. 14-J.—3780

BUENA CASA, WASHINGTON 1515, seis piezas, dependencias, dal ladrillo, vendo ocasión, $ 25,000. Núñez. Bandera 347. 3846-14-J

VENDESE O PERMUTASE REGIA propiedad dos casas independientes con garage, por esquina comercial. Santa Isabel 0102. 4088—15—Jn

$ 150,000, VENDO O PERMUTO EXtenso chalet 1,800 metros, acepto en pago casa de menor precio. Providencia 2547. 4082

$ 25,000 VENDO ELEGANTE Y COmoda casita, Dávila Larrain 1471; también se arrienda. Providencia 2547. 4082

EL 16 DE JUNIO, SECRETARIA 1.er Juzgado Civil, ante el árbitro don Tito Lisoni, se rematará la casa esquina, Bascuñán Guerrero 1209, mínimum $ 50,000. Vale $ 100,000 frente dos calles. Datos: Abogado Jiménez. Segundo Jiménez. Huérfanos 1164. 4076

SE PERMUTA O VENDE, CASA NUEva, sitio 25 x 80, vista cordillera, árboles frutales, tres años, hortalizas, alcachofas, fácil hacer criadero aves. 30 mil pesos, por casita en Santiago. Manuel P. Carabineros, calle Olmos, 3 C. Carros y góndolas. Escribir casilla 4 D. L. S. G. Santiago. 4045

CASA SOLIDA CONFORTABLE COquimbo 420, entre Carmen Lira. Tratar agentes. Moneda 1043. Seguros "La Española". 4161

VENDO A DIEZ AÑOS PLAZO, CON 20 por ciento contado, lotes de terrenos al norte, población Atacama, precio desde 2.20 el metro. Rafael Molina. Bandera 156.

PERMUTO HASTA 100,000. MEtros terreno, sin deuda en prolongación Avenida Ossa y Bilbao por buenas propiedades. Rafael Molina. Bandera 156.

PERMUTO 12 Y 35 CUADRAS DE excelentes terrenos en Renca. Rafael Molina. Bandera 156.

PERMUTAMOS PROPIEDAD COMpuesta casas habitación en calle residencial, valor $ 400,000, sin deuda, por grupo casas bien construidas, de $ 300 mensuales y valor $ 600,000. Diferencia pagamos dinero.

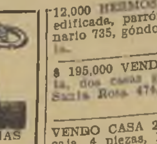
$ 20,000 SITIO 400 METROS, HASTA esquina Velásquez, una cuadra Providencia y Pedro Valdivia. J. González. Moneda 1108. 4044

60,000 VENDESE PROPIEDAD CENtral, 2 pisos, 12 por ciento intereses, dos casas independientes, 8 piezas y servicios. Acéptase pago bonos con tasación superior plaza. Tratar Aromedo 364. 4027

VENDESE CASA-QUINTA, TODA COmodidad, árboles frutales, parrón, gallinero. Luis Beltrán 1432. Tratar: León Gallo 688. 3613

$ 70,000.— MAGNIFICO CHALET 2 pisos, 8 dormitorios, en casa cercana Santiago, 1,800 metros cuadrados de planteles, jardines. No tiene deuda. Vendo o permuto por propiedad en Santiago o alrededores con deuda hipotecaria. Tratar: Moneda 1119. J. 14

750 AVENIDA GENERAL DEL CANTO (Providencia) chalet todo confort. Moneda 1119. J—14



VENDO REGIO CHALET 1 PISO, 3,000 m2, totalmente plantado, hall, salón, comedor, galería, 7 dormitorios, dependencias. Valor $ 120,000, sin deuda, en San Bernardo. Por casa habitación Santiago, mínimum 5 dormitorios, barrio bueno, prefiérese sin deuda. Dirigirse: casilla 46. Santiago. 3975

65000 CHALET NUEVO, MACUL 2035. Cuatro dormitorios garage terraza. 3979

3,000 SITIOS, MAPOCHO, FACILIdades. San Isidro 39. 15—J

TERRENO, TREINTA HECTAREAS, abundante agua, camino pavimentado vendo o permuto todo o parte. Acepto propiedad en Santiago hasta cincuenta mil pesos. Compañía 1909.

OCASION VENDESE TERRENO apropiado para población, dos hasta diez hectáreas con frente a San Pablo a dos pesos metro. San Pablo 5560. 4113—18—J

VENDO CASITA, DAVILA LARRAIN 1081. Tratar: Santa Elena 1282.

80,000 CLARAS, DOS PISOS, INMEdiato Agustinas, gran frente. Rafael Molina. Bandera 156.

80,000 EMILIANO FIGUEROA, UN piso residencia confortable, calefacción central, garage. Rafael Molina. Bandera 156.

40,000 RAMIREZ, CASA QUINTA véndese intermedio Cajas. Rafael Molina. Bandera 156.

25,000 CAPITAN ORELLA, NUMEROsas piezas, buena renta. Rafael Molina. Bandera 156.

22,000 GALVARINO, CUATRO PIEzas, deuda Caja. Bandera 156.

15,000 CHORRILLOS DOS CASITAS renta intermedio Cajas. Rafael Molina. Bandera 156.

SE VENDE CASA CHICA, ESTUCAda, con toda clase comodidad, especial para familia extranjera, muy buena construcción, con jardín, gallinero, baño, cocina eléctrica, regia instalación de luz, amoblada o sin muebles. Precio reducido, por viaje. Verla y tratar: 25 de Mayo 208, frente Av. Chile, por Recoleta. 4054

VENDO, PERMUTO, REMATO, ADministro, hipoteco toda propiedad. Anticipo fondos conversiones deudas. Oficina Laurel, Morandé 448. 4244

DE OCASION VENDESE ESPLENDIda casa, Víctor Manuel 1145, a pocos metros Avenida Matta. Verla: 10-12 y 2-5. 4214

¡OCASION! $ 27,000. LIRA INMEdiato Franklin, vendo chalet dos pisos, construcción concreto, seis piezas, hall, baño, servicios. Págase con $ 8,000 contado, 36 mensualidades de $ 153 y $ 13,500 a tres años sin intereses. Pagándose al contado, buen descuento. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 4215

12,800. FRANKLIN ESQUINA MAdrid, vendo sitio 18.20 por 17.05 metros. Págase 3,300 contado, resto $ 92 mensuales. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 4215

1,000, ROGELIO UGARTE, INMEDIAto Franklin, vendo sitios 8.35 por 22.50 metros, antiguo puerta. Pagaderos $ 140 mensuales. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 4214

VENDO CON FACILIDADES DE PAgo, en Cisterna, Población España, linda quinta de veintiún mil metros, muy bien plantada, con casa y crianza de árboles escogidos. Tratar: Gálvez 135, de dos a cuatro de la tarde. 4376

VENDO CASITA CUATRO PIEZAS, 16,000. López 858. 4371

BARRIO ALTO ÑUÑOA, JOSE DOmingo Cañas 2246, vendo regio chalet recién construido, con todo confort, gran quinta plantada, garage. Verlo a toda hora. 4388

VENDO CASA RENTA. LIRA 80-82. 4337—15 Jn.

$ 45,000 CASA-QUINTA EN ÑUÑOA, 23 x 100 mts., toda plantada. Lira 80. 4337—15 Jn.

12,000 HERMOSA QUINTITA MEDIO edificada, parrón, y arboleda. Camino Macul... nario 735, góndolas Rogelio a la puerta. 5283

$ 195,000 VENDO PROPIEDAD RENta, dos casas grandes y dos chicas. Santa Rosa 476 al 478. Tratar: 474. 4360-16-J.

VENDO CASA 20,000, CON DEUDA Caja, 4 piezas, luz, agua, sitio Walker Martínez 75, comuna Yungay, góndolas Teatinos.

PERMUTO MODERNA Y MODERna propiedad renta 45 casitas, almacenes. Renta: 60,000 anuales, por propiedad menor valor o chacra cerca Santiago. Dirigirse a su dueño. Casilla 726. 4441

$ 70,000. JUAREZ CERCA AVENIDA La Paz, propiedad renta de 3 casas. Produce: $ 8 400 anuales. Casilla 726. 4441

7,150 MINIMUM VENDESE MEJOR postor linda casa... de la tarde, Julieta 4871, dos góndolas Lo Vial, entrando Bascuñán, Matadero. 4387

35,000 VENDO CASA PORVENIR entre Vicuña Mackenna. Carmen 103861. Correo 5. 4289

15,000 CHACRITA, UNA HECTAREA plantada, dos hectáreas, cerro ... Renca. Morandé 237 C. 4221

PERMUTASE MODERNA RESIDENcial tres casas, renta base 180,000. Plaza San Isidro 369. Dirigirse: San Isidro 349.

TRASPASO CASITA ESPLENDIDA. Independencia 2371. 3703— 15-J

VENDO LINDA QUINTA, MUCHA FRUta, buen edificio, 6,000 metros superficie. Macul 1132.

VENDO EN CATEDRAL ENTRE BRAsil y Libertad propiedad 2 pisos, de 10 y 12 piezas, respectivamente, todo servicio. Grandes patios. Entrada independiente. Gran terraza. Precio: $ 260,000. Puede deuda a la Caja. Al contado: $ 15,000. Tratar. Moneda 2357. 4122

45,000 CHALET VENDO, ÑUÑOA, Comandante Errázuriz 1370 esquina Infante sur. Tratar y verlo toda hora. 4330

75,000, GRAN CASA CALLE COMPAñía, totalmente material sólido, para renta $50 mensuales. Frente 45 metros. Véndese sin intermediarios. Empleados Públicos. Grandes facilidades. C. R. Correo 3.

22,000, CASA - QUINTA, 5,500 MEtros, frente tres calles, 350 árboles frutales nuevos, parrón. Alcachofal, agua, luz, góndolas puerta. Tránsito 5498, paradero 10. Cerro Navia.

25,000, CASA-QUINTA, COMUNA Yungay, seis grandes piezas, parrón, árboles. Libertad 862. 15-J

35,000 REGALO ESQUINA COMERcialísima, Población Carmen, son 3 casas, con local para carnicería, pagan $ 200; otra esquina misma población, son 2 casas, 26,000, pagan $ 200; dueño: Cueto 917.

25,000, VENDO GRAN PASAJE ALmacenes y 12 piezas interiores; renta, 12,600 anual; debe 25,000, permuto por casa habitación. Tratar: Cueto 917.

30,000, VENDO LINDA PROPIEDAD para edificar con frente tres calles, 800 metros, Franklin, esquina Cueto, $ 8,000; regalo sitio con 4 cuartos, calle más central Peñaflor; 5,000 gran sitio con habitación Población Lourdes, mitad contado. Dueño: Cueto 917.

70,000, VENDO GRAN PROPIEDAD grupo 5 casitas, con esquina comercial, centralísima, una cuadra San Pablo. Renta, 10,000 pesos anual. Págase la mitad contado, saldo largo plazo. Cueto 917.

35,000 VENDESE CALLE 726, OCHO piezas, 20x100. Facilidades. Hermosa quinta. 4432—16 Jun.

15,000, 6,000 URGENTE, (MODA) chalecito 4 piezas, pasadizo, hall, baño, cocina, gallinero, superficie 256 metros, pudiendo agrandar ocasión, todo servicio. Merced 780. Lo Vial.

OCASION: TRASPASO SITIO, ESQUINA, tres piezas, pasadizo y cocina. Población del Carmen. Tratar Madrid 1245.

SAN PABLO AFUERA, REGALO SItio, 5 pesos metro, pudiendo sacar doble valor fines comerciales, industriales. Compañía 1254, Oficina 24. 4454

$ 300,000: PERMUTO CHACRA UN paso Santiago, ocho hectáreas totalmente plantadas con árboles frutales en plena producción, buena casa habitación, 12 piezas, galerías, agua potable y luz eléctrica, por propiedad o casa quinta de 70 a 80 mil pesos, saldo 30,000 contado y resto con interesado. Delicias 1561. 4452

PROPIEDAD CENTRALISIMA, TRES casas de renta a 22,000. Picarte 345. 4451

CHALET EN AVENIDA COUSIÑO N.o ... entre Pedro Valdivia y Avenida Lyon... Tratar: Arturo M... 4437—16—J

$ 65,000. CHALET MODERNO, SOlido, living-room, comedor, dormitorios, baño, cocina con servicio eléctrico, hall, garage, jardín, piscina, parrón, frutal 20 x 50. José Pedro Cañas 2891.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MIRAflores 698 esquina Parque, confortable y asoleados departamentos pieza, calle, baño al lado. Excelente comida. Teléfono.

SITIO CHACRA ATACAMA, ARTURO Prat 1734. 15 Jun.

29.-Propuestas.

PROPUESTAS.— LA CAJA DE RE... tiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, solicita propuestas públicas para la edificación de un chalet en esta ciudad, comuna de Ñuñoa, calle Edison s/n. Las propuestas se recibirán y abrirán el 16 del corriente a las 15 horas, en la oficina y ante el Jefe del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes pueden consultarse y retirarse, previo pago de la suma de $ 25, en la oficina citada, de 14 a 18 horas.—El Director.

31.-Socios y préstamos

NECESITO SOCIO TENGA 3 A 5 MIL pesos para explotar negocio Bar Restaurant instalado. Dirigirse casilla 90. 3509—14 Jun.

SOCIO CAPITALISTA $ 50,000 INStalar negocio lucrativo. Bim Carrasco. Nueva York 63.

CONCESIONARIO IMPORTANTE CAsino, ventajosas condiciones, necesitase. Chiloé 1844. 3722—15—J

SOCIO CAPITALISTA. PRECISO con órdenes de entrega por cien $ 100,000. Industria especial para extranjeros. Tratar con Virgilio Rojas. Delicias 2869; 11 a 12.

SOCIO CON 20,000 PESOS PARA explotar almacén y panadería necesito. Tratar: Tocornal 1398. De 1 a 3.

"DINERO" CUALQUIERA SUMA, desde 200 pesos facilito comerciantes, industriales, particulares. Interés mínimo por ciento. Maestranza 1311.

NECESITO $ 10,000 EN HIPOTECA propiedad, sin comisionista. Correo 1. R. S.

A CONSTRUCTOR CON CAPITAL deseo asociarme; dispongo terreno subdividido en sitios, edificar 4 casas, fácil venderlas. F. Besl. Correo 2.

SOCIO CAPITALISTA PRECISO PAra industria plena producción. Tiene pedidos para entregar por $ 125,000. Tratar: Delicias 2869, 11 a 12. Virgilio Rojas.

$ 10,000 NECESITANSE URGENTE garantizo primera hipoteca propiedad valor 60,000. Huérfanos 1157, Oficina 21.

HAY DINERO HIPOTECAS, BANDERA 552. Of. 15. 4 a 6.

CON $ 16 560 GANAN EN CUATRO meses 16,560 lindas, garantizo capital y ganancias. Barnachea ...

SOCIO VEINTE MIL PESOS NECESITA fábrica. Arturo Prat 763.

REMATE Judicial

Juicio Larraín con Soc. El Tabó. Por orden del 1.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará el lunes actual, a las 3 P. M., la existencia de la fábrica, ubicada en la calle Matucana 1200. Hay: romanas de 500 kilos, muebles escritorio, máquinas sumar, motor eléctrico, 10 grandes tinas, de madera, estanques petróleo y estanques, 9 grandes pailas de cobre, vasijas, sacos de sal, etc., etc. A la vista hoy, de 2 a 6.

Jorge Balmaceda,
Martillero de Hacienda.
4398—U. P—15 Jn.

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA
Moneda 738.— Casilla 3153.— Teléfono 89310.

Remate del Menaje de Casa
DEL SEÑOR PRIMITIVO GOMEZ C., EN SU QUINTA.

160 — AVENIDA RIO JANEIRO — 160
ÑUÑOA.

HOY DOMINGO, A LAS 14.30 HORAS

A una cuadra de la Plaza Ñuñoa.
Por cambio de residencia.

HAY:

LIVING ROOM.— Rico amoblado confortable tapiz terciopelo de seda labrado, último modelo, con cojines de pluma compuesto de: sofá y 2 sillones; rica Victrola muebles Crescendo "BRUNSWICK", mesa redonda de caoba, mesita ratona raíz de caoba, paragüero de piel fierro forjado, cuadros al óleo, grabados, tapiz persa, lámpara fierro forjado, aplic. adornos, etc.

ESCRITORIO.— Amoblado Chesterfield tapiz cuero marroquí, escritorio cortina roble americano, biblioteca, stores de hilo, figuras bronce, cuadros al óleo, tapices, útiles, etc.

COMEDOR.— Lindo amoblado LUIS XVI con marquetería, aplicaciones de bronce, cubiertas cristal espejos y cristales biselados con aparador bajo, trinche, vitrina, mesa redonda y sillas tapiz cuero rico servicio porcelana dorado a fuego, cristalería baccarat, plaqués Reed y Barton, Christofle, etc., mantelería, platos de colgar, linda lámpara fierro forjado 5 luces, etc.

DORMITORIO 1.— Magnífico amoblado Luis XVI color roble con marquetería de cobres, bronces cincelados, cubiertas cristal y espejo, interior bandejas con ropero 3 cuerpos, gran chiffonier, escritorio 3 cuerpos, toilette, 2 veladores, catres de bronce gemelos, colchones de lana, cortinajes, útiles toilette, etc.

SALA COSTURA.— Amoblado estilo Colonial tapiz gobelino, diván, cojines seda, máquina Singer, mesitas ratona estilo Colonial, mesa centro, grabados, etc.

VARIOS.— Amoblado mimbre, importado, muebles de dormitorio estilo inglés sueltos, enceradora eléctrica, quitasol de playa, mueble repostero, batería cocina muy completa, mesas, estantes, etc., máquina jardín, plantas finas, etc.

Y DEMAS A LA VISTA HOY,

Germán Fuenzalida N.,
Martillero de Hacienda.
U. P.—14—Jn

AGUSTINAS 865 — VICTOR ARAYA L. — TELEFONO 63307

Gran Remate Judicial

DE LAS EXISTENCIAS, INSTALACIONES DEL ALMACEN DE ARTICULOS SANITARIOS, QUIEBRA ANGEL CASTAGNETO Y CIA. LTDA.

DELICIAS 1377

El LUNES 15 y el MARTES 16 del presente de 10 a 12 y de las 14.30 adelante.
POR ORDEN DE LA PRIMERA SINDICATURA DE SANTIAGO

HAY: Gran VARIEDAD DE LAMPARAS ELECTRICAS DE COLGAR, de 1 a 10 luces, modelos de novedad. Apliques para lavatorios. Cocinas de gas y de carbón, esmaltadas Ekra de 3 a 6 platos. Anafes de gas. GRAN VARIEDAD DE LAVATORIOS DE PORCELANA Y FIERRO ENLOZADO DE TODOS TAMAÑOS. LAVATORIOS DE PEDESTAL. TINAS DE BAÑO DE FIERRO ENLOZADO corrientes de 5 1/2 y de 6 pies. TINAS DE BAÑO DE CORTINA fierro enlozado completas con juegos de llaves de porcelana. GRAN VARIEDAD DE LAVAPLATOS DE FIERRO ENLOZADO EN TODOS TAMAÑOS, BOTA-AGUAS DE FIERRO ENLOZADO. MESAS DE GREDA CON PORCELANA, CON PATAS NIQUELADAS. BAÑOS PARA NIÑOS. Bacinicas. Espejos con marcos laquet. Mesas laqué para toilet. Anafes de gas. BEBEDEROS DURK. ESTUFAS ELECTRICAS CON VENTILADOR. CALENTADORES CALIFONT JUNCKERS EN VARIEDAD DE TAMAÑOS. CALENTADORES ELECTRICOS JUNCKERS Y HAUP. Filtros. LAVAMANOS STANDARD. Lavacopas de loza y de fierro enlozado. Estufas a bencina. Baldes enlozados asépticos. Botellas de fierro fundido. Pantostat de 200 Volts. Tasas para W. C. Cocinas a carbón marca Senking. Tapas para W. C. Estanques. Secadores enlozados. GRAN SURTIDO EN NIQUELADOS. Jaboneras, esponjeras, conaclas. Lluvias, paberas, porta-cepillos, porta-vasos, vasos de porcelana. Palos esponjas para pisos. Cortinas para lluvias. Pisos corcho. Irrigadores de goma. Rosetas niqueladas. Lluvias de goma para champú. Porta-papeles. Termómetros, bisagras, velas para filtro, asientos esmaltados. Patas niqueladas. Vasos opalina. Llaves niqueladas. Repuestos para sanitarios. Gran lote de fitting galvanizados. Piletas para baños. Empaquetaduras de cuero. Baterías Standard. Challas niqueladas. GRAN SURTIDO DE TAPAS PARA W. C. celuloide Azulejos Caldero, y una gran cantidad de repuestos sanitarios para comerciantes, instaladores. UN LOTE DE 25 piezas de congolium para pisos.

INSTALACIONES, muebles de oficina, escritorio cortina Id. ministro Caja de fondos Bash grande. Máquina de escribir Underwood, Id. sumadora. Estantería. Escritorios parados. Mamparas y divisiones. Estanterías para repuestos. Armazones de fierro para colgar lámparas. Bancos. Cajones vacíos, etc., etc.

A la vista desde hoy Domingo, de 9 a 12 y de 14.30 a las 18 horas.
Se exigirá garantía a los compradores de acuerdo con el Reglamento de Martillo.

VICTOR ARAYA L.
MARTILLERO DE HACIENDA.
U. P.—15-Jun.

REMATE JUDICIAL

DE LAS INSTALACIONES Y MOBILIARIO DE LA
QUINTA DE RECREO EDEN EN ÑUÑOA
Egaña 199. Camiones Ñuñoa - Maruri, dejan a la puerta. Carros 31.

Por orden del 2.o Juzgado Menor Cuantía, Juicio Valle con Sipsas. MAÑANA LUNES 15 DE JUNIO, A LAS 10 1/2 A. M.

HAY:

37 mesas para restaurant, 105 sillas de junco, armario para ... 1 mostrador, varios mesones y tableros, 3 lavaplatos en fierro y ... excusados con estanque, gran cantidad de cristalería y servicios de ... cuchillería, varios útiles de cocina, y enlozados, 1 cocina a ... 1 hornos, y una ... máquinas Registradora nueva N.os 423 y 1688.
A la vista hoy Domingo todo el día.

ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN.
MARTILLERO DE HACIENDA Y MUNICIPAL

REMATE JUDICIAL

MERCADERIAS DE TIENDA Y PAQUETERIA — QUIEBRA MARCIAL GARCIA DE LA PRESA, POR ORDEN DEL SINDICO DE SANTIAGO

Mañana lunes 15, a las 14 horas.
3005 — DELICIAS — 3005

HAY:

Vestidos, blusas, camisas, camisetas, calzones, combinaciones de punto seda, lana y algodón, paletós de señora, delantales, capitas, tocuyos, cintas de diversas clases, cuellos, guantes, corbatas, ... bordados, quantes, géneros de punto para señoras, abrigos, géneros de ..., suspensores, peinetas, hebillas, ... jerséis, botones, hilos de todas clases, y demás artículos de paquetería ... manojitas, colgadores, espejos, sillas y varios otros útiles.
A LA VISTA HOY, DESDE LAS 14 HORAS.

Norberto Correa M.
Martillero de Hacienda.
Amunátegui 516.— Teléfono ...
U. P.